ZESDE JAARGANG — Nr 37 — 24 bladzijden — VRIJDAG 14 SEPTEMBER 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 41.89.87

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verant. Drukker-Uitgeefster : Simonne BOLLINNE, Vindictivelaan, 22. Oostende
PRIJS : 3 FR. — VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 150 Fr.
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.

Een oude geschiedenis

De Schadevergoeding aan de tijdens de bezetting uitgeschakelde grossiers-verzenders in vis

Zou er toch nog iets van terechtkomen ?

In het Belgisch Staatsblad van 11 Augustus ll. verscheen op blz. 6224 een wet, gedateerd 14 Juli 1951 en «houdende vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietig verklaarde organismen en diensten». Het komt gewenst voor speciaal de aandacht van onze grossiers-verzenders in vis van de kust op deze wet te vestigen. Het is immers door deze wet dat zij een laatste kans krijgen om terug in het bezit te komen, geheel of gedeeltelijk, van de gelden die tijdens de Duitse bezetting gestort werden in het zg. «Compensatie-fonds der groothandelaars-verzenders». Het betreft hier zoals men ziet een tamelijk oude geschiedenis. Laat ons daarom even ons geheugen opfrissen.

Tot stichting van vóórnoemd compensatiefonds werd besloten door de hoofdgroepering VIII van de ex-N.L.V.C. in Januari 1943. Bedoeling van het fonds was de overdreven winsten op het ijle-haringseizoen af te romen. Deze winstmarge was berekend op een aanvoer van 10 millioen kilo, terwijl de aanvoer van het vorige seizoen in werkelijkheid 25 millioen kilo bedroeg. De vooruitzichten voor het nieuwe seizoen waren nog aanzienlijk gunstiger (de fantastisch hoge aanvoer van die tijd ligt nog in ieders geheugen). Daarom werd door de hoofdgroepen besloten tot een afhouding op alle aanvoer die de 10 millioen kilo zou te boven gaan. De heffing in kwestie bracht in totaal 4.205.576 frank op. Dit bedrag werd gestort in een soort voorzienigheidsfonds om onvoorziene risico's te dekken. De definitieve aanwending der gelden zou echter later worden bepaald.

Door de beroepsvertegenwoordiging bij de hoofdgroepering VIII werd later voorgesteld de gelden in kwestie in de eerste plaats aan te wenden voor de schadeloosstelling van de door de markt-ordening uitgeschakelde grossiers-verzenders. Deze formule werd van hogerhand aanvaard en bedoelde schadeloosstelling werd vastgesteld op een uniek en forfaitair bedrag van 50.000 frank. Tengevolge hiervan werden een veertigtal aanvragen tot schadevergoeding bij de betrokken bedrijfssectie der hoofdgroepering VIII ingediend en na de bevrijding door de dienst «Vis en Visserijproducten» overgemaakt aan de dienst «Vereffening der N.L.V.C.». Al deze aanvragen werden zonder verder practisch gevolg bij deze laatste dienst bewaard, welke er geen verder gevolg aan gaf omdat de likwidatoren van mening waren, dat de schikkingen der likwidatiebesluiten niet duidelijk genoeg waren om tot vereffening van de verschillende fondsen der N.L.V.C. over te gaan.

Deze toestand duurde tot de verschijning van de besluitwet van 28 Februari 1947 waarbij de vereffening der oorlogs-organismen overging van Ravitaillering naar Financiën. Artikel 2 van deze besluitwet stipuleerde dat eenieder die beweerde schuldeiser te zijn van bedoelde organismen er toe gehouden was zijn schuldvorderingen aan te geven ten conservatoiren titel vóór 15 Mei 1947. Door de benadeelde grossiers-verzenders werd hiertoe naar wij hopen het nodige gedaan.

ZES MAANDEN WORDEN VIJF JAAR !

De besluitwet van 28 Februari 1947 stipuleerde nog dat **gedurende een termijn van zes maanden** alle betalingen zouden worden geschorst en dat na afloop van deze termijn een wet de voor de likwidatie geldende principes en modaliteiten zou regelen.

En toen begon een periode van wachten. De zes maanden verstreken maar de wet verscheen niet. De zes maanden werden een jaar. Nog geen wet. Twee jaar. Drie jaar. Vier jaar. De mensen met berustend karakter zwegen en leden in stilte. De anderen vroegen om inlichtingen, schreven en herschreven naar de betrokken dienst en kregen steeds het zelfde laconieke antwoordt: «Eerst de wet van de criteria en modaliteiten... en dan zullen we zien».

(Zie vervolg blz. 2)

Wat nu met de nieuwe netmazen ?

In Nederland is het vraagstuk van het in voege brengen van de nieuwe netmazen opnieuw (of beter: eindelijk) aan de orde van de dag. De moeilijkheden zijn er ook te vinden van de zijde der kustvissers. Zij verklaren, zoals hun Belgische collega's dit gedaan hebben, dat het aanschaffen van nieuwe netten hen een belangrijk bedrag zal kosten. Derhalve voorziet de regering een overgangstermijn tijdens dewelke de Nederlandse vissers hun netten kunnen opgebruiken en netten aanschaffen met de nieuwe mazen.

Wanneer deze maatregel van kracht zal worden in Nederland, zal, ingevolge de overeenkomst, ook de nieuwe netmazen in ons land van toepassing worden gebracht. De middenslagvisserij heeft thans over voldoende tijd beschikt om de oude voorraad netten op te gebruiken, zodat van de kant van onkosten voor het breien van nieuwe netten geen opwerpingen meer mogen verwacht worden.

Hoezeer de middenslagvisserij ook gekant is tegen de verhoging van de netmaaswijdte, het is in hun eigen belang, de gevolgen zullen wellicht in de eerstvolgende maanden zich laten voelen door sterk verminderde aanvoer, evenwel zullen de vangsten binnen afzienbare tijd verhogen en zal meteen de visstapel en de toekomst van het bedrijf verzekerd zijn.

De O.320 «Noordende III»

naar Kongo vertrokken



De O.320 bij het verlaten van de haven (Foto Michaël)

Zoals we in ons vorig nummer meldden, is de «O.320 Noordende III» zondag jl. naar Kongo afgevaren, voor rekening van de «Pêcheries Maritimes du Congo». De Noordende III zal drie jaar in de Kolonie verblijven.

Het schip werd volledig nagezien en in een fris kleurtje gestoken. Groen en wit: de kleur der hoop.

Voor het vertrek hadden we de gelegenheid van een praatje te voeren met de kapitein Raym. Duyck, die een goede naam heeft in de visserijmiddens.

Raymond Duyck was vol optimisme en vertrouwen voor de hem toevertrouwde opdracht. Alles werd flink voorbereid, nieuw materiaal aan boord gebracht, metalen en houten viskisten, sterke schijnwerper, ultrasonore detector, netten, kabels.

De namen der bemanning gaven we reeds vorige week. Ze zal bijgestaan worden door inlanders.

De families der bemanningsleden kunnen hun echtgenoten vervoegen te Matadi. Voorlopig zal in een hotel gelogeerd worden, in afwachting dat huizen ter beschikking zullen staan.

Naar het schijnt zouden fabrieken, die de vis moeten verwerken, op 4 km van Matadi gebouwd worden.

De vangst zal vooral gericht worden op haring, makereel en verder voor onze vissers onbekende inlandse vissen, die veel gelijkenis vertonen met diegene, die hier in België verbruikt worden.

De inlanders zijn verlekkerd op gedroogde vis, 't is hun voornaamste voedsel.

In deze richting zou de geplande industrie werken. Tevens zou een poging gedaan worden met de garnaalvisserij. Moest dit slagen, dan schijnt een groot succes verzekerd te zijn.

Het klimaat biedt evenwel nadelen. Ys zal ingeslagen worden te Matadi, maar reizen boven de twee dagen zijn onmogelijk.

Men rekent er op de reis in 24 à 25 dagen af te leggen. Halt zal gemaakt worden te Teneriffe, misschien ook te Dakar.

De bemanning is vol vertrouwen afgevaren. Wensen we hun van harte het verhoopte succes toe.

Afschrijvingen op de vaartuigen

In het kader van het «Saneringsplan voor de zeevisserij» werd door het Ministerie van Verkeerswezen een eerste verwezenlijking ten voordele van de zeevisserij gedaan, namelijk de mogelijkheid de vissersvaartuigen af te schrijven op 8 jaar tijds.

Deze mogelijkheid zal de visserij in staat stellen de slechte jaren te compenseren door de goede jaren en de fiscale lasten aanzienlijk te verminderen.

De fiscale dienst van het Verbond kan nadere inlichtingen over deze mogelijkheid, haar toepassing, herwaardering van de vloot, enz., aan de leden van het Verbond verstrekken.

DE ONDERRICHTINGEN AAN DE DIRECTIES VAN DE BELASTINGEN

Deze luiden:

1) De afschrijvingen toelaatbaar onder fiscaal oogpunt worden over 't algemeen berekend volgens de tussen de belastingplichtige en de administratieve overeengekomen coëfficienten.

2) Deze coëfficienten worden geacht al de waardeverminderingen te vertegenwoordigen (voortvloeiend uit de sleet en de vermindering van de economische efficiencie) waaraan de af te schrijven voorwerpen onderworpen zijn.

3) Wat de schepen en boten betreft, werd er beslist dat de volgende bedragen van afschrijving mogen aangenomen worden met vrijstelling van belasting: voor het jaar of boekh. jaar van de indienststelling: of voor de 12 maanden na deze indienststelling: **20 th.**

Voor ieder der twee volgende jaren of boekh. jaren, of voor ieder der twee volgende perioden van 12 maanden: 15 T.H.

Vervolgens, per jaar of boekh. jaar, of per periode van 12 maanden, tot volledige afschrijving: 10 T.H.

4) Deze afschrijvingsprocenten zijn toepasselijk op de investeringsof kostwaarde: deze laatste zal de bij de aankoop van een tweedehandsschip of boot gedane onkosten wegens grote herstellingen en inrichtingen, mogen begrijpen.

5) De eigenaars van schepen en boten, die thans reeds gedeeltelijk

(Zie vervolg blz. 2)

De afhoudingen voor de RMZ bij de Middenslagreders

van 1 Januari af ook in co-operatieve vorm

Tot op heden hadden de kustvissers van Hand in Hand Oostende en Zeebrugge zich alleen sociaal zo georganiseerd, dat alles door de soms bezoekende inspecteurs als voorbeeld werd aangehaald.

De middenslagreders van Oostende waren ver van goed georganiseerd en waren sedert verschillende maanden bij het Vlaams Econ. Verbond aangesloten, welke hiervoor ongeveer 120 duizend fr. per jaar opraapte.

Sedert 1 October hadden de reders gezamenlijk een coöperatieve visafslag opgericht, (O.V.A.), waaruit een zeer flinke organisatie geboren is.

De sociale en fiskale aangelegenheden van de reders waren hieraan niet verbonden.

Vanaf 1 Januari a.s. af zal een sociale en fiskale afdeling ingericht zijn, zodat de kosten van alle tot een minimum herleid zullen worden, dit naar het voorbeeld van Hand in Hand Zeebrugge en Oostende.

De besparingen, daaruit voortvloeiende, zullen groot zijn. Van nu af reeds mogen de reders hun boekhouding en fiskale lasten in het Verbond binnendragen.

Een type van modelboekhouding op het stelsel van Hand in Hand Zeebrugge wordt aangelegd, zodat vele reders, die nu te veel aan de fiskus betalen, op een gezonde ma-

Onze Propagandacommissie wil een internationaal documentatiebureau worden

... en vergeet reklame te maken voor de eigen vis, welke tenslotte haar hoofddoel is en waarvoor ze subsidies krijgt van de regering.

Heden Vrijdag wordt op de F. A.O. vergadering te Brussel een plan besproken, voorgelegd door de secretaris van onze propagandacommissie om te Brussel een (val niet om): **centralisatie van de vulgarisatiedocumentatie betreffende propaganda voor visverbruik** te houden.

Wij, gewone mensen, die zulke geleerde woorden niet gebruiken, hebben dit allemaal niet van doen om met een eerste blik gewaar te worden dat er in ons land, welke dit 't meest nodig heeft, 't minst gedaan wordt om propaganda te maken voor onze eigen vis. Als deze nieuwe activiteit als gevolg heeft dat de bevoegde Heren zullen gewaar worden, dat er eindelijk iets practisch moet gedaan worden in ons land, dan kunnen we dit wel toejuichen, maar wij vragen ons nog altijd af of dit geld niet beter zou besteed worden aan propaganda voor Belgische vis en of dit allemaal geen zand in de ogen strooien is om te vermijden dat we gewaar worden dat er werkelijk niets gedaan wordt.

We herinneren ons goed wat er gebeurd is op het Zeevaartsalon te Oostende en hoe treurig de propaganda was, die er gevoerd werd...

(Zie vervolg blz. 2)

nier hun zaken zullen zien afhandelen.

Dat het Vlaams Economisch Verbond ,dit alles niet graag vaststelt, is een feit, vermits het aan al de reders een omzendbrief gestuurd heeft om hen te wijzen op het feit dat het bij hen goedkoper gedaan wordt en dat dit niet gecontroleerd organisme dus niet zal deugen.

Het Vlaams Econ. Verbond vergeet er aan toe te voegen dat de winsten, in de Coöperatieve gemaakt, naar de reders teruggaan en dat alleen de exploitatie van de visserij in de toekomst mogelijk wordt, zo eenheid in de sociale en economische struktuur verwezenlijkt wordt.

Zou het Vlaams Econ. Verbond ons kunnen zeggen wat zij voor die visserij in dat opzicht gedaan heeft?

Ons antwoord is: veel beloofd boeten te doen kwijt schelden en de reders verkeerd inlichten dat ze moeten betalen, wanneer het tegenovergestelde achteraf bewezen werd.

Zo het Vlaams Econ. Verbond het werkelijk goed meent met de visserij, dat ze dit initiatief van de reders steune en ze zal goed werk verrichten.

Onze Propagandecommissie wil een internationale documentatiebureau worden

(Vervolg van blz.1)

We herinneren aan de initiatieven van het Verbond voor radio en pers: **De vis van de week,** welke tastbare gevolgen opleverde, die gesaboteerd werden, die naderhand overgenomen werden door de Propagandacommissie onder de titel: **De vis van de maand**. Maar die waarschijnlijk nog te veel tijd vragen, vermits er niets meer over gehoord of gelezen wordt.

We denken hierbij aan het moedig volhouden van Julien Terryn te Gent, zonder enige steun of subsidie van de regering. Moest die persoon aan het hoofd staan van onz propagandacommissie, dan zou er niet zo veel moeten gekeken worden hoe het in andere landen gebeurt, **Maar dan zouden andere landen komen kijken hoe het in België gedaan wordt.**

Hoe met de mazout gebradeerd wordt

De trust van mazouthandelaars heeft onlangs bij het ministerie van economische zaken aangedrongen om de mazout van prijs te mogen verhogen tot 1,90 fr. per liter.

In Nederland is die prijs minstens 0,40 fr. goedkoper.

Wij stellen vast dat in principe alle mazouthandelaars dezelfde prijs vragen, maar in het geniep 0,10 fr. tot 0,15 fr. teruggeven aan hun kliënt om ze maar te kunnen behouden, naar gelang de waarde van de kliënt.

Thans is men, naar het schijnt, bezig een overeenkomst te bewerken waardoor een reder niet meer zou kunnen veranderen van mazoutverkoper en zo hij het doet, dan zou het commissieloon daaraan verbonden ten goede komen aan de vroegere verkoper.

Wat doet de regering om dergelijke trustpraktijken te beletten?

Hetzelfde geschiedt in de Fidubel, waarvan dhr L.P.H. Decrop voorzitter is, waar men de prijzen van het garen vaststelt en men eenvoudig wanneer men het gewenst oordeelt, de prijzen bepaalt naar willekeur, in zoverre dat het korregaren, door een Oostendse fabriek aan het Buitenland (Holland) geleverd, daar tien ten honderd goedkoper kan gekocht worden dan in Oostende zelf.

Begrijpen de reders dan nog niet, waarom het noodzakelijk is, een machtige coöperatieve tot stand te brengen om aan dergelijke trustmethodes het hoofd te bieden.

Afschrijvingen op de vaartuigen

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

afgeschreven zijn, voor een totaal bedrag minder dan hetgene dat had kunnen aangenomen worden op grond van voornoemde percenten, mogen het verschil inhalen in de loop van één of meerdere der volgende belastbare perioden, met dien verstande dat het totaal bedrag van de aanneembare afschrijvingen, behoudens bijzondere omstandigheden, per belastbare periode, 20 th. van de af te schrijven waarde niet mag overtreffen.

Voorbeeld: In de loop der jaren 1946 tot 1950 werd een schip aangekocht voor 10.000.000 fr. en in dienst gesteld in 1946, afgeschreven ten belope van 25 th. in totaal.

Volgens de nieuwe richtlijnen hadden de volgende afschrijvingen kunnen aangenomen worden met vrijstelling van belasting:

1946 : 20 th.
1947 en 1948: 30 th. in totaal
1949 en 1950: 20 th. in totaal
dus samen 70 th.

Het is de eigenaar toegelaten het verschil, hetzij 70 th. — 25 th. = 45 th. van de aankoopprijs, in de loop der volgende jaren af te schrijven, buiten de hiervoren vastgestelde normale jaarlijkse afschrijvingen, zonder dat nochtans de jaarlijkse totale afschrijving 20 th. mag te boven gaan.

6) Wanneer een belastingsplichtige voor een belastbare periode afschrijvingen in rekening brengt lager dan het bedrag voortvloeiend uit de toepassing der vorenbedoelde percenten, mag het bedrag der afschrijvingen, verricht door de belastingsplichtige, natuurlijk niet verhoogd worden door de administratie, behoudens wel te verstaan, in geval van mogelijk inhalen van vroeger belaste afschrijvingsexecedenten, en mits toestemming van de belastingplichtige. In geval van ontoereikende of niet gedane afschrijving, mag de afschrijvingsperiode verlengd worden om de volledigde wedersamenstelling, met vrijstelling van belasting, van het af te schrijven bedrag toe te laten.

7) De reeds gevestigde aanslagen mogen herzien worden rekening houdend met de voorgaande richtlijnen, indien er een regelmatig binnen de wettelijke termijnen ingediend bezwaarschrift bestaat nopens hetwelk nog geen definitieve beslissing getroffen werd.

8) Onderhavige onderrichting beoogt in principe slechts de vaststelling van zekere afschrijvingenpercenten, toelaatbaar met vrijstelling van belasting inzake schepen en boten; zij wijzigt geenszins de algemene onderrichtingen betreffende de afschrijvingen gegrond hetzij op de investerings- of de kostwaarde, hetzij op de waarde herschat overeenkomstig artikel 26, 2, 4e, 3e en 4e lid, S.W.

Namens de Minister,
De Directeur-Generaal
Van Den Broeck.

BORREY FRANS
Scheepsbouwer
Bootmaker
Nieuwe Werfkaai, 5
OOSTENDE

Postcheck 465109
Handelsregister 13161
(66)

De schadevergoeding aan de tijdens de bezetting uitgeschakelde grossiers-verzenders in vis

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

En zie..., midden in de komkommertijd, voor sommige belanghebbenden misschien zelfs onopgemerkt gebleven, verscheen dan toch eindelijk de langverwachte wet, en wel in het Staatsblad van 11 Augustus laatstleden. We menen er goed aan te doen de aandacht van alle betrokkenen uitdrukkelijk op deze wet te vestigen en meer speciaal dan op sommige bepalingen ervan.

Artikel 1 verklaart boudweg dat de Staat wordt geacht eigenaar te zijn van al de goederen verkregen op naam der nietig verklaarde oorlogsorganismen.

Artikel 2 geeft de opsomming van de verschillende fondsen welke onder toepassing van artikel 1 vallen, waarbij ook worden vermeld de zogenaamde derden gelden.

Artikel 3 bepaalt dat de bijdragen, belastingen, taxes, vergoedingen of retributies of om het even welke rechten **niet** mogen worden ingevorderd, **tenzij** wetten of besluiten ze na 1 September 1944 in werking hebben gehandhaafd **(wat naar wij menen, het geval was voor de N.L.V.C.).**

Artikel 4 bepaalt dat de sommen waarover de Staat krachtens de artikelen 1, 2 en 3 beschikt, worden aangewend ter betaling van de vereffeningskosten — en dat bedrag zal nog zo klein niet zijn als men bedenkt dat men nu al bijna zes jaar aan het «vereffenen» is — **en ter betaling van de aangenomen schuldvorderingen**.

De bepalingen van **artikel 6** zijn speciaal van belang voor de betrokkenen en we geven ze hieronder tekstueel weer :

«Geen schuldvorderingsverklaring zal door het vereffeningscomité worden aangenomen, zo zij er niet werd aangegeven binnen drie maanden na de inwerkingtreding van deze wet. **Het vervallen van deze termijn brengt het verval van alle rechten mede.** De bij toepassing van de besluitwet van 28 Februari 1947 reeds ingediende aangiften **zelfs die welke te laat werden ingediend MOETEN ECHTER NIET HERNIEUWD WORDEN.»**

Ook de bepalingen van artikel 7 zijn van zeer groot belang, vermits zij preciseren op welke gronden het Vereffeningscomité schuldvorderingen zal aanvaarden. Een van die gronden, welke naar wij menen éénstemmig zal moeten ingeroepen worden door onze uitgeschakelde grossiers-verzenders van de bezettingsjaren, willen ze nog kans hebben de kleur van hun geld te zien, is : **«HET BESTAAN VAN EEN EXCEPTIONELE SCHADE VOORTVLOEIEND UIT DE ACTIVITEIT VAN DE NIETIG VERKLAARDE ORGANISMEN».** De andere door het Vereffeningscomité aanvaarde gronden lijken ons, wat onze grossiers-verzenders betreft, weinig of niet relevant.

Artikel 7 voegt hier nog aan toe dat het comité «uitspraak doet naar billijkheid en voor de eventuele toekenning van de vergoeding rekening zal houden met de aard van de schade, met haar betrekkelijke belangrijkheid en met de vermogenstoestand van de belanghebbende.

Interessant zijn ook nog de stipulaties van artikel 9 waarbij bepaald wordt dat de regeling der aangenomen schuldvorderingen geschiedt per dienstorganisme of fonds, zonder dat het bezit van ieder van hen mag overschreden worden. Dit laatste wordt pondsgewijze verdeeld. In dit verband weze aangestipt dat de gelden van het fonds der grossiers-verzenders ruimschoots voldoende zijn om een forfaitaire vergoeding van 50.000 frank aan de uitgeschakelden toe te kennen en dat er zelfs een saldo zou blijven dat billijkerwijze zou moeten worden verdeeld tussen de verzenders die bijdroegen tot het fonds en wel in verhouding tot deze bijdrage.

Artikel 11 bepaalt dat het Vereffeningscomité geen schuldvordering kan afwijzen **zonder de betrokken partij ten minste vijftien dagen vooraf bij aangetekend schrijven te hebben opgeroepen.** Ook deze bepaling dienen onze uitgeschakelde grossiers-verzenders niet uit het oog te verliezen.

En stippen we tenslotte nog aan dat tegen de beslissingen van het Vereffeningscomité in beroep kan worden gegaan bij de Raad van State. Waarop deze beslissing in de practijk zou kunnen uitlopen kan men zich zonder veel moeite voorstellen als men bedenkt dat na het verschijnen van de besluitwet van 28 Februari 1947 ruim elfduizend schuldvorderingen binnen de vastgestelde termijn werden ingediend voor een totaal bedrag van 1 milliard 789 millioen frank.

De forfaitaire vergoeding aan onze uitgeschakelde grossiers-verzenders is dus maar een nietig kruimeltje van deze ontzagelijke koek. En als men dan nog bedenkt wat de koopkracht was van 50.000 frs. in September 1944 en wat ze nu is. Drukken we in ieder geval de wens uit dat de betrokkenen nu dan toch eindelijk zullen krijgen wat hen toekomt.

Invoer van Zeevis in Frankrijk

Het invoer-bericht, overgenomen in het bijvoegsel van de «Informations Commerciales» Nr 145 van 27 Juli 1951, deelt mede dat in de «Journal Officiel» van 24-8-1951 ter kennis gebracht werd van de invoerders van zeevis uit België dat mogelijkheid bestaat invoervergunningen aan te vragen met het oog op de verdeling van een contingent van 8.000.000 Belgische frank ter beschikking gesteld door het Frans-Belgisch handelsakkoord voor invoer van verse of door koeling vers gehouden zeevis, afkomstig van België.

De invoer zal de volgende soorten omvatten: Schelvis, Tarbot, Pladijs, Schar, Griet, Koolvis, Vlaswijting, Tong en Staart.

Zij zal verwezenlijkt worden onder het regime van individuële vergunningen.

De aanvragen voor het bekomen van invoervergunning, opgemaakt in zes exemplaren, op formulieren A.C. dienen toegezonden aan het «Office des Changes», 3e sous-direction, 8, rue de la Tour-des-dames, Paris, uiterlijk tot 10 September e.k. om 16.30 u.

Na het beëindigen van deze periode zullen de neergelegde aanvragen het voorwerp uitmaken van een gelijktijdig onderzoek.

De aanvragen moeten vergezeld zijn van een factuur «Pro forma» gedateerd en voorzien van de stempel en de handtekening van de Belgische uitvoerder en moeten nauwkeurig en in volle letters de hoeveelheid van de aanbiedingen omschrijven.

De regels van toekenning der vergunningen zullen worden bepaald na advies van het technisch comiteit voor invoer van zeevis.

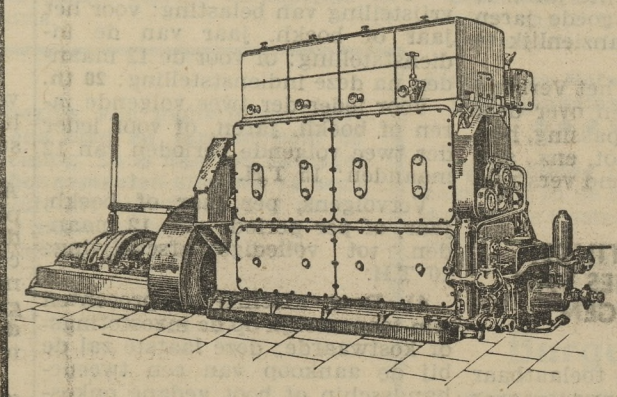
Daarenboven zal de invoer onderworpen worden aan volgende voorwaarden :

a) de invoerrechten en de inklaring van de goederen in Frankrijk zullen kunnen worden uitgevoerd door alle douanekantoren normaal open voor de bewerking van dien aard.

b) Ieder invoerder is gehouden, aan het Ministerie van de Marine marchande (directie der Zeevisserij, 3, Place de Fontenoy à Paris), een gedetailleerde opgave te laten geworden van deze verwezenlijkte invoer, naargelang deze werd uitgevoerd.

c) Buiten het toezicht dat uitgeoefend wordt in het kader van de regelmatig van kracht zijnde beschikkingen, zullen de desbetreffende goederen kunnen onderworpen worden aan een afzonderlijke controle na de inklaring door het Ministerie van de Marine marchande, in samenwerking met de Technische en Wetenschappelijke diensten van de Zeevisserij.

De wereldberoemde automatische
KOELINRICHTINGEN
Linde
ALLE TOEPASSINGEN VOOR ALLE BEDRIJVEN !
Vraagt kosteloze inlichtingen en referentiën aan het enig officieel erkend agentschap voor beide Vlaanderen :
A. THIRE
Gestichtstr. 94. Tel. 532.36.
GENTBRUGGE (Noord)
Inlichtingen bij :
G. LAUWEREINS
Zeedijk, 22 - Tel. 703.62
MIDDELKERKE

- Winslow -

A.B.C.
Diesel-Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

De evolutie der Belgische vissersvloot in 1950

Wij ontvingen hieromtrent van het Zeewezen een zeer goed gedocumenteerd jaarverslag met de indeling, de evolutie der vissersvloot, de ouderdom van rompen en voortstuwingsmachines, enz.

Deze lijvige brochure leert ons dat in de loop van het jaar 1950, 16 vaartuigen de Belgische vissersvloot kwamen aanvullen en 33 er aan onttrokken werden.

Het getal vaartuigen werd dus van 461 tot 444 teruggebracht.

Van de 26 bijkomende vaartuigen waren 7 nieuwe constructies: O.238, O.298, O.313, Z.420, Z.435, Z. 437, B.610.

4 vaartuigen werden omgebouwd: O.3, O.335, O.341, O.343.

4 vaartuigen kwamen terug in de vaart: O.8, 0.51, O.57, Z.502.

1 Scheepje kwam uit de Schelde: O.6.

33 vaartuigen werden uitgeschakeld, als volgt:

3 vergingen op zee : O.48, O.336 en Z.713.

6 werden geschrapt: O.8, O.26, O. 37, O.61, O.69 en N.781.

7 schepen werden verkocht aan het Buitenland: O.148, O.157, O.158, O.159, O.160, O.163, O.778.

17 schepen werden afgetakeld: O.81, O.123, O.177, O.202, O.301, O. 302, O.303, O.317, O.333, O.771, Z. 427, Z.468, B.601, N.750, N.765, N.775, N.799.

DE SCHEEPSKLASSEN

Rekening houdend met de bijgekomen en de uitgeschakelde eenheden, alsook met de veranderingen gebracht aan de bestaande motoren, telde de Belgische vloot op 31 December 1950:

177 vaartuigen v.	1 tot	80 PK.
78 vaartuigen v.	80 tot	119 PK.
119 vaartuigen v.	120 tot	239 PK.
53 vaartuigen v.	240 tot	349 PK.
8 vaartuigen v.	350 tot	500 PK.
9 vaartuigen v.	meer dan	500 PK

Onder deze 444 eenheden telt men: 435 motoren; 9 stoomtreilers.

In 1951 zal de wijziging nog gevoeliger zijn en zal men een regelmatiger vermindering van vaartuigen van meer dan 80 PK. zien vaststellen.

Van het totaal van 444 eenheden, hadden er als thuishaven:

Zeebrugge:	144 of 34,01 th.
Blankenberge:	10 of 2.25 th.
Nieuwpoort:	71 of 13.96 th.
Oostende:	236 of 49.78 th.

DE DRIJFKRACHT STERKTE

De totale drijfkracht welke einde 1949: 65.443 PK. bedroeg, werd einde 1950 tot: 58.968 PK. teruggebracht, zijnde een vermindering van 6.475 PK. of 9,89 th. Deze sterke achteruitgang is een gevolg van de uitschakeling van 10 stoomtreilers waaronder vijf van de Oost-Rederij en 5 van de Regie van het Zeewezen.

EVOLUTIE VOLGENS DE TONNAGE

De evolutie van de Bruto tonnemaat in de loop van het jaar 1949 beloopt:

Winst: het in de vaart brengen van 16 vaartuigen: 1464 Brt.

Verlies: Het uitschakelen van 33 vaartuigen: 5770 Brt.

De tonnemaat van 4306 Brt. verminderend, zo wordt de Bruto Tonnage welke in 1949: 30.028 Brt bedroeg teruggebracht op 25.722 Brt. einde 1950, wat een achteruitgang van 14,33 th. betekent.

In ons volgend nummer komen we hierop terug.

De Moeilijkheden met de R.M.Z.

Betalingen van achterstallige bijdragen

Het is de lezers bekend dat tengevolge van een beslissing destijds in de paritaire commissie genomen, talrijke reders hun verplichtingen slechts naleefden op grond van een dagelijks loon van 100 fr. in plaats van 200 fr. per dag. Dit was het geval in de kustvisserij.

Ook in de middenslagvisserij waren er velen, die de verplichtingen niet naleefden en achteraf een boete opliepen.

Daar de eis tot betaling van de R.M.Z. geschiedde nadat drie jaar verlopen waren, waren de te betalen premies als verjaard aangezien en deze premies dus niet meer verschuldigd.

Het Vlaams Economisch Verbond raadde de reders aan te betalen. Het Verbond der Belgische Zeevisserij wees de reders op de bestaande wetgeving met als gevolg dat zij, die de raad van het Vlaams Economisch Verbond volgden, geheel of gedeeltelijk hun achterstel betaalden en de andere reders, voor de rechtbank gedaagd, vrijgesproken werden.

Hadden al die reders de raad gevolgd van het Vlaams Econom. Verbond, dan waren ze die bedragen nog schuldig.

In een andere rubriek (blz. 22) geven we de namen op van al wie vrijgesproken werd en welke bedragen als verjaard aangezien werden.

EN DE MIDDENSLAGREDERS

Velen van hen laten hun sociale lasten afhandelen bij het sociaal Bureau van het Vlaams Economisch Verbond. Voor velen onder hen werden destijds hun bijdragen niet tijdig betaald met als gevolg dat ze boete opliepen.

Het is pas sedert de algemene visafslag in Oktober tot stand kwam, dat de gelden tijdig gestort werden en alles nu perfect werkt.

Thans maakt het Vlaams Economisch Verbond aan al die reders, die boete opliepen, bekend dat dit zal kunnen geregeld worden.

Wij waarschuwen eens temeer de reders, dat dit onjuist is en dat er van kwijtschelding der schulden of liever boeten evenmin sprake kan zijn als vroeger.

Andere schikkingen dienen getroffen om de belangen der reders te vrijwaren.

Vooraleer het te laat is raden wij alle reders, welke moeilijkheden hebben met hun sociale aangelegenheden aan deze aan het Verbond der Belgische Zeevisserij over te maken.

Zij die te Zeebrugge in Hand in Hand zijn, kunnen zich wenden tot het secretariaat aldaar.

Het verzorgen der vangsten

Meermaals werd door de Zeevisserijdirectie alhier beroep gedaan op de reders en vissers opdat zij een maximum zorg aan hun vangsten zouden besteden, gezien de gevoelige invloed die zulks moet uitoefenen op de kwaliteit ervan en zodoende, ook op de prijzen.

Nogmaals wil de Zeevisserijdirectie de belanghebbenden hieraan herinneren en thans in 't bijzonder wat de «haring» betreft. Het maken van te lange reizen vermindert telkens de hoedanigheid der aangevoerde waar in zeer gevoelige mate.

Deze hoedanigheid zou er insgelijks zeer veel bij winnen, indien de haring, voor een groot gedeelte ten minste, reeds aan boord kon worden gekaakt en gezouten, zoals dit trouwens bij vreemde rederijen het geval is.

Het kuisen en schilderen van vissersvaartuigen

Tussen de Rederscentrale en de Verenigde Scheepskuisers is een kontrakt gesloten om de schepen tegen de goedkoopst mogelijke prijs te schilderen en te kuisen.

Reeds talrijke reders hebben op het Verbond het kontrakt gesloten, welke voor de reders een besparing daarstelt.

Naar we vernemen zouden eens temeer voetstappen aangewend zijn om ook hier verdeeldheid te zaaien en de Verenigde Scheepskuisers de plaats te doen ontnemen waar hun materiaal geborgen is.

Reden: Moesten de reders zich organiseren in coöperatieve vorm, dan zouden sommige trusts een toontje lager moeten zingen.

En dan preken diezelfde mensen van eenheid bewerken!!

Sluitzegels voor meer visverbruik

De Zeevisserijdienst vestigt de aandacht van de vishandelaars, reders en vissers op het feit dat door de «Propagandavereniging voor Visverbruik» een voorraad sluitzegels ten gunste van de propaganda voor meer visverbruik werden uitgegeven, (hetzij eentalig Nederlandse, hetzij eentalig Franse zegels).

Deze sluitzegels kunnen op de briefomslagen worden geplakt en besteld worden bij de Zeevisserijdirectie te Oostende (Zuidstr. 18), tegen de prijs van 100 fr. per duizend stuks. Het bedrag dient alsdan gestort op de postcheckrekening nr 1111.78 van de «Propaganda-vereniging voor Visverbruik», Wetstr., 90, te Brussel.

Het Frans Standpunt ten opzichte van de «Overfishing»

Reeds vóór 1914 signaleerden enkele klaarzienden dat de vangsten gedaan in de Noordzee — bijzonderlijk in platvis (zoals deze van stokvis in de Atlantische Oceaan, van een merkwaardige vermindering van rendement getuigden.

Gedurende de oorlog 1914-1918 echter, werden de vissersvloten, waarvan het aantal eenheden sterk aangroeide, in de havens weerhouden of werden opgeëist voor de militaire doeleinden.

Het resultaat was merkwaardig. De visgronden, aan zichzelf overgelaten gedurende vijf jaren, toonden zich uitzonderlijk productief, en de eerste na de oorlog gedane vangsten waren werkelijk wonderbaar zowel in de Noordzee als in het Atlantisch gebied.

Maar spoedig, gezien het steeds aangroeiend getal vissersvaartuigen, met steeds groter tonnemaat, zowel voor de hoogzeevisserij als voor de kleine kustvisserij, en gezien de verhoging van de vangstmogelijkheden door nieuw materiaal en de sleepnetten bijzonderlijk, werd het rendement minder en minder, en slonk zo snel, zodat de verarming van de visgronden voor enkele soorten moest worden erkend.

Inderdaad splitste de vis zich als het ware in twee categorieën: nl. deze welke men de grondvissen noemt, waarvan de vindplaats zich beperkte tot kleine gebieden, — en deze welke men de trekvissen noemt, welke zich op verscheidene tijdstippen en plaatsen tot soms enorme visbanken verenigen, om daarna, verstrooid wederom, te verdwijnen.

De platvissen van de Noordzee behoorden tot de eerste categorie: de makreel, de haringen, de tonijnen en de kabeljauw tot de tweede.

Ongetwijfeld blijft de rijkdom van de zee in haar geheel onuitputtelijk en wat de mens vangt is werkelijk slechts een kleine beperkte hoeveelheid, maar zo de natuurlijke voorwaarden een evenwicht tot stand brachten, is er soms slechts zeer weinig nodig om deze te vernietigen.

Het scheen dus wél dat de menselijke handelingen, onder verschillende vormen : «overbevissing — vangst met onrijpe hoedanigheid, enz.» in sommige gebieden een schadelijke invloed kan hebben.

Dit vraagstuk, allereerst druk besproken in de verschillende productieve landen, daarna in de Internationale Raad voor Zee-onderzoekingen te Kopenhagen, leidde er toe dat door het Engels Staatsbestuur een internationale Conferentie werd uitgelokt, welke gehouden werd te Londen in 1936 en 1937. Deze onderzocht de feiten, bestudeerde een zeker getal door de verschillende uitgenodigde landen (West-Europese landen aan de Noordzee of de Atlantische Oceaan palende) voorgestelde oplossingen of middelen, en schreef verschillende regels voor, hoofdzakelijk bijdragende tot de bescherming van de onrijpe vissoorten en de maaswijdte der netten.

De tweede oorlog schiep een gelijkaardige toestand als deze uit de eerste. De grote vaartuigen waren opgeëist, de mijnenvelden en de drijvende mijnen beperkten de visvaarten tot enkele afgebakende gebieden, zodat men vanaf 1945 terug zeer rijke vangsten behaalde in de vijf jaar gespaarde gebieden.

Maar spoedig bestatigde men opnieuw een vermindering van rendement en het vraagstuk van de overbevissing werd nu het voorwerp van de algemene bezorgdheid.

Daar waar gedurende de vijandelijkheden, sommige oorlogvoerende landen een zwaar verlies aan vissersvaartuigen hebben geleden hebben andere landen op belangrijke wijze hun vloot weten te vermeerderen.

De gronden van de Noordzee werden nooit zo sterk bevist, en dit werd hetzelfde in het Atlantisch zeegebied, waar bijzonderlijk de Spaanse parejas bedrijvig waren.

Anderzijds werden de vernielde vloten zeer snel herbouwd, zodat met reden de overfishing een reusachtige bedreiging wordt in de voornoemde zeegebieden.

De Spaanse en Franse reders zijn tot het besluit gekomen dat, om te verhelpen aan een totale plundering dezer zeeën, de volgende maatregelen dienen genomen :

a) Van kracht brengen der voorschriften van de Conferentie van Londen (1937-1946).

b) Versterking van toezicht op het scheepsmateriaal en op het vervaardigen van de netten gebruikt aan boord der schepen.

c) Versterken van toezicht op de kwaliteit van de aangevoerde vis, bij het aanleggen in de haven zowel als bij de verkoop van de vis.

d) Oprichten van een zone van 6 mijlen (te rekenen vanaf de laagwaterstand waar elke wijze van bevissing zou dienen worden verboden).

e) Oprichten van internationale cantonnementen in het ganse Atlantische zeevisgebied.

Trouwens is iedereen akkoord met een krachtiger toepassing van de besluiten van de Conferentie v. Londen en met de hoofdzakelijkheid van een volgende Conferentie die zich zou inlaten met 't bestuderen en het voorstellen van bijkomstige maatregelen, verplichtend geworden om het verergeren van deze toestand te vermijden.

Alleen in Nederland, waar men graag wijst op het niet van toepassing zijn van de conventie, schijnt men nog geen goedkeuring er aan gehecht te hebben en wil men de kwestie op de lange baan schuiven.

Waarom?

SLEET ?

Geen kwestie van, want
IK GEBRUIK EEN

WINSLOW
OIL CONDITIONER
Olie- en mazoutfilters

Officieel verdeler : Chantiers et Armement
— SEGHERS —
Slipwaykaai, 4
◆◆◆ Oostende

De Motorenafdeling van de Stedelijke Visserijschool

Sedert een tweetal jaar wordt er in de Stedelijke Visserijschool van Oostende een cursus van Aspirant-Motorist gegeven.

Wij zijn deze week eens tot bij de Directeur Boels gelopen teneinde ons licht te ontsteken en verdere inlichtingen te bekomen.

Na de gebruikelijke welkomsgroet werden we ras naar het nieuw lokaal geloodst waar de gekende goalkeeper van A.S.O. Miel Pincket de functie van leraar waarneemt. We hadden ook het geluk enkele woorden met Miel te spreken die juist aan zijn nieuwe draaibank een stuk leermateriaal aan het vervaardigen was.

We begrijpen nu best hoe het komt dat de Stedelijke Visserijschool bij de examens zulke overweldigende resultaten boekt. Daar zagen we een motor in werking; een andere, doorgesneden die ons alle functies, hoe klein ook liet volgen, prachtige werktafels met het daarbijhorend modern gerief, een parel van een draaibank, in een woord een moderne instelling die volledig aan de vereisten van het hedendaags onderwijs beantwoordt. Het weze hier gezegd dat het Gemeentebestuur noch geld noch moeite gespaard heeft om iets groots te verwezenlijken.

Die motorencursus gaat over twee jaar. De leerlingen worden aanvaard vanaf hun veertiende jaar en worden gedurende die tijd tot bekwame motoristen gevormd. Buiten de cursus in motorenleer, electriciteit enz., omvat het onderricht ook paswerk en herstellingswerk. Ze leren de motor kennen tot in zijn kleinste bijzonderheden, zoeken haperingen en breuken op, vermaken ze, en dit indien het mogelijk is met eigen middels, kortom ze worden tot motoristen gevormd die het vertrouwen van reders en schippers volledig waard zijn.

Na die 2 jaar, dus op 16 jarige leeftijd verkrijgen ze het brevet van Aspirant-motorist. Dit brevet laat hun nu zonder verdere examens toe tot de Zeevaartschool; verleent hun op 18-jarige ouderdom het brevet motorist 121 HP. om op 20-jarige leeftijd dit van 400 HP. te bekomen.

Ouders, Vissers daar is de plaats van uw zoon want daar worden de lessen gegeven door mensen uit uw midden, door mensen die steeds en overal uw belangen behartigen. Daar moet uw spruit naartoe omdat het de enige uitkomst is nog motoristen te vormen die waardig zijn het roemrijk verleden van de Oostendse vissersvloot hoog te houden, daar alleen omdat ieders opinie geëerbiedigd wordt, omdat die school buiten en boven alle politiek staat en laatst maar niet het minst omdat alles, maar absoluut alles er volledig kosteloos is.

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

VRIJDAG 7 SEPTEMBER :

Wijting 2,80, makreel 4,30-4,80, volle haring. 2,72-3 fr per kgr.

O.285	Noordzee	43.958	125.080

ZATERDAG 8 SEPTEMBER :

O.329	Noordzee	16.709	46.215
O.135	Witte Bank	5.127	89.330
O.65	Witte Bank	7.030	108.820
N.806	West	2.206	18.950
O.127	Kreeftenput	8.041	74.005
O.299	Noordzee	108.336	436.802
O.180	Kust	530	4.130
O.21	Kust	449	3.800
O.754	Kust	124	1.130

MAANDAG 10 SEPTEMBER :

N.801	West	539	7.480
O.243	Witte Bank	676	13.580
O.218	Witte Bank	8.646	107.118
O.25	Witte Bank	7.295	100.045
O.7	West	3.885	42.050
O.276	Witte Bank	4.559	76.510
O.102	Witte Bank	6.233	100.110
O.228	Noordzee	16.373	142.095
O.175	Witte Bank	7.197	104.370
O.247	Noordzee	103.476	96.737
O.289	Kanaal	10.418	174.265
O.66	Witte Bank	7.121	97.315
O.269	Witte Bank	10.259	125.140
O.295	Noordzee	11.688	77.656
O.215	Noordzee	42.795	114.648
O.86	Smalls	65.903	319.611
O.330	West	1.481	14.160
O.201	West	2.626	25.300
Z.583	Oost	5.038	65.660
O.628	Kust	302	2.840

DINSDAG 11 SEPTEMBER :

O.118	IJsland	24.748	155.810
O.287	Witte Bank	6.512	91.440
O.224	IJsland	42.844	277.319
O.342	Noordzee	14.882	177.650
Z.537	Witte Bank	7.054	99.490
O.244	Witte Bank	4.903	78.379
N.819	Witte Bank	4.039	56.460
Z.519	West	2.570	34.780
O.60	Kust	1.061	9.340
B.603	West	3.166	41.000
O.297	Fladen	93.380	301.185
O.85	Fladen	63.135	184.041
O.111	Kust	658	5.300
O.21	Kust	440	4.010
O.140	Witte Bank	4.706	79.530
Z.532	West	3.787	46.350

WOENSDAG 12 SEPTEMBER :

O.331	IJsland	54.414	220.070
O.222	Witte Bank	5.844	75.635
O.200	Witte Bank	7.090	91.668
N.776	West	2.057	26.180
O.191	Kreeftenput	5.613	69.350
O.312	Kanaal	10.105	84.055
O.155	Witte Bank	5.345	78.550
O.288	Witte Bank	3.522	44.330
O.315	IJsland	29.537	163.566
O.267	West	3.626	34.730
O.341	Kanaal	12.711	101.677
O.212	Noordzee	11.101	85.484
O.305	Noordzee	41.437	150.467
O.174	Witte Bank	3.930	64.920
O.326	Noordzee	8.608	123.200
O.242	Noordzee	39.157	149.543
O.628	Kust	867	6.700
Z.274	Witte Bank	3.465	68.810
O.227	Witte Bank	4.830	67.198
O.180	Kust	639	4.670
O.33	West	1.679	21.350
O.152	West	3.549	40.210
O.109	Witte Bank	4.365	69.530

DONDERDAG 13 SEPTEMBER :

Z.186	West	2.478	23.570
O.293	Fladen	100.231	271.035
B.605	West	948	11.810
O.156	Witte Bank	5.201	74.495
O.21	Kust	470	3.430
O.111	Kust	376	1.910
O.5	Kust	564	3.550
O.754	Kust	267	1.840

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Vrijdag 7-9	43.958	125.080
Zaterdag 8-9	148.551	783.182
Maandag 10-9	325.510	1.806.690
Dinsdag 11-9	277.885	1.642.084
Woensdag 12-9	263.491	1.691.426
Donderdag 13-9	110.535	391.640
Totaal :	1.169.930	6.440.102

AANVOER VOLLE HARING

Vrijdag 7-9 : 43.350; Zaterdag 8-9 : 111.600; Maandag 10-9 : 104.800; Dinsdag 11-9 : 128.400; Woensdag 12-9 : 69.205; Donderdag 13-9 : 94.650 kgr.

IJSLANDSE VISSOORTEN

IJslandse vis	11-9	M15905 12-9
Kabeljauw	14,—-16,40	16,80-17,80
Gul	3,60-13,20	16,—
Koolvis	2,28- 4,20	1,70- 3,—
Leng	5,20- 7,20	5,40- 8,40
Schelvis gr.	16,—-18,60	16,40-19,20
midd.	8,20-15,20	7,20-15,40
kleine	1,30- 7,20	1,50- 6,20
Zeewolf	3,60- 7,40	4,20- 7,80
Klipvis	3,60- 6,—	5,20- 6,20
Wijting	1,80- 2,40	1,70
Heilbot	20,—-35,—	22,—-31,50
Hondstong	4,— 5,50	3,20- 8,—
Schotse schol	5,80- 7,60	4,80
Platen	9,80-15,50	10,80

GARNAALAANVOER

SEPTEMBER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
6	3.436	35.309	5-15	42	10
7	480	15.060	22-50	7	31
8	2.485	55.283	18-29	24	22
10	3.929	66.531	13-36	44	17
11	3.355	43.382	10-34	43	13
12	3.100	45.411	10-28	41	15

Zeebrugge

VISAANVOER

SEPTEMBER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
6	5.678	3	41.250
8	10.822	3	150.990
10	27.282	10	322.150
11	19.392	6	221.540
12	43.320	18	469.780
13	4.750	2	34.460

GARNAALAANVOER

SEPTEMBER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr. prijs	vang.	Gem. prijs
6	5.592	96.157	8-32	57	17,19
7	1.646	55.686	24-39	12	33,83
8	5.747	109.693	8-29	56	19,08
10	4.244	76.927	10-31	45	18,12
11	4.149	109.438	7,5-37	36	26,37
12	4.402	84.366	8-31	45	19,16

Blankenberge

GARNAALAANVOER

AUGUSTUS

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
6	207	4.086	—	5	19,73
10	24	936	—	1	39,—
11	9	216	—	1	24,—
12	41	820	—	2	20,—
13	32	640	—	1	20,—

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER

SEPTEMBER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
6	941	13.992	13,5-17	12	14,87
7	270	6.678	17,5-32	5	24,73
8	534	8.159	11-16,5	7	15,27
10	1369	16.828	7,6-14,5	12	12,29
11	844	10.432	8-15	12	12,36
12	1419	14.126	5,4-13,5	13	9,99

VISAANVOER

SEPTEMBER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
6	7.266	14	52.659
7	2.843	9	18.597
8	138	1	1.071
10	3.934	5	50.779
11	4.528	6	43.527
12	11.288	11	124.648

Verwachtingen

VRIJDAG 14 SEPTEMBER :
Fladen : O.89 (1200 bennen haring)
ZATERDAG 15 SEPTEMBER :
Witte Bank : O.132; Z.82

MAANDAG 17 SEPTEMBER :
Fladen : O.88 (haring); O.173; O.165; O.256; O.232
Witte Bank : O.246; O.281; O.173; O.266
IJsland : O.236; O.324
Noordzee : O.235; O.226; O.300; O.286;
Kanaal : O.187

DINSDAG 18 SEPTEMBER :
Witte Bank : O.112; O.153; O.254; O.277
IJsland : O.231
Noordzee : O.124

WOENSDAG 19 SEPTEMBER :
IJsland : O.237
Noordzee : O.337; O.268
Witte Bank : O.170; O.183; O.115; O.122.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden kunnen markten te Oostende in de loop dezer week :

Van 240 tot 349 PK :
1-9 : O.179; O.335; O.312 — 4-9 : O.267 — 22-8 : O.239 — 24-8 : O.331 — 25-8 : O.315 — 29-8 : O.212; O.222 — 30-8 : O.87.
Van 180 tot 239 PK :
3-9 : O.243 — 4-9 : O.345 — 20-8 : O.137 — 22-8 : O.121 — 27-8 : O.288 — 29-8 : O.155; O.200 — 30-8 : O.156, O.227 — 31-8 : O.190, O.174.
350 PK en meer :
4-9 : O.305 — 28-8 : O.341 — 30-8 : O.191 — 31-8 : O.340.

Stedelijke Visserijschool
SCHIPPERSSTRAAT, 35
Oostende
DAG- en AVONDSCHOOL
HEROPENING
op Maandag 17 September
Inschrijvingen en — Inlichtingen — dagelijks v. 10-12 u.

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

Visserijfoor te Boulogne

In de maand Juni van het jaar 1952 zal te Boulogne een nationale visserijfoor plaats hebben. Deze wordt ingericht met medewerking van het plaatselijk gemeentebestuur. Deze foor zal gehouden worden op de dijk van Sainte-Beuve. Er worden plaatsen voorzien tot het oprichten van een duizendtal stands, een vergaderzaal, een visrestaurant ,waar uitstekende visserijrecepten zullen kunnen geproefd worden.

Van nu af aan kent deze inrichting reeds een geweldig succes. Ruim drie honderd aanvragen werden reeds ontvangen tot het bekomen van een stand.

Propaganda wordt gevoerd in alle stations van het land en men verzekert de deelname van buitenlandse visserijfirma's.

In de Ibisschool

Dinsdagnamiddag werd de nieuwe directeur van de Ibisschool, dhr René David, officieel aan het personeel en de leerlingen van de Ibisschool voorgesteld.

Het was dhr Courtens, die in gemoedelijke termen personeel en leerlingen toesprak, wees op de moeilijke taak welke de nieuwe directeur te wachten stond en op de plicht van allen zich rond hem te scharen.

Ook dhren Bauwens en Ct. Goor waren aanwezig.

Namens het personeel werd beloofd directeur David in dezelfde mate trouw te dienen, zoals dit bij zijn voorgangers het geval was geweest.

Christine ROOSE
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
H. R. 215
713.13 (privé) (18)

Marktprijzen te Oostende

	8-9	10-9	11-9	12-9	13-9
Tongen grote	36,60-43,—	30,60-35,—	31,60-35,20	26,40-31,40	30,—-33,20
3/4	35,—-36,—	26,20-28,60	27,20-29,40	26,20-30,20	33,20
bloktongen	26,20-28,20	21,20-25,20	22,—-26,80	20,40-23,—	19,60-23,60
schone kleine	25,40-26,40	20,60-23,60	20,80-25,40	16,40-20,60	16,40-20,80
kleine	23,80-25,40	19,20-22,40	17,60-20,80	14,20-16,40	15,40-16,80
Tarbot grote	30,—-36,—	25,—-30,50	25,—-28,—	26,70-30,50	30,—
midd.	17,20-25,—	13,80-23,—	16,—-21,20	15,—-20,—	17,—-19,—
kleine	13,40-13,60	12,20-13,—	14,20-14,70	13,70-14,60	17,—
Schol		15,80-16,20	———	14,—	———
grote iek		16,60	17,80	14,20-16,—	———
kleine iek		15,—	———	12,—-13,60	11,60
iek 3e slag	13,50	13,60	12,70-15,—	10,80-11,—	5,40- 7,40
platjes	1,30- 1,80	1,40- 1,90	2,80- 4,80	1,40- 4,80	4,—
midd. schelvis		8,40-11,40	9,—	———	———
kleine	7,20	2,—- 7,—	2,80- 7,30	1,50- 9,20	5,20
Heek. grote		27,—	31,20	———	———
midd.		7,70-20,60	8,—-14,60	5,—-12,—	7,—-10,—
kleine		1,30- 2,60			
Rog	7,30-11,—	6,50-13,—			
Kabeljauw	15,50-18,20	13,40-16,40	18,60-19,40	18,60-20,—	20,20
Gullen	3,—-11,50	4,80-12,40	4,80-14,80	7,40-16,20	———
Hozemondhamme		17,—-23,40	19,20	19,80-22,—	———
Wijting	1,40- 3,40	1,40- 2,80	1,30	1,30- 2,—	———
Schar	5,70- 6,50	———	3,60- 4,30	———	———
Steenschol		10,20-15,70	12,40-16,50	12,—-16,10	———
Zeehaai	6,50	6,—- 7,50	8,—	8,—- 9,30	———
Hondshaai	6,50	6,50- 7,—	8,30	7,70- 8,—	———
Makreel	5,40- 8,80	4,40- 8,80	4,70- 7,40	5,—- 8,—	5,—- 5,20
Rode knorhaan		3,80	———	2,80-14,—	———
Keilrog	14,—-14.20	10,—-16,10	———	11,—-16,80	———
Schaat	15,—	———	———	11,80-14,50	———
Kongeraal			———	11,—-11,80	———
Leng		4,50- 5,80	———	7,60	———
Schartong		17,60-24,—			
Volle haring	2,80- 4,66	2,40- 4,80	2,58- 3,40	2,64 -3,20	2,66- 2,82
Steenholk		1,40- 1,90	———	1,30- 1,35	———
Heilbot		28,—-40,—	44,50	32,—	———
Koolvis	2,20- 3,20	3,80- 5,—	3,— 3,20	4,80- 9,—	5,50
Zeewolf		6,80- 8,50	———	9,20	———
Pollak			———	13,50	———
Zonnevis			———	17,—-18,—	———
Koningsvis			———	16,—	———

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

	6-9	7-9	8-9	10-9	11-9	12-9	6-9	7-9	8-9	10-9	11-9	12-9
Grote tong	30-35	30-	28-	32-	32-33	33-	——	——	——	32-34	32-33	29-32
Bloktong	-	35-	28-	30-	30-32	30-	——	——	——	21-28	27-28	22-27
Fruittong	-	28-31	28-	28-	31-	28-	——	——	——	20-29	24-27	21-26
Schone kleine	-	30-	28-	27-	30-	27-	——	——	——	18-25	24-27	20-26
Kleine	30-35	24-25	28-	22-	27-	23-25	——	——	——	18-25	20-24	19-23
Grote tarbot	35-40	40-	28-	30-35	35-40	27-35	——	——	——	18-34	24-28	26-28
middenslag	35-	30-	28-	25-30	30-32	25-	——	——	——	17-25	17-20	19-21
Varia	23-	24-	28-	20-	22-	20-	——	——	——	13-19	13-18	15-17
Griet	22-	20-	28-	18-23	18-20	17-22	——	——	——	——	18-20	15-18
Pieterman	——	——	28-	——	——	30-33	——	——	——	31-	32-	32-
Pladijs grote	11-12	11-	28-	12-13	15-	13-	——	——	——	11-12	11-13	14-13
middenslag	8-9	9-	28-	10-	12-13	12-	——	——	——	10-12	11-13	10-12
kleine	5-6	4-6	2-3	4-7	4-9	4-8	——	——	——	9-10	8-11	10-12
Deelvis							——	——	——	5-6	4-6	6-8
Kabeljauw							——	——	——	15-18	——	20-
Gullen							——	——	——	11-14	——	16-
Keilrog						17						
Rog	14-	——	10-	10-	12-13	13-	——	——	——	10-12	12-14	11-14
Tilten	12-	——	8-	8-	10-	10-	——	——	——	8-9	9-10	8-9
Scherpstaarten	7-	——	——	6-	8	8-	——	——	——	9-10	9-10	8-9
Halve man							——	——	——	6-7	6-7	6-8
Wijting grote	——	——	——	——	4-	——	——	——	——	1-3	1-2	1-2
kleine							——	——	——	1-3	1-2	1-2
Bot	1-2	1-	1-	1-2	1-2	1-1,5						
Schar	4-9	4-10	6-	4-9	4-10	7-12	——	——	——	5-7	6-8	8-
Zeehaai						5-7	——	——	——	——	——	6-
Zeehond	——	——	——	——	6-7	5-6	——	——	——	——	——	6-
Robaard							——	——	——	——	——	9-
Knorhaan	——	——	——	——	5-	6-	——	——	——	2-3	4-5	4-

Marktprijzen van Gent

Officiële marktprijzen :

Vrijdag 7 Sept. :

Forel 65; rode zalm 140; kreeft 200; tarbot 35-40; tong 40; kabeljauw 45; schelvis 20-24; rog 20; pladijs 10-26; mooie meid 18; wijting 10; gekuiste haai 35; makreel 18; koolvis 25; kleine zeepost 20; paling 55-75; garnaal 30; panharing 10-12; but 15-18; gul 12 fr. per kgr.

Kleinhandelsprijzen :

Zaterdag 1 September :

Garnaal 48-52 fr per kgr.

Gerookte tonijn 70-90; gerookte zalm 200-225; gepelde garnaal in kistjes 130-200; verse gepelde garnaal vers 175-225, mosselen 5; paling 60-75 fr. per kgr.

Maandag 3 September :

Garnaal 52-56 fr per kgr.

Gerookte tonijn 70-90; gerookte zalm 200-225; gepelde garnaal in kistjes 130-200; verse gepelde garnaal vers 175-225, mosselen 5; paling 60-75 fr. per kgr.

Dinsdag 4 September :

Garnaal 48-56 fr per kgr.

Gerookte tonijn 70-90; gerookte zalm 200-225; gepelde garnaal in kistjes 130-200; verse gepelde garnaal vers 175-225, mosselen 5; paling 60-75 fr. per kgr.

Woensdag 5 September :

Garnaal 50-55 fr per kgr.

Gerookte tonijn 70-90; gerookte zalm 200-225; gepelde garnaal in kistjes 130-200; verse gepelde garnaal vers 175-225, mosselen 5; paling 60-75 fr. per kgr.

Donderdag 6 September :

Garnaal 48-52 fr. per kgr.

Gerookte tonijn 70-90; gerookte zalm 200-225; gepelde garnaal in kistjes 130-200; verse gepelde garnaal vers 175-225, mosselen 5; paling 60-75 fr. per kgr.

Vrijdag 7 September :

Tongen 3 en 4 in 1 kgr. 40-45; tarbot 35-45; uitgesneden middelmatige tarbot 55-60; grote iek 28-32; kleine iek 22-25; platjes 12-15; uitgesneden kabeljauw 50-60; gullen 10-15; gepelde hondshaai 32-35; makreel 15-20; volle haring 12-15; uitgesneden koolvis 20-30; garnaal 50-56, paling in 't groen 70-60 fr per kgr.

Gestoomde makreel 3; pekelharing 2,50-3; maatjesharing 3-3,75; droge haring 2,75-3; droge haring in repen 5-6; kippers 6 fr 't stuk.

Kust - nieuws

De Perskring der Kust huldigt zijn OUDERDOMSDEKEN



Een typische houding van Maurice ANTONY

Sedert enkele weken bereiden de persmannen van de kust een bijzonder feest voor. Op 29 September wordt immers de bekende persfotograaf Maurice Antony tot ouderdomsdeken van de kustjournalisten uitgeroepen.

Alhoewel Ieperling van geboorte vestigde Antony zich reeds in 1918 te Oostende. Hij bracht een schitterende documentatie mede van Ieper en zijn schilderachtige omgeving. Te Oostende kwam hij in een gans ander milieu. Visserij en toerisme trokken bestendig zijn aandacht en in de jaren, welke hij te Oostende doorbracht, wist hij andermaal zijn kunstenaarstalent te laten gelden en groeide een nieuwe documentatie, énig aan de kust.

Het succes en de vruchtbaarheid van Antony's werk ligt in zijn flink vakmanschap, zijn onvermoeibaar volgen van het Oostendse leven, zijn originele kijk op de zaken die ons omringen. Weinig gebeurtenissen zijn aan de lens van Antony ontsnapt. Zo gingen tienduizenden foto's door zijn handen en nog steeds staat Antony op de bres en komt hij met onverbeterlijk werk voor de dag.

Antony is aldus een figuur geworden te Oostende en de Oostendse journalisten zullen met rechtmatige fierheid zijn plechtige aanstelling als ouderdomsdeken vieren.

HET PROGRAMMA

Zaterdag 29 September gaat te 12 u. een plechtige ontvangst door in aanwezigheid van de stedelijke overheid. Verscheidene toespraken zullen er gehouden worden.

's Avonds vergaderden de journalisten en genodigden rond de feestdis in het restaurant «Cardinal», Wellingtonstraat.

Onder de genodigden zal zich de heer Vroome, eerste schepen en dd. burgemeester, bevinden. Daarnaast staan nog andere verrassingen op het programma.

Aan de thans 68-jarige ouderdomsdeken zal in elk geval op passende wijze hulde worden gebracht. Hr.

De Zaak van de Oostende Politie

Zoals we vorige week schreven werd het onderzoek tegen bepaalde politie-officieren duchtig opgeschroefd. Dit kan nu niet meer ontkend en zij, die het plezant vonden allerlei beschuldigingen de lucht in te slingeren, weten zelf niet meer welke houding aangenomen en krabbelen steeds verder achteruit.

Het onderzoek gaat weliswaar verder, doch meer en meer blijkt dat het hier gaat om een disciplinaire actie.

Het ligt geenszins in onze bedoeling de betrokken personen wit te wassen. Maar er bestond niet de minste reden om gans het korps te bezwaderen, tenzij het de bedoeling was het stadsbestuur te treffen en mede verantwoordelijk te stellen voor de vast te stellen inbreuken.

De Oostendse bevolking wacht met belangstelling het einde van dit onderzoek af en vraagt inmiddels steeds naar vaststaande feiten en niet naar anonieme beschuldigingen.

Volgens laatste berichten laat het geen twijfel, dat tegen een tweetal officieren tuchtstraffen zullen genomen worden, gezien nog nieuwe feiten ten laste werden gelegd en gestaafd.

Inmiddels kunnen we ook melden, dat er nog niet het minst spraak is van een bijeenroepen van de gemeenteraad. De volgende gemeenteraadszitting zal plaats hebben op 28 Sept. e.k. Op de dagorde staat de goedkeuring van het lastenboek van de Casino-concessie. Indien tegen deze datum het dossier van het politioneel onderzoek aan het Schepencollege wordt voorgelegd, is het misschien mogelijk dat de zaak ook op de dagorde wordt geplaatst. Hr.

BREUK- EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK - MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

Heropening der Stedelijke Visserijschool

Op Maandag 17 Sept. opent de Stedelijke Visserijschool haar deuren voor:

A. Afdeling: DEK: 3 leerjaren:

1e Leergang: Jongens vanaf 12 jaar.

2e Leerjaar: Op het einde van dit jaar brevet van scheepsjongen.

3e Leerjaar: Brevet aspirant-schipper. Dit brevet verleent hem meerdere voordelen zoals: a) minder maanden vaart om verdere examens af te leggen; b) vrijstelling van verschillende vakken in voornoemd examen.

B. Afdeling: MACHINE: 2 leerj.:

Jongens vanaf 14 jarige ouderdom: aangeleerde vakken: motorenleer, electriciteit, natuurkunde, werktuigkunde, tekenen, paswerk, smeden, souderen, draaien, enz.

Op het einde van het 2e studiejaar bekomen de candidaten het getuigschrift van aspirant-motorist dat hen: a) zonder verdere examens toelaat tot de Zeevaartschool voor diegenen, die zich tot de kustvaart voorbereiden; b) zonder verdere examens op 18 jarige leeftijd toelaat het diploma van motorist 121 HP. om op 20-jarige ouderdom dit van 400 HP. te bekomen.

C. Afdeling MARCONIST: 1 leerj.

De school beschikt over alle voornaamste toestellen zoals: ontvangers, uitzenders, goniometer, enz.

D. Avondcursus DEK en MACHINE:

Voorbereiden tot schipper 1e en 2e klasse en motorist. De lessen beginnen ook op 17 September.

In de Stedelijke Visserijschool wordt eenieders opinie geëerbiedigd. Die school staat boven en buiten alle politiek.

Alle cursussen zijn, evenals het schoolgerief, **Volledig kosteloos. Stuurt uw kinders naar de Officiële Stedelijke Visserijschool.**

Alle Belgen zijn gelijk voor de wet...

en de Pronostiekfirma's ?

Er is niemand in dit land, die niet op de hoogte is van de strijd der Belgische Voetbalbond tegen de pronostiekfirma's. Elke week maken we de spanning mee tijdens het wachten op het bekendmaken van de kalender. De Bond heeft in een lang betoog zijn houding gemotiveerd.

Auteursrechten kan de Bond in feite niet eisen, maar niemand kan de Bond verplichten deze kalender op voorhand te publiceren, om aldus enkele firma's in staat te stellen geld te verdienen...

Maar er is meer, de grootste oorzaak der onenigheid ligt bij het verplichten door de Bond de werkelijke ontvangstcijfers bekend te maken der pronostiekfirma's. Daarvan schijnen deze firma's een heilige schrik te hebben, omdat daaruit zou blijken hoe ze het publiek beetnemen.

De uiteenzetting van de bond zegt hierover het volgende :

«Ingewijden weten het, maar het publiek moet het ook weten, dat de BEKENDGEMAAKTE ONTVANGSTEN VOOR DE MEESTE PRONOSTIEKWEDSTRIJDEN BUITENSPORIG OVERDREVEN ZIJN. Dit wordt het Barnum-systeem genoemd. Laten we er aan toevoegen dat deze handelwijze door de wet wordt toegelaten. Het Ministerie van Financiën beperkt er zich toe belastingen te innen op de werkelijke ontvangsten. Daarmee is de taak van het Ministerie beëindigd, tenzij het aan het Ministerie van Justitie mededeelt, dat de pronostiekfirma cijfers opgeeft, die met de werkelijkheid niet stroken. HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VEROORLOOFT DEZE METHODES, daar het van oordeel is dat het hier om geen strafbaar handelsprocédé gaat...

Dat de regering op deze wijze te werk gaat, moet ze voor haar rekening nemen. De Voetbalbond kan op dit gebied geen oogluikende houding aanvaarden.

DEZE BOND MAG HET GEVAAR NIET LOPEN DOOR EEN SCHANDAAL BESMET TE WORDEN, INDIEN HET MOEST UITGEMAAKT WORDEN DAT EEN FIRMA, WAARMEE HET HANDELT, OVERDREVEN ONTVANGSTEN AANKONDIGT OF DENKBEELDIGE PRIJZEN UITDEELT...

Onze lezers zullen bij het lezen van dit uittreksel voldoende kunnen opmaken, hoe de Staat in dit geval blijk geeft van een zonderlinge toegeeflijkheid. Deze term is zelfs te zwak voor haar optreden.

Het is in elk geval vrij eigenaardig dit te moeten vaststellen, waar anders zo stipt de voorschriften toegepast worden, wanneer een handelaar per toeval vergeet zijn waar te tekenen of wanneer de wettelijke prijs niet ten volle gevolgd wordt...

Grote DEMONSTRATIE
Wasmachienen - Koelkasten - Stofzuigers
Van 15 tot 24 Sept ember. In de bovenzaal «CONCORDIA», Wapenplaats, te Oostende.
Verzorgd door het huis : ——
CAZAUX Constant
Zandvoordestr. 7 - Tel.: 737.59
Ingang Vrij — Konterdam
(1022)

De Concessie van 't Nieuw Casino te Oostende

Een lokaal blad is reeds bij herhaling teruggekeerd op het lastenboek en de zaak van de concessie van het nieuw Casino. Vanwaar die ijver? Men kan het zich afvragen. Wil men het Stadsbestuur op zijn plichten en verantwoordelijkheid wijzen? We menen dat die ijver volstrekt overbodig is, gezien het stadsbestuur reeds voldoende blijk heeft gegeven van bezorgdheid voor de snelle heropbouw van het nieuw Casino en dat die bezorgdheid geenszins verdwenen is, nu men stilaan het einde der werken en de belangrijke handelingen, die de concessie voorafgaan, nadert.

De grote ijver van dit blad wijst er wel op dat in bepaalde middens de uitbating van het Casino zeer aanlokkelijk schijnt om de verdere invloed die men vanuit deze voorname commandopost van het seizoenleven zou kunnen uitoefenen. Men twijfelt er immers niet meer aan dat het seizoenleven vooral vanuit de casino's gecommandeerd wordt. Men stelt zich te Knokke bv. de vraag wat er van het seizoen zou zijn geworden zonder het aantrekkelijk programma van het Casino?

De Casino's hebben aldus nog steeds een belangrijke rol te vervullen doch men sluite de ogen niet voor andere realiteiten. Een van die realiteiten is dat moet gestreefd worden naar inniger samenwerking tussen casino's en badplaatsen inplaats van aan te sturen op toenemende concurrentie. Dergelijke concurrentie zou ongetwijfeld veel schade berokkenen en leiden tot de uitputting van de rivaliserenden. Er bestaat nog slechts een beperkt klienteel voor de speelzalen, klienteel dat niet volstaat om de uitbatingsonkosten te dekken. Men verlieze niet uit het oog dat Oostende niet ligt aan de Middellandse Zee. We twijfelen er niet aan dat de Oostendse speelzaal een flinke winst zal afwerpen doch wat zullen de programma's van het Casino niet opslorpen?

Het ziet er naar uit dat de liefhebbers voor de concessie zich teveel baseren op toestanden waaraan onze kust vreemd is. Men denke a.u.b. niet dat de goede ouwe tijd zal terugkeren. En men houde rekening met de steeds toenemende democratisering van het toerisme, vooral het toerisme aan onze kust.

We ontveinzen het niet dat we met grote belangstelling de concessie-zaak volgen. We hopen voor alles dat het geen avontuur worde.

De Staatsbegroting en de Verhoging van de Broodprijs

De beslissing der regering om, in verband met de stijging der graanprijzen en de loonsverhogingen in het bakkersbedrijf, de broodprijs van 6,90 tot 7,50 fr. per kgr op te voeren, wekt natuurlijk nogal enige beroering in de politieke en syndicalistische wereld, niet alleen bij de socialisten, maar ook langs de kant der christen arbeiderssyndicaten.

Deze laatste protesteren namelijk omdat de prijzencommissie hierover niet geraadpleegd werd en laten plechtig horen dat zij uit alle kracht zullen blijven ijveren opdat niet zou geraakt worden aan de levensstandaard der arbeiders...

Wij hebben echter de indruk dat al het kabaal rond deze prijsverhoging in de eerste plaats van demagogische inslag is. Gewis zullen de kleine beurzen wel iets ondervinden van deze verhoging, doch op het ogenblik dat de index der levensduurte weer stabiel geworden is met een neiging tot daling, ware het overdreven te beweren dat de levensstandaard der arbeiders daarvoor zou aangetast geraken.

Ten andere, vermits de lonen tegenwoordig gekoppeld zijn aan het indexcijfer, zouden zij onvermijdelijk aangepast worden ingeval het duurdere brood een noemenswaardige stijging van het indexcijfer zou verwekken.

Edoch, moest de Staatskas verder ingestaan hebben voor de stijging van het broodgraan en de bakkerslonen, dan zou zulks haar 800 millioen fr. hebben gekost, die men onvermijdelijk door nieuwe belastingen had moeten verhalen.

De Staatsbegroting voor 1952 heeft trouwens zo al genoeg lastenverzwaringen te torsen, zodat er allerminst reden bestond om er nog 800 millioen fr. bij te voegen.

Uit een officiële mededeling dienaangaande blijkt namelijk dat de Staat in 1952 op de gewone begroting volgende bedragen meer zal moeten uitgeven dan in 1951 :

1.250 millioen fr. voor de openbare schuld, waarvan 850 millioen fr. voor terugbetalingen op de geblokkeerde 60 th.;

500 millioen fr. voor het uitkeren van militievergoedingen, het Fonds der gemeenten- en de binnenlandse veiligheid;

400 millioen voor de werklozensteun;

300 millioen voor de 5 th. verhoging op de wedden en pensioenen ambtenaren;

150 millioen fr. voor de landbouwbegroting;

2 milliard voor de Landsverdediging.

Tegenover deze 4.750 millioen fr. meeruitgaven werden er slechts voor 2500 millioen fr. bezuinigingen gedaan op de verschillende begrotingen, zodat het uitgaven-totaal alleszins nog 2 1/4 milliard groter zal zijn dan in 1951. Blijkbaar verwacht men een nagenoeg overeenkomstige stijging der ontvangsten om aldus de begroting in evenwicht te houden.

Het is wel jammer dat er tot dusverre niet meer besparingen werden gedaan op de Staatsbegroting en dat men het niet aandurft de talrijke misbruiken uit te roeien inzake werkloosheid van gehuwde vrouwen, waarvan de man regelmatig werkt.

Ook hier zou op de 400 millioen tenminste de helft besnoeid worden.

Maar wie durft het aan om het te doen?

't Zal gevaarlijk zijn voor de stemmen der kiezers... en het ledental van de syndikaten.

Nochtans kan niemand het rechtvaardige ervan betwisten.

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

16-9: Dr. Van Houtte, Van Iseghemlaan, 96. Tel.: 71.828.

APOTHEEKDIENST

16-9: Dag- en nachtdienst van 15 tot 22 Sept., dhr Jongen, Torhoutstwg, 230.

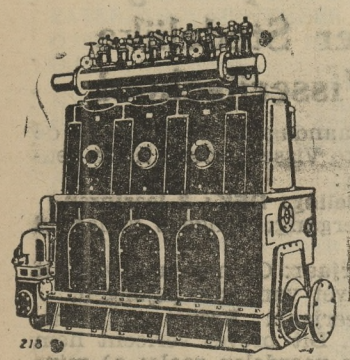
BOTSING

Aan de hoek van Chaletstr. en Warschaustr. kwam het tot een botsing tussen J. Seurinck, Nieuwpoortstwg en J. Van Herck, Leffingestraat.

Bezit **lastwagen met draagvermogen van 1500 kgr.** Ben bereid te rijden gedurende 8 u. per dag, maximum 50 km, tegen 250 fr. daags. Heel de week of enkele dagen. Inlichtingen te bekomen bureel blad, nr. 1015.

BOTSING

Op de M.-Joséplaats kwam het tot een botsing tussen de taxi, gevoerd door Rommelaere uit Stene, en de auto van Charles Aerts uit Oudergem.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

SCHIELIJK OVERLEDEN

In de burele nvan de Maatschappij S.E.O., Gentstr., zakte Maandagvoormiddag omstreeks 11 u. de beheerder Lievens Theofiel, wonende Stenestr. 11, plots in elkaar en gaf de geest. De overledene was 63 jaar oud.

Stedelijke
Visserijschool
SCHIPPERSSTRAAT, 35
Oostende
DAG- en AVONDSCHOOL
HEROPENING
op Maandag 17 September
Inschrijvingen en
— Inlichtingen —
dagelijks v. 10-12 u.

WERVINGSRESERVE STENO-DACTYLO'S

Het Schepencollege heeft beslist een oproep uit te schrijven voor het aanleggen van een wervingsreserve voor 3 vrouwelijke steno-dactylo's en 5 dactylo's.

De candidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden en slagen in een proef lopende over: Dactylografie, Nederlands, Frans, Engels (facultatief), Rekenkunde, Metriek Stelsel (de vraagstukken mogen eventueel opgelost worden met Algebra) en Aardrijkskunde (België, Belgisch Kongo en Europa), waarbij een proef over stenografie voor de steno-typisten. Deze proeven zullen afgenomen worden onder vorm van een vergelijkend examen.

Het volledig programma evenals de datum waarop het examen zal worden afgenomen, zullen bijtijds de candidaten ter kennis worden gebracht; ongehuwd zijn. Bij gebeurlijk huwelijk na de aanstelling of na de benoeming voor vast, zullen belanghebbenden vanaf die datum ambtshalve ontslagen worden.

De aanstellingen zullen enkel gebeuren volgens de noodwendigheden van de dienst. De batig gerangschikte candidaten kunnen eveneens voor een tijdelijke dienstverbintenis worden opgeroepen.

De vaste aanstellingen worden enkel gedaan na een proeftijd van 6 maanden, tijdens dewelke het werk van de candidate als voldoende beoordeeld wordt.

Alle aanvragen vergezeld van de nodige bewijsstukken moeten toegezonden worden aan het College van Burgemeester en Schepenen vóór 30 September 1951.

STADSHARMONIE OOSTENDE SLUITINGSCONCERT

Ter gelegenheid van het laatste Zomerconcert, zal de Stadsharmonie onder de leiding van dhr Charles Deturck, op Zondag 16 Sept. om 20.30 u. op het Wapenplein, het volgend programma uitvoeren:

1) Oostende in bloemen (Marche met trommels en klaroenen) ,A. Mouqué; 2) Gloria Victis (ouverture), L. Langlois; 3) Charles Maton (opgelegde marche van de wedstrijd van Marches: Oostende 1951) V. Bury; 4) Faust (Fantazia op de Opera), Ch. Gounod; 5) Vuurkruisen (Officiële marche van de Nat. Vuurkruisenbond), F. Wangermee; 6) La Veuve Joyeuse, F. Lehar; 7) Oostende, Koningin der Badsteden (Marche met trommels en klaroenen), alg. aangevr., Ch. Deturck.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

AVONDLEERGANGEN

De avondleergangen in de Stedelijke Nijverheidsschool zullen hervatten op Dinsdag 18 September om 6 u. 's avonds.

De leerlingen kunnen er een van de volgende afdelingen volgen:

1. Handelsafdeling: waar er benevens een grondige kennis van de handelswetenschappen een groot belang gehecht wordt aan de studie van de talen, verder nog steno en dactylo. Aldus krijgen de leerlingen na enkele jaren avondstudie de gelegenheid om een officieel diploma van boekhouder te bekomen.

2. Werktuigkundige: voor degenen die zich in de machanica willen bekwamen. Hier kunnen tevens de zwakken in de wiskunde speciaal onderricht genieten.

3. Bouwkunde: voor degenen die zich bestemmen voor het bouwbedrijf.

4. Ornamenttekenen en schilderen: Jongelieden en juffrouwen worden aangeraden deze lessen te volgen. De lessen worden gegeven tot Pasen de Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag van elke week telkens van 18 tot 21 uur.

Diploma na voleindiging der studiën.

Inlichtingen en inschrijvingen op Maandag 17 September van 18 tot 19 uur bij het bestuur der school, Koninginnelaan, 76, Oostende.

IN DE STEDELIJKE SCHOOL VOOR HOTELBEDRIJF VAN OOSTENDE

De lessen in de Stedelijke School voor Hotelbedrijf van Oostende zullen hervatten op Maandag 1 Oktober a.s.

Zoals men weet worden in deze instelling de jongens en de meisjes in de kleinste bijzonderheden van het beroep van hotelhouder ingewijd.

Benevens de praktische en de technische lessen betreffende de keuken en het restaurant krijgen de leerlingen er een uiterst verzorgd onderricht in de vier talen: Nederlands, Frans, Engels en Duits. Verder nog de hotelboekhouding, rekenkunde, beroepshygiëne, natuurkunde, voedingsleer, warenkennis, wijnleer, aardrijkskunde, electriciteit, zedenleer.

Spreekbeurten en bezoeken aan toeristische centra en fabrieken verstrekken de leerlingen juiste begrippen betreffende alle beroepen en materialen die in het verband staan met het hotelbedrijf.

Het schooljaar in de Stedelijke School voor Hotelbedrijf duurt acht maanden. Nadat het afgelopen is — einde April of Mei — wordt elke leerling in stage geplaatst in de beste hotels van de kust. Aldus kan iedereen gedurende het seizoen zijn opleiding practisch doorvoeren.

Voor nadere inlichtingen of inschrijvingen kan men zich wenden tot het bestuur der school: Koninginnelaan, 76, Oostende.

EERLIJKE VINDER

Cecile Hope (Engeland), meldde het verlies van haar gouden armband op zeedijk of strand. Even later kwam dhr André Cools, V. Iseghemlaan, op het politiekantoor een armband afgeven, welke hij gevonden had. Mrs Hope werd aldus terug in bezit gesteld van haar verloren eigendom.

LICHT GEKWETST

Op de hoek van Van Iseghemlaan en Westramp deed zich een botsing voor tussen de auto's bestuurd door Denise Moreel, Torhoutse stwg, 83 en Edward Maeldeghem, Batteriestr., 2. Eerstgenoemde werd hierbij licht gekwetst.

DRONKEN AUTOBESTUUURDER TEGEN TRAM

De auto, bestuurd door Dhaloose René, Tervurenstr. 2, te St-Pieters-Woluwe, en waarin tevens had plaats genomen Haentjes Maria, De Costerstr., Vorst, kwam tegen een tram terecht.

Tijdens de vaststelling van dit ongeval meldde zich de eigenaar van de auto aan, die beweerde dat zijn geparkeerde auto verdwenen was. Dhaloose, een vriend van de eigenaar, bleek de auto te zijn ingestapt en weggereden.

Daar Dhaloose en Haentjes onder invloed bleken van de drank, werden beide ter ontnuchtering opgesloten.

PIJNLIJK VERLIES

We vernemen bij het ter pers gaan het overlijden van dhr Charles Vandenabeele, ondervoorzitter en medestichter van de Centrale der Boeknijverheid, afdeling Oostende.

Dit heengaan van de sympathieke ondervoorzitter betekent voor de Centrale een pijnlijk verlies.

Aan Mevrouw Vandenabeele en achtbare familie bieden we onze oprechte deelneming aan in het zware verlies dat ze komen te ondergaan.

KUNSTACADEMIE

Op 1 Oktober 1951 worden de lessen aan de Kunstacademie en School voor Toegepaste kunst, Kerkstr., 35, te Oostende hervat. De leerlingen kunnen zich laten inschrijven van 1 Oktober 1951 af, hetzij voor tekenen, schilderen, bouwkunde (bouwkundig tekenen), beeldhouwkunde, toegepaste kunst, ontleedkunde en kunstgeschiedenis, elke avond van 18.30 tot 20.30 u. Beide geslachten worden aanvaard van de leeftijd van 12 jaar af en mogen een of meer cursussen volgen.

HUURKOETS BESCHADIGDE AUTO

Henri Vivey, Zandvoordestr., Stene meldde bij de politie dat hij, in de Kapelstr. rijdend, een geparkeerde auto had beschadigd met zijn huurkoets. De auto behoorde toe aan Neyt, h. Vanloostr. 26, te Oostende.

(54)
KOOPT
ALLES BIJ
SCAP

WAT GEBEURT ER IN HET NIEUW POSTGEBOUW?

Sedert geruime tijd is er slechts geringe activiteit waar te nemen in en rond het nieuw postgebouw. Door het stadsbestuur werd vastgesteld, dat de aannemer aan zijn verplichtingen niet voldaan heeft, zodat zal worden overgegaan tot de uitschrijving van een nieuwe aanbesteding.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

31-8: Dorine Vilain v. Georges en Raymonde Bouttens, E. Beernaertstraat, 79.

1-9: Carlos Blontrock v. Achiel en Rachel Debruyne, Moere; Jozefa Vanbaelenberghe v. Désiré en Irma Van de Walle, Elisabethl. 65; Johan Vanhecke v. Antoon en Leslie Stone, Ukkel.

2-9: André Verleye v. Roger en Simonne Everaert, Kongol. 111; Annie Vanhooren v. Achiel en Alice Bultinck, Oudenburg; Godelieve Claeys v. Joseph en Marie Roye, Leffingestr. 135; Francine Danneels v. Ludovicus en Diana Coopman, Stene; Ignace Hostyn v. Maurice en Gilberte Vanhoutte, Stene; Raphaël Opstaele v. Audomar en Sophie Verbanck, Stene.

3-9: Roger Waeyaert v. Marcel en Ivona Pleysier, Koekelare; Edwin Mees v. Emile en Nelly Viaene, Stene; Michel Jonckheere v. Carlos en Alice Lingier, Eernegem; Guido Vandenbroucke v. Paul en Martha Goderis, Wulpen; Jozef D'Hoedt v. Louis en Maria Souvagie, Wilskerke; Guy Boehringer v. Laurent en Marietta Van den Bilcke, Zwaluwenstr. 167.

4-9: Joël Hogie v. Albert en Reine De Kelver, Nieuwpoort; Lucienne Hautekiet v. Urbanus en Elisabeth Timmerman, Bredene; Nelly Cobbaert v. Medard en Maria Becue, Zevekote.

5-9: Nicole Vens v. Albert en Fernanda Kreuger, Leffingestr. 174; Ronny De Buf v. Alphonse en Celine Schroyen, Bl. Kasteelstr. 58;

6-9: Wilfried Van Hessche v. Joseph en Agnes Goethals, Oudenburg; Arlette Vercouter v. Marcel en Maria Nolf, Bredene; Bernard Lust v. Georges en Anna D'Hoedt, Stene.

7-9: Nicole Gryspeert v. Maurits en Magdalena Viaene, Stene; Daniël Pollentier v. Germain en Hilda Inghelbrecht, Eernegem.

OVERLIJDENS

1-9: Renatus Coucke, 62 j., echtg. Ludovica De Ly, Fr. Orbanstr. 135; Aimé Mol, 68 j., echtg. Lucie Germeys, Beeldhouwerstr. 2; Georges De Grauwe, 38 j., ongeh., Pervyze; Pieter Braem, 74 j., echtgesch. Clementia Verborg, wdr. Elisa Grunewald, Nieuwlandstr. 54; Magdalena Vandewalle, 45 j., echtg. Joseph Coosemans, Bredene.

2-9: Clementia Dasseville, 72 j., Wwe Henri Kooy, Visserskaai, 26.

3-9: Nathalia Cattoor, 89 j., Wwe Jacobus Verhelst, J. Besagestr. 33b; Bertha Mol, 36 j., ongeh., Hooglede; Clementia Hentjens, 79 j., Wed. Petrus Boudolf, Prof. Mac Leodpl. 15.

4-9: Delphina Verstraete, 55 j., echtgesch., Joannes Verbruggen, Spoorwegstr. 10; Jackie Laureins, 1 md., Koninginnel. 13.

5-9: Mathildis Verhulst, 67 jaar, echtg. Carlos Heinderson, Fr. Orbanstr. 160; Emile Piers, 77 jaar, echtg. Maria Dierycx, Ooststr. 7.

6-9: Irma Locquet, 58 j., echtg. Ludovicus Allaert, Oesterbankst. 7.

7-9: Cornelis Vandenbroele, 67 j., Wdr Rosalia Deboyser, H. Borgerstraat, 9.

8-9: Maria Junque, 88 j., Wwe Felix Carmanne, Gelijkheidstr. 42.

HUWELIJKEN

3-9: Georges Proot, bakker en Yvonne Crombez, z.b.

5-9: Louis Masschaele, bediende en Blanche Cocquyt, werkster; Virgile Demonie, bediende en Marie Loncke, z.b.; Francois Major, visser en Jenny Vanleke, z.b.; Gustave Peters, bediende en Estella Vanderbregt, verkoopster.

7-9: Aimé Veys, handelaar en Maria Abicht, bediende.

8-9: René Declercq, machinist en Louisa Meyer, winkeljuf.; Robert Marteau, electricien en Philomene Loncke, z.b.; August Verleye, letterzetter en Lucile Dierinckx, winkeljuffer.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

9-9: Rotsaert Robert, timmerm., Stene en Leroy Yolanda, z.b., Pottebakkerstr. 4; Gunst Maurice, mekanieker, Stene en Vanhecke Cecile, werkster, Fr. Orbanstr., 223; Vereecke Ferdinand, kwartiermeester, Lijndraaiersstr. 1, en Dejaegher M.-Louise, z.b., Christinastr. 63; De Ly Raymond, scheepstimmerm., Schippersstr. 50 en Dupres Jacqueline, z.b., De Rudderstr. 2; Burke Willy, klerkopsteller, Nieuwpoortstwg, 17 en Desitter Raymonda, bediende, Edith Cavellstr. 7; Nieuwenhuyse Willy, zeeman, Londenstr. 8 en Defebere Jenny, bediende, Spaarzaamheidstr. 20; Blonde Arseen, beroepsmilit., Werkzaamheidstr. 95 en Allary Jeannine, winkeljuf., Verenigingstr. 136; Debacker André, zeeman, Grensstr. 13 en Deckmyn Jenny, verkoopster, Nieuwstr. 19a; Willems Daniël, notarisklerk, Brugge en Lanoye Helena, z.b., Noord Edestr. 44.

ANDERE GEMEENTEN

Coenye Roger, werktuigk., Oostende en Seynaeve Antoinette, z.b., Bredene; Goetghebeur Albrecht, hulpmachinist, Oostende en Van Hove Lucienne, naaister, Bredene; Deceuninck Michael, visser, Oostende en Vansteenkiste Maria, naaister, Stene; Barbe Roger, electrieker, Oostende en Senesael Madeleine, z.b., Wilskerke.

Gevraagde Arbeidskrachten

1. In de streek:

a) Mannen: Leerjongens bakker; pasteibakker.

b) Vrouwen: Geschoolde modiste (Nederlands - Frans - Engels sprekend); dienstmeisjes voor Oostende en De Haan (logement noodzakelijk).

2. In het binnenland:

a) Mannen: Geen.

b) Vrouwen: Hermaaster en geschoolde modiste voor Brussel.

3. In het buitenland:

a) Mannen: Geen

b) Vrouwen: Geen.

B. Beroepsherscholing.

Einde September 1951 zal er te Oostende een nieuw centrum voor kokinnen opgericht worden.

Volgende voorwaarden worden gesteld om tot dit centrum toegelaten te worden: 1) Meer dan 21 j. en ten hoogste 40 j. oud zijn; 2) Reeds in een hotelkeuken gewerkt hebben als keukenmeid, enz...

De voordelen zijn de volgende: 1) Werklozensteun; 2) Uurpremie van 4,50 fr.; 3) Verplaatsingskosten worden terugbetaald; 4) Eindpremie van 400 à 800 fr. in werkkledij.

Het centrum zal 6 maanden duren.

De werkloze vrouwen die wensen herschoold te worden kunnen zich laten inschrijven op onderstaande adressen vóór 15-9-1951.

Voor alles zich wenden:

Koningstr. 63, Oostende (Voorlopig Albert Hall, E. Feysplein). Tel. 73432-74866.

De Pannestr. 13, Veurne. Tel. 203.

Zeedijk, 95, De Panne. Tel. 201.

Gans Oostende is er vol van...

Schipper 1e klas Alfons Dedenen komt langs de kaai schipper Albert Degunten tegen :

Schipper Degunten is geladen gelijk een ezel : pander, plunjezak, laarzen, enz...

«Wad' emme nu, zegt Dedenen, je most gie toch moa 't noaste weke 't sop in ?»

«Zeg makker, antwoordt Degunten, peis-je misschien da'k-ikke e bètje goan op zèè zwoatelen en 't bal van de drukkers in 't acht-euren-hus den 6den Oktober goan loaten verbie goan ? Jè-ze-gie nie oal t'hope zeker ?»

«Gedomme, zegt Dedenen, 't is woar ook ! 'k èn d'er nog nie op gepeisd ! 'k Goan zèère no, de rèèderie, ze moeten m'ook loaten vertrekken vandaage, want da bal magg-ek nie missen !»

DE BOUW VAN DE OFFICIELE SCHOOL OP DE MEIBOOM

Naar we vernemen heeft het Ministerie van Openbaar Onderwijs het dossier betreffende de nieuwe school voor de wijk Meiboom met gunstig advies aan het Ministerie van Openbare Werken gestuurd.

De stad wacht thans op de goedkeuring van dit departement om het lastenboek op te stellen en de aanbesteding uit te schrijven.

BOUWVERGUNNINGEN

Luypaert J., Zwaluwenstr. 121 : heropb. annexen, Kapucijnenstr. 2.

Maenhout E., Metsersstr. 21: bouw. handelshuis, Metsersstr.

Mohn R., Bl. Kasteelstr., 13: bouwen huis, Mariakerkelaan.

Sociale Hulpkas v.d. Werkersbond «Help U Zelf», Vindictivel. 7: verbouwingswerken, Vindictivel. 7.

Mevr. Dufait J., Krijgsl. 36, Gent: bouw. annexen, Torhoutstwg, 319.

Mares L., Metsersstr. 51: bouwen huis, Plakkersstr.

Verhulst J., Spaarzaamheidstr. 45: bouw. berpl., Spaarzaamheidsstr. 45.

Vanduyfhuys Fr., Torhoutstwg, 41: verb.werk., Koninginnel. 49.

Coucke K., Nieuwpoortstwg, 363: aanb. keuken, Landbouwersstr. 15.

Devriendt Fr., A. Buylstr. 33: verbouw.werk., hoek Ad. Buylstr. 33.

Mevr. wed. Lambrecht D., Leffingestr. 132: voltooien eigendom, Leffingestr. 132.

FIETS GEVONDEN

Devos Jozef vond voor zijn woning Kemmelbergstraat, 15, een fiets met nummerplaat 323.976. Op het H.H. Petrus en Paulusplein werd eveneens een fiets gevonden met nr 327.567.

FIETS TERUGGEVONDEN

De fiets welke ten nadele van Casteleyn Berthe uit Brugge werd gestolen, werd te Brugge teruggevonden.

VALS BANKBRIEFJE

In de Nationale Bank werd een vals briefje van 1000 fr. aangeslagen.

BOTSING

De bromfiets bestuurd door Bard Addinck, Hofstraat, 6, kwam op de hoek van de Van Iseghemlaan en Leopoldlaan terecht tegen de vrachtwagen van Vermote Maurice, Zandvoordestraat te Oostende. Stoffelijke schade.

FIETS GESTOLEN

De fietsenwals gaat verder. Verroest Julien, Parijsstraat, 5, werd zijn fiets gestolen van voor zijn deur. Hij had het ijzeren paard gans de nacht buiten gelaten... Nummerplaat 327.361.

MIDDELKERKE

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafk.: Delacourt Roger, hotelbediende en Devriendt Irma, z.b.

Huwelijken: Liliere Albert, metser, Slype en Seys Elvire, werkster; Ban Buggenhout Georges, architect en De Meester Paula, z.b.; Brassine Ferdinand, bankbediende Nieuwp. en De Gryse Therese, z.b.

GESLAAGD BEVRIJDINGSBAL

Het Bevrijdingsbal, ingericht door de Verbroedering van het Politiekorps is uitgegroeid tot een onvergetelijk succes. Het bal was trouwens uiterst welkom bij alle bewoners, oud en jong, die de heugelijke bevrijdingsdag wilden vieren, want het gemeentebestuur had geen andere plechtigheden op het programma geplaatst.

Alles verliep opperbest. Bij het binnentreden kregen alle dames en juffrouwen een balboekje en een «boutonnière». Weldra was er zo'n massa volk in de zaal Casino, dat de deuren dienden gesloten. Het optreden van de Italiaanse bariton Carelli bracht een bijzondere verrassing voor de aanwezigen. Met zijn warme, Zuiderse stem, oogstte deze kunstzanger een groot succes.

Jammer dat het gemeentereglement de pret kwam storen en dat men — veel te vroeg — de deuren moest sluiten en de bevrijdingsvierders huiswaarts moest sturen.

Allen hebben zich echter vast voorgenomen het volgende bevrijdingsbal vast op hun boekje in te schrijven. Een bevrijdingsherdenking zonder bevrijdingsbal van de Politieverbroedering is voortaan niet meer denkbaar.

EEN AUTO IN DE DUINEN

Sedert enkele tijd rijdt de eigenaar van een duinenbarak door de duinen dat het een aard heeft, en dit niettegenstaande hij slechts enkele meters verwijderd ligt van de openbare duinenweg.

We menen dat dergelijke autocross de veiligheid van wandelaars en kinderen in gevaar brengt en dat het best zou zijn, moest hieraan een einde worden gebracht.

TWEE MATEN...

Door sommige eigenaars van huizen en villa's wordt de vraag gesteld waarom zij bij de minste verandering of aanbouw van een klein onderdak een massa formaliteiten moeten vervullen, terwijl eigenaars van barakken maar rustig mogen bijbouwen.

Twee maten en twee gewichten?

WORDEN DE WERKLOZEN AAN HET WERK GESTELD?

Een bericht in de pers meldt dat de gemeenten voortaan hun werklozen zullen kunnen aan 't werk stellen als ze 40 th. van de bezoldiging willen overnemen. De Staat neemt 60 th. ten zijnen laste.

We menen dat onze gemeente deze mogelijkheid kan ter studie nemen en met succes. Er is immers nog heelwat werk te verrichten. Denken we maar aan de zuivering van de duinen en het strand. Verder dienen vele straten en wegen in treffelijke toestand gebracht.

Er is werk op de winkel. AB.

Westende

Geboorte: Vanduyslaegher Annie v. André en Zwertvaegher Madeleine, Nieuwp.; Vercouillie Micheline v. Robert en Deleu Zoé.

Sterfgeval: Pieter Govaert, 77 j., wed. van Verborgh Rosa.

DUIVENNIEUWS

De Verbroedering. Vlucht op Arras. 357 duiven: 1) Blomme O.; 2) Lanssens René; 3) De Cat O.; 4) Coopman H.; 5) Tach A.; 6) Swyngedauw H.; 7) Borrey V.; 8) Viaene E.; 9) Corteel V.; 10) Mortier L.

KLEIN WESTENDE KERMIS

Zondag 16 dezer te 15 u. Velokoers voor Nieuwelingen BWB.

KAARTENPRIJSKAMP

Bij Rosselle Georges, 10-9-51: 1) Ingelbrecht R. en Vandenbussche M.; 2) Brauwn A. en Corteel H.; 3) Soete A. en Calie H.; 4) Lanssen R. en Vannecke L.; 5) Cloet J. en Verbanck R.; 6) Germonpré A. en Govaert J.; 7) Soete M. en M. Blomme; 8) Ghewy A. en H. Chafaert.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

NIEUWPOORT

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Vanduynslaegher Annie v. André en Zwertvaegher Magdalena; Smagge Rudy v. Michel en Vandevelde M.-Louise; Cicou Roland v. René en Geeraert Henriet.; Bonte Christiane v. Richard en Aneca Rachel; Vynck Mauricette v. Theophiel en Geryl Robertine.

Huwelijksafk.: André Albert, linotypist, Sart-lez-Spa, verbl. te Leopoldstad en De Coninck Victoire, z.b.; Dedulle André, bediende, v. Beerst en Verstraete Denise, z.b.; Debruyne André, bediende en Hubert Denise, z.b., Bredene.

Huwelijken: Everaert Arthur, schildersgast en Poitier Charlotta, naaister.

Overlijdens: Vanhuyse Maurice, staatsbediende, 54 j., wed. Anna De Beerst en Pecceu Godelieve, echtg. v. Vandenbussche Elodia.

APOTHEEKDIENST

Dhr Cool, Marktstr. Open van 10 tot 12 u. en van 16-18 u.

DE KAAI-KERMIS

Zoals gewoonte is er na de feestroes een vergadering. Zo was het ook met de inrichters der kermis. Een oppervlakkig overzicht der rekeningen liet zien dat de ontvangsten de uitgaven benaderen. Met de toegestane stadstoelage en een tegemoetkoming van het V.V.V. zal er een klein overschot zijn. Tot hier toe werden de geldmiddelen bijeengebracht op de werkwijze der krekels, tzg. dat men maar naar inkomsten uitzag als de kermis nabij was. Voortaan zal men doen zoals de mieren, het jaar door kleine bijdragen ontvangen, zodat men op voorhand zal weten wat men te verkermissen heeft.

KAMPEERPLAATS TE NIEUWPOORT-BAD

Door Mevr. E. Vandenbrouck uit Brussel werd in een schrijven gevraagd of het stadsbestuur zou geneigd zijn het inrichten van een kampeerterrein toe te laten. Daar het kamperen wel voordeel bijbrengt, heeft het stadsbestuur beslist de vraag in overweging te nemen, op voorwaarde dat er zal gezorgd worden voor degelijke inrichting, voor hygiëne en zedelijkheid, en dat de terreinen in kwestie zoveel mogelijk onzichtbaar moeten blijven van de openbare weg.

VERLOREN VOORWERPEN

Een gouden armband, bezet met rode steentjes; een visnet, samen met wit-grijze pull-over; een gouden armband in de vorm van een ketting; een grijs pull-over; een grijs kindervestje in wol en een grijsachtige sjerp.

GEVONDEN VOORWERPEN

Een rood-leedren geldbeugel; een huisdeursleutel; een valies in bruin similileder inhoudende 2 mansoverjassen en linnengoed; een fiets met nr-plaat 313113; een damesuurwerk met zwart-zijden bandje.

De verloren voorwerpen kunnen op het politiebureel ingedragen worden, evenals de gevonden voorwerpen.

Nu het seizoen voorbij is,
ga ik naar de IJzer,
waar ik in het
«HOTEL DE L'YSER»
LEKKER PALING EET !
(1020)

FEESTPROGRAMMA

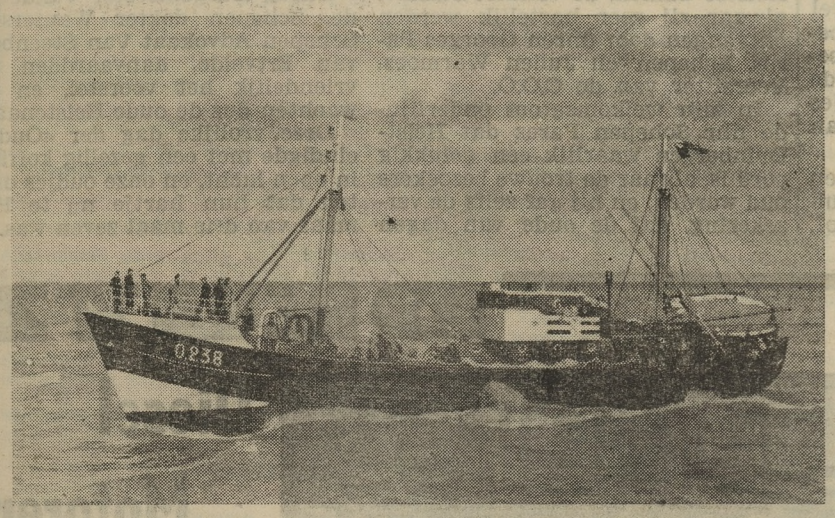
Zondag 30 Sept.: St-Michielskermis: Duivenprijsvluchten uit Arras ingericht door «De Yzerbode»; te 15 u.: Grote Voetbalmatch; Kampioenschap 2e afdeling; te 15 u. aan de sluizen: Wielerwedstrijd voor beginnelingen ingericht door «De Vrije Wielrijders».

Maandag 1 Oktober: te 9 u.: Plechtige Dienst ter nagedachtenis van de overleden Parochianen; te 15 u.: in de Yperstr.: enveloppetrekking, ingericht door «De Vrolijke Wielrijders; te 15 u.: aan de herberg «De Stuiver», groot beschrijf, ingericht door de Handbooggilde «St-Sebastiaan».

Dinsdag 2 Oktober: te 8 u.: Plechtige Dienst ter nagedachtenis van de gesneuvelde soldaten en oorlogsslachtoffers van de 2 oorlogen; te 14.30 u.: 7de grote Bevrijdingskoers, ingericht door «De Vrolijke Wielrijders»; te 18 u. in het Hotel «L'Inondeur», prijskamp in het whisten ingericht door «De Vrolijke Kaarters».

SCHEEPSWERF

Wwe H. DEWEERT & ZONEN



Nieuwe Werfkaai, 2

OOSTENDE

Huis gesticht in 1882

Telefoon : 718.50

SCHEEPSBOUW en HERSTELLINGEN

SPECIALITEIT van REDDINGSBOTEN

ARTIKELEN VOOR VISSERSVAARTUIGEN

Grote zagerij van bomen en andere houtsoorten

(46)

Voor Nieuwbouw en Herstelling
van Schepen
N.V.
BELIARD - GRIGHTON & Co
(11

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Decuypere Arlette v. Julien en De Duytsche Adrienne, Knokkestr. 126, Heist; De Schoolmeester Karel v. Gaspard en De Wulf Antonia, J. De Meyerstr., 37; Wuyts Johan v. Pierre en Demeyere Jacqueline, Yzerstr. 33; De Leu Pierre v. Firmin en Timmerman Anna, Hoogstr. 20, Lissewege; Roger Adam v. Joseph en Boudens Simonne, Diksmuidestr. 1; T'Jonck Wilfried v. Albert en Bil Angèle, Heiststr. 42, Lissewege; Marnhef Dirk v. Albert en Verheecke Martha, Zeebruggel. 36, Lissewege; Callier Willy v. Karel en Waeghe Lydia, Wenduine stwg; Libbrecht Louise v. André en Marivoet Eulalie, Groot Bijgaarden; Degrande Josiane v. José en Hercouet Monique, Schaerebrugstr. 29, Uitkerke; Degrande Rosane, idem.; Cattoor Etienne v. Arthur en Beuckels Jacqueline, Weststr. 103.

Overlijdens: Louagie Alfons, 73 j., wed. Tratsaert Clemence, Van Maerlantstr. 56; Bonnell Raymond, 29 j., ongeh. Baltimore, V.S.A.; Gravey Elie, 61 j., echtg. Lefèvre Marcelle, Charleroi.

Huwelijksafk.: Firmin Billiet, mekanieker en Georgette Margory, z.b., Uitkerke; Charles Van Dam, bediende, Mortsel en Marie-José De Bruyne, z.b.; Willy Vermeulen, bediende en Monique Van Kersschaever, z.b.; Emile Labaume, paswerker, Avignon en Nelly De Cook, lyrisch kunstenares.

Huwelijk: Soberon Medard, fotograaf, Gent en Monteville Jacqueline, bediende.

AUTOBOTSING

Op de Vredelaan had een botsing plaats tussen de personenwagen van dhr Demeulenaere uit Blankenberge en de moto. bestuurd door dhr Roose Joël uit Zwevezele. Mevr. De Meulenaere-Verhaeghe Angèle uit Uitkerke, 45 j., die op de duozitting van de moto zat, werd ten gronde geslingerd en met een lichte hersenschudding opgenomen en naar het stedelijk hospitaal overgebracht.

DUIVENNIEUWS

Uitslag Arras. Lokaal Baert. «De Vrededuif» met 180 duiven: 1) Marmenout H., snelh. 1033.00; 2) Govaert J.: 3) Eerebout H.; 4) Danneels-V.d. Broucke: 5) Monbaliu B.; 6) Van Cleven A.: 7) De Meulenaere L.: 8) Tant R.; 9) idem.; 10) Van Cleven A.

FONTEINIERSDIENST

Van 15 tot 22 Sept. dhr Boute H., de Smet de Naeyerlaan, 56.

APOTHEKERSDIENST

Zondag 16 Sept. wordt deze verzekerd door dhr Fevery A., Kerkstraat, 71.

De orde van de apothekers verzoekt ons eraan te herinneren, dat de hh. apothekers er toe gehouden zijn de openings- en sluitingsuren van de apotheek, alsmede de wachtbeurten voor de Zon- en Feestdagen stipt in acht te nemen. Deze verplichting werd hen opgelegd krachtens een tuchtmaatregel getroffen door de hoge raad van de orde. Dienvolgens wordt het publiek verzocht zich na de sluitingsuren voor dringende voorschriften uitsluitend te wenden tot de apotheker, die de nachtdienst verzekert. Deze wordt verzekerd de Vrijdagavond tot de Vrijdagavond door de apotheker, die de Zondagdienst waarneemt.

HET FOLKLOREMUSEUM

Ter gelegenheid van de kermis is het folkloremuseum Zondag 16 en Maandag 17 September kosteloos toegankelijk voor het publiek.

TONEELNIEUWS

Als overgang tot het komend wintertoneel kregen de liefhebbers Zaterdag ll. de opvoering van «La Belle de Cadix», op muziek van Francis Lopez.

Het werd een aangenome ontspanningsavond.

K.N.S. KOMT TERUG

De Directie van het stedelijk Casino, heeft niet geaarzeld, ondanks de matige belangstelling van vorig jaar, deze winter opnieuw uit te pakken met een reeks toneelvoorstellingen. De eerste voorstelling gaat door op Dinsdag 2 October te 20 uur. De KNS zal het gekende Blijspel van Melchior Lenyel «Ninotchka» in vertaling van Almo, opvoeren.

Fanny Winkeler, zal de hoofdrol Ninotchka vertolken en is omringd door de dames Nora Oosterwijck, en Clara Van Versch en de hh. Edward Deleu, Luc Philips, Jan Cammans, Paul Cammerman, M. Goossens en Lode Van Beeck. De regie wordt verzorgd door Edw. Deleu.

De locatie is van nu af reeds open in het secretariaat van het stedelijk Casino. Tel.: 414.25.

De Gentse afdeling der Grootste Oorlogsverminkten op bezoek

Dank het initiatief van dhr Dua, bestuurder van het gekende «Oud België» te Gent en de steun van dhr Anciaux, provinciaal beheerder van het N.V.O.K., en directeur-beheerder van het stedelijk Casino, de medewerking van het gemeentebestuur Blankenberge, brachten Dinsdag een groep van 41 der Grootste oorlogsverminkten van Gent en omstreken een bezoek aan Blankenberge. Deze verminkten werden vervoerd in een twintigtal personenwagens, bereidwillig te hunner beschikking gesteld door inwoners van Gent. Benevens dhr Dua, organisator, vergezelden de hh. Van Struyveldt, volksvertegenwoordiger, Verhaest, schepen der Stad Gent, Vande Wynckel, erevoorzitter van het Gentse verbond de groep. Zij werden te Blankenberge verwelkomd door dhren schepenen Van Audenaerde, Naessens en de gemeenteraadsleden: Mejuf. De Meulenaere, en dhren Boute, Van Hecke, Van Outryve en dhren Anciaux, en Lodomez, secretaris-generaal van het stedelijk Casino.

De moderne badinstelling, de Pier en de oesterparken werden bezocht. In de namiddag brachten zij tevens een bezoek aan de havenmuur te Zeebrugge. In de oesterparken werd de groep vergast op mosselen.

Te 18.30 u. werd aan de voltallige groep waarbij zich tevens de hh. De Maesschalck, voorzitter van de plaatselijke afdeling N.V.O.K., Devriendt Pierre en Pauwels Alfred, bestuursleden N.V.O.K. en Proot, voorzitter van de Vuurkruisenbond hadden vervoegd, in het stedelijk Casino een avondmaal door het gemeentebestuur aangeboden.

TOESPRAKEN

In een korte tafelrede sprak eerste schepen Van Audenaerde het welkomstwoord uit, waarna hij hulde bracht aan de verdiensten van de Groot-verminkten, die om onze vrijheid hun gezondheid gaven.

In naam van het N.V.O.K. sloot dhr De Maesschalck, voorzitter zich bij deze woorden aan. Hij stuurde een bijzonder woord van lof aan de hh. Dua en Anciaux, de grote bezielers van deze aangename dag voor de groot-verminkten. Hij roemde verder de werkkracht van dhr Timmermans, dd. voorzitter van de Gentse afdeling der Verminkten en begrijpende steun van dhr Vande Wynckel, ere-voorzitter, die steeds op de bres staat het morele en stoffelijke lijden van de oorlogsverminkten te lenigen.

Als derde spreker nam dhr Timmermans, dd. voorzitter, het woord. Nadat een minuut ingetogenheid was bewaard ter nagedachtenis van de overleden voorzitter dhr Segaert, sprak spreker zijn dank uit tot allen die het mogelijk hebben gemaakt de dag van heden aan 41 grootste oorlogsverminkten aan te bieden. Vervolgens bracht hij een ontroerende hulde aan de nagedachtenis van de overleden voorzitter dhr Segaert, wiens geest nog steeds onder de leden voortleeft. Na de morele weerslag te hebben onderlijnd die de Oorlogsverminkten ondervinden dank de grote steun en begrijpen wordt hun leven verzaangenaamd. Hij besloot met nogmaals allen te danken, die dank hun offervaardigheid het lot der Verminkten helpen verzachten.

Tot slot sprak dhr Vandewynckel ere-voorzitter eveneens een kort dankwoord uit.

Hierna woonden allen de vertoning bij gegeven ten voordele van de Sociale diensten van het Verbond van N.V.O.K. en der Vuurkruisen.

Hierna begaf de groep zich naar Brugge waar zij de feërisch verlichte reien ging bewonderen.

◆◆◆◆◆◆◆◆

Een geslaagd liefdadigheidsfeest

De afwezigen hadden Dinsdagavond werkelijk ongelijk, want het spektakel dat hen in de grote feestzaal van het stedelijk Casino werd aangeboden, was werkelijk de moeite waard. Wat het meest de bomvolle zaal kon begeesteren is moeilijk voorop te zetten, omdat alle nummers wedijverden. Dhren Dua en Anciaux dienen ten zeerste geloofd voor hun iniatief de volledige groep van het te Gent gekende «Oud België» ter dezer gelegenheid te doen optreden. Een echte feeststemming heerst dan ook onder de vele aanwezigen, die waarlijk veel genoegen aan het programma beleefden. Hiervan kregen wij het bewijs hoe dit publiek spontaan de gekende oude en nieuwe wijsjes meezong, toen Albert Espagne aan het orgel zat.

Dhren Dua en Anciaux, samen met het N.V.O.K. en de Vuurkruisen, verdienen een woordje van lof.

H E I S T

DUIVENNIEUWS

Ziehier de uitslag der prijsvlucht uit Arras van Zondag. 148 duiven: 1), 3), 5) O. Goethals; 2) R. De Witte; 4), 8) G. Therry; 6) P. Bulteel; 7) O. Devriendt; 9) G. Degroote; 10) E. Nyckees.

LIJNVISSERSMAATSCHAPPIJ «DE GRONDELING»

Wedstrijd betwist aan Oostkerke-Brug: 1) M. Fontaine, Heist; 2) A. Vandenberghe, id.; 3) A. Verheye, Zeebrugge; 4) L. Van Haecke, Heist; 5) R. Hoozee, id.; 6) Notterdam M., Dudzele; 7) A. Boerjan, Heist.

Het algemeen klassement ziet er uit als volgt: 1) M. Fontaine, 17 p.; 2) A. Vandenberghe, 14 p.; 3) L. Van Haecke, 10 p.; 4) L. Utterwulghe, 7 p.; 5) A. Verheye; Ch. Hardy; A. Janssens, 6 p.; 8) Creyf L., 4 p.; 9) J. Heyneman; R. Hoozée; O. Heyneman, 3 p.; 12) Snauwaert L. en M. Notterdam, 2 p.; 14) A. Boerjan en L. Blleck, 1 p.

DOKTERSDIENST

Dr. Dhondt, Graaf d'Ursellaan.

APOTHEKERSDIENST

Dhr Dumortier, Canadezenplein.

BONTE AVOND

Op 4 October a.s. heeft er in de Ciné Modern een Bonte-avond plaats met medewerking van het orkest Carlier en de vedetten Jenny Durand, Jefke Bruyninckx (De Witte), de silo Fransky, enz. Begin te 20 u. Kaarten te bekomen Knokkestraat, 36, Heist.

FEEST- EN GEMEENTEPERSONEEL

Ter gelegenheid van het feest v. h. Gemeentepersoneel had een souper plaats in Hotel des Bains. Hierop had de benoeming plaats van dhren Dhondt Gilbert, Desmet A., Janssens R., Lameire L., Vanwynsberghe M., Willemkens, Quintyn H. Werden op pensioen gezet: Dhren Bruneel, Desnyder, Nyckees.

Hebben het diploma van kursus der politieschool ontvangen: Dendooven, Ondercommissaris; Fournis R., Inspect. en Berton Charles, agent. Rik Janssen is geslaagd in examen voor veldwachter. Piet van Torre en O. De Soete, geslaagd in examen van bestuursrecht 1e j.

AANBESTEDINGEN

Op 28 September 1951 heeft op het bureel van Bruggen en Wegen, Vrijdagmarkt, Brugge, de aanbesteding plaats van de nieuwe doortocht van Heist. Lastenboek en inlichtingen te verkrijgen op bureel Bruggen en Wegen te Brugge.

BOUWVERGUNNING

Maurice Stas, Aannemerstr., St-Amandsberg: Nieuwb. in de verlengde Leopoldlaan.

Bouwaanvraag: Serreyn Augusta, verbouwingswerken.

VAKSCHOOL

Op Dinsdag 25 Sept. a.s. te 18 u. opent de Stedelijke Vak- en Handelsschool opnieuw haar deuren om het schooljaar 1951-1952 aan te vangen.

Het succes der vorige jaren laat toe te voorzien, dat zeer veel leerlingen zich wederom zullen laten inschrijven om er zich vakkundig te komen bekwamen of de cursussen der handelsafdeling te volgen.

Het bestuur doet langs deze een oproep tot alle juffrouwen en jongelieden om van deze gelegenheid tot verdere ontwikkeling gebruik te maken, alsook tot alle weldenkende Heistenaren om hun sympathie en zedelijke steun aan de zo noodzakelijke avondschool niet te onthouden.

De prijsuitdeling van het schooljaar 1950-1951 heeft plaats op het Stadhuis op 30 Sept. 1951 te 11 u. Iedereen is er van harte welkom.

De inschrijvingen voor het nieuwe schooljaar geschieden op Dinsdag 25 Sept. 1951 vanaf 18 u., in de school Pannestr. 144, te Heist.

De Oudjes zijn welkom te Heist

Het Gemeentebestuur van Ertvelde heeft het prachtig initiatief opgevat AL de ouderlingen, zowel mannen als vrouwen, van 70 jaar en meer, één dag naar de kust te brengen.

Heist werd voor dat uitstapje uitgekozen, en zo kregen wij Zaterdag ll. 68 private auto's van eigenaars van Ertvelde die, vrijwillig en kosteloos, de 180 oudjes naar Heist voerden.

Deze gelukkige oude mensen hadden als halte gekozen het lustig, lekker en schoonste plekje van de Heistse duinen, de «Chalet Suisse», alwaar zij zeer hartelijk werden ontvangen door dhren Georges Parez, Schepen en Julien Warmoes, Voorzitter van de C.O.O.

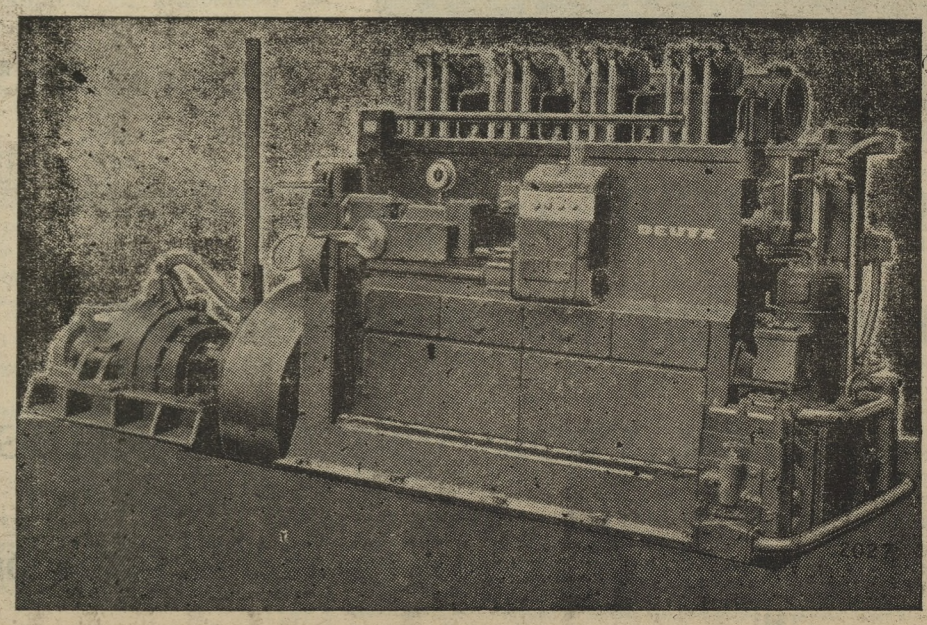
In zijn welkomsgroet onderlijnde dhr Schepen Parez dat Heist-Duinbergen waarlijk een gelukkig oord is, alwaar de trouwe bezoekers oud worden, en hij gaf zelfs de verzekering, dat de oude van dagen die naar Heist komen, er een rust- en luchtkuur volgen, en zeker een nieuwe levenspacht bekomen.

Dhr Voorzitter Warmoes sprak dan over de beroemde «stoepe- en Kermisdagen» van Ertvelde, zo bekend in het Vlaamse land.

Dhren Parez en Warmoes stelden dan ook voor om toekomend jaar dezelfde reis in te richten naar Ertvelde voor onze Heistse oude mensen, om aldaar ook eens de bekende «stoepekoeken» te gaan smullen en het Meetjesland eens te doorreizen.

Dhren Burgemeester Vandevoorde, Schepen dokter Wauters en Schepen Advokaat Van Steenberge van Ertvelde, aanvaardden zeer vriendelijk het voorstel, en verwachten dus de oude Heistenaars.

Deze vrolijke dag der «Oudjes» eindigde met een gezellig koffiebal in open lucht, en onze oudjes dachten dat hun hartje nu te Heist maar van drie maal zeven was.

DEUTZ

Diesel
Motoren
Valcke
Gebr. N.V.
OOSTENDE

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

Duo GERNAEY - LEGON

spleet de Gentse furia en aanvalswoede

Lokalen verdienden de overwinning

VAN ONZE REPORTER
o-o TER PLAATSE o-o

Il miraculo ! Het mirakel. Inderdaad, het was een mirakel zoals de roodgroenen tijdens die tweede time overrompeld werden en toch het heiligdom van Gernaey ongeschonden wisten te houden.

Reeds tijdens de 1e time had ASO geen grote indruk gelaten. Na de koffie werd het nog slechter. Racing stuwde onverpoosd ten aanval. De Oostendse verdediging, met Legon en Gernaey als golfbrekers, vocht met de moed der wanhoop. De strijd culmineerde op de 80e minuut, toen Van Vaerenberg een strafschop mocht nemen wegens handspel van Zonnekeyn. Haarfijn naar de rechterhoek gemikt. Doch als een tijger duikelde Gernaey naar het leder en verwerkte het in hoekschop. Gans de Oostendse ploeg sprong Pol rond de hals, overal langs de omheining zag men Oostendse supporters een vreugdedans beginnen.

Maar stilaan naderde toch het einde. Nog nam Gent 4 hoekschoppen in 5 minuten. Nog kwam stopper Erroelen op de midvoorplaats spelen. Nog miste de ongedekte De Bels een kans aan de 87e minuut. De Oostendse verdediging hield echter stand. Tot het «bittere» einde.

VER VAN SCHITTEREND

De bladen waren Maandag in hun oordeel unaniem : «Gent verdiende beslist beter». Wij, die de wedstrijd ter plaatse gingen volgen, kunnen dit slechts beamen en alle Oostendse sportmannen, die de zaken objectief kunnen bekijken, zullen het met ons eens zijn.

ASO heeft geen grote indruk gelaten, kwam ongeveer 30 minuten licht aan bod, terwijl Gent ruim 60 minuten de teugels strak in handen had.

Het begon er reeds zwartjes uit te zien voor de bezoekers, toen, na enkele wederzijdse aanvallen zonder erg, Gent plots hevige drukking ging uitoefenen en Gernaey tweemaal zijn klas moest tonen. Eerst op laag schot van De Bels, dat door Pol in hoekschop werd verwerkt. Later op een kei van Leukemans die onder de lat zou verdwijnen, doch die door Gernaey prachtig geplukt werd.

Oostende bestond werkelijk niet en buiten Gernaey en Legon waren alle spelers om ter slechtst. Geen snelheid, slordig afgeven, geen verband, geen dekking, gebrekkige techniek.

Aan de 20e minuut kwam er dan toch een kentering. Enkele reacties van ASO riepen de lokalen tot de orde terug en terwijl deze langzaam bekwamen van die eerste geweldige inspanningen, kwam ASO — vooral langs Hollemeersch los — Het was Hollemeersch die aan de 27e minuut een prachtballetje voor doel plaatste, dat door Geuns even prachtig werd naar doel gekopt, doch door Figeys even prachtig werd over getipt.

Aan de 30e minuut kreeg De Cuman een mooie kans doch bracht er niets van terecht. Aan de 35e minuut was het weer Hollemeersch die voor doel schoof. Geuns, Monteny en Erroelen betwisten het leder, dat tenslotte voor de voeten van Monteny komt die van dichtbij binnenknalt.

Een obstructiefout van Hollemeersch levert niets op. Een minuut voor de rust geeft De Cuman over het verlaten doel.

De stand aan de rust was licht gevleid.

VOLLEDIG OVERSPEELD

Na de koffie speelt ASO met de zon in de rug. Het duurt enkele minuten vooraleer de strijd terug oplaait. Enkele lichte wrijvingen tussen spelers doen de spanning toenemen. De referee moet de teugels goed in handen houden. Voor het Oostendse doel doet zich een onbeschrijfelijk geharrewar voor. Vijfmaal schieten de Gentenaars naar Gernaey's kooi, doch telkens staat er een been, hoofd of lichaam in de weg. Tenslotte kan de eeuwige Legon de toestand opklaren.

Aan de 65e minuut komt Sanders in botsing met Hazaert, die bloedend uit een diepe hoofdwonde het terrein verlaat. Na 5 minuten kan hij echter hernemen.

Steeds stijgt de spanning. Gent is bestendig ten aanval en met moeite krijgt ASO het leder even over de middenlijn. Dit neemt niet weg dat de Gentse verdediging, die zich te ver waagt, af en toe in moeilijkheden komt, doch telkens drijft Sanders het leder te lang op, zodat gans de Oostendse voorhoede buitenspel staat.

Gent wordt voortdurend opgezweept. De voorwaartsen verliezen ook vaak hun kalmte en schieten zeer onzuiver. Hands voor de backlijn wordt door Leuckemans overgestuurd. Obstructiefout van Sabbe op 7 meter van het doel wordt eveneens overgezonden.

Aan de 80e minuut kregen we dan de memorabele strafschop. De Gentenaars stuwen onverpoosd verder, doch met een laatste verkeken kans van De Bels

(Zie vervolg blz. 10)

GERNAEY GEFELICITEERD DOOR... FIGEYS

Nog vóór Pol na de wedstrijd de spelersingang had bereikt, stond de Racingdoelman Figeys aan zijn zijde om hem geluk te wensen. Dit deed Pol blijkbaar deugd. Figeys is nu bepaald geen kleine jongen. Hij stond bij Anderlecht onder de lat, doch werd door Meert de weg naar het nationaal elftal afgesneden. Hij bracht het niettemin tot reserve. Figeys kon dus oordelen over de waarde van Pol en zijn gelukwensen betekenen, dat de ovatie welke Pol af en toe werd gebracht zeker verdiend was.

Pol heeft echter terecht de bal teruggekaatst en ook de Racing-doelman geluk gewenst. Want bekennen we, tussen Pol en Figeys was nu bepaald geen groot verschil. De lokale portier hield er ondermeer een kopballetje uit van Geuns, dat niet van de poes was.

Figeys en Gernaey. We zien verlangend uit naar de terugwedstrijd om dit tweetal nogmaals aan het werk te zien.

Drie minuten beslissen over de wedstrijd...

V.G.O. WON VERDIEND,

MAAR OVERDREVEN CIJFERS

Na de veelbelovende oefenwedstrijden, kreeg het optimisme verleden week een geweldige deuk, door de nederlaag te Doornik. De wedstrijd van Zondag was niet van aard, dit optimisme geheel te herstellen. De lokalen speelden onsamenhangend en het was slechts dank zij enkele opflakkeringen, dat de puntjes te Oostende bleven.

Het talrijk opgekomen publiek had meer van de match verwacht, al is er een lichte verbetering ingetreden en zal hard werk, tot betere resultaten leiden.

DE WEDSTRIJD

VGO wint de toss. Schaarbeek trapt af en gaat onmiddellijk ten aanval. Van Volxem blijft staan, maar gelukkig vliegt het leder over. Oef, zegt Jan Publiek. Dadelijk blijkt, dat Schaarbeek vlugger op het leder zit. Niettegenstaande dit reageert VGO en weldra wordt ook Stevens onder vuur genomen. Maar de richting laat te wensen over en gevaar dreigt niet voor Stevens, tot aan de negende minuut een onbeschrijfelijk geharrewar ontstaat. Twee, driemaal is het leder bijna in de kooi, maar telkens komt er een lichaam, of een been bij te pas.... VGO beheerst thans lichtjes het veld en de voorlijn zet haar batterijen open. Deze periode wordt besloten met een schitterend doelpunt van Jos. Melis,, die de bal ontvangt van Rol. Pieters, in de vlucht met de linker kontroleert, doorloopt en zonder de bal de grond geraakt heeft, langs rechts een schicht lost van op dertig meter, die Stevens perpleks laat. Men speelt achttien minuten.

De bezoekers laten evenwel niet begaan en brengen evenwicht in het spel. Beurtelings verkeren beide doelen in gevaar, alhoewel VGO voor doel dreigender is. Het spelpeil is ondertussen iets gezakt. Er wordt veel in de lucht gespeeld en veel voorzetten, om niet te zeggen de meeste, komen niet ter bestemming. Ook de VGO-verdediging zondigt hieraan en het is dan ook niet te verwonderen, dat de snelle Schaarbeekvoorwaartsen van een gelegenheid gebruik maken om gelijk te stellen als Veeckman een flater begaat en ook Van Volxem niet tijdig uitkomt. Jacobs doet het op de 13e minuut. Dit doelpunt geeft Schaarbeek nog meer wind in de zeilen en haar aanvallen blijven gevaarlijk. Van Volxem is gelukkig met de voet te kunnen redden. Nadat Hoste, alleen voor Van Volxem, naast kogelt, komt de rust met gelijke stand.

TWEEDE HELFT : TWEE MINUTEN

De tweede helft brengt sensatie, want amper opgezet gaat de bal van Et. Pieters naar Hubrechsen, deze zendt in, Rol. Pieters kontroleert met het hoofd en legt voor de voeten van Gijsels, die zuiver binnen schuift. Het is niet alles, want nadat Roland Pieters overgeschoten heeft, krijgt hij de bal van Mestdagh in «'t gat» en in de vlucht gaat nr 3 binnen. Twee minuten beslisten over de gehele wedstrijd, want Schaarbeek is de kluts kwijt. Het spel verruwt en enkele fouten worden gefloten voor duwen en trekken. Roland plaatst dan een schitterende kopbal in de hoek, die knap door Stevens gehouden wordt. Alhoewel VGO baas

EEN NIEUW VAANDEL

Tijdens de rust werd het nieuwe VGO-vaandel plechtig overhandigd door d.d. burgemeester Vroome. Voorzitter Quaghebeur sprak een korte redevoering uit waarin hij op de noodzakelijkheid wees een nieuw vaandel te hebben, nu weer in hogere afdeling opgetreden wordt. Hij dankte tevens de milde schenkers, groot en klein, die bijgedragen hebben tot het verwezenlijken van het plan. Want heel de VGO-familie heeft haar steentje bijgedragen. Tenslotte overhandigde hij het vaandel aan vaandeldrager Reynaert, met de opdracht het steeds in ere te dragen en te hoeden. Het Vaderlands lied besloot deze korte plechtigheid.

SELECTIEZORGEN

ASO - ploeg gewijzigd

Niemand kon vermoeden, dat de lichte kwetsuur, welke Robert De Cuman op het einde van de wedstrijd opliep, de opstelling van de ploeg zou in gevaar brengen. Inderdaad, Robert bereikte hinkend het einde, nadat hij z'n voet had omgeslagen. Het is na de wedstrijd dat die voet plots zo is beginnen opzwellen, dat gevreesd werd voor zijn opstelling. Maandagavond moest men dan ook reeds aannemen dat De Cuman Zondag niet van de partij zou zijn.

STAF KINDT EVENEENS UITGESCHAKELD

De speler die voor de linkerhoekplaats in aanmerking kwam was Staf Kint. Doch tot overmaat van ramp bleek Staf juist slachtoffer geworden van een arbeidsongeval. Staf liep immers een breuk op van het schouderblad zodat van optreden geen spraak kon zijn. Werkelijk tegenslag voor Staf, die reeds lang naar een kansje uitkijkt en thans door het ongeluk zo gecounterd wordt.

MONTENY WORDT LINKERVLEUGEL

De selectie is niet lang bij de pakken blijven zitten en heeft dan maar een nieuwe linkervleugel gevormd met Monteny-Van Haecke. Van Haecke krijgt aldus opnieuw een kans terwijl Monteny op de linker wing zijn plan wel zal trekken.

We menen dat deze wijziging geen merkbare verzwakking van de voorhoede kan bijbrengen, gezien deze nog volstrekt niet de kadans heeft gevonden. Robert De Cuman wensen we een spoedig herstel toe, terwijl we de vleugel Monteny-Van Haecke eveneens het beste wensen voor de harde wedstrijd die voor de deur staat.

SKVO zonder Dedulle en Serru ?

Bij groenwit zit men eveneens in de penarie. Capt. Dedulle, die beroepsmilitair is en tot heden toe te Doornik gekazerneerd was, werd naar Verviers overgeplaatst. Dit brengt natuurlijk onvoorziene moeilijkheden op het tapijt. Die moeilijkheden betreffen vooral de verre verplaatsing. Men mag aannemen dat Dedulle deze moeilijkheid niet zal kunnen overbruggen en dat Kmiel dus niet van de partij zal zijn.

Anderzijds lijkt Serru eveneens weerhouden door de militaire zeilwedstrijden, die Zaterdag en Zondag doorgaan.

Dit betekent weinig goeds voor SKVO dat aldus tot nieuwe wijzigingen zal worden genoopt. Janssens en Robert Van Steeger (gekwetste enkel) blijven nog onbeschikbaar.

EERSTE AFDELING A

Izegem — Vigor Hamme	2—5
Boom — AEC Bergen	2—2
St Niklaas SK — FC Brugge	2—0
Rac. Gent — ASO	0—1
Ukkel Sport — White Star	4—3
FC Ronse — Un. Centre	1—1
Dendermonde — Rupel	0—1
Cercle Brugge — Kortrijk Sport	1—1

1. ASO	2	2	0	0	3	0	4
2. Vig. Hamme	2	2	0	0	8	3	4
3. Ukkel	2	2	0	0	5	3	4
4. AEC Bergen	2	1	0	1	4	3	3
5. FC Ronse	2	0	0	2	3	3	2
6. Kortrijk Sp.	2	0	0	2	3	3	2
6. Un. Centre	2	0	0	2	4	4	2
7. St Niklaas	2	1	1	0	3	0	2
8. Rupel	2	1	1	0	1	1	2
9. White Star	2	1	1	0	5	5	2
10. FC Brugge	2	1	1	0	2	3	2
11. Dendermonde	2	0	1	1	3	4	1
12. Boom	2	0	1	1	3	4	1
14. CS Brugge	2	0	1	1	2	4	1
15. Rac. Gent	2	0	2	0	1	3	0
16. Izegem	2	0	2	0	2	7	0

BEVORDERING B

Stade Kortrijk — Oudenaarde	0—2
St Joost — Elsene	3—1
Meulestede — Rac. Doornik	1—4
Eendracht Aalst — FC Roeselare	4—2
Beveren — Menen	4—2
VGO — Schaarbeek	4—1
Geraardsbergen — Waregem	1—3
Moeskroen — St Niklaas	2—2

1. Rac. Doornik	2	2	0	0	8	2	4
2. E. Aalst	2	2	0	0	10	3	4
3. Beveren-W.	2	1	0	1	4	2	3
4. Waregem	2	1	0	1	4	2	3
5. St. Moeskroen	2	1	0	1	3	2	3
6. Oudenaarde	2	1	1	0	2	1	2
7. St Joost	2	1	1	0	5	4	2
8. VGO	2	1	1	0	5	5	2
9. Menen	2	1	1	0	5	6	2
10. Meulestede	2	1	1	0	3	5	2
11. St. Kortrijk	2	0	1	1	1	3	1
12. Ex. St Niklaas	2	0	1	1	3	4	1
13. Geraardsberg.	2	0	1	1	3	5	1
14. FC Roeselare	2	0	1	1	4	6	1
15. Schaarbeek	2	0	1	1	1	4	1
16. Elsene	2	0	2	0	2	9	0

TWEEDE PROVINCIAAL

SKVO — WS Ieper	1—1
CS Ieper — Wevelgem	1—2
Harelbeke — Zwevegem	2—0
SV Blankenberge — Knokke	1—0
E. Wervik — Moeskroen	3—1
Lauwe — Tielt	1—2
SK Roeselare — Torhout	5—1
Herseeuw — Ingelmunster	3—0

1. SK Roeselare	2	2	0	0	10	1	4
2. Herseeuw	2	2	0	0	5	1	4
3. Wevelgem	2	2	0	0	4	1	4
4. Knokke	2	1	1	0	8	3	2
5. CS Ieper	2	1	1	0	4	3	2
6. Wervik	2	1	1	0	3	3	2
7. Harelbeke	2	1	1	0	3	3	2
8. Lauwe	2	1	1	0	4	4	2
9. SV Blank'ge	2	1	1	0	3	4	2
10. Tielt	2	1	1	0	3	4	2
11. Ingelmunster	2	1	1	0	3	4	2
12. Torhout	2	1	1	0	5	7	2
13. WS Ieper	2	0	1	1	3	4	1
14. SKVO	2	0	1	1	3	9	1
15. Moeskroen	2	0	2	0	2	5	0
16. Zwevegem	2	0	2	0	0	7	0

TWEEDE GEWESTELIJKE A

SK Torhout — Dar. Blankenberge	0—5
SK Steenbrugge — EG Gistel	8—1
FC Heist — SV Bredene	2—0
FC Sijsele — Rac. De Panne	3—5
Den Haan — WS Oudenburg	1—4
Nieuwpoort — Middelkerke	3—0
SV Veurne — SK Ste Kruis	0—0
VV Koksijde — Con. Brugge	3—2

1. Dar. Blankenb.	2	2	0	0	11	0	4
2. Steenbrugge	2	2	0	0	12	1	4
3. Nieuwpoort	2	2	0	0	7	1	4
4. De Panne	2	2	0	0	9	4	4
5. Veurne	2	1	0	1	5	3	3
6. Oudenburg	1	1	0	0	4	1	2
7. Koksijde	1	1	0	0	3	2	2
8. Middelkerke	2	1	1	0	3	3	2
9. Sijsele	2	1	1	0	7	8	2
10. Heist	2	1	1	0	2	6	2
11. Ste Kruis	2	0	1	1	0	4	1
12. Concordia	2	0	2	0	5	7	0
13. Bredene	2	0	2	0	3	7	0
14. Den Haan	2	0	2	0	1	7	0
15. Torhout	2	0	2	0	1	9	0
16. Gistel	2	0	2	0	2	12	0

RESERVEN EERSTE AFDELING

Vigor Hamme — FC Izegem	1—3
AEC Bergen — Boom FC	2—0
FC Brugge — St Niklaas	2—1
ASO — Gent RC	4—2
White Star — Ukkel Sport	3—0
US Centre — FC Ronse	3—3
Rupel SK — AV Dendermonde	0—1
Kortrijk Sport — CS Brugge	4—3

1. White Satr	2	2	0	0	8	1	4
2. Dendermonde	2	2	0	0	6	1	4
3. FC Brugge	2	2	0	0	4	1	4
4. ASO	2	2	0	0	7	4	4
6. CS Brugge	2	1	1	0	9	4	2
5. FC Ronse	2	1	0	1	8	7	3
7. Bergen	2	1	1	0	2	1	2
8. Izegem	2	1	1	0	5	4	2
9. St Niklaas	2	1	1	0	2	2	2
10. Kortrijk Sport	2	1	1	0	8	8	2
11. Rupel	2	0	1	1	1	2	1
12. Centre	2	0	1	1	4	8	1
13. Ukkel	2	0	1	1	1	4	1
14. RC Gent	2	0	2	0	2	6	0
15. Boom	2	0	2		1	7	0
16. Hamme	2	0	2	0	1	9	0

is, reageert Schaarbeek af en toe zeer gevaarlijk en de VGO-muit ontsnapt een paar keer kansrijk aan doorboring.

Twintig minuten voor het einde krijgen we nog een mooi staaltje voetbal als Roland Pieters alleen voor de keeper komt, dan de bal doorschuift aan Hubrechsen, die binnen legt.

Swinberghe wordt nog gekwetst in botsing met Et. Pieters en Verbeurhgt, maar kan spoedig hervatten. Ook Parmentier dient van het veld gedragen. Even voor het einde kennen we nog een moment sensatie, als Van Lancker een schot van Pieters met de hand redt. Penalty, door Melis slecht gegeven en knap door Stevens onschadelijk gemaakt.

NIET VEEL ZAAKS

Zij die gekomen waren om VGO te zien winnen, en er waren er vele, zijn voldaan huiswaarts gekeerd. Maar diegenen, die er waren om mooi spel, Bevordering waardig, te aanschouwen, zullen zeker niet geheel voldaan het veld verlaten hebben. Want bekennen we het rechtuit, inzake spel heeft de wedstrijd niet geleverd wat er van verwacht werd. Het blijkt thans duidelijk dat een hemelsbreed verschil bestaat tussen oefenwedstrijden en competitiematchen. Hoe mooi en gebonden VGO tijdens deze partijen evolueerde, hoe gekapt en onsamenhangend werd thans gespeeld. Aan wie de schuld ? Wijten we het aan de zenuwen, aan het eerste kontakt met de hogere afdeling, maar vooral aan de nederlaag die verleden week opgelopen werd. De gehele ploeg rammelde nog en ware het niet van de vier schitterende doelpunten, we zouden liever over de match zwijgen. Elk moment kreeg men voorbeelden hoe NIET gespeeld moet worden. De bal werd regelmatig het luchtruim ingezonden, waar hij door de wind aardig afgeleid werd. Twee man gingen vaak op eenzelfde bal, zodat het leder toch nog kwijt gespeeld werd. Dan weer wachtten twee anderen om de bal te spelen, zodat hij ook hier verloren ging. Toen een veilige voorsprong verworven was, de vrucht van vijf minuten goed spel, ging men enigszins rustiger evolueren en kregen we weer beter spel te aanschouwen. Maar niet zodra had Schaarbeek zich ietwat hersteld van de zware slag of het luchtspelletje begon opnieuw. Geen enkele speler stond op zijn gewoon peil, al mag misschien wel een uitzondering gemaakt voor Etienne Pieters, die voor zijn heroptreden een flinke partij speelde. Het zal nog wel enkele Zondagen vergen vooraleer VGO zijn vertrouwen in eigen kunnen zal teruggevonden hebben en rustig zijn spel zal kunnen spelen. Hopen we dat deze eerste thuisoverwinning er toe zal bijgedragen hebben. Verdiend was zij alleszins, alhoewel de cijfers niet de juiste weergave van het spel geven. Een 3-1 of 4-2 zege ware zeker logischer geweest.

DE AUTEURS ONDER DE LENS

Van Volxem heeft niet veel kwaad werk gehad en had wellicht het doelpunt kunnen vermijden. Toch dient hij zorg te besteden aan zijn uitlopen. Vaak blijft hij staan, terwijl het gevaar dreigend is. Een paar maal had hij geluk, toen de bal boven of naast de muit vloog.

Veeckman speelde een treffelijke partij, alhoewel hij het doelpunt voor zijn rekening mag nemen. Toch blijven we de mening toegedaan dat hij VGO heel wat grotere diensten zal kunnen bewijzen op de halfbackplaats. Een mogelijke terugkeer van Victor Dujardin, die reeds de oefening hervat heeft, zou hier wellicht een oplossing kunnen brengen.

Swinberghe, nog steeds niet volledig hersteld, speelde voorzichtig. Dit bleek duidelijk uit het feit dat hij niet eenmaal zijn gevaarlijk en verdragend rechtstreeks degagement gebruikte om zijn kamp te zuiveren. Hij beging verder enkele foutjes (duwen en trekken) die een Swinberghe op volle kracht zeker niet nodig zou hebben om zijn man baas te kunnen.

Coopman is... Coopman. Goed voor het breken, maar zonder veel nut voor de voeding. Hij had het daarbij niet al te lastig tegen Vindevogel, die overal zat, uitgenomen voor het doel.

Van de halfs was, zoals reeds gezegd, Etienne Pieters de beste. Nooit afgevend, over een flinke ademvoorraad beschikkend, zorgde hij steeds voor de verbinding met de voorlijn. Mestdagh was goed, maar de verstandhouding met Van Robaeys was zoek. Vooral zondigde hij te veel aan luchtspel.

De voorlijn, niettegenstaande de vier mooie doelpunten, akteerde niet op haar gewoon peil. Beide vleugelspelers, vooral Hubrechsen in de eerste helft, waren toen onder alles. Hoe vaak Roger de bal gemist heeft, is niet te zeggen. In de tweede helft ging het enigszins beter, maar het leek alsof hij schrik had van de «ex-internationaal B» Faur. Gijsels werd daarbij praktisch aan zijn lot overgelaten, alhoewel de schoonste fasen langs zijn kant kwamen. Maar Van Robaeys scheen het te vertikken met zijn vleugelspeler te spelen. Van Robaeys is zijn aanhangers een klinkende weerwraak verschuldigd. De zuivere passen van zijn voet waren zeldzaam en steeds remde hij het spel. Voor hem, meer nog dan voor de ouderen, schijnt de aanpassing moeilijk te gaan. Hij heeft echter vroeger bewezen dat hij kwaliteiten heeft. Een slechte dag is nog geen slecht seizoen. Aan hem te bewijzen dat wij gelijk hebben zijn verdediging op te nemen. Want in de ogen van het publiek was hij een «gat».

Roland Pieters stond tegenover een sterke stopper. Parmentier liet hem niet veel vrijheid. Roland kan nog beter. Ja, Roland, uw faam is al bijna overal doorgedrongen en veel vrijheid zal u niet meer gelaten worden. Het zal er op aan komen te vechten voor het leder. Jos Melis lukte een schitterend doelpunt, zoals we er niet vaak zien aantekenen. Maar dit mag ons de ogen niet sluiten voor zijn te vele remmende dribblings, zonder resultaat, en die menig aanval doen mislukken. Er dient direkter gespeeld zoals tijdens de oefenwedstrijden. Dan zal het spoedig beter gaan.

Bij de bezoekers vielen buiten Parmentier nog Franclemont, een halfback die buitengewoon veel werk afleverde, en Hoste, de knappe buitenrechts op. Voor de rest was het een al even onsamenhangend geheel als de thuisploeg. We zijn echter nog maar de tweede kompetitiedag en de rodageperiode is nog niet achter de rug.

Op de leiding van de heer Debeul viel niet veel aan te merken. We zouden tevreden zijn steeds zo iemand op het veld te zien.

STEMMEN NA DE WEDSTRIJD

Na de wedstrijd vroegen we het oordeel van enkele bekende sportfiguren die we aanwezig zagen.

DHR PUTZ, thans reeds fel de 80 lente's genaderd doch nog steeds op en top sportman, zelf gewezen voorzitter van het Beroepscomité en het Middenscheidsrechterscomité, was vol lof over de prachtige doelpunten, welke door de VGO-voorhoede werden aangetekend. Hij verklaarde onomwonden dat hij zelden van zulke parels van doelpunten had mogen snoepen. Het spel van VGO betitelde hij als zeer vlug, doch te zenuwachtig, te overhaastig. VGO moet het hoofd leren koel houden.

DHR VERHE, voorzitter van het Provinciaal Scheidsrechterscomité : We hebben doelpunten gezien die we zelden kunnen zien. De afgevaardigde van Schaarbeek zelf drukte zijn bewondering uit in het veelbetekenend woordje «formidable». VGO dient zijn spel meer open te trekken, zodat Roland Pieters zich vrij kan spelen. Het spel op Pieters concentreren met korte passen is meteen die voorname troef bijna lam leggen. Coopman is niet het type van de stopper, wel van de stuwende midhalf. Veeckman was zeer goed, doch voor hem legt Mestdagh veel, maar vooral veel nutteloos werk af. Van Robaeys is nog jong, maar wordt een klasspeler. Dat hij zich hoede voor te persoonlijk spel. VIDI

Wie wil zonder gevaar DUIKEN LEREN ?
Een leertijd van 15-9 tot 30-10, en tot 12 meter diepte. «Neptun» Y. Knuth-Lepoudre, Tijdokstraat, 16-14, Zeebrugge. Alle duikerwerken, bergingen.
(1019)

Rac. Gent - A.S.O.

(VERVOLG VAN BLZ. 9)

verdwijnen ook hun laatste illusies.

Het lied is uit. Gent had zo gehoopt deze eerste thuiswedstrijd met een overwinning te vieren. Zeggen we maar dat ze die twee punten meer verdienden dan de bezoekers.

SPANNENDE PARTIJ

Het hoofdkenmerk van deze wedstrijd is wel geweest «spanning». En willen we iedere ploeg afzonderlijk op de loupe nemen, dan zouden we schrijven van Rac. Gent : flinke techniek, doch gebrek aan schutters; en van ASO : moed, tempo en geluk.

En laten we nu maar gerust die maatstaven als toonaangevend vooropstellen besluiten dat de spelbalans volledig in het voordeel van Gent overhelde en dat de Gentenaars dan ook de zege verdienden en niet de roodgroenen.

Voetbal is immers in de eerste plaats een spel van elf tegen elf. Waar de ene elf zijn tegenstrevers volledig gaat domineren, zodat die tegenstrevers praktisch niet-bestaande zijn als ploeg, dan mag men aannemen dat die jongens de overwinning verdienen. We menen dan ook dat men het reuzewerk van Gernaey en Legon niet als «verrechtvaardiging van de Oostendse zege» kan inroepen. Er staat inderdaad een doelwachter in de goal en een stopper telt ook mee, doch wat gedacht indien ASO steeds uitsluitend op dit tweetal zou moeten bouwen ? Wat gedacht indien de rollen waren omgekeerd en Gent nu eens met 1-0 de puntjes had thuisgehouden, terwijl ASO 2/3 van de partij overdonderend de baas was geweest.

VERSCHRIKKELIJK WARM

Wat een tegenstelling : die temperatuur te Gent tegen die aan de kust ! Terwijl te Oostende mist en bries elkaar aflosten, was er te Gent op het Racingveld geen lovertje dat bewoog. Voor de spelers stond het kwik dan ook wat te hoog. Na enkele minuten spel waren ze dan ook reeds duchtig aan het zweten. Maar tenslotte bezorgde die hitte ons na de rust toch een aangename verrassing : de twee elftallen verschenen in verse, nieuwe truitjes en scheidsrechter en linesmen hadden hun zwarte vesten uitgespeeld.

GERNAEY-LEGON-GEUNS

Dit zijn de drie namen, die ons uit deze wedstrijd zijn bijgebleven. Geuns stond praktisch gans alleen in de voorhoede. Vandierendonck — we stelden vast dat de naam Vandierendonck buiten Oostende nog steeds een bijzondere klank heeft — bracht er niets van terecht. Sanders was traag, persoonlijk en weet blijkbaar niet meer wat een dieptepas is. Monteny was zwakjes en De Cuman leek ons eerder onbeholpen. Alleen Geuns speelde voor wat hij waard was. De Gentse verdediging, die niet erg bezorgd was met de overige aanvallers, besteedde dubbele aandacht aan Geuns en Erroelen was ver zacht tegenover René.

Daaruit kunnen we echter besluiten dat het in de Oostendse voorhoede volstrekt niet botert en dat ze zeer weinig genietsbaars schonk. Een der hoofdoorzaken daarvan is ongetwijfeld het te pas en te onpas spelen op Geuns, in plaats van langs de vleugels het spel open te trekken en Geuns vrij te spelen.

Hoe kan men de troef Geuns immers uitspelen indien men zelf de aandacht voortdurend op hem trekt door hem allerhande onnozele pasjes voor te schotelen, die hem telkens in onmogelijke duels brengen met stopper en verdediging ? Geuns behoeft gemeten dieptepasjes, of brede voorzetten van op de vleugel om kopstoot of vluchtschot op doel te plaatsen.

In de halflijn vergeten we liefst het eerste kwartier van het tweetal Zonnekeyn-Hollemeersch. Die jongens liepen werkelijk verloren, door-verloren. En hun voorzetten... Steeds in de voeten van tegenstrevers. Het was ellendig. Maar eens dit kwartier voorbij, herpakten ze zich schitterend om tot het einde een groot deel van de Gentse drukking te verzetten. Andermaal is opgevallen hoe Hollemeersch de schepper is van de doelkansen. Langs Charles zullen nog veel doeltjes geboren worden.

Het backpaar speelde een brillante partij. Sabbe was iets minder dan Jerome. Het is velen opgevallen dat Jan de laatste weken nog zijn volle kracht en uithoudingsvermogen mist. Is dit te wijten aan het soldatenleven en een gebrek aan verzorging ?

De helden van het Oostendse team zijn tenslotte Legon en Gernaey. Gernaey werd op geen enkel foutje betrapt en verbaasde de perslui, die rondom ons waren gezet, door zijn soepelheid, klemvastheid en goede kijk op het spel. Legon, de vader van de Oostendse ploeg, verloor geen ogenblik zijn kalmte, bleek integendeel bepaald in zijn schik midden die Gentse furia, ruimde onverpoosd op, speelde het leder op Gernaey, over de outline of verwerkte het in hoekschop, al naar gelang de noodzakelijkheid van het ogenblik.

Het is waarschijnlijk een wedstrijd die de aanwezige Oostendenaars niet gauw zullen vergeten. Gernaey en Legon hebben bewezen de peilers te zijn waarop de ploeg momenteel rust. Daarnaast heeft iedereen kunnen vaststellen dat het met de roodgroene ploeg nog lang niet in orde is. Deze kansrijke zege moet de ogen van de spelers openen. Zondag e.k. verwachten we ons aan beter spel, vooral in de voorhoede.

R. HEDDEBAUW.

OUDE INSTALATIE'S ZULLEN VERDWIJNEN, ZEGT DE VOORZITTER

De Oostendse supporters hebben nogal hun ogen opengetrokken wanneer ze daar op Racing Gent aankwamen. Men kan de «toestand» aldaar niet beter vergelijken dan met de toestand van ASO op de Butterpit. Dezelfde houten en verhakkelde tribune's, gans uit hout en met teer bestreken. En buiten die tribune, geen enkel overdekt plaatsje. Gelukkig zijn de standplaatsen voor de populaires zeer goed aangelegd. Zo kunnen er dan ook 8.000 toeschouwers op het terrein.

Naar dhr Voorzitter ons tijdens de poos, tijdens een ontvangst van de pers vertelde, liggen de plannen klaar voor omvorming van de bestaande instellingen. De twee naast elkaar liggende terreinen zullen tot één terrein worden verwerkt zodat er plaats wordt voor aanleg van wat men noemt «Het Sportstadion van Ledeberg». Volgend jaar beginnen we er aan, aldus de voorzitter. Het wordt een modern stadion met looppiste en andere sportterreinen.

Daarom hebben we ook de sympathieke voorzitter van Racing veel succes toegewenst met zijn stevige ploeg en schone plannen. Moge Racing volgend jaar waardig bezit nemen van het nieuwe stadion.

Corporatief hoekje
Zaterdag begint de competitie

De shoes worden Zaterdag weer aangebonden om de competitiestrijd aan te vatten. In eerste afdeling stond deze strijd vorig jaar in het teken van het Brugse overwicht. Wat wordt het dit jaar ? Zullen onze Oostendse vertegenwoordigers duchtig van zich afbijten en een ernstige worp doen naar de kampioenentitel ?

Crop's staat reeds onmiddellijk voor een zeer zware verplaatsing. De Clerck verwacht hen en zal er aan houden de competitie zegevierend in te zetten. Doch de Oostendenaars hebben reeds ettelijke oefenpartijtjes achter de rug en stuurden Zaterdag ll. nog Beka Kortrijk met 3-2 cijfers huiswaarts.

Stad Oostende en Zeewezen brengt ons een eerste derby. Dat het er zal spannen op het terrein van Stad valt niet te betwijfelen. De partij kan dan ook best op een puntendeling uitdraaien.

In de 2de afdeling starten slechts 2 Oostendse ploegen. Beiden spelen voor het eerst thuis en het kan dan ook gemakkelijk een dubbel succes worden, alhoewel Béliard best Brugfina niet zal onderschatten.

Herinneren we er tot slot aan dat de laatste van Eerste Afdeling zakt naar 2de en alleen de kampioen van 2de Afdeling mag opstijgen.

VRIENDEWEDSTRIJDEN

Zaterdag ll. werden een tweetal vriendenwedstrijden gespeeld. Béliard «ontving» op het terrein van Tramelec... Tramelec en leed een forfaitnederlaag na een weinig evenwichtige partij.

Crop's ontving Beka SK Kortrijk en won na een flinke oefenpartij met 3-2 cijfers.

Beide overwinnende ploegen zijn beslist goed gerodeerd en kunnen met vertrouwen de komende strijd tegemoet treden.

SCHEIDSRECHTERS-PROBLEEM OPGELOST

Waar de Amicale van de Oostendse scheidsrechters op haar standpunt blijft staan en geen scheidsrechters voor de komende Corporatieve Wedstrijden wil ter beschikking stellen, werd door het Bestuur de zaak prompt opgelost. Scheidsrechters uit Brugge, Blankenberge en een drietal uit Oostende zullen de leiding van de wedstrijden op zich nemen. De B.V.B. is trouwens — door zijn akkoord met het Corporatief Verbond van België — gehouden scheidsrechters ter beschikking te stellen.

Julien Decorte in rouw

Zaterdag overleed dhr Louis Decorte, vader van de bekende ASO-speler Julien Decorte. De begrafenis had plaats Donderdag. Na de plechtige lijkdienst om 10,30 uur in de kerk van St Jan. De deelneming was buitengewoon groot en moet voor vriend Julien een troost zijn bij dit onherstelbaar verlies, dat hem komt te treffen.

Ons blad biedt op zijn beurt Julien Decorte zijn innige rouwdeelneming aan.

Pijnlijk verlies voor Frans WEEK

We vernemen ook het afsterven van de vader van de bekende ASO-afgevaardigde Frans Week. We bieden bij deze onze innige deelneming aan de treurende familie aan en vooral aan Frans Week, de bekende délégué van de ASO-scholieren.

De begrafenis heeft heden Vrijdag plaats om 9 uur.

RAC. GENT 0 - ASO 1

PLOEGEN :

RAC. GENT : Figeys; Buysse en Wyns; P. en V. Erroelen en Hazaert; Waelput, Leukemans, Mertens, Van Vaerenberg en De Bels.

AS O: Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Zonnekeyn; Van Dierendonck, Sanders, Geuns, Monteny en De Cuman.

DOELPUNTEN :

35e minuut : Hollemeersch schuift het leder voor doel. Monteny komt heel gelukkig uit een kort geharrewar en stuurt voorbij Figeys.

LEIDING :

Dhr Ceulemans stond voor geen gemakkelijk taak. Het bewijst voor zijn fluitenierstalent dat hij midden de storm welke onder de 22 spelers was ontketend, het roer stevig in de hand hield. Zijn leiding was volgens ons onberispelijk.

VGO 4 - SCHAARBEEK 1

PLOEGEN :

VGO : Van Volxem; Veeckman en Swinberghe; Mestdagh, Coopman en Et. Pieters; Gijsels, Van Robaeys, Rol. Pieters, Melis en Hubrechsen.

CS SCHAARBEEK : Stevens; Faur en Van Lancker; Vandenberghe, Parmentier en Franclemont; Hoste, Verbeurght, Vindevogel, Warmoes en Jacobs.

DOELPUNTEN :

18e minuut : Melis (1—0)
31e minuut : Jacobs (1—1)
46e minuut : Gijsels (2—1)
48e minuut : Pieters (3—1)
68e minuut : Hubrechsen (4—1)

LEIDING :

Dhr De Beul.

SKVO 1 - WS IEPER 1

PLOEGEN :

SKVO : Maes; Beernaert en Ryckewaert; Serru, L. Van Steeger en Marteel; Van Houtte, Bossant, Dedulle, Van Halme en Schaecken.

WS IEPER : Verhaeghe, Alleman en Carrein; Ennaert, Debruyne en Ketels; Dezutter, Doolaeghe, Talpe, Dewitte en Dewilde.

DOELPUNTEN :

3e minuut : Verdoolaeghe (0—1)
80e minuut : Dedulle (1—1)

LEIDING :

Dhr Kerkhof bleek de obstructieregel niet goed te kennen en was volledig abuis in het bestraffen van obstructiefouten met onrechtstreekse schop. Zijn flaters krijgen wel nog een staartje.

SV BLANKENBERGE 1 - FC KNOKKE 0

PLOEGEN :

SV BLANKENBERGE : Goeminne; Naeyaert en Wittevronghel; Waeghe Alex, Verlinde en Waeghe Jan; Pieters, Jansseune, Teerlinck, Smith en De Wulf Albert.

FC KNOKKE : Van Parijs; Kreps en Demuynck; Leleu, Stijns en De Buysere; De Saedeleer, Baervoets, Seghers, Boey en Devriese.

DOELPUNTEN :

39e minuut : SV bekomt hoekschop. Pieters geeft hem onberispelijk en Smith staat op de juiste plaats om binnen te koppen.

LEIDING :

Dhr Annicaert mag op een goede leiding terugblikken.

SV NIEUWPOORT 3 - GS MIDDELKERKE 0

PLOEGEN :

SV NIEUWPOORT : Gewy; Hoornaert en Bouve; Vander Stede, Floorizone en Develter; Brancphoutte, Vanden Abeele, Filiaert, Hubert en André Rammeloo.

GOLD STAR : Dewulf M.; Boutte M. en Bertheloot D.; De Poorter, Dorchain en Vansieleghem; Deschrijver, Dierendonck, Vercouillie, Dewulf en Van Ryckegem.

DOELPUNTEN :

38e minuut : Van den Abeele Robert
60e minuut : idem.
78e minuut : idem.

LEIDING :

Dhr Hagemans leidde goed.

SV Nieuwpoort 3 - Gold Star Middelkerke 0

Nieuwpoortse achterhoede vormde ondoordringbare muur

Zoals te verwachten waren alle voetballiefhebbers op post, om de eerste match van het seizoen op eigen veld bij te wonen, temeer daar het ging tegen Gold Star, die sinds jaren, altijd een flinke tegenpartij geweest is.

Wanneer arbiter Hageman dan ook het startsein gaf, was een driedubbele haag kijklustigen tegenwoordig om beide partijen aan te moedigen. Van zodra opgezet, moest keeper Gewy een kanonbal stoppen, welke van buiten de backarena recht op doel geschoten wordt en welke alle geelzwarten verbluft doet opzien. Deze hernemen zich aanstonds en Dewulf van Gold Star moet met een prachtduikeling zijn netten vrij houden. Een geweldig rap spel vertoont zich langs beide zijden, maar de achterhoede van geelzwart laat niets door en verbreekt het mooiste samenspel van de Gold-Starmannen. Deze proberen zowel met linker als met rechter vleugel, maar alles botst terug op, ja laat het ons maar zeggen, een stalen muur. Met de voorlijn van SV. gaat het niet al te best, tot Branghoutte, die weinig ballen krijgt als rechterhoek van plaats verwisselt met Filiaert, die maar flauw presteerde als midvoor. Deze verwisseling werpt aanstonds vruchten af en met de 38 min. kan na passenspel Robert Van den Abeele (Boutje) het eerste doelpunt aantekenen. De gesternden komen onder stoom en keeper Gewy moet ingrijpen op een kanjer van Van Ryckeghem, wat hij prachtig doet. De stand blijft zo tot de citroentjes gefloten worden.

Terug opgezet krijgen we verdeeld spel voor het eerste kwartier en beide achterhoeden leveren puik spel. Aan de 15e min. krijgt Boutje Van d. Abeele een mooie pas van H. Rammeloo en geeft voor de tweede maal Dewulf het nakijken. Gold Star zet er alles op. En haar voorlijn trekt zodanig met grote voorzetten het spel open, dat de achterhoede van de tegenpartij schaakmat gezet wordt, maar de geelzwarte doelman, die waarlijk in prachtvorm verkeert, redt nogmaals puik. Een daaropvolgende aanval van de SV-ers wordt voor dezen beter beloond, want met een flauwe slepersbal, na geharrewar voor doel, kan nogmaals Robert Van den Abeele de Gold-Starverdediger het nakijken geven (3-0). De witte truitjes stellen alles in het werk om toch maar de eer te redden, schijnen er in te slagen, 't doeltje hangt in de lucht, maar de SV.-doelman vangt een krachtige bal op wat op applaus van het publiek onthaald wordt. De stevige back R. Hoornaert doet een zware val, hinkelt naar de voorlijn, zijn plaats overlatende aan Filiaert, die voor de rest van de tijd daar goed presteerde.

Een daaropvolgende hoekschop voor Middelkerke belandt na geharrewar voor doel buiten de backarena en Gewy moet weer een kanjer opvangen. Waarlijk moeder Fortuna is niet aan de zijde van de Gold-Starmannen vandaag. De rest van de tijd geeft verdeeld spel, een corner voor SV. levert niets op, en 't eindsignaal weerklinkt met de gekende uitslag 3-0 voor Nieuwpoort. We zijn nochtans van oordeel dat Middelkerke een doelpuntje verdiend heeft.

Goede leiding van dhr scheidsrechter Hageman.

Gij hebt trek in paling ?
Gij weet niet waarheen ?
Maar 't beste
A D R E S
is toch het
«H O T E L D E L' Y S E R»
te Nieuwpoort
Nergens eet ge hem smakelijker !
(1020)

Groen-Wit liet zich een punt ontfutselen

Wordt de wedstrijd tegen W.S. Ieper herspeeld ?

De Oostendse ploegen geraken moeilijk ingespeeld. ASO en VGO zoeken, na nochtans beloftevolle oefenwedstrijden, steeds naar de goede kadans, terwijl SKVO nog steedseen duidelijk gebrek aan oefening manifesteert en als dusdanig zich nog niet kan opdringen.

Zo ook is de eerste thuiswedstrijd der groenwitten maar een mager beestje geworden. De verdediging heeft zich ditmaal flink gehouden, doch de voorhoede vertoonde te weinig verband en snee om een nadrukkelijk en aanhoudend overwicht in hoge winstcijfers om te zetten.

Een paar kemels van referee Kerckhof kunnen er echter het hunne toe bijdragen om SKVO een nieuwe kans te geven, want door groenwit wordt klacht neergelegd, klacht die waarschijnlijk zal leiden tot het herspelen van de wedstrijd.

WEINIG AANTREKKELIJK

Het gebrek aan conditie bij de thuisploeg en het rudimentair spel der bezoekers, hebben deze wedstrijd doen dalen op eerder doodgewoon peil. Te meer daar de lokalen, in plaats van zich in te spannen om beter te doen en beter spel te ontwikkelen, gewoon gingen meespelen met de bezoekers, zodat het bij ogenblikken kick and rush werd van je welste.

Nadat de lokalen waren gestart met windvoordeel, dreven ze ook de eerste aanvallen door doch zonder succes. Aan de andere zijde wachtte hen nochtans een onaangename verrassing. Bij een inworp kwam het leder bij de rechtervleugel, die de bal over zich trok. De inside, die door Marteel niet werd geschaduwd, was goed gevolgd en stuurde voorbij de uitgelopen Maes (0-1). SKVO replikeerde geweldig doch zonder er in te slagen de bordjes te doen verhangen. Bossant, tweemaal doorgebroken, besloot met te zwak shot.

Voortdurend waren de groenwitten in de aanval, doch rechts durfde men te weinig risico nemen, terwijl de vleugel Van Halme-Schaecken zich al evenmin kon opdringen. Voegen we daarbij een Dedulle, die beneden alles was, en men begrijpt hoe de Ieperse verdediging tenslotte de toestand meester bleef.

De Ieperse midvoor was nochtans een vogel, die in het oog diende gehouden gezien zijn snelheid. Louis Van Steeger had het dan ook uiterst lastig, wanneer hij de doorgebroken aanvalsleider terug tot de orde moest roepen. Op een dezer aanvallen kon Maes, mits een prachtige save, een zeker doelpunt verhinderen.

Na de koffie werd Serru stopper en Van Steeger half. Dat verstevigde de veiligheid in de achterste gelederen, terwijl vooraan de vleugel Bossant—Van Houtte meer durf aan de dag ging leggen en zich bepaald gevaarlijk ging aanstellen. Geleidelijk verhoogde SKVO nog zijn drukking en Van Halme stuurde tweemaal op het doelhout. Een shot van Dedulle wordt door een back op het nippertje ontzet. Een voorzet van Van Halme wordt door Van Houtte prachtig in de vlucht opgenomen, doch een back kan andermaal met de borst afweren. Ondertussen worden enkele hoekschoppen genomen, die niets opleveren. Aan de 80e minuut noteren we dan het optreden van referee Kerckhof die met enkele onbegrijpelijke beslissingen de boel op stelten zet. Hij fluit een obstructiefout, doch verbiedt de Oostendse spelers op minder dan 9,15 meter van het leder plaats te nemen. Zo stuurt Dedulle tenslotte rechtstreeks op doel en de doelman poogt het leder op te vangen, doch het verdwijnt uit zijn handen, in het net.

Kort daarop, weer hetzelfde spel. Het leder wordt in een kluwen van spelers geschoten en ontzet. Aan de allerlaatste seconde wordt de doelman bestraft met onrechtstreekse shot in de kleine carré. Andermaal moeten alle spelers op 9,15 meter gaan staan. Weer shot Dedulle rechtstreeks. Het leder gaat tegen een back en in het doel, edoch, de refereeheeft reeds afgefloten ! ! ! Nog worden opmerkingen gemaakt over het feit, dat de referee 3 minuten te vroeg affloot, doch niets baat ! !

VERDEDIGING BESTE PLOEGDEEL

Doelman Maes heeft niet zo heel veel werk gekregen, doch wat hij deed was ditmaal in orde. Aldus wist hij zijn zwakke prestatie tegen Knokke voldoende uit te wissen. Het backpaar was eveneens secuur, zodat de verdediging in haar geheel een degelijke wedstrijd speelde.

Serru toonde zich een betrouwbare stopper, terwijl L. Van Steeger snelheid miste en later als halfback, ook uithoudinsvermogen. Marteel moet leren replikeren.

De voorhoede was het zwakste ploegdeel. Vooral voor de rust werd er duchtig gekrasseld. Na de koffie werd er meer zorg besteed aan het spel en het verband en zo moest de Ieperse verdediging meer en meer harde noten kraken. Van Houtte eindigde zeer sterk, terwijl Bossant geleidelijk ook meer zelfvertrouwen kreeg en verantwoordelijkheid durfde nemen. Wat dit tweetal nodig heeft is routine. Na enkele weken zijn ze ingespeeld en worden ze niet meer vervangen. Dedulle was slechst op het einde behoorlijk. Van Halme kon na de rust wat zwerven en bleek toen best in zijn element. Schaecken tenslotte brak andermaal geen potten en moet beter kunnen.

In zijn geheel echter hing de ploeg te veel in brokken en stukken en was het verband van vorige competitie zeer ver te zoeken. Er moet nog duchtig geschaafd worden.

Bij Ieper is vooral opgevallen halfback Ennaert en de snelle midvoor. Het is een jonge ploeg, die te weinig beredeneerd speelt en vooral het leder te veel in de hoogte jaagt.

(Zie verder blz. 14)

FC Heist - SV Bredene 2 - 0

Na een eerder saaie wedstrijd heeft FC. Heist Zondag ll. een overwinning behaald, welke alhoewel verdiend te noemen, toch niet veel glans uitgaf. Bredene heeft zich heel hardnekkig verdedigd en een groter verschil in doelpunten zou eerder een geforceerde uitslag gegeven hebben.

DE DOELPALEN BRACHTEN REDDING

In een match wordt er wel eens meer op de doellat geschoten, doch Zondag ging het toch boven zijn hout. Vooral gedurende de tweede speelhelft werd er duchtig op de doelpalen geschoten. Het was tenslotte daardoor dat het scoorcijfer niet hoger opliep. De bezoekende doelman kreeg aldus flinke hulp, wat tenslotte ook een juiste uitslag gaf.

MATTE EERSTE HELFT

Bij de Heistenaren moesten Naert en Rotsaert, beiden gekwets, vervangen worden. Gernaye, die eerstgenoemde verving op de linkerbinnen plaats, heeft niet kunnen bevestigen. Hij liep mee in de ploeg, maar kon bijlange Naert niet doen vergeten. Hij legde kilometers te veel af en bevestigde het vrtrouwen niet dat in hem gesteld werd na de vriendenmatch tegen de reserven van Bredene.

In de halflijn deed Debrabandere, die Rotsaert verving, het beter en hij blijft voor ons steeds de eerste kandidaat voor de eerste ploeg, op voorwaarde dat hij in de halflijn opgesteld worde.

Gedurende de ganse eerste helft was er niet veel van voedsel te zien. Wederzijdse aanvallen, met een slechte afwerking voor doel, waren de kenmerken van de eerste 45 minuten. Alleen de schoten van Herreboudt en Neirynck die op de dwarslat terecht kwamen vielen te vermelden.

Bij Bredene vlotte het ook niet zo erg en we hebben alleen het degelijk spel van de centerhalf kunnen bestatigen.

TWEEDE HELFT BESLISSEND

Wanneer de rust gefloten werd met blanke scoor, was het grootste vertrouwen voor een overwinning bij de Heistse supporters verdwenen. In het kamp van Bredene was er evenwel optimisme te bespeuren. Kan het ook anders. Het was immers een mooie zaak voor de bezoekers van de rust in te gaan met gelijke stand. Doch na de hervatting scheen Heist zich van de ernst van de toestand bewust en zag men het eerste kwartier meer samenspel. Een algemene aanval bracht de bal voor het doel van Bredene, er volgde een kort geharrewar, met een schot van Herreboudt dat het eerste doelpunt betekende. Tien minuten later zou Neirynck een bevlieging krijgen uit zijn glorietijd en een prachtdoelpunt aantekenen.

Hiermede was de overwinning van Heist omzeggens vastgelegd. Bredene spande zich dubbel in om de achterstand nog op te halen. Maar de Heistse achterhoede redde, wat er te redden was. Alleen een aarzelend uitlopen van Hilderson had bijna een doelpunt voor gevolg.

BEIDE PLOEGEN NOG NIET INGESPEELD

Deze tweede wedstrijd van de voetbalcompetitie heeft ons geleerd dat de beide ploegen nog niet ingespeeld zijn.

Heist heeft echter dit voordeel, dat ze de kadans van de He Gewestelijke Reeks reeds gewoon is. Groen en Wit beschikt ten andere momenteel over een elftal, waarin verscheidene goede spelers schuilen.

Doch gemis aan dordrijvendheid en zekerheid, vooral in de voorlijn, leggen nog de stempel op de wedstrijd. Heist is een ploeg die omzeggens moet opgejaagd worden. We geloven echter nog altijd dat FC Heist dit jaar een betere rol in het kampioenschap zal vervullen.

Bij SV Bredene is geen gebrek aan geestdrift. Doch iedere overgang is moeilijk en het is nu aan de kampioen van verleden jaar deze moeilijke periode door te bijten en geleidelijk de snelheid en de spelverhoudingen in deze hogere reeks toe te passen.

Bredene heeft thans twee opeenvolgende nederlagen gekend, maar wij zijn er van overtuigd dat dit elftal nog aangenaam zal verrassen. Vooral op eigen terrein zullen zij binnen afzienbare tijd moeilijk te kloppen zijn.

Daring Blankenberge ging te S.K. Torhout met forfaitcijfers winnen

Wanneer deze partij met 5—0 cijfers werd afgefloten mochten de gastheren zich tevreden stellen. Immers met een tikje meeval kon het voor de witzwarte Daringjongens gerust een nog uitgesprokener overwinning zijn geworden. De gastheren hebben zich echter op sportieve wijze verdedigd en fair de nederlaag aanvaard. Reeds van in de eerste minuten kon men vaststellen, dat Daring het meesterschap ging opeisen, want van de eerste aanvallen zat er snede in Daring. De thuisploeg moest dan ook alle aandacht aan zijn verdediging schenken, zodat er weinig of geen gevaar voor het Daring doelhout werd geschapen.

Dat zij zich zo maar niet bij de nederlaag zouden neerleggen, bewezen de thuisspelers toen zij met hand en tand hun heiligdom verdedigden tijdens het eerste kwartier toen Daring bestendig voor hun doelpout zat. Doelpunten hingen dan ook in de lucht en aan de 17e minuut zou Jonckheere tenslotte het eerste orgelpunt lukken, toen hij mooi door Vanden Broecke werd bediend. Ondanks hun overwicht zouden wij de 35e minuut moeten afwachten om Mon Vanden Berghe, na mooi samenspel met Rotsaert Darings overwicht met een tweede doelpunt te zien onderlijnen.

Tot aan de rust zouden de thuisspelers tenslotte stand weten te houden. Na de herneming kwam het uithoudingsvermogen zijn woordje medepraten. De thuisspelers ondervonden de weerslag van hun inspanningen van de eerste speelhelft. Het werd aldus een bestendig duel tussen de in verdediging teruggetrokken thuisploeg en de steeds aangolvende Daringaanvallen. Waar Daring door vlugge vleugelwisselingen de verdediging uit zijn verband speelde, wist Rotsaert op overzet van Jonckheere aan de 53e minuut de bordjes op 0-3 te verhangen. Picquet, die even voor de rust bij een balbetwisting gekwetst werd en na de herneming op de midvoorplaats aeteerde, zou in drie minuten tijd het lot der thuisspelers volledig beslechten.

Aan de 57e en 60e minuut zou hij een pas van Jonckheere benutten om Jacques nog tweemaal te vloeren. Torhout berustte in de nederlaag en waar Daring de volle maat bleef geven, werd het Torhouts doelhout nog eenmaal geschonden door een prachtgoal van de voet van Vanden Broecke, die met

(Zie vervolg blz. 12)

Het geschil Sanders bijgelegd treedt Zondag herop

Henri Sanders, die vorig seizoen stoppersspil speelde bij VGO, verdween uit de beweging, nadat hij tevergeefs zijn transfert had aangevraagd voor Nieuwpoort. Het was logisch dat het VGO deze aanvraag niet kon inwilligen, daar Sanders slechts een seizoen bij rood en geel gespeeld heeft en een element is, dat ook in Promotie flink zou kunnen gebruikt worden.

Het speet dan ook de gehele VGO-familie Sanders niet meer op het veld te zien verschijnen.

We vernemen thans dat het betreurenswaardig geschil opgelost zou zijn. Alle sportliefhebbers zullen zich hierover verheugen. Sanders is inderdaad een speler, die van moeder natuur alles meekreeg om op de stoppersplaats carrière te maken. Groot en sterk gebouwd, beschikt hij over een krachtig kopspel. Verder ontzet hij goed met beide voeten. Ongetwijfeld is de oplossing van het meningsverschil dan ook voor beide partijen gunstig.

Mits een doorgedreven oefening om weer de gewenste en noodzakelijke lichaamskonditie te bereiken, zal Sanders, daarvan zijn wij overtuigd, dit seizoen opgang maken in bevordering. Zijn partijen verleden jaar gespeeld tijdens de vriendenwedstrijden van het Paastornooi staan daar borg voor.

Zijn eerste optreden Zondag aanstaande met de VGO-reserven tegen Waregem zal begrijpelijkerwijze heel wat belangstelling trekken.

FC HEIST - BREDENE

PLOEGEN :

FC HEIST : Hilderson; Vermeersch en Dogimont; Debrabandere, Van Hoof en Verbeke; Van Crombrugghe, Neirynck, Debrabandere, Gernaey en Herreboudt.

SV BREDENE : Debrock; Knops en Vandenberghe; Baekers, Boey en Vermoortel; Willaert, Pittery, Praet, Van Acker en Steenacker.

DOELPUNTEN :

49e minuut : Herreboudt
75e minuut : Neyrinck

LEIDING :

Dhr Van Loocke.

SK TORHOUT 0 - DARING BLANKENBERGE 5

PLOEGEN :

SK TORHOUT : Jacques; Denyft en Defreyne; Decloedt, Berthier en Desaffre; Blomme, Van Maele, Bolle, Van Houtte en Priem.

D.C. BLANKENBERGE : Van Houtte; Goes en Wille; Versijp, Soens en Dujardin; Rotsaert, Vandenberghe, Vandenbroecke, Piquet en Jonckheere.

DOELPUNTEN :

17e minuut : Jonckheere
35e minuut : Vandenberghe
53e minuut : Rotsaert
57e minuut : Piquet
60e minuut : Piquet

LEIDING :

Dhr Vanlede.

Kalender 2e Speciaal

16-9 11-11
Stade Kortrijk — SC Menen
VGO — SV Waregem
Stade Moeskroen — ASO
FC Roeselare bye.
23-9 18-11
SC Menen bye.
SV Waregem — Stade Kortrijk
ASO — VGO
FC Roeselare — Stade Moeskroen
30-9 2-12
SC Menen — SV Waregem
Stade Kortrijk — ASO
VGO — FC Roeselare
Stade oMeskroen bye.
7-10 9-12
SV Waregem bye.
ASO — SC Menen
FC Roeselare — Stade Korrtijk
Stade oMeskroen — VGO
21-10 16-12
SV Waregem — ASO
SC Menen — FC Roeselare
Stade Kortrijk — Stade Moeskroen
VGO bye.
28-10 23-12
ASO bye.
FC Roeselare — SV Waregem
Stade Moeskroen — SC Menen
VGO — Stade Kortrijk
4-11 30-12
ASO — FC Roeselare
SV Waregem — Stade Moeskroen
SC Menen — VGO
Stade Kortrijk bye

De data van de 2e ronde zullen later bekend gemaakt worden.

S.V. Blankenberg behaalde een nipte, doch meer dan verdiende overwinning,

in de kustderby tegen Knokke

Het werd op het terrein van 't Sport de opkomst van de grote dagen, toen scheidsrechter Annicaert de twee ploegen in lijn stelde.

De opkomst van een zeshonderdtal Knokse supporters met muziek zorgde voor de echte derbystemming. Voegen we er onmiddellijk aan toe, dat deze wedstrijd een fair en sportief verloop kende.

De hevigste aanhangers van Knokke zullen eerlijk moeten bekennen dat de 1-0 overwinning voor de wit-rode Sportjongens van de Oostkust zeer gevleid mag genoemd worden. Want hadden de eindcijfers 3-0 of zelfs 4-0 geweest, dan zou dit een juistere weergave geweest zijn van een partij, waarin de witroden gedurende tweemaal 45 minuten hun tegenstrevers onder alle oogpunten de baas waren. Op gebied van snelheid, speldoorzicht en verdeling moesten de witblauwe bezoekers het afleggen tegen hun gastheren, die van meet af bewezen dat zij de beste ploeg op het veld waren. De afgedwongen hoekschoppen onderlijnden dit overwicht van Sport doeltreffend. Want waar in de eerste speelhelft de thuisploeg er 5 voor zijn rekening nam, ondanks het feit dat zij tegen wind inspeelden, konden de bezoekers er slechts twee afdwingen. De tweede helft was de verhouding 8 hoekschoppen voor Sport tegen 2 voor de bezoekers. De 1-0 stand, waarmede de rust werd bereikt, was zeker voor de thuisploeg oververdiend. Dat het slechts 1-0 werd voor de rust, dankten de bezoekers in de eerste plaats aan een flinke Van Parijs, die daarenboven een tikje hulp kreeg van vrouw Fortuna. Zwaar werk kreeg hij op te knappen en menig ander doelwachter zou zeker gefaald hebben op de opportunistische schoten van Teerlinck en een flinke De Wulf. En waar hij soms was verslagen, dan bracht de doellat redding en kon hij dank een flinke en spontane reflex de bal nipt overduwen. Waar voor de witroden doelpunten in de lucht hingen, kregen zij tenslotte loon naar werken toen Jimmy Smith op een mooi door Pieters genomen hoekschop met kopstoot het enige doelpunt aan de 39e minuut kon aantekenen.

Dat de bezoekers het tot het einde zouden kunnen volhouden zonder dat hun doelhout zou geschonden worden is geenszins te wijten aan een gebrek van schotvaardigheid bij de wit-roden, want het doelhout van Van Parijs werd uit alle mogelijke en onmogelijke hoeken onder schot genomen. Maar vrouw Fortuna stond aan de zijde der bezoekers, die dank een uitzonderlijke Van Parijs en prachtig gesteund door een zelfzekere Kreps en een kordate Styns er in slaagden tot het einde stand te houden. De 1-0 overwinning is voor de thuisploeg, zoals wij hierboven reeds schreven dan ook meer dan verdiend.

EEN SPORTELFTAL OP ZIJN BEST

Gezien de Sportselectie onzeker was over het al dan niet optreden van enkele spelers, die thans de militaire klederen hebben aangetrokken, werd de ploeg slechts Zaterdagavond ineengestoken. Het experiment met Verlinde als stopper en Teerlinck als midvoor mag gerust zeer geslaagd genoemd worden. Tekende Teerlinck geen doelpunt aan, toch liet hij geen enkele gelegenheid onbenut om naar doel te besluiten. Menig ander portier dan Van Parijs zou zeker voor zijn besluiten bezweken zijn. Want ondanks het feit dat Teerlinck tegenover zijn vroegere speelmakkers stond, wist hij als midvoor een flinke indruk te laten. Indien de witroden in de toekomst met de huidige opstelling tussen de krijtlijnen kunnen komen, dan zullen zij gerust voor de besten te duchten zijn. Op gebied van snelheid, ploegverband en speldoorzicht waren zij zoals wij hierboven reeds schreven hun tegenstrevers de baas, zodat zij ten volle de ganse inzet verdienden.

Twee spelers verdienen nochtans een pluimpje en zijn ons inziens de grote bewerkers van deze eerste zege. Wij vernoemen stopper Verlinde en binnenspeler Smith. Verlinde, die samen met Smith aan de basis lag van de steeds aangolvende Sportaanvallen. Naast z'n werk als stopper wist Verlinde daarenboven alle aandacht aan de voeding te schenken. Smith van zijn kant zorgde voor een bestendige verbinding tussen de verdediging en de aanvalslijnen. De manier waarop hij zijn vleugelspeler De Wulf en midvoor Teerlinck bediende was werkelijk doeltreffend, zodat de Knokse verdediging hard van zich moest afbijten. Het feit dat Sport steeds langs zijn vleugelspelers ten aanval trok, lag dan ook ten grondslag aan het bestendig gevaar dat voor het Knokse doelhout werd geschapen, gevaar dat met een ander doelman dan Van Parijs en een tikje geluk in enkele doelpunten meer had kunnen omgezet worden.

KNOKKE ONKENNELIJK

De vele Knokse aanhangers, die de verplaatsing hebben meegemaakt, zochten Zondag op het Sportterrein tevergeefs naar de strijdlustige en opportunistische opstelling, die de openingszondag zo daverend van wal was gestoken. Gelukkig dat de verdediging het hoofd koel hield, zodat de witblauwen tenslotte met nipte 1-0 cijfers tot het einde stand konden houden. Individueel zowel als in ploeg moesten de bezoekers het meesterschap van hun gastheren voor lief nemen. Dat het verband tussen verdediging spaak liep enerzijds en anderzijds de taktische fout hun aanvallen op de middenvoor te concentreren, ligt zeker ten grondslag aan het feit dat de Sportverdediging weinig gevaarlijk werk op te knappen kreeg. Aan Verlinde had Seghers immers een niet te onderschatten schildwacht, zodat eerstgenoemde meestal baas bleef in de duels. De enkele malen dat de witblauwen langs Desaedeleer ten aanval togen, bewezen dat, hadden zij deze mogelijkheid meer uitgespeeld, de Sportverdediging gevaarlijker werk zou op te knappen hebben gekregen. De witblauwen zijn dan ook aan hun aanhangers een weerwraak schuldig.

HET DOELPUNT

Aan de 39e minuut op hoekschop genomen door Pieters door Smith met kopstoot omgezet.

S.K. Torhout 0 D. Blankenberge 5

(Vervolg van blz. 11)

vluchtshot een pas van Jonckheere in de netten deed belanden. Dit doelpunt werd echter afgekeurd.

Het in lijn stellen Jantje Rotsaert op de rechtervleugelplaats enerzijds en het feit dan Jonckheere zich reeds ten volle thuis voelt op de linker vleugelplaats, hebben aan de Daringvoorhoede nog meer snedigheid bijgebracht.

Alles laat dan ook voorzien dat de Daring-aanvalslijn na enkele weken als zeer gevaarlijk zal mogen worden beschouwd.

De voorzetten van de beide vleugelspelers schiepen steeds gevaar voor het doelhout der bezoekers, terwijl anderzijds midvoor Vanden Broecke zich reeds volledig heeft weten aan te passen en dank zijn flink doorzicht op weg is een gevaarlijk doelschutter te worden.

De verdediging kreeg geen uitzonderlijk moeilijk werk op te knappen, terwijl anderzijds de halflijn samen met de beide binnenspelers op doeltreffende wijze de aanvallen wisten op te bouwen.

Zoals verwacht Sys wint door K.O. van Chalonon

De komst van Karel Sys had ongeveer 4.000 nieuwsgierigen te Roeselare samengebracht om er de blonde ex-Europese kampioen aan het werk te zien. Zoals verwacht heeft Sys geen last gehad met de onbekende kleurling. Na een studieronde kwam Sys los en stapelde ronde op ronde punten op. In de 4de ronde was het duidelijk, dat er geen spraak meer was van Chalonon en, door de gong gered, ging hij in de 5e ronde definitief naar het vilt.

Deze kamp heeft ons dus volstrekt niets bijgeleerd. Gelukkig komt thans een einde aan deze minderwaardige kampen en komt Sys weldra uit tegen de Oostenrijkse zwaargewicht en ex-Europese kampioen Weidin. Deze kamp zal ons toelaten zijn kansen in een Europees titelgevecht nader te bepalen.

Jeugdelftallen

Dame Fortuna liet VGO Juniors in de steek

V. G. O. 0 - S. C. Menen 1

Niettegenstaande zij drie kwart van de wedstrijd met slechts tien man speelden, zouden de roodgele juniors ruim verdiend gewonnen hebben, ware het niet dat midvoor Mestdagh lamlendig alle kansen de nek gekraakt heeft en Menen een gelukkig doeltje kon aantekenen. Het geluk stond echter ditmaal niet aan Oostendse zijde en zo gingen twee punten verloren.

VGO verloor de toss, maar startte in hoog tempo. Mooi spel werd geleverd en Menen werd gedurende twintig minuten totaal op verdediging gedrongen. Dan komt het fatale ogenblik : doelman Soete wordt gekwetst en moet het terrein verlaten. Halfback Bouttens vervangt hem in het doel. Dit ontreddert enigszins het ploegspel, maar niettegenstaande die handicap blijft VGO de bovenhand houden. Rusteloos wordt aangevallen, maar de mooiste kansen worden verknoeid door Mestdagh, die werkelijk beneden alles is. Bovendien missen pogingen van Naessens, welke sterk speelt doch het leder iets te lang houdt, en van Inghelbrecht, die steeds mee ten aanval stuwt het tikje meeval om succes te kennen.

De scheidsrechter schijnt daarbij de tijd vergeten, zodat de eerste helft slechts... elf minuten te lang gespeeld wordt.

De tweede helft biedt hetzelfde spelbeeld. VGO steeds ten aanval. In de eerste acht minuten bekomt VGO zes hoekschoppen, maar steeds ontbreekt de afwerking. Een der zeldzame ontsnappingen der bezoekers levert een doelpunt op, als Bouttens verrast wordt en de bal onder hem binnenschuift. De vreugde van Menen is begrijpelijk. Ze schijnen er bovendien moed door gekregen te hebben, want nu gaan ze af en toe ook eens aanvallen. Toch behoudt VGO het initiatief van het spel, maar Mestdagh bestaat niet. Twee corners leveren niets op. Een hard schot van Naessens wordt op het nippertje in hoekschop verwerkt.

De laatste minuten verwisselen Mestdagh en Dobbelaere van plaats, maar niets baat en de Menenaars voeren een vreugdedans uit bij het affluiten. 't Is te begrijpen, 80 minuten op uw doel gedrukt zijn en nog winnen...

Normaal gezien, zelfs met tien man had VGO deze match met twee doelen verschil moeten winnen. Nu, jongens niet elke Zondag zal er zo veel pech mee gemoeid zijn. Naessens liet een goede indruk, evenals Vandenberghe en Dumoulin. Vorig jaar speelden beiden op de vleugels, thans zijn het sterke backs. Ook Inghelbrecht speelde flink. Van Patrouille hadden we meer verwacht. Bij Menen is het logischer wijze de verdediging, die een pluimpje verdient. Merken we nog op dat de leiding van dhr Desmedt uiterst willekeurig was.

Volgende ploegen stonden in lijn :

VGO : Soete; Dumoulin en Vandenberghe; Inghelbrecht, Zwaenepoel en Bouttens; Patrouille, Neyrinck, Mestdagh, Naessens en Dobbelaere.

SC MENEN : Tyberghien; Debeuf en Ghesquière; Verraes, Van Assche en Moerman; Doms, Van Dorme, Noyez, Vandevyndele en Desaey.

Doel : 57e minuut : Noyez op ontsnapping.

Provinciale Juniors

F.C. Roeselare 2 - A.S.O. 4

Vier doelpunten van Hoste ! Dat is wel het voornaamste feit uit deze wedstrijd, die overigens volledig in het teken van de Oostendse superioriteit stond. Voor de rust bereikt was leidde ASO ruim verdiend met 2-3 cijfers. Een slechte opstelling van Timmerman en een geluksdoeltje hadden Roeselare in staat gesteld op het bord gelijke tred te houden.

Na de koffie bleek het spelbeeld ongewijzigd, doch de bezoekers hadden met zware onkans af te rekenen terwijl ook ettelijke kansen werden gekraakt. Zo werd tenslotte met 2—4 cijfers afgefloten, waarmede de lokalen uiterst gelukkig mogen zijn.

De ploeg : Timmerman; Dubois en Kinet; Descheemacker, Laleman en Lesage; Vermeersch, Kyndt, Tournoy, Dehaemers en Hoste.

De doelpunten :

8e minuut : Hoste (op voorzet van Kyndt) 0-1.

10e minuut : Timmerman (die de bal achter de lijn houdt) 1-1.

20e minuut : Op geharrewar voor doel (2-1).

34e minuut : Hoste met onhoudbaar schot (2-2).

37e minuut : Hoste op pas van Vermeersch (2-3).

57e minuut : Hoste na samenspel met Tournoy (2-4).

V.G.O. - Scholieren niet opgewassen

V.G.O. 0 - S.C. Menen 4

De VGO-scholieren, die praktisch met een vernieuwd elftal deze competitie aangevat hebben, kennen een lastige start. De beste scholieren van verleden jaar hebben de juniorsrangen vervoegd en het is dan ook begrijpelijk dat het enkele weken duurt vooraleer weer een gaaf geheel bereikt wordt.

Zondag had VGO pech tegenover een flink ingespeeld elftal in het veld te moeten, dat nog vele ploegen uit de reeks zal verslaan.

Dit werd reeds duidelijk bij de start want onmiddellijk pakten de bezoekers uit met technisch geschoold spel. Reeds aan de tweede minuut vloog een schot nipt over. Na een reactie van VGO, opent Menen de stand aan de 5e minuut. Toch geeft VGO zich zo maar niet verloren, maar het technisch hoogstaand spel van Menen geeft de doorslag. De geestdrift van de thuisploeg schiet te kort. Toch is het verrassend Menen op de 22e minuut een tweede doel te zien aantekenen. Uit de reacties van VGO blijkt dat de voorlijn aan gebrek van besluitvaardigheid lijdt. De doelman van Menen wordt dan ook nooit ernstig verontrust. Pyck onderscheidt zich nog door een straschop, op onvrijwillige hands van Vandenberghe, te redden.

De tweede helft loopt VGO snel van stapel. Enkele minuten wordt fel aangedrongen en Menen moet op de tanden bijten. Toch herneemt Menen de bovenhand en op slecht ontzetten van Vandegehuchte lukt hun buitenlinks nummer drie. Niettegenstaande een licht VGO-overwicht kan Menen tenslotte op de 68e minuut nogmaals de stand opdrijven, alhoewel het punt in buitenspelpositie gescoord werd. Tot het einde blijft VGO lichtjes de toon aangeven, maar zij slagen er niet in de eer te redden.

Menen verdiende ten volle de overwinning, maar de scoor is gevleid.

Volgende ploeg stond in het veld :

Pyck; Vandegehuchte en Vandenberghe; Delaere, Vanbesien en Vanhooren; Sanders, Van Loocke, Debruyne, Baert en Verstreken.

Prov. Juniors

SV Waregem — Stade Moeskroen	4—2
FC Izegem — FC Brugge	1—1
FC Roeselare — ASO	2—4
Stade Kortrijk — Kortrijk Sp.	2—5
CS Brugge — SK Roeselare	1—5
VGO — SC Menen	0—1

1. SK Roeselare	2	2	0	0	9	1	4
2. SC Menen	2	2	0	0	4	2	4
3. FC Izegem	2	1	0	1	8	4	3
4. FC Brugge	2	1	0	1	5	3	3
5. VGO	2	1	1	0	3	1	2
6. Kortrijk Sport	2	1	1	0	7	5	2
7. SV Waregem	2	1	1	0	6	6	2
8. FC Roeselare	2	1	1	0	5	6	2
9. ASO	2	1	1	0	7	9	2
10. CS Brugge	2	0	2	0	3	8	0
11. St. Moeskroen	2	0	2	0	2	7	0
12. St. Kortrijk	2	0	2	0	2	9	0

Prov. Scholieren

SV Waregem — Stade Moeskroen	1—0
FC Izegem — FC Brugge	0—6
FC Roeselare — ASO	2—1
Stade Kortrijk — Kortrijk Sp.	5—4
CS Brugge — SK Roeselare	1—7
VGO — SC Menen	0—4

1. FC Brugge	2	2	0	0	9	0	4
2. SC Menen	2	2	0	0	6	1	4
3. SK Roeselare	2	2	0	0	9	2	4
4. St. Moeskroen	2	1	1	0	6	1	2
5. Kortrijk Sp.	2	1	1	0	14	7	2
6. St. Kortrijk	2	1	1	0	6	6	2
7. Izegem	2	1	1	0	5	6	2
8. FC Roeselare	2	1	1	0	4	11	2
9. SV Waregem	2	1	1	0	1	3	2
10. CS Brugge	2	0	2	0	2	9	0
11. ASO	2	0	2	0	1	7	0
12. VGO	2	0	2	0	0	10	0

VRIENDENWEDSTRIJDEN

Con. Brugge — Hermes (K.)	3—3
Con. Brugge — Hermes (S.)	3—1
Leffinge — SV Koekelare	2—0

Prov. Scholieren

F.C. Roeselare - A.S.O. 2-1

Net zoals vorige week verloren de roodgroenen deze wedstrijd door gebrek aan durf en doordrijvendheid. Net juffrouwen, die bang zijn zich volledig in de strijd te werpen. Deels werden ze ook overrompeld door de enthousiaste start der lokalen, die onmiddellijk enkele gevaarlijke standjes verwekten voor het doel van Vandepoele.

Aan de 28e minuut opent Roeselare de stand en onmiddellijk daarop trapt Bundervoet over het leder en het is 2—0.

Dat is een zware slag voor de bezoekers, die tot aan de rust niet meer aan bod komen. Na de koffie is er een kentering waar te nemen. Wanneer Goethals er in slaagt met ver shot de stand te milderen, komt roodgroen ook geestdriftiger aanvallen. Zonder degelijk en gebonden spel te leveren dringen ze toch Roeselare in verdediging. Ieder ogenblik hangt de gelijkmaker in de lucht, doch Goethals zal een mooie kans missen wanneer hij op enkele meter van de doelman komt en tegen hem schiet. Het leder gaat evenwel over de lijn, doch een verdediger van Roeselare slaat de bal uit het doel en de referee heeft niets gezien. Zo behalen de lokalen tenslotte toch de twee puntjes.

De Oostendse ploeg moest deze wedstrijd gewonnen hebben indien ze zich wat manmoediger in de strijd hadden geworpen.

De ploeg :

Vandepoele; Mylle en Carette; Roose, Bundervoet en Blomme; Baillieul, Tournoy, Goethals, Van Belleghem en Devos.

Het doelpunt voor ASO werd aangetekend door Goethals.

BELANGRIJK !

Voor volgende week kunnen we een zeer belangrijk artikel aankondigen over de «Obstructie-regel», geschreven door Ere-Scheidsrechter Hubrecht.
Iedereen zal de zienswijze van deze bevoegdheid willen kennen.
Iedere sportman koopt volgende week «Het Visserijblad» en knipt het artikel over de «Obstructie-regel» uit.

Vooruitzichten en Scheidsrechters voor Zondag

EERSTE AFDELING A

A.S.O. - Ukkel Sport

De wedstrijd zal zeker in eerste instantie een financieel succes worden. Inderdaad, beide ploegen staan ongeslagen aan de leiding en stonden reeds vóór aanvang van de competitie als titelcandidaten aangeschreven. Vandaar dat deze wedstrijd alle waarborgen biedt voor een groot spektakel.

Wat onze voorspelling betreft, ons steunend op de eerste wedstrijden der roodgroenen menen we dat ze de zaken anders zullen moeten aanpakken en dat Ukkel derhalve als favoriet in deze belangrijke wedstrijd zal starten.

WHITE STAR - AV Dendermonde (Thiriart)
VIGOR HAMME - ST NIKLAAS (Franken)
RAC. GENT - FC Izegem (Depraetere)
AEC BERGEN - FC Ronse (Mertens)
RUPEL SK - Kortrijk Sport (Wiels)
AS Oostende - UKKEL SPORT (Bauwens)
FC BRUGGE - Boom FC (Lybaert)
US CENTRE - CS Brugge (Baty) (Lybaert)

BEVORDERING B

F.C. Roeselare - V.G.O.

Het is voldoende bewezen dat de uitslagen van oefenwedstrijden slechts een wankele basis daarstellen voor de verdere verrichtingen tijdens de competitie. Daarom ook laten we ons best niet van de wijs brengen door de overtuigende 8-4 zege, welke VGO destijds tegen FC te Oostende op haar actief bracht.

Het wordt beslist een spannende ontmoeting en gezien de verplaatsing niet ver is, mag men aannemen dat talrijke supporters de roodgleen te Roeselare zullen aanmoedigen.

VGO kan aldaar een nipte zege bewerken omdat we vooral voorzien, dat de voorhoede — en Roland Pieters — tegenover David en Co volledig haar zelfvertrouwen zal terugvinden.

CS SCHAARBEK - AC Meulestede (Gysen)
ST. KORTRIJK - MOESKROEN
SV OUDENAARE - St Joost (Rau)
FC Roeselare - VG OOSTENDE (Maes)
ELSENE - BEVEREN (Peremans)
ST NIKLAAS - Geraardsbergen (Meert)
SV WAREGEM - EENDR. AALST (Renard)
SC Menen - RC DOORNIK (Roesbeke)

TWEEDE PROVINCIAAL

A.A. Moeskroen - S.K.V.O.

Heel waarschijnlijk reist groenwit met een flink door elkaar gehaalde ploeg naar de grens om er de weinig gemakkeljke partj tegen AA Moeskroen te leveren.

Wat zal het worden, groenwitten ? Moeskroen staat nog zonder puntjes in de rangschikking doch kijken we eerder naar die 3-1 nederlaag Zondag opgelopen op het terrein van E. Wervik. De lokalen zullen willen weerwraak nemen en de eerste puntjes aan huis houden. We moeten dan ook een nipte nederlaag der Noordzeeknapen in het vooruitzicht stellen.

Ingelmunster - E. WERVIK (Deloof)
SV WEVELGEM - WS Lauwe (Bonte)
FC Tielt - KNOKKE FC (Denys)
ZWEVEGEM SP. - CS Ieper (Letienne)
FC Torhout - US HERSEEUW (Steen)
WS Ieper - SV BLANKENBERGE (Verbiest)
RC Harelbeke - SK ROESELARE (Annicaert)
AA MOESKROEN - SKV Oostende (Pattyn)

RESERVEN EERSTE AFD. A

AV Dendermonde - White Star
St Niklaas - Vigor Hamme
FC Izegem - Rac. Gent (10 u.)
FC Ronse - AEC Bergen
Kortrijk Sport - Rupel Së
Ukkel Sport - ASO (Passelecq)
Boom FC - FC Brugge
CS Brugge - US Centre

TWEEDE GEWESTELIJKE A

D. BLANKENBERGE - FC Sijsele (Coudeville)
CONCORDIA SP. - SK Den Haan (Verkeyn)
WS OUDENBURG - E. GISTEL (Desseyn)
SV BREDENE - VV Koksijde
SK ST KRUIS - SK Torhout (Dekeersgieter)
GS MIDDELKERKE - SK Steenbr. (Pintelon)
FC HEIST - SV Veurne (De Lissijder)
RC De Panne - SV NIEUWPOORT (Herremans)

TWEEDE AFDELING SPECIAAL

VGO (reserven) - Waregem

Zondag begint ook voor de VGO-reserven de competitie. De rodageperiode is voorbij. De oefenwedstrijden hebben de conditie der spelers aangescherpt. Deze is nodig, want onmiddellijk dient tegen een der groten opgetreden. SV Waregem heeft steeds sterke reserven gehad en na de hernieuwde Lyra-invasie mag verwacht dat ook dit jaar Waregem II sterk zal staan.

Het zal voor Henri Sanders een puike gelegenheid zijn kontakt te nemen met de grasmat en zijn vorm terug te krijgen die hem zal toelaten eensdaags zijn plaats in het eerste elftal te hernemen.

Stade Kortrijk - SC Menen
VG Oostende - SV Waregem (Vanhesse)
Stade Moeskroen - AS Oostende (Serlet)
FC Roeselare bye

DERDE AFDELING B

Diksmuide - Hermes

Niemand zal beweren dat de groengelen de competitie onvoorbereid tegemoet treden. Ze hebben reeds ettelijke oefenwedstrijden achter de rug en het ziet er naar uit alsof ze ditmaal beslist op een ereplaats willen eindigen, ja, zelfs de hoofdvogel viseren.

Hopen we voor hen dat de eerste wedstrijden alweer niet het heilige vuur gaan blussen en dat het integendeel ditmaal een daverende start wordt.

De eerste tegenstrever heet Diksmuide. We tippen op een eerste klinkende zege van onze Hermessers.

SC Lombardsijde - Keiem (Miny)
FC Handzame - SK Esen
VC Aartrijke - WS Adinkerke (Creyf)
SV Koekelare - SK Eernegem
SK Moere - Patro Wijnendale
SV Diksmuide - Hermes Oostende (Mafrans)

DERDE SPECIAAL A

SV Nieuwpoort - GS Middelkerke (Lips)
SK Den Haan - RC De Panne (Galle Ger.)
Hermes Oostende - WS Oudenburg (Steen Oscar)
EG Gistel - GS Leffinge (Vanleenhove)
VV Koksijde - SV Bredene (Demolder)
SKVO - SV Veurne (Packet)

DERDE SPECIAAL B

FC Sijsele - FC Lissewege
E. Assebroek - Dar. Blankenberge (Sanders)
FC Brugge - Concordia Sport (2e terrein - 11 uur - Naeyaert)
SK Steenbrugge - SK Ste Kruis (Vrebos)
CS Brugge - FC Heist (2e terrein - 11 uur - Vanthuyne)
Knokke FC - SV Blankenberge (Vandervelde)

PROVINCIALE JUNIORS
9 uur 30

SV Waregem - FC Izgem
FC Brugge - FC Roeselare
ASO - Stade Kortrijk (Peel)
Kortrijk Sport - CS Brugge
SK Roeselare - VGO (Deprez)
Stade Moeskroen - SC Menen

PROVINCIALE SCHOLIEREN

SV Waregem - FC Izegem (2e ter.)
FC Brugge - FC Roeselare (2e ter.)
ASO - Stade Kortrijk (2e ter. - Jooris)
Kortrijk Sport - CS Brugge (2e terrein)
SK Roeselare - VGO (Matthieu - 11 uur)
Stade Moeskroen - SC Menen

CORPORATIEF GROEPEMENT
Zaterdag 15 September

EERSTE AFDELING

Stad Oostende - Zeewezen (terrein Stad - Creyf)
Gazel A - Aigle (ter. Gazel - Verhaeghe)
Rust Roest - Brugeois A (terrein R.R. - Crabeels)
Declerck - Crop's (terrein FC Brugge - Dejonckheere)

TWEEDE AFDELING

Comp. kas - Justitia (ter. Comp. kas - Vandervelde).
Brugeoise B - Omwal (terrein Brugeoise - Decrop)
Béliard - Brugfina (terrein Béliard - Knudde)
Union Cot. - Augustinus (terrein Assebroek - Vandenbussche)
Tramelec - Gazel B (terrein Tram - Storme Constant)

Aan alle Corporatieve clubs en spelers

Evenals de voorgaande jaren wil ik niet nalaten, ook dit jaar, bij de aanvang van onze Corporatieve Competities een oproep te richten tot al onze Westvlaamse clubs en spelers.

Alles voorziet dat de verschillende kampioenschappen, zowel te Kortrijk, Roeselare als andere Brugge-Oostende, zeker in niets zullen onderdoen voor de voorgaande en dat de strijd voor de Gewestelijke titels alsmede daarna voor de Provinciale Trofee 1951-52 even hardnekkig doch ik hoop vurig, in fairheid zal gestreden worden.

Zaterdag a.s. zullen meer dan 500 corporatieve spelers onze Westvlaamse speelvelden betreden om de kleuren van hun club of firma waar ze te werk gesteld zijn, hoog te houden en te verdedigen. Zulks geschiedt zonder het minste winstbejag en al moeten wij met spijt bestatigen dat omzeggens in alle sportvertakkingen de sportbeoefening door de financiële bedoelingen fel overschaduwd wordt, kunnen wij Corporatieven steeds prat gaan op een organisme welke bij het gaaf en gezond amateurisme gebleven is en uitgevoerd wordt door liefhebbers 100 t.h.

Andere praktijken of afbreuk daarvan moeten onverbiddellijk geweerd worden !

Ons nagestreefde doel is tweeledig en het voordeel alhoewel niet van materiële aard is zeer groot. Wij beogen eerstens het tot stand brengen van vriendschapsbanden tussen de leden van het personeel der verschillende instellingen en tweedens de beoefenaars alsmede hun bewonderaars enkele uren ontspanning verschaffen in de goeddoende buitenlucht die allen, die dagelijks voor hun bestaan geestes- of handenarbeid verrichten, zo nodig hebben ! Zijn dit niet twee edele noodzakelijkheden in een mensenleven : Gezondheid en kameraadschap ! ! Helaas dit laatste schijnt in de huidige tijden een ijdel woord geworden te zijn. Voor U Corporatieve spelers, moet het echter een hoofddoel blijven bij uw streven. Ik doe een oproep tot alle Westvlaamse spelers om dit nieuw seizoen 1951-52 aan te vangen bewust van de taak welke u te vervullen hebt ten overstaan van uw club en ook van het Corporatief Groepement zelf, wiens naam en faam u in eer te houden hebt. U zijt ledematen van een groot geworden lichaam wiens gezondheid, lenigheid en bevordering u te bewerken hebt.

Speelt uw wedstrijd hardnekkig. Speelt om uw kleuren te laten zegevieren, doch doe dit bezield door de geest welke onze Corporatieve wedstrijden moet kenmerken. Wanneer het geluk niet aan uwe zijde is vandaag, stelt u dan als waardige verliezers aan. Weest fair en sportieve tegenstrevers op het veld, weest ware vrienden na de wedstrijd.

Het verleden seizoen werd gekenmerkt door een zeer miniem uitgesproken strafvorderingen.

Aan zeven Westvlaamse clubs clubs werd dit jaar het diploma van fair-play uitgereikt, een te prijzen getuigschrift van de naleving der reglementen zowel door spelers als clubbeturen. De Gemengde Commissie K.B.V.B.-Corporatief Groepement kwam gedurende het verleden seizoen geen enkele maal bijeen hetgeen genoegzaam aantoont hoezeer sedert twee jaar bestaane overeenkomst tussen beide organismen wederzijds nageleefd wordt. Ik hoop vurig dit jaar eenzelfde of nog beter resultaat te bekomen, iets wat slechts door u spelers en clubbesturen kan bewerkstelligd worden, ten goede van ons geliefd Zaterdagvoetbal.

Ik reken op u allen en wens verder alle Westvlaamse clubs veel succes in de komende kampioenschappen.

Namens het Provinciaal Comité
De Voorzitter,
F. FOSTIER.

Nationale Reserven

ASO 4 - Rac.Gent 2

Minder opkomst dan vorige jaren gezien thans de concurrentie van VGO spreekt. ASO is eerst ten aanval en na amper 3 minuten spel opent Geo Deschacht de scoor. Starkey zorgde daarop nog voor twee doelpunten. Gent wist daarop het evenwicht te herstellen en een onzeker doende Pincket mocht zich enkele malen gelukkig achten voor zich een zeer zwakke Gentse voorhoede te vinden. ASO vertoont doorlopend spel van beter gehalte, zodat de stand aan de rust dan toch de juiste weergave is.

Na de koffie is ASO weer toonaangevend, doch de kadans is ietwat gebroken en vooral in de voorhoede wordt er gekrasseld. De ontsnappingen van Gent zijn gevaarlijk en het verwondert dan ook niemand dat Gent tweemaal de Oostendse verdediging in gebreke vindt. Racing is thans volop in de aanval doch Pincket hervat zich en weet gepast tussen te komen. Wanneer de lokalen reeds met een kleine zege vrede schijnen te nemen, kan Gustaaf Kyndt op ontsnapping nog een 4e en laatste doelpunt aantekenen.

Bevredigende partij. Bij ASO mag vooral Van Haecke op een goede wedstrijd terugblikken. De voorhoede had zeer goede ogenblikken, doch na de rust bleek de snee er af.

Volgende ploeg trad op :

Pincket; Roose en Cordier; Rommelaere, Bundervoet en Deschacht Fernand; Deschacht Geo, Dewulf, Starkey. Van Haecke, Kyndt Gustaaf.

Donderdag 20 September te 19 uur

V.G.O. zet zijn avondvriendenwedstrijden in tegen de Zeemacht

De muziekkapel van de Zeemacht van de partij

Een prachtige beker als inzet

Zoals vorige jaren zal VGO tijdens het voetbalseizoen enkele vriendenwedstrijden inrichten, die zullen betwist worden bij kunstlicht. Na de geslaagde partijen tegen Roeselare en het Nationaal Militair Elftal en dit der Studenten, wordt het seizoen 51-52 ingezet met een oefenwedstrijd tegen de ploeg der Zeemacht.

Onbekend is onbemind, maar zoals we reeds enkele weken geleden schreven, is het ploegje van onze Jantjes geen kat om zonder handschoenen aan te vatten. SKVO heeft het aan den lijve ondervonden...

Enkele bekende elementen vormen de ruggegraat van de ploeg, terwijl mindere goden op doeltreffende wijze het geheel aanvullen.

Vernoemen we slechts in het doel Riboux, die dit jaar door Olympic Charleroi aangekocht werd als reserve voor Van Brusteghem.

Jan Sabbe hoeft niet voorgesteld. Ook de middenlijn bestaat uit lokale elementen, in tegenstelling met de voorlijn, waar we slechts Coopman vinden als rechtsbuiten. Naast hem speelt Vanderstadt, een speler van Daring Brussel, die regelmatig bij de nationale reserven optreedt en eerstdaags wel een kans zou kunnen krijgen in het eerste elftal. Midvoor is Bricout, wiens naam op de lippen heeft gelegen van alle Oostendse voetbalfans tijdens de transfertperiode. Beschikkend over een moordend schot, zal het best zijn hem niet te veel vrijheid te laten. De linkervleugel wordt gevormd door Thaels van Racing Brussel en Van Campenhout van Vilvoorde. Vooral deze laatste heeft een goede reputatie om zijn puik en raak inzenden.

Dit elftal zal zeker een waardige oefenpartner zijn voor VGO.

GROTE BELANGSTELLING

Deze wedstrijd wekt allerwegen grote belangstelling omdat het geweten is, dat onze Zeemacht dit jaar een worp wil doen naar het militair kampioenschap. Deze kamp zal dus ook voor hen van grote betekenis zijn.

De muziekkapel van de Zeemacht zal reeds te 18,30 uur aanwezig zijn op Armenonville en enkele der meest gekende stapmarchen ten gehore brengen. De prijzen der plaatsen werden vastgesteld op 10 fr. (volksplaatsen), 15 fr (pourtours). 20 fr. (zijtribune) en 25 fr. (middentribune).

Niemand zal deze ontmoeting willen missen. Want... het zal de gelegenheid zijn stopper Sanders aan het werk te zien tegen een sterke voorlijn...

RIBOUX
(Ol. Charleroi)

SABBE JAN (ASO) — PRAET (SK Wichelen)

ZWAENEPOEL (ASO) — BUNDERVOET (ASO) — SERRU (SKVO)

VANDERSTADT (Daring Brussel) — THAELS (Racing Brussel)

COOPMAN (VGO) — BRICOUT (SC Charleroi) — VAN CAMPENHOUT (Vilvoorde)

Onder de Sportlens

ASO-SPELERS ROND DE DIS

Donderdagavond werden alle spelers van ASO's eerste ploeg door het Bestuur uitgenodigd op een gezellig banketje in de «Winston». Alle spelers hadden de uitnodiging aanvaard. René Geuns was eveneens aanwezig.

Moch dit gezellig samenzijn bijdragen tot het verstevigen van de kameraadschap onder de spelers en verstandhouding met het Bestuur.

TE LAAT VOOR BRICOUX

Zoals we reeds in ons nr van 17 Augustus aankondigden, werd de transfert van Bricoux voor ASO te laat afgesloten.

ASO. heeft van de B.V.B. een schrijven ontvangen, waarin verklaard wordt dat de beslissing formeel is en dat het nutteloos is aan te dringen.

FC. HEIST-NIEUWTJES HET ZIEKENRAPPORT

Na Vanden Berghe, Rotsaert en Naert, werd Zondag ll. ook onze centerhalf Freddy Van Hoof geraakt aan het scheenbeen. De kwetsuur is gelukkig niet erg en zal waarschijnlijk geen beletsel zijn om Zondag a.s. op te treden.

JULES COPPENS O.K.

Deze jonge speler, waaraan FC Heist vast en zeker nog veel genoegen zal beleven, had middel gevonden om met de schaafmachine een stukje van zijn vinger te schaven. Het kostte hem twee weken rust. Thans is die wonde volledig genezen en is hij weer ter beschikking.

SOLDAATJES

Onze vriend François Gernaey zal ook heel spoedig zijn sportkostuum met een khaki mogen ruilen. Hij werd reeds opgeroepen om zijn drie daagse te «kloppen».

Van de andere kant is Herreboudt reeds aan het aftellen. In Oktober mag hij afzwaaien.

TER NAGEDACHTENIS VAN KAN. DESSAIN

Het Uitvoerend Komiteit van de Belgische Voetbalbond heeft besloten, ter herinnering aan de nobele figuur van de grote bondsvoorzitter, de naam van Kannunik Dessain te schenken aan de wisselbeker voor fair-play.

SPELERS-OEFENMEESTERS

Het is een speler ten strengste verboden, op straf van ernstige sancties, als raadgevend oefenmeester dienst te doen bij een andere club dan deze waarbij hij aangesloten is.

Inbreuk op deze voorschriften zal een schrapping tot gevolg hebben van minstens een jaar. Bovendien zal de club, die op zijn diensten beroep heeft gedaan, streng gestraft worden. Hetzelfde geldt voor zijn eigen club, ingeval deze de overtreding heeft toegelaten.

BELGIE B - LUXEMBURG NOGMAALS TE BRUGGE

Gezien het grote succes der vorige ontmoeting, werd beslist de volgende, op 25-11-51, nogmaals te Brugge te doen doorgaan.

NIET TOEGELATEN WEDSTRIJDEN EN GEKWETSTE SPELERS

Tijdens een wedstrijd van een Belgische club in Frankrijk, die vooraf niet was aangekondigd, werd een speler gekwetst. Het Uitvoerend Comité legt er de nadruk op dat, indien de verzekering weigert het voordeel van de polis uit te betalen, de club zich als alleen verantwoordelijk dient te beschouwen voor deze toestand, daar deze aan haar eigen nalatigheid te wijten is.

HET SEIZOEN 51-52 EN DE LAGERE AFDELINGEN

Volgende schikkingen werden definitief genomen, betreffende daling en promotie na dit seizoen :

a) 2e PROVINCIAAL : de laatste daalt naar 2e gewestelijke.

b) 2e GEWESTELIJKE : de eerste geklasseerden van elke reeks stijgen naar 2e provinciaal (3). De laatste geklasseerden van iedere reeks dalen naar 3e afdeling (3).

c) 3e afdeling : de eerste geklasseerden van iedere reeks stijgen naar 2e gewestelijk (6).

In geval een Westvlaamse club van Bevordering zou dalen, zullen de schikkingen van dalen in de gewestelijke reeksen door het P.C. ten gepaste tijde vastgesteld worden.

R.O.S.C. NAAR HET BADENPALEIS

Maandag ll. heeft onze plaatselijke Swimming Club de instellingen van het Maria-Hendrikapark verlaten om haar intrek opnieuw te nemen in het Badenpaleis. De jaarlijkse Clubkampioenschappen, welke nog niet werden gezwommen, zullen dan ook daar worden betwist. LC

FIDDES, MEESTER-SCHOENMAKER

Onze sympathieke Oostendse athleet, komt zich definitief in eigen midden vestigen. Zoals men weet studeerde Jimmy lange tijd te Izegem, alwaar hij zijn diploma van Meester Schoenmaker behaalde. Fiddes, die zich bijzonder op het herstellen van voetbalschoenen toelegde, biedt thans aan de Oostendse sportmannen zijn diensten aan. Adres : 16, Witte Nonnenstraat, Oostende. LC

ALGEMENE VERGADERING VAN DE SWIMMING CLUB

De jaarlijkse Algemene Vergadering van onze lokale Swimming Club zal op Zaterdag 6 Oktober a.s., waarschijnlijk in het Strijdershuis, Langestraat, plaats grijpen. Zoals verleden jaar zal te dezer gelegenheid het Clubfeest op touw gezet worden. LC

TO BE OR NOT TO BE...

Vorige week meldden we dat de Middelkerkse ASO-supporterskring «De Roberts Vrienden» alle activiteit had stopgezet.

Een bestuurslid van deze kring meldt ons thans dat dit niet waar is, dat de «Roberts Vrienden» nog altijd bestaan.

Een ander bestuurslid verklaarde ons formeel, dat de kring opgeblazen was.

Wat is het nu? Indien de bestuursleden het zelf niet weten, zullen we maar wat geduld oefenen. Ze worden het wellicht nog wel eens.

BINNENSPELER PICQUET VOOR ENKELE WEKEN ONBESCHIKBAAR

Daring Blankenberge betaalt reeds zijn tol op gebied van gekwetste spelers. Wat te vrezen was, is werkelijkheid geworden. De jeugdige en belofte-volle binnenspeler Picquet, die Zondag ll. te SK Torhout bij een balbetwisting onvrijwillig werd gekwetst, zal minstens twee weken moeten rusten. Waar eerst een breuk van de knoezel gevreesd werd, is het gelukkig niet zo erg. Toch liep hij een zware verstuiking van het enkelgewricht op. Wij wensen Picquet een spoedig herstel.

NIEUWE TRIBUNE BIJ SV BLANKENBERGE

Wij hebben uit zeer geloofwaardige bron vernomen, dat in de eerste dagen van Oktober een aanvang zal worden gemaakt met de bouw van een nieuw tribune op het Sportterrein. Deze tribune, die tussen de 250 à 300 zitplaatsen zal omvatten, zal gebouwd worden volgens het nieuwe stelsel van spandakingen, zodat geen steunpilaar het zicht zal belemmeren. De mogelijkheid wordt tevens voorzien om later onder de op te richten tribune een grote turnzaal in te richten evenals een ontvangstzaal en scheidsrechterszaal. Tevens zouden drie ingangen voorzien worden. De bestaande afdaking zou naar de overzijde verplaatst worden, zodat ook de volksplaatsen in geval van slecht weder grotelijks beschutting zouden bieden. Voorwaar een lfinke verbetering van Sport.

KAARTEN VOOR ASO-UKKEL

In het ASO-lokaal, A. Pieterslaan, zijn gans de week TRIBUNE-kaarten te verkrijgen voor de wedstrijd ASO-Ukkel Sport, uitgenomen de Zaterdagvoormiddag. Dan zijn de kaarten te verkrijgen in de Bank aan Petit Paris.

We drukken er op dat het uitsluitend gaat om tribune-plaatsen.

HERMES ONDANKBAAR ?

Onder deze titel publiceerden we vorige week een kort bericht dat de houding van Hermes ten overstaan van zijn trainer eerder in een ongunstig daglicht plaatste.

Achteraf bleek dat de stilzwijgendheid over dhr Wenes het gevolg was van wederzijds overleg ten einde geen alarmerende geruchten de ronde te laten doen. Doch inmiddels was gebleken, dat dit doel niet werd bereikt en dat toch allerhande praatjes onrust verwekten.

Ware het niet eenvoudiger geweest de zaken te zeggen zoals ze zijn, nml. dat de verhoudingen Hermes-Wenes niet de minste wijziging ondergingen in spijt van zijn verhuis naar Ieper. Dat zou de zaken onmiddellijk op punt hebben gesteld !

HET GEVAL MAES

Zoals we vorige week meldden stelt VGO alles in het werk ten einde de aansluiting van Maes te doen aannemen. Het kan inderdaad niet ontkend worden, dat de brief met de aansluiting voor 12 u. werd afgegeven. Vooral indien de brief dan nog de stempel 12 uur draagt, is dit meteen een bewijs dat de brief ten laatste even voor 12 is afgegeven, dit niettegenstaande de brief heel wat vroeger werd gepost. We kunnen in aansluiting met deze zaak nog melden, dat de zaak Maes waarschijnlijk morgen, Zaterdag, voor het Uitvoerend Comité zal komen.

DE VERLICHTING GESTEMD

Het ASO-bestuur heeft het plaatsen van een lichtinstallatie bij stemming aangenomen. Men hoopt binnen een tweetal maanden met de inrichting klaar te komen. Deze inrichting zal, zo meldde een confrater, geplaatst worden door de firma Philips en wel kosteloos.

DE LAGE SCHOENEN VAN DE CUMAN

Iedereen weet nu, na het ongeval van Zondag ll. (enkelontwrichting) dat De Cuman speelde met «lage» schoenen. Is dit de oorzaak van het ongeval ? We weten het niet en het kan moeilijk uitgemaakt worden. We denken zelfs dat die lage schoenen er voor niets tussen zijn, maar er wordt nu eenmaal gebabbeld...

Die schoenen zijn van Belgisch fabrikaat. De productie werd aangevat na het bezoek der Argentijnen die alle met dergelijke schoenen speelden. Sedertdien hadden zich o.m. Mermans en Vaillant zo een paar schoentjes aangeschaft en het ziet er naar uit alsof hun voorbeeld zal trekken, want zij verklaren er zich tevreden over.

Merken we evenwel op dat reeds voor de oorlog, de beroemde rechter half van het Hongaars elftal, Lazar, van Ferencvaros, met dergelijke schoentjes speelde...

Er is niets nieuws in de voetbalwereld...

GEEN KLACHT BIJ S.K.V.O.

Bij het ter perse gaan vernemen we dat SKVO geen klacht zou neerleggen, niettegenstaande de scheidsrechter dan nog na de wedstrijd zelf schuld bekende.

We moeten bekennen dat deze beslissing ietwat aardig klinkt. De groenwitten geven hier, noch min noch meer, WS Ieper een punt cadeau !,

Onze goalgetters

ASO

GEUNS	2
MONTENY	1

VGO

MELIS	2
ROL. PIETERS	1
HUBRECHSEN	1
GIJSELS	1

SKVO

BOSSANT	1
DEPOORTER	1
DEDULLE	1

SV BLANKENBERGE

TEERLINCK	1
PIETERS	1
SMITH	1

DARING BLANKENBERGE

VANDENBERGHE	5
PIQUET	2
VANDENBROUCKE	1
VANHOUTTE G.	1
JONCKHEERE	1
ROTSAERT	1

SV NIEUWPOORT

VANDENABEELE	3
BILLIAUW	1
HOORNAERT	2
BRANCQOUTTE	1

SV BREDENE

PRAET	2
VANDENBERGHE	1

GS MIDDELKERKE

VAN RYCKEGEM	2
DESCHRYVER	1

FC HEIST

HERREBOUDT	1
NEYRINCK	1

PARMENTIER won een zeer lastige 5e Grote Prijs Victor Huyghe

Zaterdag waren duizende sportmannen samengestroomd op het kleine Zandvoorde om er de 5e Grote Prijs Victor Huyghe mee te leven. Zeggen we dat de inrichting perfect was en de wedstrijd aanleiding gaf tot een verbeten strijd waarvan Lucien Deketelaere de grote bezieler was en... de grote pechvogel. De zwarte raaf zit nog steeds op Lucien's schouder want bij de laatste, beslissende slag, was hij alweer er bij doch een bandbreuk sloeg hem uit de kleine leidersgroep weg.

Er waren 33 vertrekkers, zodat de inrichters zich tevreden in de handen wreven. Van bij de start gingen drie kleppers aan de haal : Deketelaere, Deblock en Dhooge. Daar de groep het blijkbaar nog wat te vroeg vond, bleven deze drie zomaar 4 ronden alleen voorop. Lucien Deketelaere kaapte hierbij de meeste premies weg. Daarna kwam er beweging in het peleton en drie wisten zich af te scheiden en de vier leiders te vervoegen. Met zeven voorop... was de beslissing gevallen ? Neen, want met zeven verstond men zich blijkbaar slechter dan met drie en weldra beleefden we dan ook een algemene hergroepering.

We geloofden reeds dat geen enkele renner het meer zou wagen het peleton te tarten, doch voor het einde geraakten toch weer vier kleppers weg, alweer onder impuls van Deketelaere, die echter plat viel en aldus de kansen op een ruim verdiende zege zag in rook opgaan.

De strijd ging dan tussen de Zuid-Vlaming Parmentier en Louis Deblock. Deze laatste moest zich met een lengte gewonnen geven.

De uitslag :

1. PARMENTIER Jozef, 120 km in 3 uur 13 minuten
2. Deblock Louis op 1 lengte
3. Vandewiele Frans
4. Dhooge Lucien op 25 sec.
5. Vandecasteele Odiel, op 1 min.
6. Verplaetse R. op 1'35"; 7. Proot Urbain; 8. Vanhoutte C.; 9. Taecke K. op 2 min.; 10. Vancloosters R. op 2 min. 25 sec.; 11. Dhondt Roger; 12. Deroo Roland; 13. Deketelaere op 4 min.

ENKELE RANDNOTA'S

De overwinnaar Parmentier mocht zeker de zegebloemen als een verdiende trofee meevoeren. Hij was de grote tempovoerder van het laatste ogenblik en liet zijn tegenstrevers in de spurt onweerstaanbaar achter zich. Naast hem mogen genoemd Louis Deblock en Luc. Deketelaere, twee grote animators, zonder dewelke deze koers niet zou gegeven hebben, wat we er van verwachten.

Verder volgden we met bijzondere aandacht het eerste optreden van Deroo en Vandendriessche bij de liefhebbers. Roland heeft zich zeer flink gehouden om tenslotte een bemoedigende 12e plaats in de wacht te slepen. Vandendriessche werd door pech geteisterd en zou anders eveneens een prijs hebben geschoten. Voor een eerste contactname deden die kleppers het dus zeer goed.

Brengen we tot slot nog hulde aan de inrichters van Zandvoorde, die trouwens om hun noeste arbeid beloond werden én met prachtig sportvertoon, én met prachtig weer én met daverende opkomst.

Zo heeft Zandvoorde er weer z'n steentje bijgelegd tot bevordering van de wielersport. Indien men volgend jaar nog een inniger samenwerking kan bewerken, wordt de Grote Prijs Victor Huyghe de grote gewestelijke najaarsklassieker voor liefhebbers.

Hr

PLOEGEN VOOR ZONDAG

ASO

Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Zonnekeyn; Vandierendonck, Sanders, Geuns, Van Haecke en Monteny.

ASO (Reserven)

Pincket; Roose en F. Deschacht; Fr Deschacht, Bundervoet en Rommelaere; Deschacht G., Dewulf, Starkey, Kint R. en Cordier.

VGO

Daar het optreden van Swinberghe onzeker is, werden twaalf spelers opgeroepen, zijnde Van Volxem, Veeckman, Swinberghe, Maertens, Et. Pieters, Coopman, Mestdagh, Gijsels, Van Robaesy, Pieters Roland, Melis en Hubrechsen.

VGO (Reserven)

Soete; Debruyne en Fiddes; Easton Sanders en Berten; Jimmy Fiddes, Demoor W., Boussy, Duysburgh en Cuypers.

SKVO

In laatste instantie vernemen we volgende opstelling : Maes; Ryckewaert en Schaecken; L. Van Steeger, Serru en Marteel (in geval Serru niet speelt wordt L. Van Steeger stopper en Roose half-rechts).

De voorhoede : Van Houtte, Bossant, Dedulle, Van Halme, Depoorter (indien Dedulle niet speelt, wordt de junior Deschepper op de midvoorplaats beproefd).

SV BLANKENBERGE

Goeminne; Naeyaert en Wittevrongel; Waeghe Alex, Verlinde en Waeghe Jan; Pieters, Jansseune, Teerlinck, Smith en De Wulf.

De opstelling van Jan Waeghe is nog onzeker wegens zijn militaire dienst. Bode Gerard zal alsdan in zijn plaats worden opgesteld.

SV NIEUWPOORT

Gewy; Bouve en Hoornaert; Florizone, Vanderstede, Develter; Rammeloo Hubert, Ghesquière, Vandenabeele R., Dechatelet en Branqhoutte.

GS MIDDELKERKE

Dewulf; Bouttens en Bertheloot; Depoorter, Dorchain en Van iSeleghem; Deschrijver, Dierendonck, Vercouillie, Dewulf M. en Van Ryckegem.

DAR. BLANKENBERGE

Van Houtte Gilbert; Wille en Versyp; Soens, Dujardin en Rotsaert; Vandenberghe, Vanden Broecke, Van Houtte Gaston en Jonckheere.

FC HEIST

Hilderson; Vermeersch en Dogimont; Debrabandere, Van Hoof en Verbeke; Van Crombrugghe, Neirynck, Debrabandere, Naert en Herreboudt.

OPGELET !

We trekken er de aandacht op van onze sportlezers, dat onze rubriek «Sportlens» berichten bevat van alle sportmiddens over gans de kuststreek. Niet-Oostendse lezers, leest dus ook regelmatig «Sportlens».

Zwemmen Te Blankenberge

Zaterdagnamiddag had in de Bief een zwemfeest plaats, ter gelegenheid van het afnemen der proeven van leerlingen van verschillende scholen.

Hieronder de uitslagen :

100 meter vrije slag en 1 minuut watertrappen (schoolbrevet) :

Huysmans Maurice, De Tey Leon, Van Hooren José, Vanden Broucke Norbert, Van Dierendonck André, Van Kersschaever Lucien.

Behaalden het elementair brevet:

Devriendt Noël, Bisschop Louis, Marius André, Gunst René, Proot Georges, Van Houtte Pierre, De Boom Louis, Maas Jaak, De Bievre Jeanne, Content Nicole, Van Welt Marijke, Henau Greta, Haghebaert Ginette, De Vos Christina.

3 x 50 meter wisselslag heren (voorbehouden BZV) :

1. Vandermarlière Julien in 2'13"9
2. Vandermarlière Fernand in 2'27"4
3. Van Agt Pierre in 2'31"
4. De Meulenaere Gustaaf in 2'34"5
5. Provoost Roger in 2'56"8
6. Aspeslagh Jerome in 2'58"3

(Zie vervolg blz. 15)

WIELRENNEN

Regelmatigheidscriterium

K.V.C. DE ZEEMEEUW

1.	MUYLLE René	272	
2.	Deroo Roland (L.)	208	
3.	Neyt Leopold	189	
4.	Pylyser Robert	181	
5.	Devriendt Georges	176	
6.	Casier André (L.)	172	
7.	Dhondt Roger (L.)	169	
8.	Vandewalle W. (L.)	147	
9.	Denolf Gentiel (L.)	145	
10.	Van Stechelman A. (L.)	130	
11.	Cogghe Roland	124	
12.	Van Coillie André	105	
	Dewaele Charles		
14.	Strubbe Roger (L.)	103	
	Dekeersgieter René		
16.	Ydens Albert	83	
17.	Joseph Roger	78	
18.	Beyens Jaak	77	
19.	Van Speybrouck A. (L.)	74	
20.	Dhooge Lucien (L.)	72	
	Dekeersgieter Noël		
	Rabaey Charles		
23.	Seynaeve Marcel	71	
24.	Roels Herman	65	
25.	Janssens Julien	64	
	Rousselle Robert		
27.7	Dejonckheere André	62	
28.	Van Tyghem Fernand	60	
29.	Willems Gerard	59	
30.	Saelens Gilbert	54	
31.	Pintelon Roger	47	
32.	Vanthuyne Gerard	44	
33.	Floree Robert	36	
34.	Galle Norbert	35	
35.	Deconinck Achiel	32	
36.	Vandenburg Walter	31	
37.	Catteeuw Valère	29	
38.	Sinnaeve André	27	
39.	Niemegeers Gerard	26	
	Paret André		
	Bogaerts Cyriel		
	Coene André		
43.	Boucquez Gust.	25	
44.	Boudt André	23	
45.	Creyff André	22	
46.	Noé Paulin	19	
47.	Leenknecht Roger	18	
	Deruynck Cyriel		
	Seynaeve André		
	Goethals Lionel		
51.	Cornez Jean	17	
52.	Moenaert Maurice	16	
	Dedulle André		
54.	Van Daele André	15	
	Knockaert Lucien		
	Vanthournout Robert		
	Barbier André		
	Swaenen Frans	14	
	Goossens Antoine		
	Delrue Georges		
	Rommelaere Roger		
62.	Van Moeffaert A.	13	
	Duran Frans		
	Rollé Willy		
65.	Vandermeirsch A.	12	
	Lagast Robert		
67.	Poley Michel	11	
68.	Devriendt Jules	10	
	Parmentier Maurice		
70.	Brouwer Leon	9	
	Locufier Gaston		
72.	Debusschere Norbert	8	
	Vander Weyden Ray		
74.	Kockempo Maurice	7	
75.	Braeckeveldt Et.	6	
	Delafaille Gabriël		
	Verhaeghe Julien		
	Van Immerseele Hugo		
	Mahieu Lionel		
	Debruyne Jozef		
	Eeckhoudt Gaston		
	Declerck Robert		
83.	Gullinck Roger		
	Deschacht Romain		
	Blondeel Geo		
86.	Van Renterghem L.	4	
	Hellebuyck Gabriel		
	Vereruysse Georges		
91.	Landuyt Cyriel	3	
92.	Thienpondt Roger	2	
93.	Delameilleure Jules	1	
	Steenlandt Fernand		
	Christiaens Georges		
	Hoornaert Gilbert		
	Casselman Robert		

Volgende proef :
13 September : Leffinge.
Laatste proef :
17 September : Wijk Westerkwartier.

Nieuwelingen

POLTJE NEYT VEROVERDE DE ZEGEPALM TE LEFFINGE

Dank zij zijn snedige spurt

De wedstrijd te Leffinge, Zondag betwist, en tellende voor het Regelmatigheidscriterium van KVC De Zeemeeuw, mocht zich in een flink succes verheugen. Was de belangstelling groot, de koers bood nochtans weinig spanning en strijd. Pas op het einde kwam er beweging en rukten zich vier man los, die naar de eindmeet snelden zonder verontrust te worden.

Het was de pittige Leopold Neyt die ditmaal het laken naar zich trok en kleppers als Pylyser, Muylle en Devriendt in de spurt regelde.

De uitslag :

1. Neyt Leopold, de 70 km in 1 u. 53"
2. Pylyser Robert
3. Muylle René
4. Devriendt Georges
5. Rabaey Charles op 45"
6. Beyens Jaak; 7. Floré Robert; 8. Ydens Albert; 9. Barbier André; 10. Dejonckheere André; 11. Gallé Norbert; 12. Creyff André; 13. Vander Heyde Ray; 14. Coene André.

Er waren 17 vertrekkers.

WESTENDE

24 deelnemers :

1. MUYLLE René (Bredene) 70 km in 1 uur 58 min.;
2. Pylyser Robert op 100 meter;
3. Parmentier Maurits op 2 min.;
4. Lagast Robert;
5. Boudt André;
6. Rouselle Robert; 7. Knockaert Lucien; 8. Rabaey Charles; 9. Ydens Albert; 10. Beyens Jaak; 11. Vanclooster Roger; 12. Van der Weyde Raymond; 13. Galle Norbert; 15. Poley Michel.

Liefhebbers

André CRYSON winnaar te De Panne

15 deelnemers.

Reeds vanaf de eerste ronde ontsnapten drie renners : Demeulenaere André, Desmet Maurice en Gryson. Premie gewonnen door Demeulenaere. In de tweede ronde krijgen we Taecke, Vanderheyde en Desmet op kop gevolgd door een groep van 11 man. De volgende ronde ontsnappen Desmet en Thoen die verder vervoegd worden door Boedts. De groep volgt op 35 seconden. Tijdens de vijfde ronde valt Boedts weg bij de leiders, terwijl Demeulenaere Frans de achtervolging inzet. Tijdens de zesde ronde krijgen we Muylle, Gryson en Thoen op kop met de groep op 50 meter. In de achtste ronde ontsnapt Frans Demeulenaere en neemt 1 min. 15 sec. voorsprong op het drietal Muylle, Toen en Vanstechelman. Op 30 sekonden volgt de groep met 8 man. De volgende ronde heeft de leider nog amper 20 sekonden voorsprong om spoedig ingelopen te worden en krijgen we daarop zes leiders : Gryson, Muylle, Demeulenaere Frans, Van Stechelman, Vanderheyde en Thoen. Aan ronde 11 hebben zij 50 sekonden voorsprong. In de voorlaatste ronde weten Muylle, Gryson en Vanstechelman zich lichtjes af te scheiden, tot het einde waarbij de sprint gewonnen wordt door Gryson.

De uitslag :

1. GRYSON André (Geluvelt), de 120 km in 3 uur 15 minuten.
2. Vanstechelman Aimé;
3. Muylle André;
4. Demeulenaere Frans op 1 min.;
5. Thoen Ed.
6. Vanderheyde Georges; 7. Taecke Karel op 1 min. 30 sek.; 8. Demeulenaere André op 3 min. 20 sek.; 9. Neyrinck Louis; 10. Delanoy Dan.; 11. Boedts Henri; 12. Moyaert Arthur; 13. De Smet Maurice.

Belangrijk Bericht aan de Wielerliefhebbers

We vestigen de aandacht van alle Wielerliefhebbers op het flinke initiatief, dat genomen werd door VC De Zeemeeuw met betrekking op de aanstaande Nationale Interclubkampioenschappen op Donderdag 20 September te Deerlijk te betwisten.

Zij die immers wensen deze belangrijke sportmanifestatie te volgen, kunnen inschrijven voor de som van 50 fr., voor de heen- en terugreis.

Inschrijvingen in het lokaal «Hôtel de Bruges», de Smet de Naeyerlaan.

Aandacht : laatste datum 18 September 's avonds.

Sportmannen, laat deze kans niet voorbijgaan.

BASKET-BALL

Bij HERMES

Op Zondag e.k. zet zich over heel het land de basket-ball competitie in gang.

In de IIe Provinciale Afdeling, waar Hermes dit jaar opnieuw uitkomt, schijnt het comité, wat het opmaken van het kalender betreft, er zeer eigenaardige methodes op na te houden. Of mogen we het nog toeval noemen dat Hermes achtereenvolgens Dynamo Herseeuw (op bezoek) en Moeskroen ontmoet, terwijl ondertussen ook de andere favorieten van meet af aan onderling in strijd gewikkeld zijn. Voor de ploegen met titelambities zal het dus de kwestie zijn, reeds van de eerste match af de grote forme te hebben.

HOE STAAT HERMES ER NU VOOR ?

De ploeg scheen aanvankelijk een gevoelige klap ondergaan te hebben door het verlies van 2 spelers uit hun basisploeg, nl. Fernand Devriendt en Beirens André, beiden in Duitsland onder de wapens. De tot nog toe gespeelde vriendenmatchen (tegen Wellington in het tornooi van ASO en Vrijdag jl. tegen VGO) laten echter veronderstellen dat ook dit jaar Hermes met een homogeen en ingespeeld ploegje de strijd zal aangaan.

Zo komt dan Zondag e.k. Dynamo Brugge op bezoek. Iedereen herinnert zich ongetwijfeld nog die sensationele match van vorig jaar, voor een recordopkomst, en waar de overwinning enkel in de laatste minuten door Hermes uit het vuur gesleept werd.

Gezien de reeds bereikte forme van Hermes, durven we een mooie overwinning voorspellen, dit echter na een zeer harde strijd.

Ook de reserven spelen hun eerste mach. Dynamo schijnt er dit jaar een stevige tweede ploeg op na te houden. Toch kan de overwinning in Hermeshanden blijven indien vooral aan de zone aandacht geschonken wordt.

De beide matchen gaan door in de Albert Hall, respectievelijk om 10 uur en om 11.15 uur. Mogen we dan ook beroep doen op alle basket liefhebbers om reeds vanaf de eerste matchen, welke voor Hermes van allergrootst belang zijn, willen ze dit jaar doorbreken naar Bevordering, in groten getale de ploegen te komen aanmoedigen.

VGO 24 - HERMES 21

Op Vrijdag jl. speelden Hermes en VGO hun traditionele oefenmatch ter inleiding van de competitie. De spanning, het tempo en tevens de hardnekkigheid waarmede deze match betwist werd, deed ons echter veel meer denken aan een derby in volle competitie dan aan een vriendenmatch.

De eerste helft bracht ons weinig sensatie. De Hermesploeg bewaakte zo angstvallig de VGO-voorlijn, dat deze er zelfs niet in slaagde ook maar eenmaal te doelen en zich met twee strafschoppen diende tevreden te stellen. Ook bij Hermes marcheerde de voorlijn niet naar wens, wat als gevolg had dat de rust bereikt werd met een zeer povere 2-4 stand. Dat het er na de rust zou stuiven lag er vingerdik op en iedereen verwachtte er zich aan, dat Hermes aan de VGO-furie niet lang zou weerstaan. Het tegenovergestelde gebeurde. Er werd mooi gecombineerd, flinke doelpunten werden gelukt en op 8 minuten van het einde leidde Hermes met 12-15. Dan echter verloor Hermes achtereenvolgens zijn beide backs (4 fouten) en tijdens de laatste drie minuten, welke aanvingen met 20-20 zouden ze dan ook de genadeklop krijgen. De match eindigde vol spanning en de beste ploeg won tenslotte het pleit (24-21).

Wat bij Hermes vooral opviel was hun nooit afgevende strijdlust en het tempo, dat ze tot het einde toe wisten vol te houden. Ook werd een hoopgevende verbetering waargenomen bij het nemen van de strafworpen.

De ploeg : Simoen A. (0-4), L. Devriendt (2-2), H. Devriendt (1-3), J. Darthet (1-4), R. T'Jonck (0-2), Fr. Aspeslagh (0-2), Ch. Gilles.

De Reserven speelden hunnerzijds onder hun peil, verloren met 38-14 en zijn ons tegen Dynamo een klinkende weerwraak verschuldigd.

Bij A. S. O.

A.S.O. Kalender

Hieronder laten we het kalender volgen van ASO (1ste ploeg en reserven) dat we vorige week, wegens plaatsgebrek, moesten laten vallen :

	Res.	1e pl.
15-9-51 (Zaterdag)		
ASO — BC Ronse	19,30	20,45
30-9-51		
ASO — Neptune	10,00	11,15
21-10-51		
ASO — Blankenberge	10,00	11,15
4-11-51		
ASO — Metropole	10,00	11,15
18-11-51		
ASO — Okee	10,00	11,15
16-12-51		
ASO — Fellows	10,00	11,15
27-1-52		
ASO — Kortrijk	10,00	11,15
3-2-52		
ASO — Hermes	10,00	11,15
16-2-52 (Zaterdag)		
ASO — VGO	19,30	20,45
5-3-52 (Zaterdag)		
ASO — Amicale	19,30-20,45	
30-3-52		
ASO — Sphinx Ronse	10,00	11,15

◆◆◆◆◆◆◆◆

Zeemacht won A.S.O. Tornooi

Dinsdagavond ging in het Sportpaleis een laatste oefenwedstrijd door voor ASO's basket-team. Er was een klein tornooi, op touw gezet met twee ploegen van de Zeemacht en Hermes.

De voorwedstrijd tussen Hermes en Zeemacht II werd eerder een spelletje van kat en muis. Het meesterschap van Hermes was te flagrant om van een leerrijke partij te kunnen gewagen.

De hoofdwedstrijd tussen ASO en de Zeemacht bood ander spektakel. Het werd een verbeten doch sportieve partij, waarbij het geen ogenblik aan spanning ontbrak. ASO startte uiterst snel en liep uit tot 10-2, waarna de Jantjes terugkwamen en de bordjes in evenwicht brachten, om tenslotte nog met nipte 18-20 voorsprong de rust te bereiken.

Na de rust hielden de Jantjes de teugels in handen doch konden niet beletten dat ASO hen op de hielen volgde, zodat het tenslotte een nipte zege werd.

De Zeemacht beschikt over een degelijke ploeg, die we nog graag te Oostende aan het werk zullen zien. ASO bewees gerodeerd te zijn en paraat voor de competitiestrijd.

Technische gegevens :

Hermes — Zeemacht II	49—12
Rust : 20—6	
ASO — Zeemacht I	37—39
Rust : 18—20	

◆◆◆◆◆◆◆◆

Wat zal het zijn A. S. O. ?

Door het ASO-Bestuur werd een klacht neergelegd bij het Hoger Bestuur. Inderdaad, bij de hervatting van de competitie is men van plan in Eerste Afdeling te starten met een oneven getal ploegen, gezien een ploeg forfait verklaarde. ASO, die vorig jaar op het nippertje zijn behoud verknoeide heeft thans terecht aangevoerd, dat zij de aangewezen club is om het aantal ploegen weer compleet te maken.

Men wacht af wat deze klacht van ASO zal geven.

Oostendse Basketters slaan de handen in elkaar

ENTENTE GESTICHT

Tijdens de jongste algemene vergadering werd een Entente gesticht van de Oostendse Basket-Ball Clubs. Tot deze Entente traden alle bestaande clubs toe, t.t.z. ASO, VGO, Hermes, Albatros, Kon. Atheneum, Stedelijke Vakschool.

Tot voorzitter werd benoemd : Piet Van Leke (ASO), Onder-voorzitter : Vandewalle (VGO), penningmeester : Vandecasteele (Hermes), Secretaris : Billy Depoorter (Albatros). In het Bestuur zetelen verder twee leden van iedere club. Als eerste grote objectief staat op het programma een prachttornooi, waarvan de opbrengst zal dienen voor de aankoop van nieuwe borden.

Deze samenbundeling van krachten is zeer welkom en we wensen de Entente toe : lang leven en vruchtbaar werk ten bate van de Basket-Sport.

Wat brengt het komend seizoen ?

Zondag aanstaande neemt de nieuwe kompetitie een aanvang. Opnieuw zal gestreden worden voor de puntjes. Opnieuw zullen dagen van vreugde afwisselen met dagen van leed. Hopen we dat de eerste het talrijkst zullen zijn.

De afdeling waarin thans ASO naast VGO zal optreden, bestaat uit vier ploegen der provincies Antwerpen, Oost- en West Vlaanderen.

WEST-VLAANDEREN

Onze gouw is vertegenwoordigd door de twee Oostendse ploegen, Kortrijk en Blankenberge.

ASO en Kortrijk speelden verleden jaar nog in eerste afdeling. Kortrijk was vrij spoedig veroordeeld, terwijl ASO eerst in extremis de duimen legde. Voor Kortrijk schijnt de toestand nog niet verbeterd, zeker niet na het vertrek van Dedeken. ASO staat er beter voor en zal dank zij haar jeugd de nodige stootkracht bezorgen aan een technisch en ervaren geheel.

VGO schijnt weer geroepen een hoofdrol te spelen, alhoewel de zaken eerder langs de kalme kant schijnen aangepakt te zijn. Voor het eerst krijgen we te Oostende dit jaar een officiële derby. De enkele wedstrijden, tussen VGO en ASO betwist, kunnen ons geen vaste basis geven voor een vergelijking, omdat in 1947 VGO nog niet beschikte over het dynamische geheel dat thans regelmatig gensters slaat.

Onze vierde vertegenwoordiger, de pas gepromoveerde BC Blankenberge, is het vraagteken uit de kompetitie. Dank zij vriendenmatchen en tornooien, werd reeds een zekere ervaring opgedaan, maar of deze zal volstaan in een harde kompetitiestrijd, is af te wachten.

OOST-VLAANDEREN

Vaandeldrager schijnt hier BC Ronse te zijn. Ook dit jaar wordt verwacht dat ze een hoofdrol zal spelen.

Amicale Gent is een goede ploeg, maar te wispelturig om staat op te maken. Het is echter een uiterst kwade thuisploeg, die menigeen in het Colliseum zal ten val brengen. Coreyn, Colle en Co staan ten andere borg ,dat het niet bij figuratie zal blijven.

Sphinx Ronse en Neptune zullen het kwaad hebben de degradatie te vermijden. Vooral eerstgenoemde ploeg, die een innere krisis schijnt door te maken. De nieuwelingen Neptune moesten tweemaal Blankenberge als hun meerdere erkennen...

ANTWERPEN

Hermes en Metropole zijn oudgedienden der promotieklas. Hermes eindigde verleden seizoen tweede in de B-afdeling. wat zeker een referentie is. Metropole was 6e. Het valt moeilijk een juist idee te vormen over de waardeverhouding tussen de afdelingen, maar logischerwijze moet Hermes als groot favoriet aangezien worden.

De twee Antwerpse nieuwelingen Fellows en Okee zullen zich handhaven. Ze schijnen een klas sterker dan hun collega's uit Vlaanderen.

Om een korte pronostiek te wagen :
Kampioen : Hermes.
Outsiders : Amicale, VGO, ASO en BC Ronse.
Zwakke broertjes : Sphinx Ronse, Neptune en Kortrijk.

Zwemmen Te Blankenberge

(Vervolg van blz. 14)

Behaalden het brevet van zwemmer :

Huysmans Maurice; De Tey Leon; Van Hooren José; Vanden Broucke Norbert; Van Dierendonck André; Van Kersschaever Lucien.

3 x 50 meter wisselslag heren :

1. BZK (Neef Jean-Pierre, Heinkens John, Messens Fernand) in 1'55"; 2. BZV (Aspeslagh Jerome, Vandermarlière Julien en aVnagt Pierre) in 1'57"8.

5 x 50 meter vrije slag voorbehouden aan polo-spelers) :

1. BZK (Messens Fernand, Guilini Renaud, Blondelle Albert, Strubbe Norbert en Schillewaert Wilfried) in 2'36" 8/10.
2. BZV (Vanagt Pierre, Vandermarlière Julien, Aspeslagh Jerome, Provoost Roger en Vermeersch Harry) in 3 min. 5 sek. 2/10.

Waterpolo : BZK 5 — BZV 1 :

Tegen de technisch sterkere Brugse opstelling konden de Blankenbergse jongens slechts aan een eervolle nederlaag denken. Zij slaagden er tenslotte in een verdedigende taktiek op te dringen, zodat het Brugs overwicht slechts tot 5 doelpunten kon uitgroeien, en slaagden er tevens in de eer te redden.

Internationale Politiewedstrijd

op Zaterdag 15 Sept. op het ASO-terrein

De wedstrijd, welke Zaterdag e.k. gespeeld wordt door de Oostendse en Nederlandse Politie om 16 uur op het terrein van ASO, verdient de bijzondere aandacht. De Oostendse politie heeft zich op deze wedstrijd bijzonder voorbereid, terwijl de gasten een reputeerd elftal bezitten.

Deze wedstrijd gaat door in het kader van het Nationaal Politie Congres. met als inzet een prachtbeker, geschonken door de te Oostende reeds goed gekende sportman, Aimé Vander Poorten, Ere-Ondervoorzitter van ASO.

Daar in het gemengde elftal van de Nederlandse Gemeentelijke en Rijkspolitie vier spelers voorkomen, die regelmatig met het Nationaal Nederlands Politie-elftal optreden, heeft de Oostendse Politie Sportkring zich eveneens versterkt door twee politie-voetballers uit Gent, nml. Tollenaere, van FC Meulestede en Forré, van Gantoise.

De inkomprijzen voor deze bekerwedstrijd werden vastgesteld op 5 en 10 frank en het Bestuur rekent er op dat vele sportliefhebbers deze Internationale Politiematch zullen bijwonen en zo zullen bijdragen tot het financieel steunen van het Politiecongres.

Voor deze spannende wedstrijd in het verschiet zullen de volgende elftallen tussen de krijtlijnen verschijnen :

OOSTENDSE POLITIE SPORTKRING
Parmentier Marcel;
Lemmens René en Willem Maurice;
Vandekerckhove M., Billiau Désiré en Debruyne Leo;
Van Pamel Gerard, Pertz Victor, Tollenaere (Gent), Forré (Gent) en Vanwalleghem Roger.

NEDERLANDSE RIJKS- en GEMENTELIJKE POLITIE :
Mulderije (Rijkspolitie Den Haag);
van Heerden (R.P. Zwolle) en Mol (Gem. Pol. Gorinchem);
Remmers (R.P. 's Hertogenbos), van de Akker (R.P. 's Hertogenbos) en Scheer (R.P. Bilt);
Koole (Gem. Pol. Vlaardingen), Muilwijk (R.P. Den Haag), van Onselen (Gem. Pol. Velsen), van de Born (Gem. Pol. Hilversum) en van de Velde (R.P. 's Hertogenbos).

Sportmannen ,moedigt uw jongens van de politie aan. Weest op post !

Eerste Cross-strubbelingen te Oostduinkerke

De sympathieke athletiekclub U.S. Westkust liet de laatste weken duchtig van zich horen. Ze was een en al bedrijvigheid en de ene inrichting volgde de andere. Overdaad kan soms wel wat schaden en bleek het ook dat, spijts de goede organisatie, de deelneming voor deze cross-wedstrijden van Zondag ll. beter kon zijn .

Maar zij die aanwezig waren, zullen er toch het beste van meedragen. Inderdaad, het was een eerste en uitstekende gelegenheid om terug contact te nemen met de cross-wedstrijden. Het parcours was uitstekend en de benen werden flink uitgeworpen.

US Westkust heeft met deze athletiekwedstrijden de aandacht getrokken van de jongeren uit haar gewest. En er werden tal van beloftevolle elementen opgemerkt die, mits ernstige en doorgehouden training, de kleuren van Westkust eer zullen aandoen.

De belangstelling was meer dan bevredigend, zodat Westkust in het vervolg zal mogen rekenen op de steun en sympathie van de sportieve bevolking.

Hieronder volgen dan de technische uitslagen :

Kadetten 1200 meter :

1. Duprequi (Athneum Veurne) in 5 min. 01 sec.
2. Van Herweghe (Middelbare School Nieuwpoort); 3. Coulier (Atheneum Veurne); 4. Spilliaert (Vakschool Kortrijk); 5. Cornelis (Middelbare school Nieuwpoort); 6. Lombart (De Panne); 7. Bruynooghe (Atheneum Veurne); 8. Maes (onafhankelijke); 9. Van Billemont (College Veurne); 10. Dubois (De Panne) .

Klassement : 1. Atheneum Veurne, 11 punten; 2. Middelbare School Nieuwpoort, 18 punten.

Scholieren 2000 meter :

1. Druwez (C. Veurne) in 9'12";
2. Rynebauw (Normaalschool Blankenberge); 3. Deun (onafhankelijke); 4. Marchal; 5. Piquet; 6. Degheer; 7. Plovier; 8. Vermout; 9. Degraeve; 10. Wahavens.

Juniors-Seniors 3000 meter :

1. Geryl (US Westkust) in 13'28";
2. Catteeuw (Westkust); 3. Dewulf (niet aangesloten); 4. Derweduwe; 5. Schokaert; 6. Priem; 7. Van Landeghem (1e veteraan); 8. Vande Casteele; 9. Van Brabandt; 10. De Man.

Sportmannen,

bezoekt allen het

Groot Radio- en Televisiesalon

Van 15 tot 24 September. In de bovenzaal «CONCORDIA», Wapenplaats, te Oostende.

Verzorgd door het huis **CAZAUX Constant**

Zandvoordestr. 7, **Konterdam** - Tel.: 737.59

Ingang Vrij. (1022)

Schaken

Gestaald door regen en wind, gebruind door de af en toe doorkijkende zon hebben de schakers nu wel voldoende kracht en vitamines opgedaan om binnenlucht, tabakwalm en gloeilampen te trotseren.

Het bestuur van de Koninklijke Oostendse Schaakkring kwam bijeen en stelde zijn winterplan op. Het roept al de leden van de kring in buitengewone algemene vergadering bijeen in zijn lokaal, Kemmelbergstraat, 28, tegen Zaterdag aanstaande 15 September te 20 uur om de uiteenzetting van dit plan te aanhoren en hun mening er over uit te drukken.

Dit jaar zal het Oostends Kampioenschap waarschijnlijk in verschillende categories gebeuren. Er worden drie categories voorgesteld en ieder Oostendenaar is vrij de categorie te bepalen waarin hij wenst mede te dingen, met dien verstande dat hij wel een hogere maar geen lagere categorie mag kiezen dan die, in welke hij reeds heeft gespeeld. Net als verleden jaar hebben dus de ongeduldige jongeren de gelegenheid zich te meten aan de besten van onze club, maar in tegenstelling met de jongste spelwijze zullen de spelers die minder ambities koesteren en liever tegen hun gelijke spelen, niet verplicht zijn zich door de bonzen te laten verpletteren. «Elck wat wils» is ditmaal de leuze.

Daar er maar twee speeldagen in drie weken aan het Kampioenschap 1952 zullen besteed worden, blijft er nog tijd te over om te «ladderen» en mede te dingen in neventornooien. Er bestaan plannen voor een afvallingstornooi en voor een thematornooi.

Speeldata, aanvangsuur, kadans van het spel, afbreken en uitstellen van partijen, in gang stellen van de klokken, dit zal alles te bespreken vallen.

Verder zullen inschrijvingen genomen worden voor de beloofde revanchematch te Ieper tegen de Koninklijke Kring van die Stad, alsook voor een vriendenmatch tegen de club «Nikei» te Gistel.

Er zal kennis gegeven worden van de regelingen door de Landelijke Federatie getroffen voor de goede afloop van het Interclubkampioenschap van België. Oostende is gerechtigd op te treden in Eerste Categorie en moet zijn beste spelers inzetten, wil het zijn faam hoog houden.

Na dit administratief gedeelte zal de vergadering de wisselbeker «De Juiste Zet» te betwisten krijgen.

Bescheiden meeting te Zwankendamme

Bescheiden Slot van een welgevuld Athletiekseizoen

En zo werd eveneens het laatste punt van een welgevuld Zomerprogramma afgewerkt. De meeting van Zwankendamme is voorbij en meteen wordt de sluitsteen op het «piste-seizoen» 1951 geplaatst.

Buitengewone prestaties werden er Zondag ll. in de Hermesrangen niet geleverd. Neen, de ontmoeting van Zwankendamme werd zoals verleden jaar nogmaals door de bescheidenheid van haar resultaten gekenmerkt. De inrichtende club, Olympic Brugge, mocht zich, dank zij het mooi weertje, in een flinke publieke belangstelling verheugen. Ook de deelname zelf was niet te versmaden. De jonge Ajax Gent en de piepjonge Concordia Brugge, waren, vooral in de lagere categorieën eveneens van de partij.

EEN ERBARMELIJKE LOOPPISTE

De verbeteringen welke sedert de inhuldiging van het stadion, in September 1951, aan de instellingen werden aangebracht, zijn vrij talrijk te noemen. Dat de sportmannen van Zwankendamme waarlijk hun beste krachten aanspreken om de athletiek ook in hun streek stilaan ingang te laten vinden, is een onbetwistbaar feit. Wat we echter niet kunnen begrijpen is het feit, dat zij hun looppiste in zulke erbarmelijke toestand laten. Reeds vorig jaar lieten wij opmerken dat de bochten van de loopbaan onverwijld dienden afgrond te worden. Twaalf maanden gingen voorbij en... geen verandering kwam. De «bochten» bleven hoeken (voor de athleten althans). Hieraan verhelpen lijkt ons nochtans zo moeilijk niet, te meer dat er nog een mooie reep ongebruikt terrein aan de binnenzijde van de sintelbaan ligt. Wij durven hopen dat hiervoor zal gezorgd werden, zodat wij volgend jaar geen bepaalde athleten meer zullen moeten zien, die hun bochten op zulke akrobatische wijze nemen dat zij er door de lachtlust hunner clubmakkers prikkelen.

TROEBEL WATER BIJ DE OFFICIELEN

Een «drama» (van drama's bij de athletiek spaar ons, o Heer !), willen we er niet van maken. Wij wensen nochtans enkele woorden uit te weiden over sommige zaken, die uitleg vragen. Inderdaad, wij noemen het onverantwoord dat bepaalde handelingen van Juryleden aanleiding kunnen geven om door het publiek en door de athleten als verdachte «combinaties» te worden beschouwd.

Waarom werden er in bepaalde koersen wel, en in andere niet, tot de loting der loopgangen overgegaan ? Waarop steunde men zich om de reeksen zomaar «au petit bonheur» samen te stellen ? In de 200 meter boekten de overwinnaars van de beide reeksen 24" 1/10. De overwinnaar van de eerste reeks werd echter als overwinnaar bestempeld omdat zijn start met een schot gegeven werd, terwijl de start van de tweede reeks... gefloten werd. «Het startpistool weigerde halsstarrig verder zijn medewerking te verlenen». Akkoord, maar waarom werd er dan geen finaal gelopen, zoals het bij de andere sprintnummers het geval was ?

Neen, klare wijn werd er niet geschonken...

EEN OVERZICHT DER PROEVEN

Zoals wij hoger schreven werden hoegenaamd geen wereldschokkende verrichtingen geleverd. Enkele randnota's wezen dus voldoende om het bijzonderste aan te stippen.

- In de 60 meter wint de Hermeskadet Defoor zijn reeks in 7"4. Lambert (AC B) won eveneens zijn reeks, doch in 7"1. De beslissing kondigde zich bijgevolg bijzonder scherp aan. Na een harde strijd won Lambert overtuigend.

-Over de 80 meter scholieren bevestigde Somers zijn meesterschap en won zonder moeite reeks en finaal.

- De 100 meter Juniors-Seniors gaf aanleiding tot bevredigende Oostendse resultaten. Fiddes won zijn reeks (11" 1), terwijl Tournoy zich als tweede eveneens tot in de beslissing wist op te werken. Hier behaalde Jimmy, dank zij zijn prachtige start, een mooie zege voor de gevreesde Van Rosmaelen. Tournoy rangschikte zich eervol derde.

- Servais (Kent Athletic Club) klopte Ryckaseys (Hermes) in de 600 meter scholieren. De lange aarzeling van Ryckaseys en het belachelijke tempo vormden twee troeven in de handen van Servais die, na zijn kleine eindspurt, overtuigend won.

- Vandevelde nam de leiding in de 300 meter scholieren vanaf de startlijn t aan de meet. Zijn 40"4 is, gezien d slechte staat van de piste, een goed tijd.

- Het kogelstoten scholieren gaat n tuurlijk naar Van Heule die de bol 1 meter 78 ver plaatst, zonder zich e aan dood gedaan te hebben».

- In de 200 meter Juniors-Senior werd Hector Bert, die tot aan de 18 m. de leiding had genomen, plots ver rast en stelde zich na een onbegrijpe lijke eindrangschikking tevreden me de derde plaats.

- Elie Desmet (400 meter) en Po Brock (100 meter) schenen Zondag l helemaal de «forme» te missen.

- Bij onze fondlopers redde Delangh de eer. Hij rangschikte zich eerste ju nior over de 3000 meter Juniors-Senior in 10'11".

- De aflossing 4 x 1 ronde werd aa de Hermesboys door Arbeid en Ver maak nipt ontnomen. De Hermesploe was als volgt samengesteld : Desme Fiddes, Rosseel en Bert.

- In de aflossing voor scholieren 4 x 1/2 ronde, nam Carlier vanaf het star schot de leiding. Stubbe en Vandevelde vermeerderden deze voorsprong aan zienlijk. Jaak Somers, vierde ploeg man, nam het echter ietwat «op zijn gemak» en liet zijn voorsprong (of be ter «de» voorsprong) inlopen om, letterlijk «op de hiel gevolgd», de aankomstlijn te overschrijden. Somers' handeling werd begrijpelijk het voorwerp van heelwat kritiek.

TECHNISCHE UITSLAGEN

KADETTEN

60 meter :

1. Lambert (ACB) 7"2
2. Defoor (Hermes) 7"7; 3. Declerck (Ajax) 8"2.

600 meter :

1. Vandenberghe (Concordia) 1'32"
2. Degraeve (Concordia) 1'38"2; 3. Ongenae (Hermes) 1'38"2; 4. Dillen (Hermes); 5. Rotsaert.

Hoogspringen :

1. Van Hertvelde (OB) 1,50 m.
2. Lancriet 1,50 m.; 3. Dillen (Hermes) 1,45 m.; 4. Van Haecke 1,45 m.

SCHOLIEREN

Finale 80 meter :

1. Somers (Hermes) 9"2
2. Stubbe (Hermes) 9"5; 3. Vandevelde (Hermes); 4. Hellebout (ACB).

1000 meter :

1. Van Herck (OB) 2'48"4
2. Rogge (Ajax); 3. Dhaese (NA).

2000 meetr :

1. Van Tyghem (OB) 6'31"3
2. Vandekerckhove 6'36"2; 3. Moerman; 4. Denoo; 5. Vergaerde.

Kogel :

1. Van Heule (Hermes) 11,78 m.
2. Beirlant (CB) 11,45 m.; 3. Seurinck (H.) 11,15 m.

300 meter :

1. Van de Velde (Hermes) 40"4
2. Musschoot 41"8; 3. Deruyter (OB) 41"8; 4. Beraard; 5. Roggeman.

600 meter :

1. Servais (Kent) 1'40"6
2. Ryckaseys (Hermes); 3. Cryf (Concordia).

Aflossing 4 x 1/2 ronde :

1. Hermes 1'24"8
2. Ajax

JUNIORS - SENIORS

100 meter :

1. Fiddes (Hermes) 11"2
2. Van Rosmaelen; 3. Tournoy; 4. Van Loocke.

200 meter :

1. Van Rosmaelen (OB) 24"1; 2. De Bere (CB) 24"1; 3. Bert (Hermes) 24"2.

400 meter :

1. Debree (OB) 53"8; 2. De Swert (AV); 3. Van Hemelen (AV); 4. Desmet (Hermes).

800 meter :

1. Malengier 2'7"4;
2. De Block (AB); 3. Slembrouck.

1500 meter :

1. Serruys (ACB) 4'32"8
2. Coremans (AV) 4'41"; 3. Rosseel (Hermes).

3000 meter :

1. Lancriet (ACB) 9'20"6
2. Delanghe (Hermes) 10"11"2; 3. Van Herck (OB); 4. De Cloedt (ACB).

Polstok :

1. Strubbe 2,90 m.
2. Van de Casteele 2,60 m.; 3. Robbe 2,50 m.; 4. Blommaert 2,50 m.

Speerwerpen :

1. Cranshoff 49,55 m.
2. Vanneste 41,93 m.; 3. Clambbinck 41,45 m.

Kogel :

1. Vandierendonck 12,51 m.
2. Langbeen 10,66 m.; 3. Slabbinck 9,89 m.; 4. Kerger 8,67 m.

Discus :

1. Van Dierendonck 37,92 m.
2. Langbeen 35 m.; 3. Slabbinck 29,31 meter.

Aflossing 4 x 1 ronde :

1. Arbeid en Vermaak 2'55"3;
2. Hermes; 3. OB.

LC

Roeien

De Clubkampioenschappen te Oostende

Zoals gemeld hebben dus Zondag 16 September om 15 uur de Clubkampioenschappen plaats op de Brugse vaart. Aan spanning zal het niet ontbreken, dit mag reeds nu gemeld worden. Immers, benevens de match Brugge-Oostende in twee juniors en vier beginnelingen, heeft men tal van uitdagingsmatchen. Bij laatstgenoemde koersen vermelden we : 1000 meter met 1 virage in Skiff tussen Heuzel Charles en Steenacker Henri, alsook een match in twee punt tussen de oudkampioenen van België Vanhoutte-Heuzel tegen Degryse Frans-Steenacker H.

Verder komt nog op het programma de sensatiematch tussen de supporters van RSNO en deze van ASO, respektievelijk bestuurd door Debaets Carlo en Sanders Valère voor de beker White Star. De mannen van Valère, die reeds vroeger klop kregen op het voetbalterrein, hebben gezworen de poulain van Carlo thans op eigen water een davering te geven. Of zulks zal waar worden valt echter nog af te wachten, temeer daar de mannen van RSNO de vier gezworen kameraden ex-kampioenen van België : Lucas W., Bollenberg H., Vanhoucke M. en Rouselle Louis in lijn stellen. Wie zal het halen, Jeugd of ondervinding ?

Als laatste koers komt dan de match van het jaar in acht tussen Oostende en 't Sas. Deze koers, waarbij het ieder jaar niet aan spanning ontbreekt, belooft ook dit jaar iets buitengewoon te worden, daar voor de eerste maal de challenge wijlen Richard Bollenberg in competitie gesteld wordt, dit als aandenken voor een der hardste supporters van deze match.

Vermelden we nog dat de ingang volledig vrij is.

Na de koersen worden alle roeiers en afgevaardigden uitgenodigd, om na de gedane inspanningen de inwendige mens te versterken, bij Luca Robert.

Tot slot het IVe sluitingsbal in het boothuis van RSNO. Prachtig orkest en verrassingen staan op het programma. Iedereen welkom !

Hierna volgt het volledig programma. Eerste wedstrijd om 15 uur.

1e koers : Twee Punt - Uitdagingsmatch Oostende-Sas - 1000 meter - 1 virage :

Oostende : Heuzel Charles en Degryse Frans.

Sas : Hendricks Wilfried en Steenacker Henri.

2e koers : Uitdagingsmatch in Funny - 1000 meter - 1 virage :

Desopper Roger en Delrue André.

3e koers : Vier Punt Beginnelingen - Prijs Vier Zilveren Medailles - 1000 meter - 1 virage :

Oostende : Derycker A., Mechele J., Derynck G., Bovenestier R.

Brugge :

4e koers : Uitdagingsmatch in Skiff - 1000 meter - 1 virage :

Heuzel Charles en Steenacker Henri.

5e koers : Uitdagingsmatch supporters RSNO en ASO - 500 meter rechte lijn - Beker White Star :

RSNO : Lucas W., Bollenberg H., Vanhoucke M. en Rouselle Louis.

ASO : Delrue A., Decroos J., Hendricks W., Cattrysse Oscar.

6e koers : Twee Punt Juniors - 1 virage :

Oostende : Degryse Charles en Decroos Jan.

Brugge : Depreeuw en Alderweireld.

7e koers : Match der Kadetten (Gemengd) - 1000 meter - 1 virage :

Ploeg A : Derycker A., Cheuillet R., Billiaert J. en Bovenestier R.

Ploeg B : Goethals A., Mechele J., Derynck G., Boudegin G.

8e koers : Grote Uitdagingsmatch in Twee Punt - 1000 meter - 1 virage :

Ploeg A : Vanhoutte Constant en Heuzel Charel.

Ploeg B : Degryse Frans en Steenacker Henri.

9e koers : Match van het Jaar in Acht tussen Oostende en Sas - Vertrek aan de Pescator :

Oostende : Vanhoutte C., Heuzel Ch., Vanhoucke M., Degryse Frans en Charles, Lucas W., Derycker A., Bovenestier R.

Sas : Delrue A., Steenacker Henri en Fernand, Hendricks W., Desopper, Mechele J., Derynck G., Decroos Jan.

ZEEBRUGGE

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafk.: Vansever André, mijnwerker, Heist en Gregorius Jeanne, z.b., Eiensluisstr.; V. Wynsberghe Pieter, officier koopvaardij, Heiststr. en Carpentier Cecilia, z.b. Venetiëstr.

Huwelijken: Isaac Cardon, metserdiener, Heiststr. en Laura Cardon, z.b., Heiststr.; Raphaël Huysseune, vishandelaar, Kustl. en Maria Begyn, z.b., Rederskaai.

Overlijdens: Vandierendonck Marie-Th., 4 j., Marktstr.; Serie Johannes, 70 j., echtg. Elodie Vandeveire, Distelstr.; De Clerck Leopold, gepens. 85 j., wed. Cecilia Hoevenaegel, Evendijk West.

SCHADEGEVALLEN

In de schuilhaven liep de Z.504 averij op; tengevolge motordefekt moest de Z.459 opgesleept worden door de Z.756.

IN HET HUWELIJKSBOOTJE

Dinsdag a.s. treedt alhier in het huwelijk de dochter van onze sympathieke heer Politiecommissaris, Mejuf. Cecile Carpentier met dhr Pieter Van Wynsberghe, Officier ter Koopvaardij. Wij wensen aan het jonge paar een sterke boot en een kalme zee op al haar verdere reizen.

◆◆◆◆◆◆◆◆

Dood aangetroffen

Op de Evendijk West woonde sedert lange jaren de genaamde Leopold De Clerck, door de mensen meestal «Poltje de Lacher» genoemd, die sedert 1910 weduwnaar was. Hij had de hoge ouderdom van 85 jaar bereikt en was totdat hij op pensioen werd gesteld door de Maatschappij der Brugse Zeevaart Inrichtingen, gelast met de waterbevoorrading der schepen op de havendam. Donderdagmorgen werd hij door de melkboer dood aangetroffen in zijn woning tengevolge een beroerte. Het slachtoffer heeft nog een zoon in Amerika wonen en een dochter, die te Brussel verblijft.

◆◆◆◆◆◆◆◆

Averij veroorzaakt

De Duitse sleepboot «Bulk» uit Kiel was Zaterdag de haven binnengelopen met twee kleine bootjes op sleep bestemd voor de Fa. Van Heyghen Gebroeders te Brugge. Ten Oosten de Zeesluis begon hij met zijn schroeven te malen, maar toen hij opeens bemerkte dat hij nog niet door de sluis kon lopen, maalde hij terug achteruit zodat hij met zijn sleep lichte schade veroorzaakte aan een langszijliggende slijkbak. Toen het vaartuig terug door de sluis naar buiten wou varen, na aflevering van zijn sleep te Brugge, werd het door de havendiensten opgehouden en moest in het kanaal juist achter de spoorbrug gedurende ettelijke uren blijven stilliggen, vooraleer het weer zee mocht kiezen.

ZEEHOND GEVANGEN

In de loop van Maandag werd door mannen, die met het onderhoud van het strand en de duinen belast zijn, op het strand een kleine zeehond gevangen. De kleine visvreter vond onderkomen bij Medard Bourgoo op de havendam, die er het buffet uitbaat van de Zeestatie. De zeehond zit nu in 't café van Medard, waar iedereen hem kan zien. Kwestie of men het beest in leven zal kunnen houden, want sommigen vertikken het wel eens van in gevangenschap te eten en gaan dikwijls in hongerstaking.

KAARTING

Zaterdag 15 Sept. Grote Kaarting (bieden) in Café De Gouree, bij Valentine Doebbels. 1000 fr. prijzen. Inleg 15 fr. Begin 19 u. tot 21 uur. Daarna kamping.

HUWELIJK

Zaterdag wordt te Zeebrugge het huwelijk ingezegend van Mejuffer Maria Begijn met dhr Raphaël Huysseune, zoon van Mevr. Raph. Huysseune.

Aan het jonge paar, alsook aan de achtbare ouders, bieden we onze beste wensen aan.

◆◆◆

Werken van openbaar nut

De aanbesteding voor het plaveien van de Kerkstr., de Wilgenboomstr., de St-Donaaspl. en de Verbindingsstr. tussen de Wilgenboomstr. en het St-Donaaspl., heeft ondertussen plaats gehad. Het laagste aanbod werd ingediend door dhr Bollenberg, uit Bredene met een bedrag van 1.579.241 fr. Het hoogste aanbod was 2.229.796.25 fr. door dhr Jan Claeys uit Assebroek.

Het plaveien van de Heiststr. op zijn volle breedte, het voetpad in de Kapitein Fryatstr. plus het opschikken van de straten, die van de Kustlaan naar de Mole en de Zeedijk lopen, wordt in een lot dat meerdere werken voorziet uitgevoerd. Het laagste aanbod voor deze werken werd ingediend door dhr Gustin Amery uit Veurne met 2 millioen 347 duizend fr. Deze werken moeten tegen 15 October aangevangen worden, alhoewel het Ministerie te Brussel en ook de Provincie aan deze aanbesteding zijn goedkeuring moet hechten.

Voor Uw PUBLICITEIT ons blad

Omdat het in alle middens van de kust gelezen wordt. Omdat het het blad is met stijgende oplage. Omdat het tevens een handelsblad is dat koopkrachtige mensen bereikt. Omdat onze publiciteit opbrengt.

Hoe zit het met het gestrand wrak ?

We bedoelen hiermede de «Empire Deffiance», het Britse schip dat op het strand vóór Heist steekt en waarover we in een van onze vorige uitgaven gerept hebben. Tal van bladen schreven reeds over dit schip, waarover in de beginne zo weinig geweten was. Dit schip dat 5000 T. meet werd eigenlijk door de Firma Van Heyghen Gebroeders te Brugge aangekocht voor afbraak zonder dat men het schip vooraf gezien had. Het werd naar Zeebrugge op sleeptouw genomen en had bij het binnenlopen van de haven 36 voet diepgang. De toegang tot de sluis werd verboden. zodat de Fa. Van Heyghen het schip niet naar haar werven kon brengen. Trouwens in Brugge Zeehaven kon het wrak ook niet liggen, zodat men het voorlopig ten westen van de havendam heeft gemeerd zonder het door middel van ankers te beveiligen, zodat het schip inderdaad op zijn eentje op drift is gegaan tot vóór Heist. Naar verluidt zou de Fa. Depret, die het stuurloze en bemanningsloze schip opmerkte, het als zijn eigendom zijn gaan beschouwen volgens de van oudsher bestaande zeewetten, want wie een schip op zee vindt zonder bemanning mag of mocht het als zijn bezit aanzien. Maar zoals het met vele dingen gebeurt, schijnt ook hierin verandering te zijn gekomen, zodat voornoemde Fa. Van Heyghen Gebroeders dit wrak ondertussen aan dhr Desmedt uit Burcht heeft verkocht, die thans bezig is het schip te repareren voor het opslepen over zee naar Burcht.

SPROKKELINGEN

HOGE WETENSCHAPPELIJKE ONDERSCHEIDING VOOR RECTOR KLUYSKENS

Prof. dr. Albert Kluyskens, rector van de Rijksuniversiteit van Gent, werd benoemd tot lid van de Maatschappij der Nederlandse letterkunde te leiden.

SLECHTE OOGSTVOORUITZICHTE IN WEST-EUROPA

De voortdurende regenval, na de natste Augustusmaand sinds tachtig jaar, vormt een bron van grote zorgen in vier Westeuropese landen. In Groot-Brittannië zal de tarweoogst, tenzij het enkele weken droog blijft, ongeveer 500.000 ton kleiner zijn dan in 1950. De haveroogst zal vermoedelijk 190.000 ton kleiner uitvallen.

De Franse tarweoogst zal 10 th. beneden die van verleden jaar blijven. Dit is voornamelijk te wijten aan de natte Augustusmaand.

Uit Noorwegen wordt gemeld, dat aldaar deze zomer tweemaal zoveel regen gevallen is als tijdens gewone zomers. Alle tevelde staande gewassen hebben daaronder te lijden gehad. Volgens de regering zal de aardappeloogst slechts 82 th. van een normale oogst bedragen. Voor andere gewassen zijn de vooruitzichten nog ongunstiger.

DE BRITSE INVOER UIT BELGIE

Volgens Britse cijfers bedroeg de Britse invoer uit België gedurende de eerste zes maanden van vorig jaar iets meer dan 17.250.000 pond (2.415.000.000 Belg. fr.) en voor de eerste zes maanden van 1951 41.605.016 pond (5.824.702.240 B. fr.). Dit betekent dat tegen einde Juli van dit jaar de waarde der Britse aankopen van Belgische producten slechts 1.000.000 pond (140.000.000 B. fr.) minder bedroeg van voor gans het jaar 1950.

Gedurende de eerste helft van 1951 voerde Groot-Brittannië voor 35.159.590 pond (4.922.342.600 B. fr.) naar België, d.w.z. voor 7.000.000 pond (980 millioen fr.) meer dan in dezelfde periode van 1950.

TWEE-JAARLIJKSE SCHILDERPRIJS VAN 100.000 Fr. GESTICHT

Dhr Paul Artot, lid van de Koninklijke Academie van België heeft een gift gedaan met het oog op het uitschrijven van een ondeelbare tweejaarlijkse prijs van 100.000 fr. om een Belgisch kunstschilder van minder dan 40 jaar te belonen die het beste fresco of het beste figuratief doek zal hebben geschilderd.

De prijs zal toegekend worden na het overlijden van de schenker en van Mevr. Artot, die daartoe haar medewerking verleend door de klasse van Schone Kunsten van de Koninklijke Belgische Academie Hij zal slechts worden toegekend aan een uiterst verdienstelijk candidaat.

◆◆◆◆◆◆◆◆

DE TELEVISIEUITZENDINGEN IN NEDERLAND

Het begin van de officiële televisie-uitzendingen in Nederland, dat aanvankelijk tegen begin September was voorzien, is opnieuw enige tijd uitgesteld. Het ligt in de bedoeling met deze uitzendingen, die in de komende twee jaar nog een proefkarakter dragen, in de loop van de maand October te beginnen.

Als reden voor deze vertraging wordt opgegeven, dat de regering dit uitstel verkiest boven een spoedige beslising vooral in de huidige moeilijke financiële en economische toestand, waarin Nederland zich bevindt.

PETROLEUMVELD ONTDEKT IN NOORD-FRANKRIJK

Het blad «Parisien Libéré» meldt dat in de buurt van Forges-les Eeux en van Beauvais, nabij de grens van de departementen «Seine Inférieure» en «Oise» en op ongeveer 75 Km ten noorden van Parijs een uitgestrekt petroleumveld is ontdekt.

Reeds sedert enige tijd verrichten acht ingenieurs en vijftien technici verkenningsboringen, die zowel het bestaan van een olieveld als van een belangrijke kolenafzetting aan het licht zouden hebben gebracht. Deze groep werkt voor rekening van de Staatsdienst voor het opsporen van petroleum.

NIET OFFICIELE GOUD- EN DEVIEZENMARKT TE BRUSSEL

Goudpond: 665.00 — 668.75
Fr. goudst. 20 fr.: 585.00
Zw.goudst. 20 fr.: 517.50

Gouddolar:	134.25 - 135.00
Goudst. 10 gulden:	492.50 - 495.00
Dollar:	53.60 - 53.40
Gulden:	13.10 - 13.15
Zwitserse fr.:	12.25 - 12.30
100 Franse fr.:	13.00 - 13.80
Pond:	131.00 - 132.00
Westd. Mark:	10.75 - 10.05
Shilling:	1.80 - 1.83
Peseta:	1.13 - 1.15

DE WEDDE-HERZIENING BIJ DE STAATSAGENTEN

De diensten van de eerste minister hebben aan al de ministeriële departementen een rondschrijven gericht, waarin wordt uitgelegd op welke wijze de berekeningen moeten geschieden voor het uitbetalen van de wedden aan het staatspersoneel volgens de nieuwe weddeschalen, die met terugwerkende kracht op 1 Januari 1950 in werking treden. Er wordt in het bijzonder op aangedrongen, dat onmiddellijk zou begonnen worden met het uitbetalen van het arbeiderspersoneel volgens de nieuwe weddeschalen.

Bevel tot uitbetaling van het bediendenpersoneel volgens de nieuwe weddeschalen zal, naar men verzekert, weldra volgen.

BELGISCHE BEVOLKINGSCIJFERS

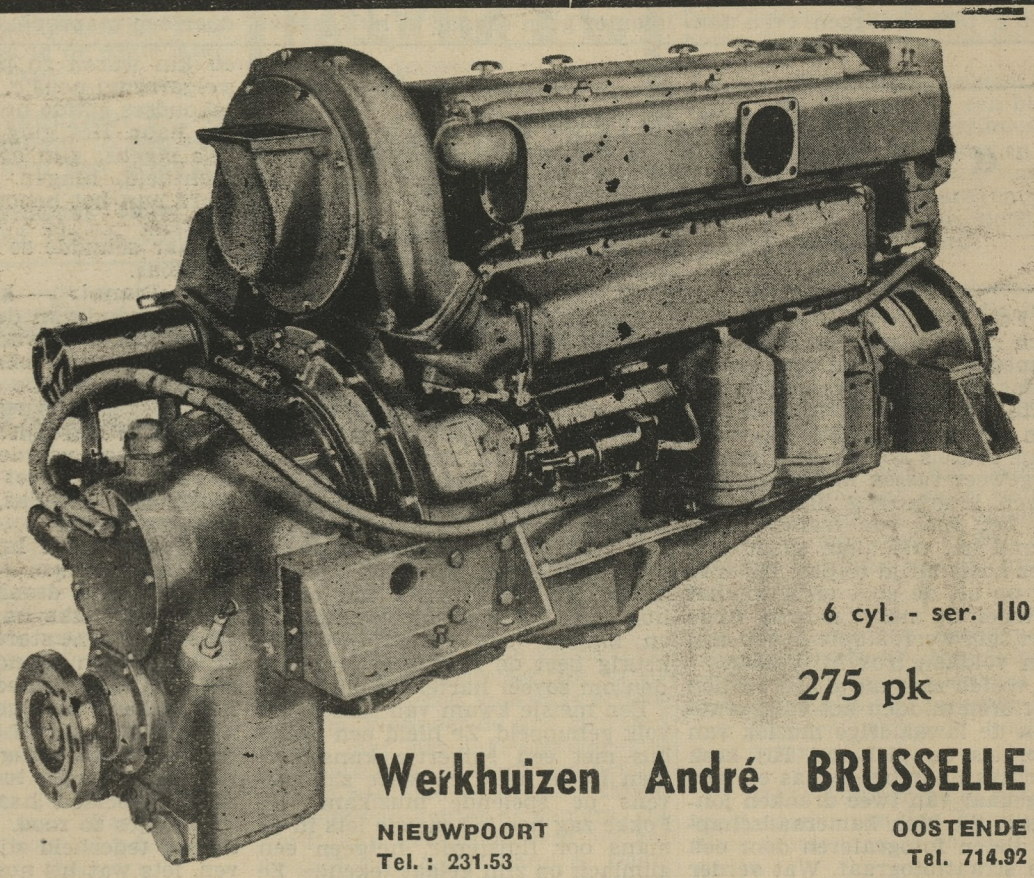
Volgens het nationaal instituut voor de statistiek werden tijdens de maand Juni 1951: 11.762 levende geboorten aangegeven, waarvan 6.085 jongens en 5.677 meisjes. Van deze geboorten waren 279 onwettig. Gedurende hetzelfde tijdvak werden 7.783 stergevallen geboekt, waarvan 4.155 mannen en 3.628 vrouwen.

Er werden anderdeels 6.248 huwelijken gesloten. Vergeleken met de maand Juni 1950 is het aantal geboorten verminderd met 4.41 th. en dit der sterfgevallen met 4.62 th.

DE WERVING VAN RESERVE-OFFICIEREN

Talrijke dienstplichtigen voor 1952, die verlangen deel te nemen aan de aanwerving voor candidaat reserve-officieren, hebben gevraagd en vragen nog steeds om op 1 October onder de wapens te worden geroepen. Gemeld wordt, dat slechts voldoening kan gegeven worden aan de eerste aanvragen in overeenstemming met de beschikbare plaatsen.

Het zal onmogelijk zijn een gunstig gevolg te geven aan alle ontvangen aanvragen en rekening te houden met de verzoekschriften, die thans nog ingediend worden.



6 cyl. - ser. 110

275 pk

Werkhuizen André BRUSSELLE

NIEUWPOORT Tel. : 231.53

OOSTENDE Tel. 714.92

Een «General Motors Product» is een Waarborg van Kwaliteit !

GM GENERAL MOTORS DIESEL POWER

(53)

Vrouwen Kroniek



Spijskaart voor de week

ZONDAG: Zalmsalade; Seldersoep; Gefarceerde kalfsoesters; gebakken tomaten; aardappelpuree; appeltaart.

MAANDAG: Biefstuk; snijbonen; gekookte aardappelen; fruit.

DINSDAG: Gekookte schelvis; botersaus; gekookte aardappelen; griesmeelpudding.

WOENSDAG: Runderlapjes; andijvie; gekookte aardappelen; Yogurd met biscuits.

DONDERDAG: Biefstuk; frites; fruit.

VRIJDAG Haring; witte bonen; zure saus; vanillepudding. —

ZATERDAG: Saucijsjes; bloemkool met melksaus; gekookte aardappelen; rijstpap.

Voor de Lekkerbekken

BLOEMCKOOLSAUS

BENODIGD: 1/2 l. melk; 50 gr. bloem; wat zout.

BEREIDING: Smelt de boter, voeg de bloem toe en breng ze roerende aan de kook, wrijf ze zorgvuldig alle klontjes uit, voeg er roerende bij kleine scheutjes tegelijk de melk bij en laat de saus roerende gaar koken (10 minuten). Voeg er zo nodig wat zout bij. Dien hem over de bloemkool of gebruik hem, hetzij wat dunner, hetzij wat dikker, voor het stoven van verschillende groenten. Maak bij bladgroenten een dikke saus, omdat uit de groenten nog vocht trekt. Maak de saus dunner bij groente die geen vocht afstaat bv. schorseneren.

GEFARCEERDE KALFSOESTERS

kalfsoesters met een laagje gehakt

BENODIGD: 500 gr. oesters, elk van 50 gr.; 5 gr. zout; 200 gr. gehakt (kalfs en varkens); 125 gr. boter; ui; peterselie of truffel; eiwit; paneermeel; zout voor het aanmaken van het gehakt.

BEREIDING: De kalfsoesters schrappen en zouten. Het gehakt aanmaken met wat zeer fijn gesneden gefruite ui, peterselie en (of) in kleine stukjes gesneden truffel, zout, nootmuskaat en peper. Het gehakt verdelen over de kalfsoesters en er plat op leggen, even aandrukken. De oesters met het gehakt er op, dubbel paneren. (Dit is eerst door paneermeel wentelen, dan door losgesneden eiwit en daarna nogmaals door paneermeel wentelen). De oesters vlug in hete boter bruin bakken en even laten nabakken (20 minuten). Niet te vaak keren, liefst eenmaal daar er anders veel kans is dat het korstje loslaat en het laagje gehakt er af glijdt. De gefarceerde kalfsoesters dakpansgewijze op een verwarmde schotel leggen, de schotel garneren met plakken tomaat en aardappelpuree.

APPELTAART

BENODIGD: 200 gr. bloem; 150 gr. boter; 80 gr. fijne suiker; 1 eierdooier; zout.

Voor het vulsel: 5 zure appelen; 70 gr suiker; een paar druppels citroensap, wat water, kaneel.

BEREIDING: Van bloem, suiker, boter, eierdooier en zout een gelijkmatig deeg maken. De suiker oplossen in iets water en in dit suikerwater de in partjes gesneden appelen verwarmen; de appelen mogen echter niet stuk koken.

Het deeg uitrollen tot een dikte van ruim 1/2 cm. Uit deze deeglap eerst de bodemvorm van de springvorm uitsnijden. Vervolgens een lange reep maken eventueel in tweeën, ter breedte van de rand van de vorm en met een lengte van de omtrek van de rand. Het ronde deegplak nu eerst op de bodem van de beboterde springvorm leggen en vervolgens de reep langs de rand doen, de deegreepjes ruitsgewijs op het vulsel leggen en de deegrand over de einden der deegreepjes omslaan. De taart van boven bestrijken met verdunde eierdooier en gedurende plm. 3/4 uur bakken in een matig warme oven. Vóór het uit de vorm nemen, de taart goed laten afkoelen. Men kan ook een vulsel nemen van ongekookte appelen, doch loopt dan kans dat het gebak iets uitzakt daar de appelen in de oven wat slinken.

Keukengeheimen

Het gebeurt maar al te vaak dat het vlees zo hard en taai is, dat het ondanks uren stoven, toch niet mals wordt. Door er twee lepels cognac bij te gieten maakt U dit vlees op enkele minuten mals. Indien er geen cognac in huis is, kan ook azijn dienst doen, hoewel het resultaat minder verrassend is dan met cognac.

— Talrijke huisvrouwen vinden tomaten schillen een vervelend, tijdrovend werkje. En toch is dit werk in een ogenblik gebeurd, wanneer men de tomaten eerst even in kokend water dompelt, en daarna in koud. De velletjes laten nu gemakkelijk los, en de vrucht blijft onbeschadigd.

— Om te voorkomen dat melk tijdens het koken aanbrandt, wordt de bodem van de melkkoker van binnen met een weinig vet of boter ingewreven.

— Een kacheloven is nooit zo goed te regelen als een gas of electrische en wordt wel eens té heet voor het te bakken gerecht. Plaats er dan een kom koud water in, dit zal de hitte temperen, en maakt het gebak minder droog.

— Door de theebladen vooraf enkele minuten aan de warmte van een matige oven bloot te stellen, zal het aroma verhogen.

— Het is algemeen bekend, dat men van zoetigheden verdikt. Met honing is dit echter niet het geval. Dames die dus niet wensen te verdikken en toch van zoete gerechten houden, kunnen deze het beste toebereiden met honing.

— Een propere huisvrouw, laat haar vorken en lepels, die zij bij het koken nodig heeft, niet links en rechts rondslingeren, maar legt ze op een diep bord, dat met water is gevuld.

Huishoudelijke wenken

Natuurlijk is het ons allemaal wel eens overkomen dat we twee drinkglazen in elkaar hadden gezet en ze niet meer uiteen konden krijgen. Meestal moest in dit geval één glas opgeofferd worden.

Op de volgende manier lukt het echter meestal de glazen heelhuids uit elkaar te krijgen. Vul het binnenste glas met een beetje koud water en zet dan de glazen in een teil met warm water (dit water mag vooral niet heet zijn, want dan springt de boel). Door deze handeling zet het buitenste glas zich een weinig uit, en is het mogelijk het binnenste er zonder gevaar voor te breken uit te nemen.

— Gooi oude tandenborstels niet weg! Zij kunnen uitstekend dienst doen bij het reinigen van vuile kammen. Men schudt de kam flink door een zeepzopje, en met behulp van de tandenborstel wordt het vuil tussen de kamtanden weggeborsteld. Naspoelen in helder water.

— Het zeildoekje over de keukentafel slijt het eerst aan de hoeken. Versterk daarom deze hoeken door aan de binnenkant van het zeiltje stukjes zeemleer te plakken. Deze hoekjes hoeven helemaal niet nieuw te zijn, gedeelten van oude handschoenen kunnen hier heel goed voor gebruikt worden.

De meest eenvoudige en waarschijnlijk ook beste manier om een hand- of boodschappentas in varkensleder op te knappen is: het leder flink afwrijven met de zachte kant van een korst wittebrood.

— Koperen voorwerpen kan men uitstekend reinigen met een oplossing van azijn en zout.

Cinderella.

(Nadruk verboden)

EEN BILJET OP ZAK, EEN KA
MEERDERE BILJETTEN MEE
DERE KANSEN OM FORTU
TE MAKEN

Het gaat hier natuurlijk om de biljetten van de

Koloniale Loterij

waarmede gij tot 2,5 mil-
lioen winnen kunt

34.217 andere loten van 200 fr. tot een millioen
Trekking op :

ZATERDAG 6 OCTOBER
te Tongeren
(102

Op de Leestafel

"Naspel" door Hans Habe

Aan wie geeft gij de voorkeur, aan de «Amerikaanse vrouw» of aan haar Europese zuster?

Misschien wekt het omslag van dit boek de indruk, dat wij hier te doen hebben met een zgn. oorlogsroman, doch niets is minder waar. En toch dekt dit omslag geheel de inhoud, die zo afwisselend is, die zo boeiend en fascinerend is geschreven, dat iedereen, zonder uitzondering, in uitvoerige discussies geraakt over de interessante probleemstelling, die Hans Habe ons met zijn «Naspel» brengt.

Wanneer de persoon van een lang niet onsympathieke, mooie en rijke vrouw met felle, rake penseeltrekken wordt uitgebeeld en wanneer als niet minder interessante tegenspeelster een vrouw uit Midden-Europa voor het voetlicht treedt, die in veel, heel vele opzichten ten achter staat — moet staan — bij haar Amerikaanse collega, in dit geval mededingster, maar die ons toch de harteklop doet horen van het oude Europa met zijn romantiek, met zijn diepmenselijke tragiek, met zijn door dik en dun volgehouden kameraadschap en zijn gevoel van liefde, liefde die alleen wil geven — ja, dan barsten de stemmen los en dan wordt het begrijpelijk dat in de Amerikaanse pers een storm van vrouwelijke verontwaardiging opging over de wijze, waarop het zo sterke «zwakke geslacht» in Amerika ons wordt gepresenteerd in vergelijking met de vrouw, die in vele opzichten zonder haar stand te laten spreken de stem haar hart volgt.

De Nederlandse uitgevers kre dit boek in een tijdsverloop van weken van drie geheel verschill de zijden aanbevolen maar in drie gevallen bleek, dat het hier een enorme stofwolk van cussies deed opwaaien. Wanne wij daar nog aan toevoegen, het tevens een zeldzame rake schrijving geeft van de na-oorlog Europese mens en dat het ons een inzicht geeft in de enorm moeilijkheden en problemen, wa mee men te kampen heeft bij el poging tot een corrigeren v «nazi-gedachten», dus van een he opvoeden in democratische zin ook van de grote... fouten, die deze pogingen gemaakt worde dan begrijpen wij, dat wij hier doen hebben met een roman, evenals in Amerika hier te lan als het ware als een bom zal slaan.

De zeer vlotte stijl, de kundi karaktertekening en de merkwaa dige «inside information» die schepping van Hans Habe kenme ken, beloven U niet alleen boeien lektuur, maar ook een niet mind interessante gedachtenwissel met hen, aan wie U dit boek ter zing geeft.

«Naspel» verscheen in een prac tige vollinnen band met een smaa vol stofkaft. Prijs: 130 fr.

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT

Nr 27

De Fokke slenterde verder. Dat er toch zulke domme en hoogmoedige mensen onder de zon liepen, nee, dat ging zijn verstand te boven. Hij liet het aan zijn hart niet komen en wilde juist voor een kwartje reuzels kopen, toen hij een watergeweer tussen het speelgerief van een kraam zag blinken. Hij kocht het voor een frank vijftig. Hij vond het wel duur, maar zo'n geweer komt altijd te pas. Hij trok water op uit de goot en spoot het hard tegen de muur; daarna vulde hij het tuig weer, stopte het in zijn zak en voldaan trok hij verder.

Hij voelde zich nu alleen en liep als verloren midden het volksgewemel en de lawaaierige muziek van draaiorgels en pick-ups. Hij keek nauwelijks naar het dwaas en verliefd gebaar van twee dronken jongelingen, die zich kameraadschappelijk lieten fotograferen door een joodse straatfotograaf. Wat verder hingen zijn kijkers ineens als gelijmd aan een blinde staatmuzikant, die, gezeten op een driepikkel, op een trekorgel speelde. Zijn klederen waren tot op de draad versleten, zijn gelaat was scherp en mager en onder 't spelen zag men tussen zijn riezerige wimpers zijn hel witte oogappels glimmen.

Het was alsof de mensen hem met afschuw bekeken, want vlug wendden ze het gelaat van hem af.

Dat trof de Fokke. Een rimpel van medelijden doorgroef zijn voorhoofd. Wat een hoopje ellende zat daar niet! En dit, op een kermisdag, als het plezier hoogtij vierde.

Hij tastte in zijn broekzak. Maar neen, vijf frank, dat was nu toch té veel. En wat had hij er niet voor afgezien. Hij staarde besluiteloos naar de mensen, die voorbijstapten. Een vrek, die zo rijk was als de zee diep, stapte met zijn zoon voorbij; ze loerden eens scheef van onder hun hoed naar de straatmuzikant en gingen toen verder. Onwillekeurig beet de Fokke op zijn tanden om zoveel harteloosheid.

Een meisje kwam van tussen het volk gehuppeld. Ze hield een bedelbus met een ruikertje kunstbloemen in de hand en zette zich nevens de spelende muzikant. De Fokke zag hoe het meisje iets in de mans oor fluisterde, hetgeen een glimlach op zijn gelaat tekende. Ze opende haar bedelbus en schudde lachend het geld in een klein zwart zakje.

De Fokke stond dit alles aan te kijken. Het vertederde zijn hart. Hij vond het meisje zeer schoon, nooit had hij zo'n lief ding gezien. Haar ogen blonken onder het zacht gevormd voorhoofd en de fijne wenkbrauwen als saffieren tussen de lange wimpers. Haar wangen waren fris als abrikozen. Mondje en kin waren zo passend bij het welgevormd neusje. En tot op haar schouders golfde het glanzend donker haar. Het ging boven de Fokke's macht; zijn ogen werden één zachtheid, hingen als gemagnetiseerd aan het behoorlijk meisjesfiguurtje.

Daar schudde ze weer met haar bedelbus.

— «Diana!» — klonk het schor uit de mond van de blinde.

— «Wat is er, vader?» —

Hij deed een teken. Ze zocht in een netzak, haalde er een fles bier uit en schonk een glas vol.

De man had zijn trekorgel op de grond gezet, veegde met zijn zakdoek zijn bezweet gelaat af en tastte naar het glas, dat het meisje hem voorhield.

Hij dronk het half leeg en gaf het haar terug.

Het meisje dronk verder. Plots voelde de Fokke haar donkere kijkers in de zijne staren. Het was alsof haar ogen branden tot in zijn ziel. Hij kleurde rood tot aan zijn hals, sloeg de ogen neer, werd kwaad op zich zelf en blikte daarna even vrank terug. Nu wendde ze het hoofd om en toen ze haar bus greep, gloeiden haar wangen als kalvijntjes zo rood. De Fokke voelde een tederheid zijn hart omzweven, iets wat hij nog nooit gevoeld had, een blijdschap waarmee hij niet lachen durfde. Hij zag hoe het meisje nog eens nieuwsgierig omkeek; haar ogen vlamden nu. Hij werd verlegen, meende dat hij misdeed met haar zo gedurig aan te kijken. Blozend baande hij een weg tussen het volk.

Daar reuzelde het jongens uit de Dweersstraat en middenin, gelijk twee karnavalzotten, waggelde Pros aan de arm van Jan Zak. Jan had Pros' witte pots op en de wijde slachtersschort hing hem als een hemd om het lijf. Pros van zijn kant had Jan's lange, vuile pitteleir aangeschoten en een belachelijke hoed stond hem scheef op zijn kop.

Zo zwierden ze de Knokkestraat binnen, terwijl ze met heese stemmen hun liedje brulden :

En er is geen Club in Vlaanderen
Die ons Heist kan verslaan!

Achter hen aan stroomde een school van bengels. Pros grabbelde in zijn vestzak en gooide een hele poot karamellen onder de jongens, die er om vochten dat het stoof.

Pros had zijn makkers arm gelost en wankelde nu op de blinde straat muzikant toe. Waarschijnlijk bemerkte hij niet eens dat de man blind was. Hij nam de harmonika van de grond en begon deze open en toe te duwen, alsof het een blaasbalg gold.

Het bedelmeisje liet haar bus vallen van ontsteltenis en vloog op de dronkaard toe. Maar hoe ze ook trok om het trekorgel terug te krijgen, de vent was haar te sterk. Ze schruwelde er bij en sloeg met de vuistjes :

— «Lost dat, zatlap!» —

Pros loeg met een dronkenmansgezicht en eensklaps terwijl het meisje worstelde om de harmonika, trok hij het lieve kind tegen zich aan:

— «Och, m'n schoon keppeke!..» — en hij kuste haar op de mond. Verschrikt vlood het kind achteruit en Pros kroonhalsde om het gelach van de bengels en musiceerde verder alsof hij de held van de dag was. Maar de Fokke, die kon het spektakel niet langer verkroppen, want hij brandde reeds van ergernis om de vuile kus, die Pros op dat hemels gezichtje gegeven had. Dat moest uit zijn! Onve schrokken greep hij naar zijn w tergeweer en hij spoot het vu greppelwater bogelings op Pr dom-trots gezicht. De rakkers jo den het uit van plezier.

Verrast liet Pros de harmoni zakken. Sakkerend schoot hij op Fokke toe om zijn eer te redden die vernedering betaald te zette Maar lenig en vlug laveerde de weg tussen de menigte. Daar lo de de Fokke een zucht van verlic ting, toen hij Pros weer aan arm van Jan Zak zag hangen deze met hem naar een snoe kraam trok, spekken opkocht en toen met hele handsvollen ond de bengels wierp. Beiden trokk zingend verder naar de slingerm nees. Nauwelijks stond de mol stil, of de dronkaards kropen een bakje.

Pros trakteerde iedereen. Voor nog niet bezette plaatsen werd effenaf gevochten onder de wil kapoenen.

Met zwaaiende armen zwierd Pros en Jan zingend door de luc De guiten, die op de slinger zat zongen duchtig mee, zodat h klonk boven het kermislawaai de toeschouwers in dromme nieuwsgierig bijkwamen en zi stuipen lachten om het gekke guur, dat Pros met Jan sloeg. Ze de kramer vond er behagen in striemde de lederen zweep op h achterwerk van zijn muil.

(Vervolg

— Dit werk is verkrijgbaar —
bij
NOORDZEE BOEKHANDEL

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO

«ZONDERLINGE LADING»

Een gangsterfilm met als voor-amste vedette John Carfield. n is van de oorlog terug en dt thuis niets dan miserie en ulden. Hij kan nog amper zijn ine boot verhuren aan liefheb-s van de visvangst en aldus met eite kop boven water houden. n eerste serieuse klient laat zich ar Mexico varen doch daargeko-n, trekt hij er uit zonder de t te betalen. Dat brengt John arry Morgan) op de boord van afgrond. Zo geraakt hij stilaan neigd mee te doen aan ongeoor-fde trafiek. En zo komen ook de dere avonturen met gangsters. prent eindigt met een ware ietpartij aan boord van zijn cht en... met een happy end. Er is spanning en John Garfield. ide zijn de verplaatsing waard.

CORSO

«LA MALQUERIDA»

Moeten we nog propaganda ma-n rondom de Mexikaanse film? n Mexikaanse film komt ons als extra, zoals de meeste Italiaan-films ons iets buitengewoons, in ware zin des woords, bieden. Deze film is alweer iets «heel an-s» dan wat we wekelijks gewoon n. Wat een kilometers rijst ze t uit boven de gewone brol armede we steeds maar weer rspoeld worden? Het scenario is zo uit het dood-wone leven weggesneden, het dgewone leven van het warm-edige Mexikaanse volk. De Hacienda del Soto herbergt imunda (Dolores del Rio) en ar 20-jarige dochter Acacia (Co-mba Dominguez). Tussen beide at haar tweede echtgenoot Don taban (Pedro Armendariz). Raimunda leeft in de overtuiging t ze werkelijk de godin is van ar man, die goed en zacht voor ar is. Het doet haar pijn dat ar dochter haar tweede man at. Ze is mooi, maar zegt wei-. Ze verbergt haar misprijzen t. Don Estaban zegt daarop ts. Hij kijkt haar alleen maar n... En Raimunda schreit... De film behandelt in hoofdzaak t driehoeksgeval. Pedro Armen-ariz, getourmenteerd en heen en eer geslingerd tussen de vrouw, ie hij werkelijk liefheeft, en de 0-jarige dochter die, als een vuur-erg, een en al drift is en zijn assie doet oplaaien. Het is een prachtfilm, waarin de ctie op bepaalde ogenblikken vol-dig stilvalt en waarop we dan de legenheid krijgen te genieten van e onvergetelijke fotografie van e tovenaar, die Figueroa is. De film is iets uitzonderlijks voor et gewone bioskooppubliek, dat e liefdeshistorie «schone» zal vin-en. Voor de ware liefhebbers is et echter een festijn, waarvan en zegt: bij een volgende gele-enheid ga ik nogmaals zien.

FORUM

«L'INFERNAL PROJECTILE»

Glenn Ford en Viveca Lindfors in en film, die handelt over een ieuw wapen, het bestuurbaar ra-et. De film wordt met veel tam-am aangekondigd. Alles steekt nap in elkaar en het verhaaltje erloopt uiterst vlot. Voor de lief-ebbers van dergelijke oppervlak-ige verwezenlijkingen.

NOVA

«GIERWALLY»

Wie van mooie natuuropnamen oudt, vindt in dit meesterwerk er Duitse produktie een kolfje aar zijn hand. Zelden werd in-erdaad zulk hoogtepunt der foto-rafie bereikt. In het hooggebergte pgenomen, werden schitterende ffekten bekomen, waarbij de uike vertolking van H. Hatheyer et succes volledig maakt. Een werk, dat door de werkelijke lief-hebbers der zevende kunst niet mag gemist.

PALACE

«DRIE GEHEIMEN»

De inzet van de film daargela-ten, die een knap stukje werk is, brengt deze band ons niet veel zaaks en biedt alleen aan waterige harten de gelegenheid een zakdoek eens goed nat te maken. Onze op-vatting over moeder en kind ver-schilt te veel van de hier gesche-tste mentaliteit, opdat wij er volle-dig zouden kunnen door beroerd worden. Eleanor Parker, Patricia Neil en Ruth Roman vertolken de drie vrouwenrollen.

ROXY

«POUR MOI ET MA MIE»

Judy Garland en Martha Eggerth in een... (natuurlijk) muzikale film die ons niets nieuws brengt. De gewone, mooie liedjes met de mooie gezichtjes, mooie kleedjes en af en toe een traantje. Gewone ontspanning.

RIALTO

«POUR PLAIRE A SA BELLE»

Een flink duo: Clark Gable en Barbara Stanwyck. Men zou kun-nen beweren dat hun talenten moeilijk op of bij elkaar passen, vooral waar we Barbara vooral kennen om haar karakterstudies als «Sorry, wrong number» waar zij met haar talent gans deze thril-ler op hoog peil houdt.

Toch kunnen ze het hier best sa-men maken en de liefhebbers zul-len dan ook zeker geen ontgooche-ling oplopen.

RIO

LE GENERAL EST MORT A L'AUBE

We moeten Gary Cooper aan het bioskooppubliek niet meer voorstel-len. Hij is het type van de goeie knul, die zich veel laat welgeval-len, doch ten gepaste tijde uit zijn krammen schiet om ten slotte als held het toneel te verlaten.

Hier vinden we hem terug in een rol, die voor hem geknipt schijnt. Aan zijn zijde: Madeleine Carroll.

Blankenberge

CASINO

1) **«DE VERLATENE»** met Vera Ralston, Ruth Hussey, J. Carroll.

2) **«PRINSES DER WILDERNIS»** met Louis Hall en J. Cardwell. Kt.

COLISEE

1) **«BARRICADES»**. Ergens in de woestijn bevindt zich een mijn, waar één man regeert: «Boss Kru-ger». Vooraleer deze booswicht zijn gerechte straf ondergaat, krijgen we een hele reeks fantastische schietpartijen en messengevechten. De vamp Ruth Roman, Dane Clark en Raymond Massey zijn de hoofd-personnages.

2) **«SPY HUNT»**. Het overbren-gen van een microfilm veroorzaakt een jacht, waaraan heel wat perso-nen betrokken zijn. Spannende spionnagefilm. Marta Toren en Ho-ward Duff in de titelrollen.

PALLADIUM

1) **«TROMBA»**. Het leven in een circus heeft steeds de bijzondere aandacht gaande van het publiek. Films, die over dit gegeven hande-len worden dan ook immer graag gezien. Zo vergaat het ook deze Duitse produktie, die overal volle zalen trekt. R. Deltgen, A. Hauff, G. Weiser vertolken de hoofdrollen met het personeel van circus Kro-ne. Kt.

2) **«DE ZWARTE HAND»**. De Ita-liaanse uitgewekenen in de Ver-enigde Staten werden geterrori-seerd door een bende onder leiding van de Zwarte Hand. Een jonge man neemt het op zich deze bende te vernietigen. Spannende avontu-renfilm met Gene Kelly in de hoofdrol. Knt.

Middelkerke

CORSO

14, 15, 16 Sept.: **«OHE LES BLEUES»** met Ann Miller, L. Parks.

«IN HET HOL DER GORILLAS» met Johnny Weismuller als Jungle Jim, Trudy Marshall, Suzanne Dal-bert.

17, 18, 19, 20 Sept.: **«HOP ALONG CASSIDY»** met William Boyd, Jim-my Ellison, George Hayes.

«VROUWEN ZONDER NAAM» met Simonne Simon, Vivi Gioi, Fr. Rosay, Valentine Cortèse.

Voortaan zijn de avondvertonin-gen om 8 u. Zondagnamiddag ver-toning om 4 u.

PALACE

14, 15, 16 Sept.: **«DE ENGEL IN DE SLECHTE KEREL»** met John Wayne, Gail Russell.

17, 18, 19, 20 Sept.: **«HET GE-HEIM VAN DE MADONNA»** met G. Patrick.

«DE RUITER VAN SAN AN-GELO» met Roy Rogers.

Nieuwpoort

NOVA

14, 15, 16 Sept.: **«DE MUSKE-TIERS DER KONINGIN»** met Ame-deo Nazzari, Louise Maxwell. — De weelde van Rome in de XVII eeuw; gevechten, geheime samenzweringen, ieder wapen wordt gebezigd. Een aangrijpend en boeiend geheel.

17, 18 Sept.: **«LUCHTAVONTU-RIERS»** met Ginette Leclercq, J. Murat — Een luchtvaartkapitein bij zijn terugkeer tot het burger-leven zoekt een waardige baan. Hij is in een val gelopen, een bende smokkelaars hebben zijn diensten aanvaard. Een boeiende politie-film.

CENTURY

14, 15, 16 Sept.: **«OM HUN EER TE REDDEN»** met William Bendix, Mona Freeman. — Drie buiten de wet gestelden trotseren een vrouw en bezwijken. Een prachtige kleu-renfilm, gedraaid in de wilde land-schappen van Texas.

17, 18 Sept.: **«BOLERO»** met G. Raft, Carole Lombard. — Een suc-ceesfilm, welke men met genoegen zal terugzien.

Bijfilm: **«Hartstocht onder de tropen»** met Fred. March. Knt.

Zeebrugge

HOTEL DU PORT

Woensdag 19 Sept.: **«EEN RARE FAMILIE»** een prachtige kluchtfilm met Stan Laurel en Oliver Hardy.

Heist

PALACE

Van Vrijdag tot Zondag: **«VROU-WEN ACHTER TRALIES». Knt.**

Eleanor Parker vertolkt ons in deze film het leven van een jonge vrouw die op onrechtvaardige wijze in de gevangenis terecht komt. Slechts in aanraking komt met vrouwen van de laagste soort en met wrede bewaaksters. Zij zal de gevangenis verlaten niet als een heropgevoede vrouw, maar als een voor de maatschappij verloren per-soon.

Maandag tot Donderdag: **«DE ZONDARES». Knt.**

MODERNE

Vrijdag tot Zondag: **«THE GAL WHO TOOK THE WEST». Kt.**

Brengt ons de geschiedenis van de vrouw, die een ganse stad in tweedracht brengt. Twee neven be-vechten elkander om de liefde van deze vrouw te winnen. Weldra ont-staan grote schermutselingen. Uit-eindelijk komt alles terecht.

We krijgen hierin Yvonne De Carlo, Ch. Coburn, Scott Brandy en John Russel te zien.

Maand. tot Donderd.: **«MOLLY».** Molly is de leidster van een in-brekersgang, die bij het mislukken van een inbraak in de vrouwenge-vangenis terecht komt. Daar leert zij Ann kennen, die haar verdenkt haar verloofde te hebben vermoord. Het toeval zal echter de waarheid aan het licht brengen. Met June Havoc, John Russell en Dorothy Hart. Knt.

Voor Uw OESTERS,
Levende KREEFTEN,
LANGOUSTEN en
bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT:
(57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

Antwoord van de Film op de Televisie

Naar wordt beweerd zou Cine-rama, de nieuwe dimensiale rol-prent, een hele revolutie in de film-industrie teweeg brengen.

Cinerama zou het antwoord van het filmbedrijf zijn op de nog im-mer toenemende populariteit bij de massa van de televisie.

Indien Cinerama aan de ver-wachtingen beantwoordt en de ap-paraten in voldoende aantal snel beschikbaar komen, zou het resul-taat slechts te vergelijken zijn met de invoering van geluid op band in de geluidsfilm, toen Warner Bros ruim twintig jaar geleden met «The Jazz Singer» uitkwam.

Het beeld zou in «Cinerama» zo volkomen de werkelijkheid in alle opzichten benaderen, dat de toe-schouwer onder de indruk verkeert het vertoonde met zijn handen te kunnen aanraken. Het omringt de toekijkers met een atmosferische actie, die thans nog vaak ontbreekt en door onze fantasie aangevuld moet worden. Het effect wordt ver-kregen door opname-lenzen die de werking van het blote oog nabij komen, door middel van brandpunt-lengte en perspectief. Het beeld wordt gelijktijdig geprojecteerd uit drie gezamenlijke projectormachi-nes, op een gebogen scherm, zes maal de oppervlakte van onze hui-dige doeken.

De dimensionale film wordt bege-leid door een compleet, tot in de subtielste finesses volmaakt geluid-systeem. Wanneer de film gedraaid wordt, pikt het ingewikkelde ste-reoscopische geluidssysteem het ge-luid op van elke mogelijke uithoek, tot zelfs van achter de camera. Dit wordt dan gereproduceerd op zes magnetische geluidsbanden. Daar-door wordt het effect gesuggereerd, dat het geluidt als het ware de toe-schouwer omringt. De nieuwe uit-vinding is feitelijk een derivatief van de z.g. Waller Gunnery Trai-ner, door Fred Walter voor het le-ger pasklaar gemaakt.

Na wereldoorlog nummer twee perfectioneerde Eastman Kodak het procédé, dat thans practische toepassing in het filmbedrijf schijnt gevonden te hebben.

Uit Filmland

De opname voor de film van Charles Spaak, «Le Banquet des Fraudeurs», welke gedraaid wordt door Henri Storck met Jean-Pierre Kerien, Christiane Leynier, Fran-çoise Rosay en tal van scenaristen, hebben momenteel te Jehan-Pol-leur plaats, in tegenwoordigheid van talrijke dorpsbewoners, die als figuranten optreden. De binnen-zichten worden gedraaid in een schoenfabriek te Dison, en reeds is het materieel ter plaatse, terwijl 200 arbeiders en arbeidsters even-eens figurantenrollen vervullen.

Ten slotte zal ook gedraaid wor-den te Stembert en in het Hertо-genwoud, waar de bossen zich bui-tengewoon goed lenen voor de praktijken van de smokkelaars die in de film optreden. De eerste ver-toningen zullen plaats hebben, in Februari 1952.

In de film gewijd aan het leven van Ghandi zou Paul Muni de rol van de Mahamatma spelen; Char-les Boyer zou Pandit Nehru zijn.

Naar men verneemt, heeft de film, gewijd aan het werk van Pi-casso, met als regisseurs P. Hae-saert en J. Van Raemdonck, tij-dens de eerste voorstelling van het kunstfilmfestival te New York, de eerste prijs behaald, uitgeloofd voor de beste projectie van het werk van een kunstenaar.

— Het «State Department» en het opperbevel van het Amerikaanse leger in Japan, oordeelde dat de film «Home of the Brave» en «The Men» in Japan niet vertoond kun-nen worden. De eerste zou de goede betrekkingen tussen Japan en USA kunnen storen, omdat de Japanse soldaten tijdens de oorlog er zeer ongunstig in voorgesteld worden. De tweede zou demoraliserend wer-ken op de soldaten die naar Japan met rustverlof van het Koreaanse front komen.

Het kan verkeren...!

— Amerika was Frankrijk al eens voor met een film over Jeanne d'Arc. Zal dit nu ook het geval zijn met een film over Maarten Luther? De Amerikaanse Evangelistische kerken zouden bereid zijn 400.000 dollar in zulke film te steken, die onder leiding van William Dieterle gedraaid zou worden. En dat op het ogenblik dat in Frankrijk de pro-ductie aangekondigd wordt van een Luther-film, door Jean Delannoy en met Pierre Fresnay in de hoofdrol.

— In Italië begonnen onder lei-ding van Julien Duvivier de opna-men voor de verfilming van het ple-zierige boek «De kleine wereld van Don Camillo». Tot de vertolking be-horen Fernandel en Gino Cervi.

— Mel Ferrer, Amerikaanse Film-acteur en regisseur, wil een biogra-fie van Shakespeare verfilmen. Hij vroeg aan Laurence Olivier en Jean Simmons of ze de rollen van res-pectievelijk Shakespeare en diens vrouw willen verzorgen, doch ont-ving nog geen antwoord.

— De ijsschaatskampioene Bar-bara Ann Scott zou spoedig in een film optreden.

— De best-seller van J.B. Priest-ley «The good Companions» zal ver-filmd worden.

— Een film over het leven van Rudolph Valentino werd gedraaid. Alice Ferry, die destijds Valentino's partnerin was eist 75.000 dollar schadevergoeding van de produce-rende firma.

— De filmacteur Zachary Scott bracht een verlof in Honolulu door. Hij werd er wegens openbare dron-kenschap in de gevangenis gezet: drie agenten waren er nodig om hem te arresteren.

— Hedy Lamarr gaat het voor-beeld volgen van Ida Lupino; zelf films draaien, en er ook zelf in op-treden.

— Amerikaanse producers willen het leven verfilmen van de eens be-roemde Italiaanse Opera en thea-tervedette: La Duse. Ze hopen dat Greta Garbo deze rol op zich zal nemen.

— Tijdens het nieuwe toneelsei-zoen zullen Montgommery Clift en Katherine Hepburn te New York optreden in Hamlet.

— Sociale & Fiskale Kroniek —

Vragen en Antwoorden voor Arbeiders en Bedienden

KUNNEN VERPLAATSINGSKOSTEN VAN DE NAAR HET BUREEL VOOR ARBEIDSBEMIDDELING GEROEPEN WERKLOZEN TERUGBETAALD WORDEN?

VRAAG: Dagelijks worden in de onderscheiden gewestelijke burelen voor arbeidsbemiddeling niet te bepalen aantal loon- en weddetrekkenden onderhoord, betreffende een gebeurlijk overtreden der wettelijke beschikkingen inzake werkloosheidsvergoeding.

Het grootste aantal der geïnteresseerden dient zich, hetzij per tram, hetzij per trein, te verplaatsen en boeken loonsverlies.

Gezien het niet ingaan op de uitnodiging tot verschijnen automatisch een verzwaring der bestraffing betekent, kan de vraag gesteld worden of de verplaatsingskosten en het loonverlies door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg zouden kunnen vergoed worden.

ANTWOORD: Het is in het belang van de werklozen zelf, dat ze in hun middelen van verweer worden gehoord door de Directeur van het gewestelijk bureau van het Steunfonds voor werklozen, alvorens deze zijn beslissing treft. Het is bijgevolg niet mogelijk de terugbetaling te overwegen aan deze werklozen van de uitgaven, die zij gebeurlijk moeten doen om hun eigen verdediging te verzekeren.

Er dient ten andere niet uit het oog verloren, dat het in de meeste gevallen werklozen betreft, te wier laste een onregelmatigheid werd achterhaald.

Er valt anderdeels op te merken dat in het algemeen het verhoor van de werklozen, die in een ver van de zetel van het gewestelijk bureau verwijderde streek wonen, niet geschiedt in de zetel van dit bureau, maar wel in een dichter bij hun woonplaats gevestigd centrum, waardoor juist wordt voorkomen dat de belanghebbenden te hoge verplaatsingsonkosten zouden hebben.

Indien zij gebeurlijk tewerkgesteld zijn, dan bestaat er geen belet dat zij, bij ontvangst van hun oproeping, het gewestelijk bureau zouden vragen een andere dag of een ander uur voor het verhoor te bepalen.

DE KINDERBIJSLAGEN VOOR HET JONGE MEISJE, DAT DE MOEDER IN HET GEZIN BIJSTAAT OF VERVANGT

Ingevolge art. 32 van de wet van 27 Maart 1951, verschenen in het Belgisch Staatsblad van 31 Maart 1951, wordt met ingang van 1 April 1951 het recht op kinderbijslag tot de **ouderdom van 21 jaar behouden** ten voordele van:

a) het jonge meisje dat als huishoudster de overleden moeder vervangt; deze bepaling geldt insgelijks als er in het gezin geen andere kinderen dan dat jonge meisje zijn;
b) een jong meisje uit een gezin met ten minste vier kinderen, van dewelke ten minste drie (buiten het jonge meisje) aanspraak op kinderbijslag kunnen maken, dat moeder - huishoudster in haar taak bijstaat; noch moeder, noch het jonge meisje mogen in dit geval andere dan huishoudelijke arbeid verrichten.

PENSIOENREGELING VAN INVALIEDEN WIER WERKONBEKWAAMHEID NA CONSOLIDATIE 66 TH. BEDRAAGT

VRAAG: Artikel 5 van het Regentsbesluit van 12 Sept. 1946, betreffende de samenordening der wetten en besluiten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, regelt de pensioenstortingen van de werkonbekwame arbeider, die vergoed wordt overeenkomstig de wet op de arbeidsongevallen tot het ogenblik der herneming bij een werkgever of tot de consolidatie van de werkonbekwaamheid.

Op welke wijze kunnen de pensioenstortingen als verplicht verzekerde geregeld worden na de consolidatie, een werkonbekwaamheid van 66 th. veronderstellende?

ANTWOORD: Indien het na de consolidatie van het werkongeval aan de loonarbeider niet meer mogelijk is, wegens zijn physische toestand, nog enige beroepsactiviteit uit te oefenen, wordt hij er toe gemachtigd zijn rechten op de voordelen ten bate van de loonarbeiders voorzien, te vrijwaren, door als zieke loonarbeider stortingen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te verrichten.

BIJ FAILLISSEMENT MOETEN TOCH BIJDRAGEBONS AFGELEVERD WORDEN

VRAAG: Bedienden en arbeiders, die wegens faillissement van hun werkgever hun bijdragebon voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit niet ontvingen, hebben soms veel moeilijkheden en bijzonder veel geduld nodig om hun toestand tegenover het Rijksfonds voor ziekte en invaliditeit in orde te brengen.

Welke proceduur moet voor dergelijke zaken gevolgd worden?

ANTWOORD: De curator in het faillissement moet de «bons van bijdrage tot de verzekering van ziekte en invaliditeit» ten behoeve van de bij failliet verklaarde onderneming tewerkgestelde arbeiders en bedienden opmaken.

De bijdrage-bons, welke in die omstandigheden, buiten de reglementaire termijnen aan het verzekeringsorganisme zouden overgemaakt worden, kunnen door de Administrateur-generaal van het Rijksfonds tegen ziekte en invaliditeit geldig verklaard worden, op voorwaarde van voorlezing van een attest van de curator waarbij het laattijdig inleveren van gezegde bons verantwoord wordt.

WEZENTOESLAG VOOR EEN VERLATEN KIND, DAT WETTELIJK WERD AANGENOMEN

VRAAG: Een bepaald persoon geniet wezentoeslag, volgens de wet van 4 Augustus 1930, artikel 56bis, voor een verlaten kind dat hij heeft opgenomen.

Is betrokken persoon nog gerechtigd tot het genieten van de wezentoeslag, indien hij het kind wettelijk aanneemt, krachtens artikel 343 en volgende van het Burgerlijk Wetboek?

ANTWOORD: De wettelijke aanneming van een kind gerechtigd op wezenbijslag, bepaald bij art. 56bis van de wet op de kindertoeslagen voor loonarbeiders, ontneemt aan dat kind de hoedanigheid van wees niet; zij schaft dus ook niet het recht af op de wezenbijslag waarvan het genoot.

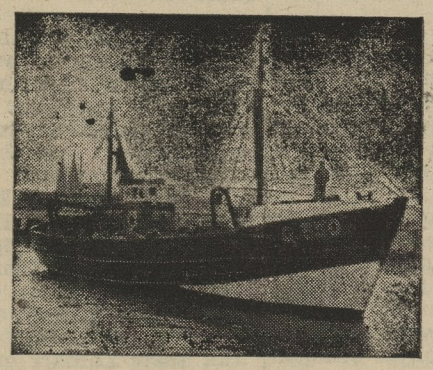
BESLUIT

De arbeiders en bedienden hebben er bijgevolg belang bij, wanneer zij zich in dergelijke toestand bevinden, dit aan hun werkgever bekend te maken, opdat deze de nodige aanduidingen aan de Compensatiekas voor gezinsvergoedingen zou verstrekken.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Maalbootdienst Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN

Week van 16 Sept. tot 22 Sept. 1951

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 10 en 14,30 uur.
Van Dover naar Oostende : afvaart te 12,20 en te 16,50 uur.

VERVOER VAN AUTO'S met de gewone passagiersboten evenals met de «Car Ferry» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld zijn :

Uit Oostende te 11 uur op Zon-, Dins- en Vrijdagen.

Uit Dover te 13.30 uur op Maan-, Woens- en Zaterdagen.

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 14 Sept. : Te 11 uur te Oostende : onderhouden en verbeteren van de lichttoren te Oostende.
— 14 Sept. : Te 11 uur te Brussel : bouwen van een gang in gewapend beton onder de sporen ter plaatse van de Meeuwenstraat te Zeebrugge, op de nieuwe lijn Zeebrugge-Duinbergen.
— 17 Sept. : Te 11 uur te Oostende : schrijnwerk aan 5 woon- en winkelhuizen, Prins Albertlaan, 23 tot 27, te Bredene, eig. h. A. Lecot, 33, Prins Albertlaan, Bredene.
— 18 Sept. : Te 19,30 uur te Oostduinkerke : herstellen van oorlogsschade aan de openbare verlichting.
— 19 Sept. : Te 17 uur te Bredene : herbesteding voor het leggen der centrale verwarming en sanitaire inrichting in het gesticht «Home de Bredene».
— 19 Sept. : Te 11,15 uur te Brussel : uitbreiden van het waterbedelingsnet op het luchtvaartterrein te Oostende-Middelkerke.
— 21 Sept. : Te 11 uur te Oostende : herstellen van het staketsel van aanlegpost nr 6 voor Car-Ferry in de haven van Oostende.
— 21 Sept. : Te 11 uur te Oostende : bouwen van een landingsinrichting voor Car-Ferry in de haven van Oostende.
— 21 Sept. : Te 11 uur te Oostende : herstellen van plasbermen van de zeedijk te Middelkerke .

Uitslagen

— 4 Sept. : Blankenberge : aanleggen der electrische installatie, telefooninrichting en bliksemafleiders in het op te richten stadhuis :
Lot 1 : De Busschere A., Blankenberge, 1.055.266 of 921.215 fr. — Hoogste aanbod : Hebbelinck T., Gentbrugge : 1.260.870 fr.
Lot 2 : De Busschere A. : 21.724 fr. — Hoogste aanbod : Hebbelinck T. : 72.090 fr.
— 4 Sept. : Blankenberge : uitvoeren der sanitaire-, blus- en gasinrichtingen in het op te richten stadhuis.
Blondeel Gebr., Ste Kruis : 343.200 fr. — Hoogste aanbod : Kyndt T., Oostende : 401.443 fr.
— 7 Sept. : Herstellingswerken aan de betonnen steiger in de Visserijhaven te Zeebrugge :
Vollemaere en Crabeels, Bredene : 413.427,30 fr. — Hoogste aanbod : Anc. Fr Depret Gebr., Gent : 657.834,53 fr.
— 7 Sept. : Blankenberge : opschikken van de Stationstraat :
Becue C., Eernegem : 174.804,30 fr. — Hoogste aanbod : Van Dycke M., Lissewege : 294.585,07 fr.
— 7 Sept. : Bouwen van stallingen, Duinenstraat te Middelkerke, eig. L. Van Hooren :
Proot A., Middelkerke : 199.413,40 fr. — Hoogste aanbod : Verbanck, id., : 247.190,57 fr.
— 3 Sept. : Bouwen van een brandstoffenstapelplaats in het Kamp te Lombardsijde :
Geen inschrijvingen; heraanbesteding is voorzien.
— 3 Sept. : Leveren van houten meubelen, bestemd voor de onderofficierenmess van de Artillerieschool te Lombardsijde :
Ministerie van Justitie (Centrale Arbeidsdienst), Quatre Brasstraat, 13, Brussel : 59.984 fr. — Hoogste aanbod: E. Vandewalle Gent : 121.000 fr.
— 3 Sept. : Bouwen van betonnen wegen en kasseibestratingen in het kamp van Lombardsijde :
Maes A., Lichtervelde : 2.082.627,10 fr. — Hoogste aanbod : T'Jonck H., Oostende : 3.221.760,50 fr.

DE ASTROLOGISCHE WEEK

van 18 tot 22 September 1951

Algemene kenmerken der week :
De sterreninvloed streeft naar geluk en harmonie. Bijzonder gelukkige tijd voor huwelijkszaken. De ganse week is gunstig voor alle werkzaamheden.

Ram - 21 Maart tot 19 April:
Hoewel deze week uiterlijk nogal dof blijft, belooft ze u veel genoegens. Veranderingen kunnen verwacht worden die U tijdelijk kunnen bekommeren maar waarvan de gevolgen U zullen verheugen.

Stier - 20 April tot 20 Mei:
Deze week kan U kleine moeilijkheden bereiden, geringe last met de gezondheid of huiselijke zorgen. Daar is niets ernstigs aan verbonden. Op sentimenteel gebied kunt U genoegen verwachten.

Tweelingen - 21 Mei tot 21 Juni:
Alles zal meevallen. Gunstige week voor kunstenaars en vooral voor schilders en musici. Geluk in sentimentele betrekkingen. Gunstige week voor verloofden en jonge moeders.

Kreeft - 22 Juni tot 21 Juli:
Er is deze week een nogal verzwakkende invloed voor de gezondheid. Als u niet goed gezind bent of een morele depressie ondergaat, zoek dan de oorzaak daarvan in uw physiologische gesteldheid.

Leeuw - 22 Juli tot 21 Augustus:
Zeer slechte invloed voor kansspel, voor alles wat van het toeval of van zuiver geluk afhangt. Het gevaar ligt minder in geldverlies dan in de gevolgen op geestelijk gebied.

Maagd - 22 Aug. tot 21 Sept.:
Een normale week, gelukkig voor de welvaart van het gezin en voor het familieleven. Saturnus in uw geboorteteken, beschermt uw onroerende goederen en de standvastigheid van uw bestaan.

Weegschaal - 22 Sept. tot 22 Oct.:
Gunstige invloed van de Maan in uw geboorteteken. Voor vrouwen is deze invloed nogal verzwakkend. Vermijd bovenmatige vermoeidheid. Hecht geen overdreven belang aan de mening van uw omgeving.

Schorpioen - 23 Oct. tot 22 Nov.:
Een normale week. U kunt moeilijkheden tegenkomen doch alle ondernemingen hebben werkelijk kans te gelukken. Geldkwesties zullen U bezig houden, maar u zult u niet over uw beslissingen te beklagen hebben.

Boogschutter - 23 Nov. - 21 Dec.:
Deze week kondigt veranderingen aan die op het ogenblik wat kunnen in de war brengen maar die U vroeg of laat zullen verheugen. Voor de vrouwen: genoegens op sentimenteel gebied.

Steenbok - 22 Dec. tot 20 Januari:
Hoewel niet ondankbaar is deze week nog niet bepaald gunstig voor belangrijke beslissingen. Vrouwen helpen U en zorgen voor U misschien buiten uw weten.

Waterman - 21 Jan. tot 19 Febr:
Ongunstige invloed van Jupiter in uw geboorteteken. Er is niets onrustbarends maar men moet op afstand blijven van spel en geen risico lopen.

Vissen - 20 Febr. tot 20 Maart:
Een gunstige week op geestelijk gebied. Ze is niet geschikt voor werelds vermaak, maar kan verheven genoegens verstrekken. Wees voorzichtig in uw verplaatsingen en onderneem geen onvoldoende voorbereide reizen. Beperk U tot uw dagelijkse bezigheden.

Bin Najoewa.

Visserijalmanak 1951

De Belgische visserijalmanak 1951 is nog steeds verkrijgbaar in «Noordzee Boekhandel», Vindictivelaan, 22, Oostende. Prijs: 150 fr.

Havenbeweging van Oostende

van 3 Sept. tot 9 Sept. 1951

Ingevaren:
5-9: Deens ss. Shodsborg, Archangel, hout.
6-9: Frans ms. Quartzite, Antwerpen, ledig; Holland. ms. Cornelia B, Hamina, telegraafpalen.
7-9: Duits ms. Welle, Hamina, telegraafpalen.

Uitgevaren:
7-9: Duits ms. Gertrude, zee, ledig; Ned. ms. Cornelia B, Hamina, ledig.
8-9: Frans ms. Quartzite, zee, ledig; Duits ms. Welle, Gent, ledig.
9-9: Duits ms. Gertrud, zee, ledig.

In de Onderzoeksraad voor de Zeevaart

Woensdag kwam de Onderzoeksraad voor de Zeevaart te Oostende terug bijeen onder Voorzitterschap van dhr Poll. Dhr Pluymers vervulde het ambt van Rijkscommissaris. Griffier dhr Van de Mosselaer.

De stranding van 0.225 op het eiland Goeree

Voor de Raad verschijnt schipper Alfred Van Massenhove. Hij wordt langdurig door de raadsleden ondervraagd, waardoor talrijke tegenstrijdigheden met de verklaringen van de bemanning aan het licht komen. Niettemin kan de schipper zich niet vrij praten van navigatiefouten. De Raad zal binnen twee weken uitspraak doen.

Motordefect met ernstige schade

De zaak van O.343 wordt opgeroepen. Schipper Beyen Rafaël is afwezig, motorist Steiner Florimond aanwezig. De O.343 diende met motordefect door O.204 op 31 December 1950 naar Brixham opgesleept. De Raad besluit na een korte ondervraging het verslag van de technici af te wachten en verdaagt de zaak tot 26 dezer.

Motorist Steiner staat eveneens terecht als verantwoordelijke in de zaak van O.210, die in de haven een warmloper opliep, zodat de motor ernstige schade opliep en de O.210 pas binnen een maand terug reisvaardig zal zijn. Motorist Steiner bekende dat hij onbedacht de oliekraan moet hebben gesloten. De Raad verdaagde daarop de zaak tot latere datum.

Stranding van de 0.222 op het eiland Texel

De O.222 «Maurice Roger», toebehorend aan de heer Vlaene Louis-Frans, is een Belgisch houten vissersvaartuig, gebouwd in 1931.

Het vaartuig stond onder bevel van de heer Roosens Jozef, 32 jaar oud, drager van het brevet van schipper 2e klas.

De bemanning bestond uit de schipper en 5 opvarenden.

De O.222 was voorzien van een radiogoniometer, een registreerapparaat, dieptemeter en een radio-zender-ontvanger.

De laatste schouwing door de zeevaartinspectie had plaats op 12 Oktober 1950.

De O.222 was in het bezit van een voorlopig bewijs van deugdelijkheid afgeleverd op 13-10-1950 en geldig tot 12-11-1950.

Er was een deviatiekaart aan boord.

HET ONDERZOEK

De O.222 verliet op 13-10-1950 de haven van Oostende ten einde de visserij te gaan bedrijven op de Witte Bank.

Schipper Roosens verzekerde zelf de leiding van zijn vaartuig tot aan de boei GHB, die bereikt werd op 13-10-1950 rond 16 uur, log 26.

Vanaf de boei GH8 werd de koers N.O.t.N. gestuurd in de richting van de boei S.T.5. De O.222 liep vast rond 3.30 uur van de 14 Oktober 1950, op ongeveer 1,75 mijl van het vuur van Eierland.

De Raad nam de schipper van de O.222, alsook de voornaamste leden der bemanning in verhoor en zette zijn onderzoek voort in hoofdzaak wat betreft de gebeurtenissen die zich voorgedaan hebben, nadat de O.222 zijn positie aan boei GH8 had verlaten.

Ter openbare terechtzitting van 28 Februari 1951 nam de Raad schipper Roosens J. in verhoor.

Ingevolge zijn verklaringen en het tot hiertoe gedane onderzoek; gebruik makend van de bepalingen der wet, betrekt de heer Rijkscommissaris insgelijks schipper Roosens J. ten laste van dewelke zekere beroepsfouten dienen weerhouden.

Schipper Roosens J., terug verschijnend als betrokkene, bevestigt zijn verklaring afgelegd in de hoedanigheid van getuige.

Ter openbare terechtzitting van 21 Maart 1951 neemt de Raad andermaal schipper Roosens J. in verhoor en ter openbare terechtzitting van 30 Mei 1951 de getuige Neirynck Gustaaf, 22 jaar oud, matroos aan boord van de O.222.

Ter openbare terrechtzitting van 15 Juni 1951 nam de Raad betrokkene Popelier Henri, 21 jaar oud, stuurman aan boord van de O.222 verhoor.

Op verzoek van de heer Rijkscommissaris, beveelt de Raad ter openbare terechtzitting van 27 Juni 1951 de heropening der debatten, die op 30 Mei 1951 gesloten werden, ten einde de heer Rijkscommissaris toe te laten matroos Neirynck, vroeger onderhoord als getuige en ten laste van dewelke zekere beroepsfouten dienen weerhouden, te kunnen betrekken.

Ter openbare terechtzitting van 1 Augustus 1951 neemt de Raad betrokkene matroos Neirynck Gustaaf in verhoor.

Uit een en ander is het de Raad gebleken :

Vanaf de boei GH8 tot op het ogenblik der stranding werden de wachten verzekerd door een lid der bemanning en wel als volgt :

- van 16 tot 18 uur : matroos Neirynck.
- van 18 tot 20 uur : stuurman Popelier.
- van 20 tot 22 uur : matroos Nys.
- van 22 tot 0,30 uur : schipper Roosens.
- van 0,30 tot 2,15 uur : matroos Neirynck.
- van 2,15 u. tot en met het ogenblik der stranding : stuurman Popelier.

De gestuurde koers vanaf GH8 t.t.z. vanaf 13-10-1950 te 16 uur tot 14-10-1950 te 3 uur was N.O.t.O. op het kompas. Vanaf 14-10-1950 te 3 uur tot op het ogenblik van het eerste stoten t.t.z. 3,30 uur O.N.O. 3/4 N. op het kompas.

Indien er op de gestuurde koers N.O.t.O. geen deviatie stond, en indien deze koers werkelijk gestuurd werd, dan moest de O.222 :

1. na ongeveer 76,5 m. afgelegd te hebben, t.t.z. rond 1 uur van de 14-10 met de log op 102,5, zich in de zichtbaarheidskring van het vuur van de Helder (4 fl. 20 sec. - 20 m.) bevonden hebben.

2. Na ongeveer 80 m. afgelegd te hebben, t.t.z. rond 1 u. 30 van de 14-10 met de log op 106, zich insgelijks in de zichtbaarheidscirkel van het vuur van Eierland (2 fl. 10 sec. 19 m.) bevonden hebben.

Op 14 Oktober 1950 was het lichtschip «Texel» dat gewoonlijk één schittering geeft elke 10 sec. en zichtbaar is op 12 mijl, niet buiten gaats.

De zichtgegevens van Terschelling en van Den Helder waren op vermelde datum als volgt :

Om 0 uur aan Terschelling : 5-10 zeemijl; aan de Helder 5.000 meter.

Om 3 uur aan Terschelling : 5-10 zeemijl; aan de Helder 4000 meter.

- Het vuur van «De Helder» (4 fl. elke 20 sec.) werd voor het eerst gezien achterlijker dan dwars aan stuurboord rond 2,15 uur van de 14 Oktober, door matroos Neirynck en stuurman Popelier.
- Het vuur van Eierland (2 fl. elke 10 sec.) werd voor het eerst gezien recht vooruit rond 2,30 uur van de 14 Oktober door stuurman Popelier.
- Tussen 0,30 uur en 3,30 uur van de 14 Oktober was het schoon weder, doch diezig (nevelachtig) over de wal.
- De ware koers van GH8 naar ST5 is N.27°E., (N.O.T.N.-magn.) de afstand 93 mijl.
- De ware koers tussen GH8 en de plaats der stranding is N.36°E (N.E. magn.), de afstand 98,5 mijl.
- Volgens de schipper en de aanduidingen van de log, werd vanaf GH8 naar de plaats der stranding, een afstand van 101 mijl afgelegd.
- In de tijdspannen van 13-10-50 te 16 uur tot 14-10-50 te 3,30 uur heeft de O.222 gedurende 4,30 uur stroom met zich gehad en gedurende 7 uur stroom tegen, weze 2,30 uur tegen met een gemiddelde snelheid van 0,9 mijl per uur.
- Op 14-10-50 had het H.W. aan Noord Texel plaats rond 10 u. L. T. zodat de O.222 gestrand is rond het uur van laag water.

Op de plaats der stranding staat er een rijzing van ongeveer 4 voet.

- Op de gevolgde koerslijn van de boei GH8 tot de plaats der stranding t.t.z. op een koerslijn N. O. magn. bevond de O.222 zich :

1. rond 11,30 uur van de 13-10-50 in de zichtbaarheidscirkel van het vuur van «De Helder»;

2. rond 1,15 uur van de 14-10-50 eveneens in de zichtbaarheidscirkel van het vuur van Eierland.

- De O.222 liep bovendien voorbij de boei E.TT op een afstand van 1 mijl aan Sb.; de boei ET 2 op een afstand van 2 mijl aan Bb.; de boei ET 3 op een afstand van ongeveer 4 mijl aan Bb.; de boei ET 4 op een afstand van 3,5 mijl aan Bb.
- Ter hoogte van «De Helder» had de O.222 bovendien op 1,25 mijl aan Sb. de rood-witte licht brulboei van Keizers Bult.
- Vanaf 2 uur van de 14-10 t.t.z. na sinds GH 8 ongeveer 82,5 mijl te hebben afgelegd liep de O.222 in de diepten van min dan 10 vadem.

De diepte verminderde dan geleidelijk tot 1 vadem, over een afstand van ongeveer 15 mijl weze ongeveer 2 uur varen.

- Op het ogenblik dat het vuur van «De Helder» en het vuur van «Eierland» voor het eerst werden opgemerkt, bevond de O.222 zich reeds in min dan 10 vadem water.

OORDEEL VAN DE RAAD

De Raad is van oordeel :

1. Wat betreft de wachtregeling vanaf 13-10-1950 te 16 uur tot 14-10-1950, 3,30 uur.

De kapitein of schipper is, wat betreft de leiding van het vaartuig, door de wet bekleed met een onverdeelde macht.

Ten einde deze leiding te verzekeren moet de kapitein of schipper de wachten regelen op een redelijke doch krachtdadige wijze. Geen enkele regel is nochtans voorgeschreven, wat betreft de samenstelling of de duur dezer wachten.

Het hoort de kapitein of schipper toe een oordeelkundige beurtregeling tussen de leden der bemanning vast te leggen.

Schipper Roosens verzekerde zelf de leiding van zijn vaartuig vanaf het vertrek van Oostende te 10,30 uur tot aan de boei GH8 die bereikt werd rond 16 uur van de 13 Oktober.

Vanaf 16 uur tot op het ogenblik der stranding werd de wacht t.t.z. de uitkijk en het sturen door één man verzekerd, die bovendien het stuurhuis en het dek diende te verlaten om de aflossende wacht te wekken.

Dergelijke wachtregeling dient als gebrekig te worden aangezien omdat zij van aard is de zekerheid van het vaartuig en van de bemanning in gevaar te brengen.

2. Wat betreft de navigatie van schipper Roosens :

Volgens de verklaring van schipper Roosens kende hij met juistheid de diepgang van zijn vaartuig niet en evenmin de mogelijke deviatie van zijn kompas.

Het kompas werd nagezien 8 of 9 maanden voor de stranding. De schipper was sinds twee maanden aan boord en heeft het in die tijdspanne niet nodig geacht zich van de miswijzing van zijn kompas te overtuigen.

De O.222 was voorzien van een registreerapparaat dieptemeter die volgens de verklaring van een betrokkene niet normaal werkte.

Schipper Roosens bracht zelf zijn vaartuig tot aan boei GH8 die bereikt werd om 16 uur van 13-10-1950.

Vanaf deze positie gaf hij de koers N.O.T.N. over aan matroos Neirynck en liet, voor de volgende wachten tot op het ogenblik der stranding, de leiding van zijn vaartuig over aan één man, met als enige onderrichting : «voorzichtig te zijn en hem te waarschuwen indien er iets gezien werd».

Zonder enige reden besloot schipper Roosens dat er geen deviatie stond op de koers N.O.T.N. magn.

Schipper Roosens verwittigde de roergangers niet na welke afstanden zij zekere bepaalde vuren zouden moeten zien; noch dat zij hem in ieder geval dienden te verwittigen in geval zij, na een zekere afstand afgelegd te hebben, niets in het zicht kregen. Hij hield er evenmin streng de hand aan dat de dieptemeter regelmatig gebruikt werd of kon gebruikt worden, en dat de koersen opgschreven werden.

Aangezien de koers gezet werd van GH8 naar ST5 en er aan ST5 aan koers diende veranderd, legde de eenvoudigste voorzichtigheid aan schipper Roosens op : zich te vergewissen over de af te leggen afstand en het approximatief uur op hetwelk ST5 zou bereikt worden, en zich in ieder geval te laten verwittigen eens deze afstand afgelegd of dit uur bereikt.

Schipper Roosens verklaarde echter de afstand GH8 - ST5 niet te kennen, en wist dus niet dat, eens de log op 119 deze afstand theoretisch afgelegd zou geweest zijn.

Toen de O.222 vastliep, stond de log reeds op 127.

Het lijdt geen twijfel dat van af de boei GH8 de koers N.O.T.N. magn. onmogelijk kon gestuurd geweest zijn.

3. Wat betreft de leiding van het vaartuig door de betrokken roergangers.

Beide betrokken roergangers geven toe dat zij door schipper Roosens aangemaand werden hem te verwittigen wanneer zij iets in het zicht kregen.

Matroos Neirynck verklaart dat hij op het einde van zijn wacht t.t.z. rond 2,15 uur van de 14 Oktober, een vuur heeft zien staan over stuur, doch geen acht op de kentekens van dit vuur heeft geslagen en verwaarloosd heeft de schipper hiervan te verwittigen.

Stuurman Popelier geeft toe dat hij om 2,15 uur van de 14 Oktober een vuur heeft zien slaan, 4 flikkeringen elke 20 sec., achterlijker dan dwars aan stuurboord en een tiental minuten later met log 123 of 124, een ander vuur recht vooruit dat 2 flikkeringen gaf elke 10 sec.

Stuurman Popelier oordeelde het overbodig de schipper hiervan op de hoogte te stellen en wijzigde op eigen verantwoordelijkheid de koers van 1/4 streek naar stuurboord.

De O.222 liep vast rond 3,30 uur met log 127.

De Raad is van oordeel dat de onderrichtingen en in het waarnemen van hun wacht het verloop der gebeurtenissen in grote mate heeft beinvloed.

BESLUIT VAN DE RAAD

De Raad komt tot conclusie dat volgende beroepsfouten ten laste der betrokkenen dienen weerhouden :

Nalatigheid in het inwinnen van gegeven over het vaartuig; roekeloze navigatie, onvoldoende wachtregeling.

Ten laste van matroos Neirynck:

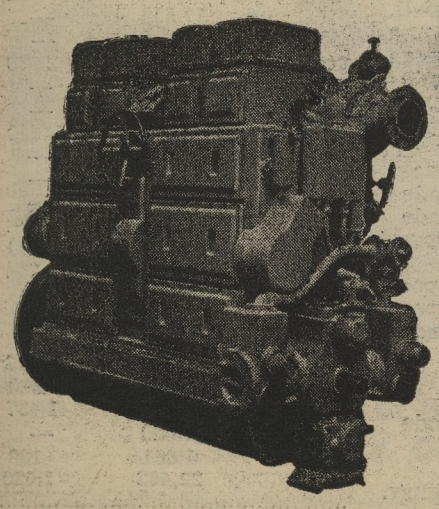
Verwaarlozing in het uitvoeren van de gekregen onderrichtingen.

Ten laste van matroos Popelier:

Zeer ernstige verwaarlozing in de uit te voeren onderrichtingen; handelde op eigen verantwoordelijkheid.

Om die redenen bestraft de Raad schipper Roosens met 4 maand ontzegging als schipper te varen; Matroos Neirynck met 15 dagen ontzetting van het recht van hoofd van de wacht; Matroos Popelier met 6 maand ontzetting van hoofd van de wacht.

De gerechtskosten vallen ten laste van schipper Roosens voor 2/5, matroos Popelier 2/5 en matroos Neirynck 1/5.



KROMHOUT

Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 428/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.

MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen

(27)

Marktprijzen van Parijs

WEEK van 30-8 tot 5-9-1951

Beschikbaar: 1.287.700 kgr tegen 1.169.500 kgr vorige week. Levendige verkoop, goed voorziene markt vooral in mooie kwaliteit.

Dalingsneiging vooral in de laatste dagen.

Zeevis: 1.226.000 kgr. teg. 1.157.900 kgr vorige week.

Zoetwater: 8.800 kg teg. 6.400 kg.

Mossel.-schaald : 19.500 kgr teg. 4.500 kgr.

Wulk: 3.100 kgr tegen 1700 kgr.

Markt van Zaterdag 7 September

Levendige verkoop. Voldoende aanvoer, bereikt 266 ton, tegen 265 donderdag en 216 ton vorige vrijdag. Lichte dalingsneiging.

Overwegende soorten: Zeepaling, haring, makreel, wijting.

Daling voor: Vlaswijting, witte tonijn, zeepaling.

Stijging voor: Zeebrasem, haring, trawlmakreel, makreel, rode knorhaan, sardijn.

Frigo's: 40 ton.

AANVOER

Per schip: 266 t.; grossist.: 10 t.

De aanvoer der schepen: Per spoor:

Noord:	74 ton
West-Batignolles:	6 ton
West-Vaugirard:	59 ton
Zuid-West:	12 ton
Per Baan:	115 ton

Aanvoer op Donderdag 6-9-1951

Zeevis:	258.000 kgr
Zoetwater:	1.450 kgr
Mossel.-schaald.:	6.300 kgr
Wulk:	200 kgr

Frigo's: 60 ton, waarvan 45 zeevis en 15 verscheidene.

Invoer: 16.750 kgr, bestaande uit: 13.950 kgr zeevis; 150 kgr zoetwater; 2.600 kgr garnaal; 50 kgr schaaldieren.

PRIJZEN INGEVOERDE VIS

in F. Fr.	Min.	Max.	Gem.
Brasem	80	120	100
Snoek	200	300	250
Kabeljauw	150	200	180
Garnaal	100	160	130
Kreeftjes	600	900	800
Koolvis	150	170	160
Bevr. Zeeduivel	150	280	250
Bevr. Zalm	500	750	600
Tong	250	450	350

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Invoer van verse en gerookte haring

We ontvingen het volgend schrijven van de Minister van Verkeerswezen:

«Gevolg aan het verzoek dat werd gedaan (door het Verbond) de invoer van verse en gerookte haring te beperken, heb ik de eer U mede te delen dat, na besprekingen in de bevoegde Interministeriële Economische Commissie en Permanente Commissie voor Benelux, en rekening houdend met de reeds in omloop zijnde vergunningen de volgende invoercontingenten voor de maanden September en October worden vastgesteld:

Verse haring: 225 en 425 Ton
Gerookte haring: 50 en 105 Ton

met dien verstande dat deze contingenten alleen uit Nederland — met uitsluiting van alle andere landen — kunnen betrokken worden.

De Nederlandse regering verbindt zich zelf de controle op deze contingenten te doen, zoals dit ook voor sommige tuinbouwproducten gebeurt.

Het systeem: «toute licence accordée» gaat dus van Belgische zijde voort. Mocht blijken dat de Belgische haringaanvoer onvoldoende is, zal nieuw overleg gepleegd om gebeurlijke verhoging der invoerkwanta vast te stellen».

Hartelijk dank aan Minister Segers, zijn Kabinet en de ambtenaren van het Beheer van het Zeewezen, welke het niet altijd gemakkelijk gehad hebben om op de talrijke bijeenkomsten en besprekingen de belangen der Belgische reders te verdedigen.

Chef-Technoloog Jul Mogens bracht een bezoek aan ons land

Julius Cesar zegde eens: mijn luitenanten moeten jong, enthousiast en onvermoeibaar zijn. Daarom zal ook de man gedacht hebben, die Jul Mogens aangesteld heeft als chef technoloog van de visserijafdeling van de FAO.

Jul is een sympathiek Deen, die enkele weken geleden zijn zeven en dertigste verjaardag vierde. Zijn enthousiasme staat buiten kijf.

Zaterdag was hij te Oostende. Van zijn kort verblijf in onze stad heeft hij gebruik gemaakt om bij dhr Van Walleghem, Prinses Elisabethlaan, een grote prachtige nieuwe machine te bezichtigen welke door deze fabriek gebruikt wordt met het oog op het inleggen op de meest moderne manier van sprot, haring, pilchard, enz.

Het hoofd van de technologische dienst der visserijafdeling van FAO heeft Maandag ons land verlaten met bestemming Parijs. Maandag wordt hij opnieuw te Rome verwacht, waar hij zijn werkzaamheden zal hervatten.

«Het Nieuw Visserijblad» wenst hem verder veel geluk bij zijn werk.

KORREBOEL AFGEKAPT

Bij het inhalen van de netten, brak de topas van de motor van de O.329, toebehorende aan de familie Christiaens. Daardoor werd de winch buiten dienst gesteld.

Men was tenslotte verplicht de boel met 2 maal 200 vadem touw te kappen.

OPGESLEEPT

Z.529 «Willy» toebehorend aan F. Brouckaert, werd met motordefect door de O.170 in de haven van Den Helder binnengesleept.

De Z.458 toebehorende aan Dobbelaere Louis werd met gebroken trommel en voetstuk van de keerkoppeling door de Z.756 naar Zeebrugge gesleept.

Engelse visnijverheid verzet zich tegen controleprijzen

Op een algemene vergadering van alle vertegenwoordigers van de geïnteresseerde bedrijven van de Engelse visnijverheid, werd stelling gekozen tegen het in voege brengen van de controleprijzen in Engeland. Controleprijzen zullen opnieuw tegen het belang van de verbruiker indruisen en als gevolg hebben een rechtstreekse vermindering van het verbruik.

De vergadering besluit eensgezind dat een algemene propaganda-campagne dringend nodig is om het publiek op de hoogte te stellen van de waarheid inzake vangst en verdeling van vis.

Hoe deze propagandacampagne zal betaald worden blijft nog een vraagteken. In 1929-1931 werd een gelijkaardige campagne gefinancierd door de reders.

De oppositie tegen het in gang brengen der controleprijzen is algemeen in de Engelse visserijnijverheid en een sterk verzet mag verwacht worden.

Kredieten voor de Duitse binnenlandse vishandel

Zoals we reeds enkele weken geleden meldden, werd de dienst ter bevordering van de vis opnieuw ingericht. Dit heeft in de gehele Duitse visserij een gunstige opname gekend en van allerwegen stroomden de aanvragen te Wiesbaden binnen.

Hoe vanzelfsprekend al de aanvragen ook zijn, de nood aan kredieten is groot, toch is het duidelijk dat met de voorziene 300.000 DM geen grote sprongen kunnen gemaakt worden. Dit geld dient zo nuttig mogelijk aangewend. Daarom zal het bestuderen der aanvragen niet te Wiesbaden geschieden, maar, zullen overal plaatselijke komites opgericht worden, die beter op de hoogte zijn van de toestanden ter plaatse. Passende richtlijnen worden intussen uitgewerkt? Een kommissie bestaande uit kooplui van de groot- en kleinhandel zal de eerste voorstellen doen. Een raad, bestaande uit vertegenwoordigers der visserij zal tenslotte een laatste stem afgeven.

Deze regelingen dienden getroffen om niet overal ongewettigde hoop te doen ontstaan. Maar een troost voor de afgescheepten is wel dat deze 300.000 DM slechts een aanvang betekenen. Dit moet ook zo zijn wil het afzetapparaat in het binnenland op de hoogte gebracht worden, die zonder twijfel nodig is om tot resultaten van een verhoogd visverbruik te komen.

Engelse invoerpolitiek

Op 17 September wordt te Londen een vergadering gehouden van de landen, welke naar Engeland vis uitvoeren.

België zal er vertegenwoordigd zijn door de directeur van de visserijdienst te Oostende: dhr Stradiot.

Duitsland doet het goed met de propaganda

Wekelijks wordt, met de «Algemeine Fischwirtschaftszeitung» een frapante affiche verspreid door het Duitse propagandacomiteit voor visverbruik. Deze propaganda wordt gesteund door een heffing op de opbrengsten der vaartuigen in Duitse havens. De haringpropagandacampagne mag werkelijk als geslaagd aangezien worden.

Doch neven deze affichettenoorlog, worden nog tal van andere propagandamiddelen gebruikt: geleide bezoeken, lessen en voordrachten, enz...

Voor wanneer gaat onze propagandacommissie eindelijk eens een programma klaar maken en met de uitvoering er van beginnen?

Berichten aan Zeevarenden

Oostende 6-9-1951 Nr 28

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 30-8 tot en met 5-9-1951

75. NF Route. Drijvende meerboei ontwaard ongeveer 5 mijl be-E lichtschip «Westhinder». Vermoedelijk gevaarlijk voor de scheepvaart. 022007

76. NF Route. —positie 51°21'57" N 2°53'19"E. Het licht van boei NF9 is uitgedoofd. 060052

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) steeds van kracht

23. NF Route — positie 51°21'57" N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

Oostende, 8-9-1951 Nr 29

BELGIE

29/50. Belgische kust — Lombardsyde. Zeewaartse schietoefeningen. (Zie B.a.Z. 335/1951, 19/29/51 en 25/47/51).

Schietoefeningen door de artillerie of vanuit vliegtuigen zullen plaats hebben:

1. in de midden sector B begrensd door:
a. Watertoren van Lombardsyde: 51°09'26"N en 2°44'30"E
b. 51°11'00"N 2°36'00"E
c. 51°15'00"N 2°40'00"E
d. 51°15'45"N 2°47'30"E
e. Watertoren Westende 51°10'12" E vanaf 4 Sept. tot en met 10 November 1951, op de werkdagen van de Maandag tot de Vrijdag inbegrepen van 07.00 uur tot 11.00 uur en van 13.00 u. tot 17.00 u.; 's Zaterdags van 07.00 u. tot 11.00 u. G.M.T.

2. in de grote sector C begrensd door:
a. Watertoren Lombardsyde
b. 51°12'40"N 2°27'00"E
c. 51°21'00"N 2°35'00"E
d. 51°21'00"N 2°50'00"E
e. Watertoren Westende

vanaf 10 Sept. tot en met 15 Sept. en vanaf 1 Oktob. tot en met 6 Oktober 1951 op de werkdagen, van de Maandag tot de Vrijdag inbegrepen, op dezelfde uren als voor de sector B.

De bepalingen van B.a.Z. 1951/335 (oud regime) zijn toe te passen. (Med. Min. Landsverded. 18-6-51 — H.7950 en van 4-9-51 — H.8481).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden op 6-9-1951

77. NF Route — positie 51°21'57" N 2°53'19"E. Het licht van boei NF9 brandt regelmatig. D.B.Z.76 vervalt. 061639

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) steeds van kracht

23. NF Route — positie 51°21'57" N 2°53'19"E. De bel van lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

Enkele zaken met de R.M.Z. behandeld door tussenkomst van 't Verbond

Hieronder volgen de namen van de reders welke als eigenaars of gewezen eigenaars van vissersvaartuigen door de dienst voor Rijks Maatsch. Zekerheid vervolgd werden voor de rechtbank voor de bedragen daarin vermeld.

Wij hebben altijd beweerd dat er voor niet geinde premies, na drie jaar verjaring bestaat. Dit is niet alleen voor deze premies maar ook voor de sommen geëist door de Regie van het Zeewezen.

De bedragen in de tweede kolom voorkomend zijn deze, welke niet als verjaard aanzien worden omdat tussen het dagvaarden voor de rechtbank en het ogenblik dat ze moeten betaald worden, geen volle drie jaar verlopen waren.

Op te merken valt dat het Vlaams Econ. Verbond, zo goed op de hoogte is van haar taak dat ze de reders aanspoorde de vervallen premies te betalen.

Nu dit organisme nogal veel schermt met nalatigheden en onjuistheden volstaan hierna, volgende voorbeelden eens te meer om zo te zeggen, dat we het bij het juiste einde hadden.

Dit alles had destijds kunnen vermeden worden, ware voor de visserij een ander stelsel van Rijksmaatschappelijke Zekerheid ingesteld in de vorm van een procent op de koper, daar in alle nijverheden bij de verkoop van produkten de nijveraar zijn verkoopprijs stelt, sociale lasten inbegrepen.

Alleen in de visserij en bij sommige landbouwprodukten is zulks niet het geval.

De reders die lid zijn van het Verbond doen best hun sociale en fiskale aangelegenheden te laten afhandelen door deze instellingen.

Eer een jaar verlopen is, zullen ze er de weldadige gevolgen van ondervonden hebben.

Reders	Woonplaats	Nr. Vaartuig	Geëist bedrag	Verschuldigd bedrag na vonnis
Asaert Clara Wed.	Nieuwpoort		8.910	—
Asaert René	Nieuwpoort	N.711	17.861	1.590
Bailleul Maur.	Oostende	O.53	4.755	—
Beyen August	Nieuwpoort	N.796	29.620	1.260
Beyen Hippoliet	Westende	N.740	16.657	2.660
Blondeel Marcel	Nieuwpoort	N.719	11.588	780
Braeckman J.	Nieuwpoort		3.023	1.360
Cloet Maurice	Westende	N.728	7.146	1.650
Calcoen André	Nieuwpoort	N.705	12.109	2.482
Coulier Rochus	Oostduink.	N.50	7.429	674
Deckmijn Eduard	Oostende	O.126	6.101	—
Deckmijn Jan	Oostende	O.96	11.623	—
Deckmijn Henri	Oostende	O.230	2.575	—
Decreton Frans	De Panne	N.737	25.058	1.920
Decreton Louis	Oostende	O.109	53.035	—
De Rycker Leo	Blankenb.		7.937	—
Deswelgh Leon	Oostende	O.57-O.97	2.053	—
Dobbelaere Jan	Heist	Z.520	12.071	1.200
Deny Oscar	Nieuwpoort		28.194	24.407
Devey August	Nieuwpoort		11.104	1.167
Devriendt Adolf	Oostende		3.136	—
Debrock Frans	Oostende	O.125	1.817	—
Deckmijn Ernest	Oostende	O.09	8.120	—
Everaert Ernest	Oostende	O.39	9.532	1.945
Everaert Kamiel	Oostende	Z.447	2.314	—
Debruyne J. en L.	Blankenb.	B.605	8.080	—
Calcoen Arthur	Nieuwpoort	N.733	23.391	620
De Saeve H. en N.	Nieuwp.-B.	N.744	9.640	2.513
Everaert Achiel	Oostende	O.123	20.492	—
Fontaine Marcel	Oostende		10.000	—
Flizer Maurice	Nieuwpoort	N.803	14.507	1.085
Falleyn - Vandierend.	Heist	Z.171	16.181	5.611
Ghys Maurice	Oostende	O.283	9.211	1.106
Ghys Isidoor	Nieuwpoort	N.785	19.569	1.863
Goderis Rochus	Nieuwpooat	N.712	6.714	435
Ghys G.	Nieuwpoort		10.911	—
Hagers P.	Oostende	O.177	12.010	—
Huys Albert	Oostende	O.201	6.502	—
Hoornaert	Oostende		13.027	—
Huisseune Aug.	Oostende	O.59	21.341	12.487
Jungbluth René	De Panne	N.721	17.132	1.038
Jungbluth Alex	Nieuwpoort	N.788	21.770	430
Lebluy Maurice	Oostende	O.115	23.019	2.326
Legein Jacobus	Nieuwpoort	N.706	21.206	2.005
Legein Maurice	Nieuwpoort	N.718	19.569	1.863
Lambrecht-Zwertv.	Nieuwpoort		3.309	1.392
Lombaert Suzanne	Oostende		15.238	—
Lombaert Edmond	Nieuwpoort	N.775	13.027	—
Wed. Legein Louis	Oostduink.	N.804	16.368	1.490
Maes Aloïs	Nieuwpoort	N.716	18.271	1.022
Wed. Nyville-Calcoen	Nieuwpoort	N.733	24.336	2.660
Pysson Hendrik	Nieuwpoort	N.820	18.835	2.342
Ponjaert Valère	Blankenb.		3.800	—
Rammeloo Julien	Knokke	Z.405	10.106	1.822
Rammeloo Remi	Nieuwpoort	N.753	24.830	397
Puis G.	Nieuwpoort	N.702	21.259	224
Poitier Frans	Nieuwpoort	N.758	3.611	390
Puystiens M. en M.	Nieuwpoort		16.205	9.000
Provoost Fr.	Nieuwpoort	N.745	36.874	1.280
Nieuwpoort Rederij	Nieuwpoort	O.10	11.983	—
Salliau Emile	Oostende	O.208	18.800	2.950
Salliau Pierre	Oostende	N.772	3.737	1.661
Seys Louis en Engl.	Oostduink.		2.316	—
Reingoudt Jozef	Blankenb.	N.807	9.744	1.745
Schockaert-Verlene	Nieup.-B.		17.552	—
Schoolaert	De Panne	Z.434	15.000	—
Utterwulghe Rich.	Zeebrugge	O.220	6.550	2.930
Wed. Torney Ch.	Oostende	N.707	19.224	—
Vandenabeele J.	Nieuwpoort	N.714	13.726	—
Vandenabeele R.	Nieuwpoort	Z.514	8.463	640
Vandierendonck Kers	Heist	O.771	4.306	—
VanEeghem Maurice	Bredene	O.27	11.374	—
Van de Walle Ch.	Oostende		5.049	—
Van Leriberger Wed.	Oostende		3.760	—
Vanhoutte P.	Nieuwpoort	Z.511	11.073	3.320
Vandierendonck A.	Heist	N.790	2.682	1.544
Van Hove Michel	Nieuwpoort	N.730	27.000	—
Vercoutter Raph.	Nieuwpoort		3.647	—
Verhaeghe L. en Fr.	Oostende	Z.407	5.072	—
Vantorre Joseph	Heist		9.005	513
Vantorre Henri	Heist	Z.149	7.101	980
Vantorre Robert	Heist	O.14	3.883	1.437
Verbiest Albert	Oostende	Z.425	17.000	—
Verburgh Frans	Heist	Z.521	1.881	180
Vantorre Medard	Heist		22.462	1.620
Van Kemmelbeke M.	Man.kensv.			
			Totaal: **1.107.843**	**118.019**

Vangst en markt in Nederland

DE HARING

De aanvoeren van verse haring hebben in de eerste dagen van deze week een iets beter aanzien gekregen. Blijkbaar zijn de vissers toch wat geschrokken van de felle reacties aa nde wal van alles wat van visserij een beetje begrip heeft, en gevoelen zij de persoonlijke verantwoordelijkheid voor het onnutte wegvissen van het haringbroed. Zij worden gewezen op de grote nadelen die het stilgooien van de haringvisserij wegens gebrek aan haring in de toekomst bedreigen.

De kwaliteit van de kleine haring was zo slecht dikwijls, dat de visafslagen van Ymuiden en Scheveningen aandrang moesten uitoefenen op de rederijen om deze soorten haring niet meer in de vishallen te laten lossen. Aangezien de vishandel deze haringsoorten voor de afzet toch niet kopen kan is het directe vervoer naar de fabrieken de beste en goedkoopste methode van werken.

LANGZAAM LOSSEN

De marktaanvoer werd vooral te Ymuiden soms gestagneerd door het betrekkelijk langzame lossen van de haring. Vele schepen moeten dagenlang liggen wachten op lossing, waardoor het voordeel van de grote vangst weer verloren gaat in het verlies aan vistijd. Enkele rederijen hebben daarom te Ymuiden besloten om de visserij op verse vis weer eens te gaan probeeren. De prijzen voor de verse vis zijn de laatste tijd vrij stabiel en goed, hetgeen een goede uitbating wellicht in de hand werkt.

Om aan de lossingsmoeilijkheden te ontkomen is een Ymuidense trawler vertrokken naar de haven van Vlaardingen. De lossing daar is echter geen succes geworden, omdat Vlaardingen en het lospersoneel daarop niet voldoende zijn ingesteld. Een langzame uitlading was het gevolg, waarbij tenslotte de haring weer naar een vrieshuis in Ymuiden per auto werd vervoerd.

Opvallend is wel de slechte prijszetting voor wijting. Wel wordt deze vissoort veel gevangen, en is deze vanwege de lichte bederfelijkheid gauw niet voldoende marktwaardig meer, het wil er toch slecht in dat grote partijen naar de vismeelfabrieken moeten verhuizen.

TREKKEN KABELJAUW

Enkele loggers hebben het geluk gehad een grote trek in de kabeljauw te doen, waarbij vangsten werden behaald van 600, 700 en zelfs 1300 kabeljauwen in één trek. Deze vissen brachten een beste prijs op, waarbij in het laatste geval zelfs een 11000 gulden werd besomd, met inbegrip van 200 koolvissen, die tegenwoordig al meer en meer in trek geraken.

DE VISMEELINDUSTRIE

De vismeelfabrieken kunnen de verwerking van de grote aanvoeren maar met moeite aan; enerzijds zijn technische kwesties de oorzaak, omdat de vette haring de machines doet verstoppen. Anderzijds is niet gerekend op een zodanige aanvoer in de maand September, als het weer wat de temperatuur betreft noodzaakt tot snelle verwerking. Er schijnen zich ook financiële moeilijkheden voor te doen in een enkel geval. De fabrieken hebben een contractprijs aangegaan van gemiddeld 9 gulden per 50 kilo, en zij moeten nu alles accepteren wat wordt aangegeven. Speciaal een fabriek te Urk schijnt met de verwerking moeilijkheden te ondervinden.

GARNAALVISSERIJ

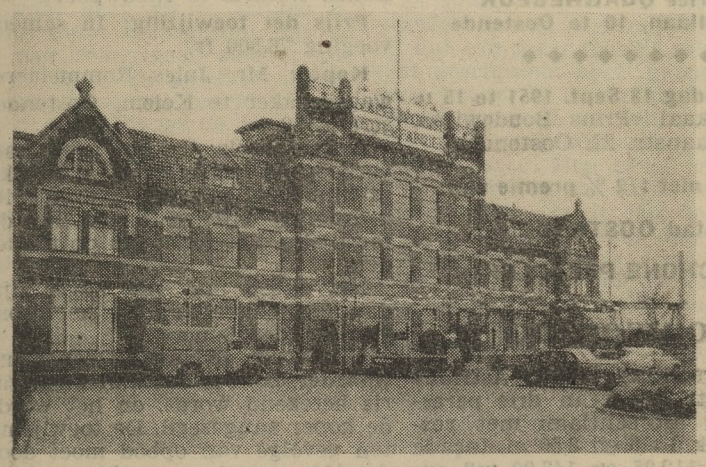
De garnaalvangsten vinden wat verbetering. Daartegenover vertonen de prijzen een gevoelige zakking, in het bijzonder van de exportgarnaal, die in de meeste aanvoerplaatsen zakte tot 60 cent per kilo. In het Noorden moeten een 4000 kilo garnaal voor de consumptie bereid, naar de garnalendrogerij zijn gebracht, vanwege hun onverkoopbaarheid. Het zou te betreuren zijn als juist nu, met het nieuwe vangstseizoen voor de deur, de garnaal niet in voldoende mate zou kunnen worden afgezet. Misschien valt alles nog mee, en is de inzinking slechts van tijdelijke aard.

Volgens de berichten in Aanvoer en Afzet hebben de garnaalvissers in de maand Juli niet een slechte maand gehad, ofschoon de aanvoeren iets beneden de verwachtingen bleven. De aanvoer bedroeg in deze maand 400.000 kilo voor 'n waarde van f. 358.000. In vergelijking met Juli 1950 was dit veel hoger, toen er maar een 300.000 kilo werd gevangen voor een bedrag van 216 duizend gulden.

Als vanouds waren de Zuidelijke garnaalvissers, dat wil zeggen beneden Hoek van Holland, waar de belangrijkste vangers van exportgarnaal, tegenover de Noordelijke havens, waar men het meer zoekt in de visserij voor de pellerijen. Opmerkelijk is de prijzenverloop geweest van de binnenlandse garnaalmarkt, die voor de handels- en pelgarnaal liep van 33 cent tot 1,49 per kilo, bij een gemiddelde prijs van 57 cent per kilo. Uitgevoerd werden 30.000 kilo gepelde garnaal voor een bedrag van f. 120.000, waarvan 21.000 kilo naar België ging, en 500 kgr naar Engeland. Ongepelde garnaal was ook zeer in trek. De gemiddelde prijs per kilo was f. 1,27 wat nog zo slecht niet is, als er wat gevangen wordt. 185.000 kgr voor een bedrag van f. 318.000 werden uitgevoerd, waarvan 102.000 kilo naar Frankrijk en 78.000 kilo naar België.

De mosselvisserij maakt het momenteel ook best, want de productie kan de vraag niet bijhouden. Algemeen zijn de berichten over de kwaliteit goed en uitstekend zelfs.

APELDOORNSE NETTENFABRIEK
VON ZEPPELIN & CO. N. V.
APELDOORN HOLLAND



ONZE 68-JARIGE ERVARING STELT ONS IN STAAT, U HET BESTE TE LEVEREN OP HET GEBIED VAN
VISNETTEN & GARENS
(70-14.H.)

Van hier en daar uit Holland

NIEUWE AFSLAG TE HOORN

Te Hoorn is voor de vissers van het Yselmeer een nieuwe visafslag door de gemeente in dienst gesteld. De vissersschepen waren gevlagd.

ENGELSE VISSERS TE ROTTERDAM AAN WAL GEBRACHT

In de haven van Rotterdam kwam een Italiaans stoomschip binnen, waarbij aan boord waren 10 geredde Engelse vissers van de Engelse trawler «Aucuba» uit Grimsby. Dit schip was aangevaren door het Italiaanse schip, waarbij de Engelse trawler kwam te zinken. De geredden gingen spoedig naar huis.

BRANDSLACHTOFFER GESTORVEN

De ongelukkige van den Toorn, de opvarende van de SCH.112, die bij een brand in het verblijf van zijn schip door brandwonden werd overdekt, is aan de gevolgen na een week overleden. De getroffene was ongehuwd.

KRIS - KRAS

TE WATER LATING

Op de Seebeckwerven werd de stoomtreil. «Hein Davidsen» te water gelaten. Het schip is 570 BRT. groot. De visruimen hebben een laadvermogen van 5000 bennen vis. Een snelheid van 12 knopen kan bereikt worden. Het schip wordt tijdens de maand Oktober in de vaart gebracht.

DIREKTE AANVOER UIT ZWEDEN

Gedurende het Duitse trawlharingseizoen vermindert de invoer sterk. Zoals verleden jaar lopen Zweedse kotters de havens van Hamburg, Cuxhaven en Bremerhaven binnen om daar hun uitstekende waar te lossen. De invoerders zijn tuk op deze uiterst verzorgde vis, in kisten verpakt. Deze direkte aanvoer bracht geenszins een storing in de marktorde te weeg, maar beduidde in tegendeel eerder een goede aanvulling der markt.

Een gedurige kontrole vanwege de Zweedse uitvoerders en der Duitse invoerders zal er over waken, dat een te grote aanvoer, met als gevolg prijsinzinking, zal vermeden worden.

Voor aanvang Oogst werden ca. 800 ton Zweedse haring aangevoerd. Dit is slechts een nietig deeltje der tot nog toe aangevoerde Duitse trawlharing die ongeveer 45.000 ton vertegenwoordigt.

IN DE VAART

Twee nieuwe eenheden werden in de vaart gebracht. Het eerste is de «Gerhard van Heukelum», die gebouwd werd op de Rickmerswerf. Het schip is 507 Brt. groot, en kan 5000 bennen vis laden. Een snelheid van 12,5 knopen is verzekerd.

De tweede is de «August Bösch». Gebouwd op de Unterweserwerf, 520 BRT, 5000 bennen vislaadvermogen, snelheid 11,5 knopen.

Brief uit Yerseke

Nr 260

Yerseke 8 Sept. 1951

DE PRIJZEN VAN DE CONSUMPTIE OESTERS»

Pas nu werden de prijzen van de in het straks beginnende seizoen te verzenden oesters vastgesteld. Verleden week werd dit reeds, naar nu blijkt te vroeg en verkeerd, gemeld. We wezen toen op de onmogelijkheid dat ook de «Vervoex», de nieuwe vereniging waarin de grootste exporteurs bijeen zijn, hogere prijzen dan die door de «Vebo» aan de regering voorgesteld, wenste.

Welke prijzen werden voorgesteld, weten we niet, maar we zien uit de cijfers dat de twee zwaarste soorten namelijk de 6 en 5 nullen fl. 15 per duizend duurder komen dan de «Vebo» voorstelde en komen dan resp. fl. 375 en fl. 315 per duizend stuks. De andere vijf soorten ondergingen geen prijsverandering. Al zijn die prijzen zeer hoog te noemen, hier is tegenover te stellen dat voor dezelfde oesters in Frankrijk prijzen worden gevraagd die, wat de twee zwaarste soorten betreft, nog 40 tot fl. 50 per duizend hoger liggen. Dat de «Vervoex» reeds nu van haar bestaan deed blijken, verwondert ons niet en achten wij het te prijzen dat, onder deze omstandigheden, van de zeer weinig grote oesters (uiteindelijk toch een weelde-artikel) wordt getracht te maken wat mogelijk is. We feliciteren dan ook de jonge vereniging met dit zo mooie en spoedige succes. De prijzen zijn nu vastgesteld en per 15 September kan de zaak aan de draai.

Naar we vernemen bestaat er veel belangstelling voor het steeds gaarne gewilde Zeeuwse produkt.

Vooral als straks zou blijken, dat de oesters werkelijk zoveel beter zijn dan verleden jaar, zoals we reeds meermalen hoorden beweren, dan zal naar we verwachten reeds spoedig van een vlotte handel en afname kunnen worden gesproken.

Dat de seizoen-opening dichtbij is, wordt men hier wel gewaar. De exporteurs doen van alles om met de importeurs op goede voet te blijven of te komen. Dat dit niet altijd blijft bij het brengen van een bezoek aan de geregelde afnemers, bleek de laatste weken.

Veertien dagen geleden, menen we, organiseerde een groep exporteurs van hier met een paar grootimporteurs uit België een gratis tocht voor vrijwel iedereen, die direct of indirect bij de oesterhandel en -verkoop is betrokken. Per autocar kwam een groot gezelschap naar Yerseke en bezocht daar onder leiding van de organisatoren de oesterputten en -loodsen, maar ook de kreeftenparken. Ja, zelfs werden per schip de oesterbanken bezocht en een vis-demonstratie gegeven. Daar 't spreekwoord zegt: «Goed voorbeeld doet goed volgen» zou men kunnen denken dat deze eerste propaganda-stunt een goede was, want maandag was aan de grens weer een talrijk gezelschap, maar ditmaal kwamen ze voor rekening van een andere ex- en importeursgroep. We meenden te kunnen merken aan de mensen, dat ze zo'n uitstapje beslist aangenaam vonden of dit toch zeker verwachten. Iets wa tgratis wordt verkregen, valt allicht in de smaak, maar of dergelijke dingen veel zullen bijdragen om de omzet te vergroten, staat voor ons niet zo vast. Uiteindelijk is iedere afnemer het beste gebaat met goede kwaliteit en goede bediening, wat evenwel niet wil zeggen, dat alleen die exporteurs, die zich niet bedienen van dergelijke reclame-middelen, in staat zijn goede waar te leveren en de beste bediening te verzekeren. Evenmin wil het bedoeld zijn als zouden we de vele kleine mensen, die zich bij 't gezelschap bevonden, zo'n snoepreisje niet gunnen.

DEZE ZOMER GEEN SCHELPENZIEKTE IN DE OESTERS

Naar we via de krant vernemen, deelde Dr Korringa mee dat de zomer van 1951 de eerste is, zolang hij hier werkzaam is, dat geen schelpenziekte in de oesters werd geconstateerd. We weten niet hoelang Dr Korringa hier reeds werkzaam is, maar dat hij reeds verscheidene jaren hier onderzoekingen van allerlei aard leidt, weten we wel en ook weten we dat reeds jaren en jaren de schelpziekte een ware oester-geesel was.

Wel was er ook dit jaar in Juli een zeer klein begin waar te nemen, maar het toen plotseling invallende koude weder, met als gevolg scherpe daling van de watertemperatuur, bracht niet alleen de aanval tot stilstand, maar nam ook vrijwel alle gevolgen weg. Zoiets geeft moed voor de toekomst! Want niet alleen dat vele oesters door de schelpziekte ontijdig sneefden op de gronden in plaats van wat later te worden gedood door een Belgische, Engelse of Nederlandse liefhebber, ook de exemplaren, althans vele die aan de dood ontsnapten, moesten verminkt of met misvormde schelp het bestaan voortslepen.

Zou deze eerste zwaluw de lente maken voor de Zeeuwse oester? In die zin dat ze straks niet alleen wat kwaliteit, maar ook wat de schelp betreft, het weer gerust kan opnemen tegen haar Frans en/of Deense soortgenoten?

't Ware voorzeker te wensen. Al toonde de schelpziekte zich tot nog toe veel koppiger en stugger dan de mosselparasiet, toch blijft ook een plotseling wegblijven altijd mogelijk.

DE MOSSELUITVOER LOOPT NOG STEEDS OP

Lazen we verleden week rond 8000 ton als week-uitvoer, thans spreken de berichten van 10.000 t., wat toch zeer zeker een sterke toename mag worden genoemd. De uitvoer is zo groot, dat in Tholen wrodt gevreesd dat de voorraad van goede consumptie-mosselen spoedig zal zijn uitgeput. Wat daarvan is weten we niet. De beschikbare hoeveelheid consumptiemosselen, zowel hier op Zeeland als in de Waddenzee wordt zo uiteenlopend geschat, dat het voor ons helemaal ondoenlijk is er een mening op na te houden. Wat er van zij, we menen toch wel te mogen aannemen dat, bij een voortgaande uitvoer van normale omvang, naar gelang van 't seizoen, er geen gevaar bestaat voor het onverkocht blijven van belangrijke partijen. Men zit op het ogenblik wel meer in de war om de lege grond weer bezaaid te krijgen, dan wel om 't geen nog op de banken aanwezig is, weg te krijgen.

DINSDAG GAAN DE ZANDBANKEN OPEN

Dan mag op vrijwel alle onverpachte grond in de Zeeuwse stromen zaad worden gevist. Als er tenminste gevonden wordt.

Een visser, die er ook op uit gaat Dinsdag, verklaarde niets te weten en nam als vaststaand aan, dat niemand iets weet. We gaan gewoon zoeken. De meeste kansen achtte onze zeesman aanwezig in de Westerschelde, bij Zoutelande of in de Wielingen.

Op de Oosterschelde onder de kust van Schouwen viel wel wat zaad, maar op verpachte grond. 't Zelfde is vastgesteld op enige verpachte percelen in het Slaak bij Bruinisse. Maar als er niets wordt bijgevonden is dat maar een druppel op een gloeiende plaat.

Zoeklichtjes

— TE KOOP: Uit oorzaak van ziekte: vissersvaartuig. Motor Benz 90 pk. In zeer goede staat met volledig visgarnaal-, sprot en haringkorren. Schr. blad nr 36.

— TE KOOP een motorvissersvaartuig van 21 BT. Gebouwd in 1942 voorzien van een motor ABC van 80 pk van 1942. Schrijven bureel blad nr 29.

— TE KOOP motorvissersvaartuig voorzien van een motor GM nog onder garantie van 50 pk. Volledige uitrusting, gereed om in zee te gaan. Voorw. bureel blad nr 21.

TE KOOP: Een volledig nieuw schip: 25 m. lang voorzien van een motor Industrie van 200-220 P.K. met volledig moderne uitrusting.
Adres: Bureel blad Nr 36.

Nieuwpoortse Visserijbelangen

ZICHTBARE SIGNALEN A.U.B.

Vanaf 1 September zijn de schietoefeningen van uit het kamp van Lombardzijde terug aan de gang. Dagelijks wordt er vanuit vliegtuigen gemitrailleerd naar schijven terwijl soldaten met allerhande kleine wapens naar kartonnen doelen ,op het strand, schieten. Dat onze vissers, en vooral de garnaalvissers, daarmee ver van gediend zijn, weten we sinds lang. Wanneer nu sommigen, zonder het zelf te weten en met alle gevaren die daaraan verbonden zijn, in de schietsector geraken, dan is dit wel de schuld van de signalen, die niet reglementair gegeven worden. In de dienaangaande berichten aan zeevarenden staat immers gemeld dat de signalen (zwarte ballen en rode vlag) zullen geheven worden op de watertoren van Lombardzijde. Nu echter worden deze signalen bijgezet aan een uiterst kleine vlaggestok in de middengebouwen van de kazernen, plaats welke vanuit zee onmogelijk te zien is, zowel vanuit de Oost als vanuit de West. daar bedoelde vlaggestok zich totaal verduikt op de zwarte muren dezer gebouwen.

Door de contactcommissie werd dan ook bij het waterschoutsambt op die grove fout gewezen en gevraagd het nodige te doen, opdat de signalen terug op de hoge watertoren zouden bijgezet worden. We verhopen dat de Militaire Overheid zelf zal begrijpen dat zichtbare signalen van levensbelang zijn voor gans de visserij en de voorgeschreven plaats dezer terug zal in ere herstellen.

DE NIEUWE TIJSEINEN

Het nieuw stelsel voor het aanduiden van de waterstanden in de haven is dus in voege sinds 1 Sept. Daar het nu gaat overdag met kegels en cylinders, welke bijgezet worden op de hoge pyloon, die vlak voor het gebouw van de loodswacht staat, zijn deze signalen uiterst goed zichtbaar vanuit zee, en dragen dan ook de goedkeuring weg van gans de visserij. Daar sommigen nog niet te goed weten wat deze kegels en cylinders beduiden, geven we hier de betekenis:

De waterhoogte boven L.L.W.S. worden aangeduid in schijven van 30 cm. (ongeveer 1 voet). Elke schijf van 30 cm. wordt aangeduid door: overdag een kegelpunt naar beneden, 's nachts een groen licht.

Elke schijf van 1.50 m. (5 voet) wordt aangeduid door: overdag: 1 cylinder; 's nachts: een rood licht.

De twee tekens, overdag of 's nachts worden gezamenlijk vertoond op twee vertikale lijnen. Dus wanneer bv. overdag twee cylinders en drie kegels bijstaan staat er in de haven: 2x1.50 cm. = 3 cm plus 3x30 cm = 90 cm. Samen 3.90 m. Hetzelfde 's nachts met de lichten.

Verkeerseinen: 1) Wanneer de haven gesloten is voor het binnenvaren: overdag: een rode rechthoekige vlag; 's nachts: een rood licht.

2) Wanneer de haven gesloten is voor buitenvaren: overdag: een groene vlag; 's nachts: een groen licht.

3) Wanneer de haven totaal gesloten is: zowel voor binnen als voor buitenvarenden: overdag: een rode vlag boven een groen; 's nachts: een rood boven een groen licht.

Deze seinen worden bijgezet in de top van de ijzeren pyloon voor het loodsgebouw.

EINDELIJK... ER UIT!

Waar we verleden week nog schreven, dat volgens de diensten van Bruggen en Wegen, het onmogelijk was dat zich een wrakstuk kon bevinden aan de kop van de vlotkom en dat volgens deze heren de vissersschepen hun schroeven stuk sloegen ofwel in zee of buiten de vaargeul, is eindelijk de waarheid aan het licht gekomen, en zijn onze stuurlui zeker in eer hersteld.

Verleden Zaterdag namiddag (8 Sept.) heeft de baggermolen dan ook vlak op de zo dikwijls aangeduide plaats, een oude pijler boven gehaald van een zeven meter lengte, nog voorzien van dwarsstukken en grote gegalvaniseerde beugels. Wie het bij het rechte eind heeft, is dus bewezen, en 't beste is dat we daarvan toch verlost zijn. Het is niet uitgesloten dat er nog stukken bovengehaald worden!

NIEUWS UIT CONGO

We hebben zojuist een brief ontvangen van onze vriend Louis Poitiers, welke reeds een jaar en half in Congo vertoeft. Zoals hij ons meldt is hij en zijn familie in de beste gezondheid en vaart onze Louis nu als kapitein op een sleepboot van Coquilliatstad naar Libenge (720 km) op en neer met 3 à 5 lichters achter zich. Zijn vaartuig is 38 m. lang bij 8 m. breedte en heeft slechts een diepgang van 0.90 m., is voortbewogen door een stoommachine van 200 PK., welke niet een schroef, maar paddels langs beide zijden doet draaien.

Gans de familie verblijft aan boord en beschikt over twee slaapkamers, een bureau, een keuken, een badkamer en een mooi bovendek waar de zwarten niet op mogen. De machine wordt gestookt met hout die daar langs de stroom door de negerstammen op gepaste lengten geklasseerd ligt. Iedere avond moet er «gebunkerd» worden aan zo een post. Gans de dag door wordt er gevaren, soms van 4 uur 's morgens tot 10 u. 's avonds. Eens ter bestemming boven of beneden, kan men een paar dagen uitrusten. Het is daar nu het regenseizoen en op de stroom loopt er nu geweldig veel tij. Stoken de negers niet hard, dan gebeurt het soms dat men niet vooruit gaat, vooral als er tussen twee banken te varen valt. Dat het vissen Louis nog in het bloed zit is zeker. Want eens ter bestemming houdt hij zich bezig met de haakvisserij en kan er allerlei schone exemplaren bovenhalen. We vernemen met veel plezier dat het huisgezin het heel goed stelt, wensen Louis van harte proficiat met zijn geslaagde examens en het «Nieuw Visserijblad» brengt aan zijn verre, maar trouwe lezer de beste groeten over van talrijke vrienden uit Nieuwpoort.

KONGO

Belangrijke Koloniale Firma zoekt voor haar Afrikadiensten:

1) Sleepbootkapiteins in 't bezit van Rijnschipperspatent.

2) Gebreveteerde officieren ter Kustvaart.

3) Foremen (ceelbazen).

Belg. Leeftijdsgrens: 35 j. Nauwkeurig curric. vitae aan Office Publicité Z.P. rue Neuve, 36, Bruxelles. (1010)

KONGO

Belangrijke Firma zoekt voor haar Afrikadiensten:

1) Gebreveteerde Officieren ter kustvaart.

2) Sleepbootkapiteins in 't bezit van Rijnschipperspatent.

3) Meester-Metsers.

4) Zeedieselmotoristen tot 500 PK.

Belg. Leeftijdgrens: 35 jaar.

Nauwkeurig curriculum vitae aan: X.Z. Office Publicité, 36, rue Neuve, Bruxelles. (1003)

Alle Verzekeringen

R. L. COULIER

Makelaar

Theodoor Sevenslaan, 106b

KORTRIJK

Telefoon 221.75

(67)

Kleine Aankondigingen

— ZOEK TE KOPEN okkasie gasvuur met of zonder oven in goede staat. Aanbiedingen SCHRIFTELIJK te richten aan bureel blad onder letters J.W. nr 3587.

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureel blad.

— TE KOOP : twee Duitse Staenhonsen (Chiens d'Arret) één jaar oud. Te bevragen : Sportstraat, 49, Oostende.

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureel blad.

— Continental SCHRIJFMACHINE in goede staat TE KOOP. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— Okkasie-SCHRIJFMACHINE (Remington) TE KOOP. Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

— ZOEK APPARTEMENT, 4 plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bur. blad onder letters W.J. (3438)

Voor internationaal vervoer, Tolverrichtingen, Reizen, Tickets voor elke bestemming, Binnen- en Buitenland aan officiële prijs zonder verhoging, wendt U tot de Agence Continentale et Anglaise N.V. Vindictivelaan, 29, Oostende. (68)

Studie van de Notaris A. LACOURT te Oostende

◆ ◆ ◆

Op Dinsdag 25 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in het café «Prins Boudewijn», St-Sebstiaanstr. 22, te Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van:

Gemeente BREDENE a/ZEE

Schoon en welgelegen perceel

Bouwgrond

in de Peter Benoitlaan (vorig Aug. Pedelaan) met voorgevel van 9 m. op een diepte van 29.60 m. sektie B nr 308 T/2 ex, groot 264.48 m2.

Onmiddellijk beschikbaar na toeslag.

Alle nadere inlichtingen en plan ter studie van de verkopende notaris. (1025)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan, 10

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 18 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, te Oostende.

TOESLAG van:

SCHONE PERCELEN

Grond

A. Stad OOSTENDE

Koop 1 : Nieuwpoortstwg op 27 m. ongeveer der Rozenlaan naar de Stad. Oppervl. 273 m2; voorgevel ongeveer 10 m.

In te stellen: 100.000 fr.

B. Gemeente STENE

Prins Rozenlaan

Koop 2 : Oppervl. 412.40 m2; façade 8 m.

Koop 3 : Oppervl. 365.65 m2; façade 7 m.

Koop 4 : Oppervl. 353.15 m2; façade 7 m.

In samenvoeging gebracht op: 99.000 fr.

Koop 5 : Oppervl. 1.020.07 m2; façade 21.50 m.

In te stellen: 90.000 fr.

Koop 6 : Oppervl. 669 m2; breedte 8m.

In te stellen: 65.000 fr.

Koop 7 : Oppervl. 624.79 m2; breedte 10 m.

In te stellen: 65.000 fr.

Koop 8 : Oppervl. 651.63 m2; breedte 9 m.

In te stellen: 65.000 fr.

Recht van samenvoeging.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie van de verkopende Notaris. (1018)

Notariële Aankondigingen

Studie van de Notaris A. LACOURT te Oostende

◆ ◆ ◆

Op Maandag 24 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in de Gemeenteraadzaal van het Stadhuis, Canadaplein te Oostende, verkoping bij openbaar opbod in een enkele zitdag met

TOESLAG van:

Stad OOSTENDE

WELGELEGEN PERCEEL

Stadsgrond

hoek Aartshertogstr. en Anjelierenlaan, sektie B nrs 486 a/6 en 486 s/2, groot 152 m2 24 dm2.

Onmiddellijk beschikbaar na toeslag.

Ingesteld: 54.806,40 fr.

Alle nadere inlichtingen ter studie van de verkopende notaris. (1027)

Studie van de Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

◆ ◆ ◆

Op Dinsdag 25 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, te Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van :

Stad OOSTENDE

SCHOON

Handels- EN Opbrengsthuis

MET GARAGE

Hoek Ieperstraat, 64 en Kaïrostr., 26. Oppervlakte 85m2.

Onmiddellijk genot. Water- gas- electriciteit. De uitstalramen en de volledige **winkelinrichting** worden medeverkocht.

Bezoek: Elke dag van 14 tot 16 u.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie van de verkopende notaris. (1024)

Studie van de Notarissen A. LACOURT te Oostende en G. MISSON te Sclessin (Luik)

◆ ◆ ◆

Op Dinsdag 25 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in het café «Prins Boudewijn», Oostende, St-Sebastiaanstr. 22.

INSTEL met 1/2 % premie van:

SCHOON en WELGELEGEN

VILLA

te STENE, Longchampslaan, 99, sektie C nr 267/a ex, groot 240 m2 70 dm2. Voor de samenstelling zie aanplakbrieven. Verhuurd zonder geschreven pacht mits 600 fr. te maande. Vermindering van registratierechten voor eerste aankoop.

Te bezichtigen: Iedere Vrijdag en Zaterdag van 10 tot 11 u.

Nadere inlichtingen ter studie der verkopende notarissen. (1026)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10 te Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 18 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van:

Stad OOSTENDE

4 SCHONE PERCELEN

Bouwgrond

Hoek Albrechtlaan (oude Astridl.) en Gerststr., waarvan **drie percelen** in de Albrechtlaan met respectievelijk 6 - 6 en 8.50 m. façade en 96.27 - 112.95 en 147.90 m2 oppervl. en **één perceel** in de Gerststr. met 8.50 m. façade en 139.91 m2 oppervlakte.

Voor nadere inlichtingen en plan zie plakbrieven of zich bevragen ter studie van de verkopende notaris. (1017)

Studies van Notarissen Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldl., 10 en Jacques GHYOOT, St-Petersburgstraat, 47, te Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 25 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr., 22, te Oostende.

TOESLAG van:

ZEER GERIEVIG

Woonhuis

Schapenstraat, 25. Oppervl. 145 m2. Stadswater, electriciteit. Linoleums worden medeverkocht. Gelijkvloers en zolder vrij van gebruik. 1e verdiep verhuurd mits 450 fr. per maand.

Ingesteld: 211.000 fr.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studies van de verkopende notarissen. (1023)

Studie van Meester Jan B. de GHELDERE, Notaris te Heist-aan-Zee

Openbare verkoping bij onroerende inbeslagname

Op Maandag 17 September 1951, om 15 u. stipt te Heist in het Café «Den Anker», Knokkestr., van:

Gemeente HEIST-AAN-ZEE

EEN GERIEVIG

Woonhuis

MET ERVE

Noordstraat, 39, groot 65 ca. **Onmiddellijk vrij.**

Bezoeken: Maandag en Donderdag van 16 tot 18 u.

Ten overstaan van de bevoegde Heer Vrederechter. (995)

Studie van Meester Pierre DENIS, doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

◆◆◆◆◆◆◆◆

RECHT VAN OPBOD:

Ingevolge artikel 92 der wet van 5 Maart 1951 tot wijziging der wet van 15 Augustus 1854 op de gerechterlijke uitvinning heeft om 't even wie gedurende 15 dagen na de toewijzing het recht om op te bieden op volgend onroerende goederen:

Gemeente KEIEM

I. EEN GERIEFLIJK

Woonhuis

met hoveniershof en land groot 11a. 98ca.

II. EEN PERCEEL

Zaailand

groot 27a. 22ca.

Datum der toewijzing: Maandag 3 September 1951.

Werkende Notaris: Mter Pierre Denis, Notaris te Nieuwpoort.

Prijs der toewijzing: In samenvoeging 76.500 fr.

Koper: Mr. Jules Rommelaere, wagenmaker te Keiem, Oostendestraat, 30.

Artikel 92bis: In het geval van verkoop na beslag of bij dadelijke uitwinning heeft om 't even wie, gedurende vijftien dagen na de toewijzing het recht om op te bieden.

Het opbod mag niet lager zijn dan één/tiende van de hoofdsom van de toewijzing.

Het wordt gedaan bij een deurwaardersexploot dat aan de Notaris betekend wordt, en het wordt de koper aangezegd. De toewijzing ten gevolge van opbod moet door dezelfde openbare ambtenaar en op dezelfde wijze als de eerste toewijzing gedaan worden.

Deze toewijzing, welke voor allen openstaat is definitief.

Alle inlichtingen ten kantore v. Meester Pierre Denis, Kokstr. 9, te Nieuwpoort. (1016)